



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

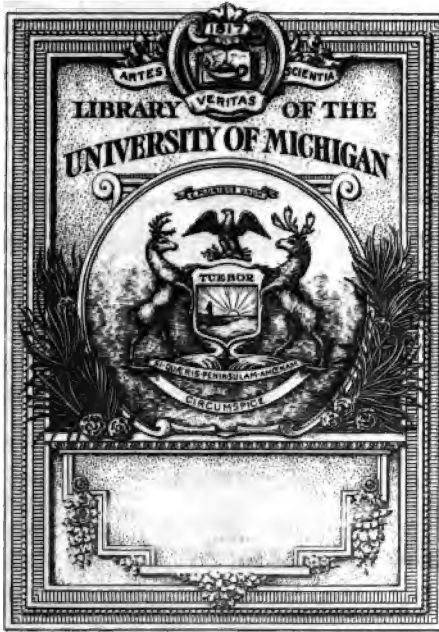
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

B 1,260,265

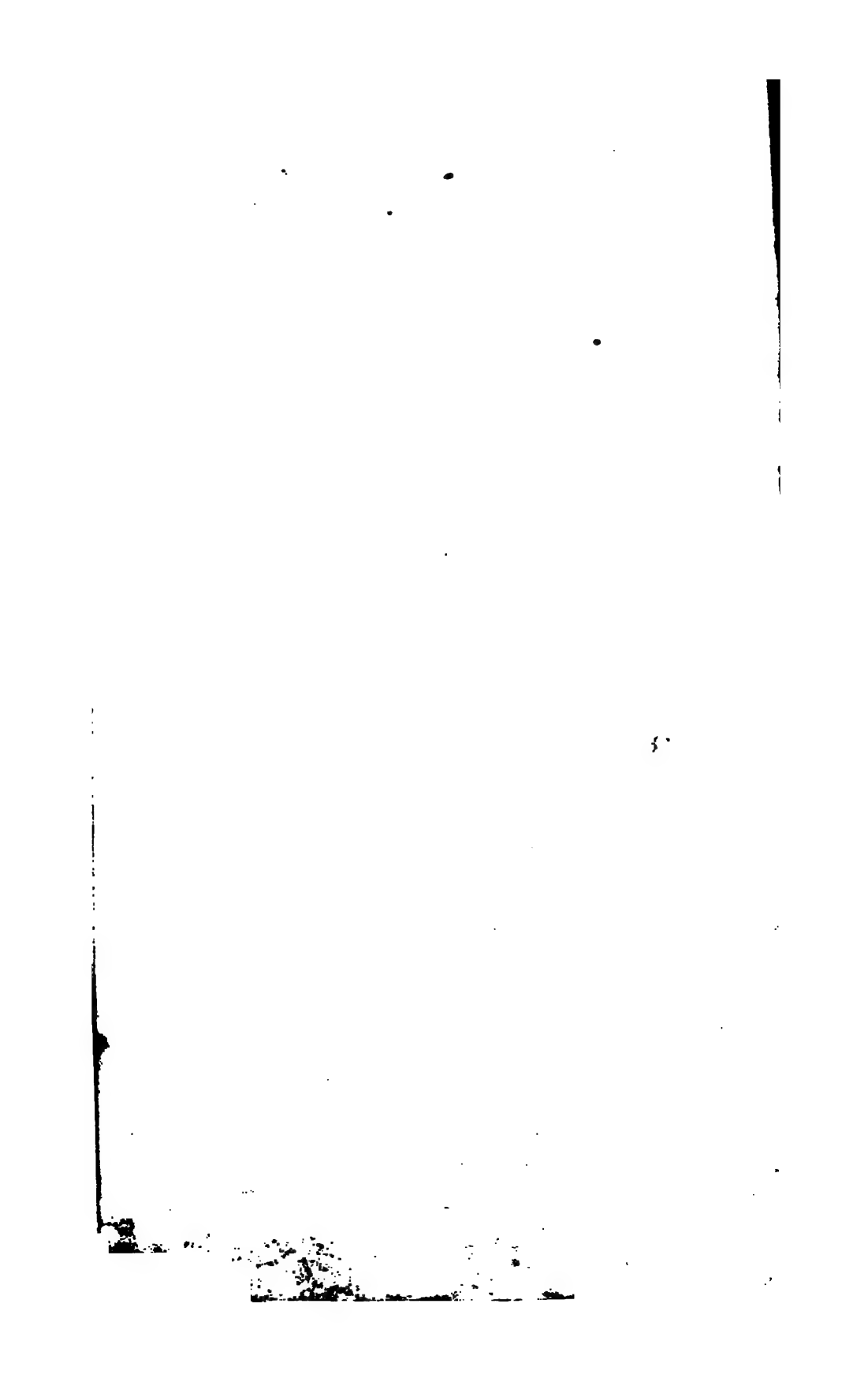


BR
63
.R87

Lamson Mann
1874

James
1874

1871



SCRIPTORUM
ECCLESIASTICORUM
OPUSCULA
PRÆCIPUA QUÆDAM.



Ex libris
Jac. Roswell Bayley B.

SCRIPTORUM
ECCLESIASTICORUM
OPUSCULA

PRÆCIPUA QUÆDAM.

RECENSUIT,
NOTASQUE SUAS ET ALIORUM
ADDIDIT,
MARTIN(US) JOSEPH(US) ROUTH, S.T.P.
COLLEGII S. MAGDALENÆ PRÆSES.

TOM. II.



OXONII,
E TYPOGRAPHEO ACADEMICO.
MDCCCXXXII.



Præf. Louis C. Kaupinski
9th
10-19-1925

CANONES

NICÆNI CONCILII GENERALIS.

Incipiunt tituli Canonum Nicæni concilii numero xx. Ex interpretatione Dionysii Exigui.

- I. De eunuchis, et qui seipsos absciderunt.
- II. De his, qui ex gentilibus post baptisma ad clericatus ordinem promoventur.
- III. De subintroducitis mulieribus.
- IV. De his, qui ad episcopatum in provinciis provehuntur.
- V. De excommunicatis.
- VI. De privilegiis, quæ quibusdam civitatibus competunt.
- VII. De episcopo Æliæ, id est, Hierosolymorum.
- VIII. De his qui dicuntur Cathari, id est, mundi.
- IX. De his, qui ad honorem presbyterii sine examine pro-
vecti sunt.
- X. De his, qui in persecutionibus negaverunt, et post-
modum in clero promoti sunt.
- XI. De laicis, qui negaverunt.
- XII. De his, qui abrenunciaverunt, et iterum ad sæculum
sunt regressi.
- XIII. De his, qui communionem tempore mortis exposcunt.
- XIV. De catechumenis lapsis.
- XV. Quod non oporteat demigrari.
- XVI. De his, qui in ecclesiis, in quibus provecti sunt, mi-
nime perdurarunt.
- XVII. De clericis usuras accipientibus.
- XVIII. De privilegiis presbyterorum.
- XIX. De his, qui a Paulo Samosateno ad ecclesiam ve-
niunt.
- XX. De flectendo genua.

CANONES

NICÆNI CONCILII UNIVERSALIS.

Κανόνες τῶν τριακισίων δέκα καὶ ὀκτῶ ἁγίων πατέρων τῶν ἐν
Νικαίᾳ συνελθόντων.

KANON A.

5

ΕΙΤΙΣ ἐν νόσῳ ὑπὸ ἰατρῶν ἐχειρουργήθη, ἢ ὑπὸ
βαρβάρων ἐξετμήθη, οὗτος μενέτω ἐν τῷ κλήρῳ. εἰ δέ
τις ὑγιαίνων ἑαυτὸν ἐξέτεμεν, τοῦτον καὶ ἐν τῷ κλήρῳ
ἐξεταζόμενον πεπαῦσθαι προσήκει· καὶ ἐκ τοῦ δεῦρο
μηδένα τῶν τοιούτων χρῆναι προάγεσθαι. ὥσπερ¹⁰
δὲ τοῦτο πρόδηλον, ὅτι περὶ τῶν ἐπιτηδεύοντων τὸ
πρᾶγμα καὶ τολμώντων ἑαυτοὺς ἐκτέμνειν εἴρηται·
οὕτως εἵτινες ὑπὸ βαρβάρων ἢ δεσποτῶν εὐνουχίσθη-
σαν, εὐρίσκονται δὲ ἄλλως ἄξιοι, τοὺς τοιούτους εἰς
κλῆρον προσίεται ὁ κανὼν.

15

*Ex Vet. Interpretatione Dionysii Exigui, edita Moguntiae anno 1525.
a Joan. Wendelstino, recusa Parisiis anno 1609. a Petro Pithæo.*

[Canones trecentorum et octo et de-
cem sanctorum patrum, qui Nicææ
convenerunt.]

CANON I.

Si quis a medicis per lan-
guorem defectus est, aut a bar-
baris excisus, hic in clero per-
maneat. Si quis autem seip-
sum sanus abscidit, hunc, et
in clero constitutum, abstineri

convenit, et deinceps nullum
debere talium promoveri. Sic-
ut autem hoc claret, quod de
his: qui hanc rem affectant,
vel ausi sunt seipsos abscinde-
re: hæc, quæ diximus, statuta
sunt; ita si qui vel a barbaris,
vel a dominis suis eunuchi facti
sunt, et probabilis vitæ sunt:
tales suscipit ecclesiastica re-
gula ad clerum.

ΚΑΝΩΝ Β.

Ἐπειδὴ πολλὰ ἦτοι ὑπὸ ἀνάγκης ἢ ἄλλως ἐπειγο-
 μένων τῶν ἀνθρώπων ἐγένετο παρὰ τὸν κανόνα τὸν
 ἐκκλησιαστικόν, ὥστε ἀνθρώπους ἀπὸ ἐθνικοῦ βίου
 5 ἀρτὶ προσελθόντας τῇ πίστει, καὶ ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ
 κατηχηθέντας, εὐθὺς ἐπὶ τὸ πνευματικὸν λουτρὸν
 ἄγειν, καὶ ἅμα τῷ βαπτισθῆναι προσάγειν εἰς ἐπι-
 σκοπὴν, ἢ εἰς πρεσβυτέριον· καλῶς ἔδοξεν ἔχειν τοῦ
 λοιποῦ μηδὲν τοιοῦτο γίνεσθαι. καὶ γὰρ καὶ χρόνου
 10 δεῖ τῷ κατηχουμένῳ, καὶ μετὰ τὸ βάπτισμα δοκιμα-
 σίας πλείονος. σαφὲς γὰρ τὸ ἀποστολικὸν γράμμα
 τὸ λέγον, Μηδὲ νεόφυτον, ἵνα μὴ τυφωθείς εἰς κρίμα
 ἐμπέσῃ καὶ παγίδα τοῦ διαβόλου· εἰ δὲ ποιοῦντος τοῦ
 χρόνου ψυχικόν τι ἁμάρτημα εὑρεθείῃ περὶ τὸ πρόσ-
 15 ὤπων, καὶ ἐλέγχῃτο ὑπὸ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων, πε-
 παύσθω ὁ τοιοῦτος τοῦ κλήρου. ὁ δὲ παρὰ ταῦτα
 ποιῶν, ὡς ὑπεναντία τῇ μεγάλῃ συνόδῳ θρασυνό-
 μενος, αὐτὸς κινδυνεύσει περὶ τὸν κλῆρον.

CANON II.

Quoniam plura aut per ne-
 cessitatem, aut alias cogentibus
 hominibus, adversus ecclesias-
 ticam facta sunt regulam, ut
 homines ex gentili vita nuper
 accedentes ad fidem, et instruc-
 tos brevi tempore, mox ad la-
 vacrum spiritale perducerent,
 simulque, ut baptizati sunt, ad
 episcopatum, vel ad presbyte-
 rium promoverent: optime pla-
 cuit, nihil tale de reliquo fieri.
 Nam et tempore opus est ei,
 qui catechizatur, et post bap-

tisma probatione quamplurima.
 Manifesta est enim apostolica
 scriptura, quæ dicit. Non neo-
 phytum, ne in superbiam ela-
 tus in iudicium incidat, et la-
 queum diaboli. Si vero pro-
 cessu temporis aliquod delictum
 animæ circa personam re-
 periat huiusmodi, et a duo-
 bus vel tribus testibus argua-
 tur: a clero talis abstineat. Si
 quis autem præter hæc fecerit,
 quasi contra magnum concili-
 um se efferens: ipse de cleri-
 catus honore periclitabitur.

ΚΑΝΩΝ Γ.

Ἀπηγόρευσεν καθόλου ἡ μεγάλη σύνοδος, μήτε ἐπισκόπῳ, μήτε πρεσβυτέρῳ, μήτε διακόνῳ, μήτε ὅλως τινὶ τῶν ἐν τῷ κλήρῳ, ἐξεῖναι συνείσακτον ἔχειν· πλὴν εἰμὴ ἄρα μητέρα, ἢ ἀδελφὴν, ἢ θείαν, ἢ ἃ μόνα πρόσωπα πᾶσαν ὑποψίαν διαπέφευγεν.

ΚΑΝΩΝ Δ.

Ἐπίσκοπον προσήκει μάλιστα μὲν ὑπὸ πάντων τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ καθίστασθαι. εἰ δὲ δυσχερὲς εἴη τὸ τοιοῦτο, ἢ διὰ κατεπείγουσαν ἀνάγκην, ἢ διὰ μὴ-¹⁰κος ὁδοῦ· ἐξ ἅπαντος τρεῖς ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγομένους, συμψήφων γινομένων καὶ τῶν ἀπόντων καὶ συντιθεμένων διὰ γραμμάτων, τότε τὴν χειροτονίαν ποιῆσθαι. τὸ δὲ κῦρος τῶν γινομένων δίδοσθαι καθ' ἐκάστην ἐπαρχίαν τῷ μητροπολίτῃ.

15

ΚΑΝΩΝ Ε.

Περὶ τῶν ἀκοινωνήτων γενομένων, εἴτε τῶν ἐν τῷ

CANON III.

Interdixit per omnia magna synodus, non episcopo, non presbytero, non diacono, nec alicui omnino, qui in clero est, licere subintroducendam habere mulierem: nisi forte matrem, aut sororem, aut amitam, vel eas tantum personas, quæ suspensiones effugiunt.

CANON IV.

Episcopum convenit maxime quidem ab omnibus, qui sunt in provincia, episcopis ordinari.

Si autem hoc difficile fuerit, aut propter instantem necessitatem, aut propter itineris longitudinem: tribus tamen omnimodis in idipsum convenientibus, et absentibus quoque pari modo decernentibus, et per scripta consentientibus; tunc ordinatio celebretur: firmitas autem eorum quæ geruntur, per unamquamque provinciam, metropolitano tribuatur episcopo.

CANON V.

De his, qui communione pri-

κλήρῳ εἶτε τῶν ἐν λαϊκῷ τάγματι ὑπὸ τῶν καθ' ἐκάστην ἐπαρχίαν ἐπισκόπων, κρατεῖτω ἡ γνώμη κατὰ τὸν κανόνα τὸν διαγορεύοντα, τοὺς ὑφ' ἐτέρων ἀποβληθέντας, ὑφ' ἐτέρων μὴ προσίεσθαι. ἐξεταζέσθω
 5 δὲ, μὴ μικροψυχία ἢ φιλονεικία, ἢ τινι τοιαύτῃ ἀηδία τοῦ ἐπισκόπου ἀποσυνάγωγοι γεγένηνται. ἵνα οὖν τοῦτο τὴν πρέπουσαν ἐξέτασιν λαμβάνη, καλῶς ἔχειν ἔδοξεν ἐκάστου ἐνιαυτοῦ καθ' ἐκάστην ἐπαρχίαν δις τοῦ ἔτους συνόδους γίνεσθαι. ἵνα κοινῇ πάν-
 10 των τῶν ἐπισκόπων τῆς ἐπαρχίας ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγομένων τὰ τοιαῦτα ζητήματα ἐξετάζοιτο· καὶ οὕτως οἱ ὁμολογουμένως προσκεκρουκότες τῷ ἐπισκόπῳ κατὰ λόγον ἀκωνώνητοι παρὰ πᾶσιν εἶναι δόξωσι, μέχρις ἂν τῷ κοινῷ τῶν ἐπισκόπων δόξῃ τὴν φιλανθρωπο-
 15 τέραν ὑπὲρ αὐτῶν ἐκθέσθαι ψῆφον· αἱ δὲ σύνοδοι γινέσθωσαν, μία μὲν πρὸ τῆς τεσσαρακοστῆς, ἵνα πάσης μικροψυχίας ἀναιρουμένης, τὸ δῶρον καθαρὸν προσφέρεται τῷ Θεῷ. δευτέρα δὲ περὶ τὸν τοῦ μετοπώρου καιρόν.

vantur, seu ex clero, seu ex laico ordine, ab episcopis per unamquamque provinciam: sententia regularis obtineat. Ut hi, qui abjiciuntur, ab aliis non recipiantur. Requiritur autem, ne pusillanimitate aut contentione vel alio quolibet episcopi vitio videatur a congregatione seclusus. Ut hoc ergo decentius inquiretur, bene placuit, annis singulis per unamquamque provinciam bis in anno concilia celebrari: ut communiter omnibus simul episcopis

congregatis provinciæ, discutiantur hujusmodi quæstiones. Et sic qui suo peccaverunt evidenter episcopo, excommunicati rationabiliter ab omnibus estimantur: usque quo, vel in communi vel episcopo placeat humaniorem pro talibus ferre sententiam. Concilia vero celebrentur, unum quidem, ante quadragesimam paschæ: ut omni dissensione sublata munus offeratur Deo purissimum. Secundum vero, circa tempus autumnii.

ΚΑΝΩΝ ς'.

Τὰ ἀρχαῖα ἔθῃ κρατεῖτω, τὰ ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Λιβύῃ καὶ Πενταπόλει, ὥστε τὸν Ἀλεξανδρείας ἐπίσκοπον πάντων τούτων ἔχειν τὴν ἐξουσίαν. ἐπειδὴ καὶ τῷ ἐν τῇ Ῥώμῃ ἐπισκόπῳ τοῦτο σύνηθές ἐστιν. 5 ὁμοίως δὲ καὶ κατὰ τὴν Ἀντιόχειαν καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπαρχίαις, τὰ πρεσβεῖα σώζεσθαι ταῖς ἐκκλησίαις. καθόλου δὲ πρόδηλον ἐκείνῳ, ὅτι εἴ τις χωρὶς γνώμης τοῦ μητροπολίτου γένοιτο ἐπίσκοπος, τὸν τοιοῦτον ἡ μεγάλη σύνοδος ὥρισε μὴ δεῖν εἶναι ἐπί- 10 σκοπον. εἰ μὲν τοι τῇ κοινῇ πάντων ψήφῳ εὐλόγῳ οὔσῃ, καὶ κατὰ κανόνα ἐκκλησιαστικόν, δύο ἢ τρεῖς δι' οἰκειάν φιλονεικίαν ἀντιλέγωσι, κρατεῖτω ἡ τῶν πλειόνων ψήφος.

ΚΑΝΩΝ Ζ.

15

Ἐπειδὴ συνήθεια κεκράτηκε καὶ παράδοσις ἀρχαία, ὥστε τὸν ἐν Αἰλίᾳ ἐπίσκοπον τιμᾶσθαι, ἐχέτω τὴν ἀκολουθίαν τῆς τιμῆς, τῇ μετροπόλει σωζομένου τοῦ οἰκείου ἀξιώματος.

CANON VI.

Antiqua consuetudo servetur per Ægyptum, Libyam, et Pentapolim, ita ut Alexandrinus episcopus horum omnium habeat potestatem. Quia et urbis Romæ episcopo parilis mos est. Similiter autem et apud Antiochiam, cæterasque provincias, suis privilegia servantur ecclesiis. Illud autem generaliter clarum est, quod si quis præter sententiam metropolitani fuerit episcopus, hunc magna synodus definivit

episcopum esse non oportere. Sin autem communi cunctorum decreto rationabili, et secundum ecclesiasticam regulam comprobato, duo aut tres, propter contentiones proprias, contradicunt: obtineat sententia plurimorum.

CANON VII.

Quia consuetudo obtinuit, et antiqua traditio, ut Æliæ episcopus honoretur; habeat honoris consequentiam, salva metropoli propria dignitate.

ΚΑΝΩΝ Η.

Περὶ τῶν ὀνομαζόντων μὲν ἑαυτοὺς Καθαροὺς ποτε, προσερχομένων δὲ τῇ καθολικῇ καὶ ἀποστολικῇ ἐκκλησίᾳ, ἔδοξε τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ συνόδῳ, ὥστε
 5 χειροθετούμενους αὐτοὺς μένειν οὕτως ἐν τῷ κλήρῳ. πρὸ πάντων δὲ τοῦτο ὁμολογήσαι αὐτοὺς ἐγγράφως προσήκει, ὅτι συνθήσονται καὶ ἀκολουθήσουσι τοῖς τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας δόγμασι, τοῦτ' ἔστι, καὶ διγάμοις κοινωνεῖν, καὶ τοῖς ἐν τῷ
 10 διωγμῷ παραπεπτωκόσιν· ἐφ' ὧν καὶ χρόνος τέτακται, καὶ καιρὸς ὄρισται· ὥστε αὐτοὺς ἀκολουθεῖν, ἐν πᾶσι, τοῖς δόγμασι τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας. ἔνθα μὲν οὖν πάντες (for. πάντῃ) εἴτε ἐν κώμαις, εἴτε ἐν πόλεσιν αὐτοὶ μόνοι εὐρίσκοντο χειροτονηθέντες, οἱ
 15 εὐρισκόμενοι, ἐν τῷ κλήρῳ ἔσονται ἐν τῷ αὐτῷ σχήματι. εἰ δὲ τοῦ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας ἐπισκόπου ἢ πρεσβυτέρου ὄντος προσέρχονται τινες, πρόδῃλον, ὡς ὁ μὲν ἐπίσκοπος τῆς ἐκκλησίας ἔξει τὸ ἀξίωμα τοῦ ἐπισκόπου· ὁ δὲ ὀνομαζόμενος παρὰ τοῖς λεγο-

CANON VIII.

De his, qui se cognominant Catharos, id est mundos, si aliquando venerint ad ecclesiam catholicam, placuit sancto et magno concilio ut impositionem manus accipientes sic in clero permaneant. Hæc autem præ omnibus eos scriptis convenit profiteri, quod catholicæ et apostolicæ ecclesiæ dogmata suscipiant et sequantur. Id est, et bigamis se communicare, et his, qui in persecutione

prolapsi sunt, erga quos et spatia constituta sunt, et tempora definita: ut ita ecclesiæ catholicæ et apostolicæ placita sequantur in omnibus. Ubique vero, sive in civitatibus ipsi soli reperti fuerint ordinati: qui inveniuntur in clero, in eodem habitu perseverent; ubi autem catholicæ ecclesiæ episcopo, vel presbytero constituto quidam ex illis adveniunt: certum est, quod episcopus ecclesiæ habebit episcopi dignitatem. Is autem,

μένοις Καθαροῖς ἐπίσκοπος, τὴν τοῦ πρεσβυτέρου τιμὴν ἔξει. πλὴν εἰ μὴ ἄρα δοκοίῃ τῷ ἐπισκόπῳ τῆς τιμῆς τοῦ ὀνόματος αὐτὸν μετέχειν. εἰ δὲ τοῦτο αὐτῷ μὴ ἀρέσκοι, ἐπινοήσει τόπον ἢ χωρεπισκόπου ἢ πρεσβυτέρου ὑπὲρ τοῦ ἐν τῷ κλήρῳ ὅλως δοκεῖν εἶναι, ἵνα μὴ ἐν τῇ πόλει δύο ἐπίσκοποι ᾶσιν.

ΚΑΝΩΝ Θ.

Εἰ τινες ἀνεξετάστως προήχθησαν πρεσβύτεροι, ἢ ἀνακρινόμενοι ὡμολόγησαν τὰ ἁμαρτήματα αὐτοῖς, καὶ ὁμολογησάντων αὐτῶν παρὰ κανόνα κινούμενοι οἱ ἄνθρωποι, τοῖς τοιούτοις χεῖρα ἐπιτεθείκασιν· τοὺς δὲ κανὼν οὐ προσίεται. τὸ γὰρ ἀνεπίληπτον ἐκδικεῖ ἡ καθολικὴ ἐκκλησία.

ΚΑΝΩΝ Ι.

Ὅσοι προεχειρίσθησαν τῶν παραπεπτωκότων κατὰ ἄγνοιαν, ἢ καὶ προειδόντων τῶν προχειρισαμένων, τοῦτο οὐ προκρίνει τῷ κανόνι τῷ ἐκκλησιαστικῷ. γνωσθέντες γὰρ καθαιροῦνται.

qui nominatur apud eos episcopus, honorem presbyterii possidebit, nisi forte placuerit episcopo nominis eum honore censerī. Si vero hoc ei minime placuerit, providebit ei aut cor-episcopatus aut presbyterii locum, ut in clero prorsus esse videatur: ne in una civitate duo episcopi probentur existere.

CANON IX.

Si qui presbyteri sine examine sunt proveci, vel, cum

discuterentur, peccata sua confessi sunt, et homines, contra canones commoti, manus confessis imponere tentaverunt, tales regula non admittit, quia quod inreprehensibile est, catholica defendit ecclesia.

CANON X.

Quicunque de lapsis ad ordinem cleri promoti sunt per ignorantiam, vel per ordinantium dissimulationem: hoc ecclesiasticæ non præjudicat regulæ, cogniti namque deponantur.

ΚΑΝΩΝ ΙΑ.

Περὶ τῶν παραβάντων χωρὶς ἀνάγκης, ἢ χωρὶς ἀφαιρέσεως ὑπαρχόντων, ἢ χωρὶς κινδύνου, ἢ τινος τοιούτου, ὃ γέγονεν ἐπὶ τῆς τυραννίδος Λικινίου·
 5 ἔδοξε τῇ συνόδῳ, εἰ καὶ ἀνάξιοι ἦσαν φιλανθρωπίας, ὁμῶς χρηστεύσασθαι εἰς αὐτούς. ὅσοι οὖν γνησίως μεταμελῶνται, τρία ἔτη ἐν ἀκροωμένοις ποιήσουσιν οἱ πιστοί· καὶ ἑπτὰ ἔτη ὑποπεσοῦνται. δύο δὲ ἔτη χωρὶς προσφορᾶς κοινωνήσουσι τῇ λαῷ τῶν προσ-
 10 ευχῶν.

ΚΑΝΩΝ ΙΒ.

Οἱ δὲ προσκληθέντες μὲν ὑπὸ τῆς χάριτος καὶ τὴν πρώτην ὁρμὴν ἐνδειξάμενοι, καὶ ἀποθέμενοι τὰς ζώ-
 νας, μετὰ δὲ ταῦτα ἐπὶ τὸν οἰκεῖον ἔμετον ἀναδραμόν-
 15 τες ὥς κύνες, ὥς τινες καὶ ἀργύρια πρόεσθαι, καὶ βενεφικίοις κατορθῶσαι τὸ ἀναστρατεύσασθαι· οὗτοι δέκα ἔτη ὑποπιπτέτωσαν, μετὰ τὸν τῆς τριετοῦς ἀκρο-
 άσεως χρόνον. ἐφ' ᾧπασιν δὲ τούτοις, προσήκει ἐξε-

CANON XI.

De his, qui præter necessitatem prævaricati sunt aut præter ablationem facultatum, aut præter periculum, vel aliquid huiusmodi, quod factum est sub tyrannide Licinii: placuit synodo, quamvis humanitate probentur indigni, tamen eis benevolentiam commodari. Quicunque ergo veraciter pœnitentiam gerunt, tribus annis fideles inter audientes habeantur: et sex annis (*vid. not.*) omni se contritione dejiciant, duobus autem annis sine obla-

tionem populo in oratione communicent.

CANON XII.

Quicunque vocati per gratiam primum quidem impetum monstraverunt deponentes militiæ cingulum: postmodum vero ad proprium vomitum sunt relapsi, ita ut quidam et pecunias tribuerent, et beneficiis militiam repeterent, hi decem annis post triennii tempus (quo inter audientes erunt) in afflictione permaneant. Sed in his omnibus propositum et

τάξειν τὴν προαίρεσιν καὶ τὸ εἶδος τῆς μετανοίας. ὅσοι μὲν γὰρ καὶ φόβῳ καὶ δάκρυσιν καὶ ὑπομονῇ καὶ ἀγαθοεργίαις, τὴν ἐπιστροφὴν ἔργῳ καὶ οὐ σχήματι ἐπιδείκνυνται, οὗτοι πληρώσαντες τὸν χρόνον τὸν ὀρισμένον τῆς ἀκροάσεως, εἰκότως τῶν εὐχῶν κοινω- 5 νήσουσι, μετὰ τοῦ ἐξεῖναι τῷ ἐπισκόπῳ καὶ φιλανθρωπότερόν τι περὶ αὐτῶν βουλευσασθαι, ὅσοι δὲ ἀδιαφόρως ἤνεγκαν, καὶ τὸ σχῆμα τοῦ εἰσιέναι εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἀρκεῖν ἑαυτοῖς ἡγήσαντο πρὸς τὴν ἐπιστρέφειαν, ἐξ ἅπαντος πληροῦτωςαν τὸν χρόνον. 10

ΚΑΝΩΝ ΙΓ.

Περὶ δὲ τῶν ἐξοδούντων, ὁ παλαιὸς καὶ κανονικὸς νόμος φυλαχθήσεται καὶ νῦν, ὥστε εἴτις ἐξοδεύει, τοῦ τελευταίου καὶ ἀναγκαιοτάτου ἐφοδίου μὴ ἀποστερεῖσθαι. εἰ δὲ ἀπογνωσθεῖς καὶ κοινωνίας πάλιν 15 τυχῶν, πάλιν ἐν τοῖς ζῶσιν ἐξετασθῇ, μετὰ τῶν κοινωνούντων τῆς εὐχῆς μόνης ἔστω. καθόλου δὲ καὶ περὶ παντὸς οὐτινοσοῦν ἐξοδεύοντος αἰτοῦντος δὲ με-

speciem poenitentiae convenit explorare, quotquot enim metu et lachrymis, atque patientia, vel bonis operibus rebus ipsis conversionem suam, non simulationem demonstrant: hi definitum tempus auditionis implentes, tum demum fidelibus in oratione communicent, postmodum vero licebit episcopo de his aliquid humanius cogitare. Quicumque vero indifferenter tulerunt, et aditum introeundi ecclesiam sibi arbitrati sunt ad conversionem posse sufficere, hi definitum

modis omnibus tempus impleant.

CANON XIII.

De his, qui ad exitum veniunt, etiam nunc lex antiqua regularisque servabitur, ita, ut si quis egreditur e corpore, ultimo et necessario viatico minime privetur. Quod si desperatus, et consecutus communionem oblationisque particeps factus, iterum convalescit: sit inter eos, qui communionem orationis tantummodo consequuntur. Generaliter autem omni cuilibet in exitu posito, et pos-

τασχεῖν εὐχαριστίας, ὁ ἐπίσκοπος μετὰ δοκιμασίας μεταδιδότω τῆς προσφορᾶς.

ΚΑΝΩΝ ΙΔ.

Περὶ τῶν κατηγουμένων καὶ παραπεσόντων ἔδοξε
5 τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ συνόδῳ, ὥστε τριῶν ἐτῶν αὐ-
τοὺς ἀκρωμένους μόνον μετὰ ταῦτα εὐχεσθαι μετὰ
τῶν κατηγουμένων.

ΚΑΝΩΝ ΙΕ.

Διὰ τὸν πολὺν τάραχον καὶ τὰς στάσεις τὰς γινο-
10 μένας, ἔδοξε παντάπασι περιαρεθῆναι τὴν συνήθειαν
τὴν παρὰ τὸν κανόνα εὐρεθεῖσαν ἔν τισι μέρεσιν·
ὥστε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν μὴ μεταβαίνειν, μήτε
ἐπίσκοπον, μήτε πρεσβύτερον, μήτε διάκονον. εἰ δέ
τις μετὰ τὸν τῆς ἁγίας καὶ μεγάλης συνόδου ὅρον,
15 τοιούτῳ τινὶ ἐπιχειρήσειεν, ἢ ἐπιδοίῃ ἑαυτὸν πράγ-
ματι τοιούτῳ, ἀκυρωθήσεται ἐξάπαντος τὸ κατασκευ-
ασμα, καὶ ἀποκατασταθήσεται τῇ ἐκκλησίᾳ, ἧς ὁ
ἐπίσκοπος ἢ ὁ πρεσβύτερος ἐχειροτονήθη.

centi sibi communionis gratiam
tribui, episcopus probabiliter
ex oblatione dare debet.

CANON XIV.

De catechumenis sancto et
magno concilio placuit, ut tri-
bus annis sint inter audientes
tantummodo, post hæc autem
cum catechumenis orent.

CANON XV.

Propter multam perturbati-
onem et seditiones, quæ fiunt,
placuit consuetudinem omni-

modis amputari, quæ præter
regulam in quibusdam partibus
videtur admissa: ita, ut de ci-
vitate ad civitatem non episco-
pus, non presbyter, non diaco-
nus transferatur. Siquis au-
tem post definitionem sancti
et magni concilii tale quid a-
gere tentaverit, et se hujusce-
modi negotio manciparit: hoc
factum prorsus in irritum du-
catur, et restituatur ecclesiæ
cui fuit episcopus, aut presby-
ter, vel diaconus ordinatus.

ΚΑΝΩΝ Ιϛ.

Ὅσοι ριψοκινδύνως μήτε τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ
 πρὸ ὀφθαλμῶν ἔχοντες, μήτε τὸν ἐκκλησιαστικὸν
 κανόνα εἰδότες ἀναχωρήσουσι τῆς ἐκκλησίας, πρεσ-
 βύτεροι ἢ διάκονοι, ἢ ὅλως ἐν τῷ κανόνι ἐξεταζόμε- 5
 νοι· οὗτοι οὐδαμῶς δεκτοὶ ὀφείλουσιν εἶναι ἐν ἐτέρᾳ
 ἐκκλησίᾳ, ἀλλὰ πᾶσαν αὐτοῖς ἀνάγκην ἐπάγεσθαι
 χρῆ, ἀναστρέφειν εἰς τὰς ἑαυτῶν παροικίας, ἢ ἐπι-
 μένοντας, ἀκοινωνήτους εἶναι προσήκει. εἰ δὲ καὶ
 τολμήσειεν τις ὑφαρπάσαι τὸν τῷ ἐτέρῳ διαφέροντα, 10
 καὶ χειροτονῆσαι ἐν τῇ αὐτοῦ ἐκκλησίᾳ, μὴ συγκατα-
 τιθεμένου τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου, οὐ ἀνεχώρησεν ὁ ἐν
 τῷ κανόνι ἐξεταζόμενος, ἄκυρος ἔστω ἡ χειροτονία.

ΚΑΝΩΝ ΙΖ.

Ἐπειδὴ πολλοὶ ἐν τῷ κανόνι ἐξεταζόμενοι τὴν 15
 πλεονεξίαν καὶ τὴν αἰσχροκερδίαν διώκοντες, ἐπελά-
 θοντο τοῦ θείου γράμματος λέγοντος, τὸ ἀργύριον
 αὐτοῦ οὐκ ἔδωκεν ἐπὶ τόκῳ, καὶ δανείζοντες, ἑκατο-

CANON XVI.

Quicumque temere ac peri-
 culose, neque timorem Dei præ
 oculis habentes, nec ecclesiasti-
 cam regulam agnoscentes, dis-
 cedunt ab ecclesia presbyteri,
 aut diaconi, vel quicumque sub
 regula prorsus existunt : hi ne-
 quaquam debent in aliam ec-
 clesiam recipi, sed omnem ne-
 cessitatem convenit illis impo-
 ni, ut ad suas parochias rever-
 tantur, quod si non fecerint,
 oportet eos communione pri-
 vari. Siquis autem ad alium

pertinentem audacter invade-
 re, et in sua ecclesia ordinare
 tentaverit, non consentiente
 episcopo, a quo discessit, is
 qui regulæ mancipatur : ordi-
 natione hujusmodi irrita com-
 probetur.

CANON XVII.

Quoniam multi, sub regula
 constituti, avaritiam et turpia
 lucra sectantur, oblitique divi-
 næ scripturæ, dicentis, Qui pec-
 uniam suam non dedit ad usu-
 ram ; mutuum dantes centesi-
 mas exigunt : juste censuit sanc-

σταὺς ἀπαιτοῦσιν· ἐδικαίωσεν ἡ ἀγία καὶ μεγάλη
 σύνοδος, ὥς εἴτις εὐρεθείη μετὰ τὸν ὅρον τοῦτον τό-
 κους λαμβάνειν, ἐκ μεταχειρήσεως ἢ ἄλλως μετερ-
 χόμενος τὸ πρᾶγμα, ἢ ἡμιολίας ἀπαιτῶν, ἢ ὅλως
 5 ἕτερόν τι ἐπινοῶν αἰσχροῦ κέρδους ἕνεκα, καθαιρε-
 θήσεται τοῦ κλήρου, καὶ ἀλλότριος τοῦ κανόνος
 ἔσται.

ΚΑΝΩΝ ΙΗ.

Ἦλθεν εἰς τὴν ἀγίαν καὶ μεγάλην σύνοδον, ὅτι
 10 ἔν τισι τόποις καὶ πόλεσι, τοῖς πρεσβυτέροις τὴν
 εὐχαριστίαν οἱ διάκονοι διδόασιν, ὥσπερ οὔτε ὁ κα-
 νὼν οὔτε ἡ συνήθεια παρέδωκε, τοὺς ἐξουσίας μὴ
 ἔχοντας προσφέρειν, τοῖς προσφέρουσι διδόναι τὸ
 σῶμα τοῦ Χριστοῦ. κακεῖνο δὲ ἐγνωρίσθη, ὅτι ἥδη
 15 τινὲς τῶν διακόνων καὶ πρὸ τῶν ἐπισκόπων τῆς εὐ-
 χαριστίας ἄπτονται. ταῦτα οὖν πάντα περιηρήσθω·
 καὶ ἐμμενέτωσαν οἱ διάκονοι τοῖς ἰδίους μέτροις, εἰδό-
 τες ὅτι τοῦ μὲν ἐπισκόπου ἡπηρετά ἐῖσιν, τῶν δὲ
 πρεσβυτέρων ἐλάττους τυγχάνουσι. λαμβανέτωσαν

ta et magna synodus, ut si quis
 inventus fuerit post hanc defi-
 nitionem usuras accipiens, aut
 ex adinventione aliqua, vel quo-
 libet modo, negotium transi-
 gens, aut hemiola (id est, ses-
 cupla) exigens, vel aliquid tale
 prorsus excogitans turpis lucri
 gratia: dejiciatur a clero, et
 alienus existat a regula.

CANON XVIII.

Pervenit ad sanctum mag-
 numque concilium, quod in
 quibusdam locis et civitatibus

presbyteris gratiam sacræ com-
 munionis diaconi porrigant,
 quod nec regula nec, consue-
 tudo tradidit, ut ab his, qui
 potestatem non habent offeren-
 di, illi, qui offerunt, Christi
 corpus accipiant. Necnon et
 illud innotuit, quod quidam dia-
 cono ante episcopos sacra ob-
 lata contingant. Hæc igitur
 omnia resecentur, et in sua dia-
 cono mensura permaneant, sci-
 entes, quod episcoporum qui-
 dem ministri sint, inferiores au-
 tem presbyteris habeantur per

δὲ κατὰ τὴν τάξιν τὴν εὐχαριστίαν μετὰ τοὺς πρεσβυτέρους, ἢ τοῦ ἐπισκόπου διδόντος αὐτοῖς, ἢ τοῦ πρεσβυτέρου· ἀλλὰ μηδὲ καθῆσθαι ἐν μέσῳ τῶν πρεσβυτέρων ἐξέστω τοῖς διακόνοις· παρὰ κανόνα γὰρ καὶ παρὰ τάξιν ἐστὶ τὸ γινόμενον. εἰ δέ τις μὴ θέλοις πειθαρχεῖν καὶ μετὰ τούτους τοὺς ὅρους, πεπαύσθω τῆς διακονίας.

ΚΑΝΩΝ ΙΘ.

Περὶ τῶν Παυλιανισάντων, εἴτα προσφυγόντων τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ, ὅρος ἐκτέθειται ἀναβαπτίζεσθαι αὐτοὺς ἐξάπαντος. εἰ δέ τινες ἐν τῷ παρεληλυ-¹⁰ θότι χρόνῳ ἐν τῷ κλήρῳ ἐξητάσθησαν, εἰ μὲν ἄμεμπτοι καὶ ἀνεπίληπτοι φανεῖεν, ἀναβαπτισθέντες χειροτονεῖσθωσαν ὑπὸ τοῦ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας ἐπισκόπου. εἰ δὲ ἡ ἀνάκρισις ἀνεπιτηδείους αὐτοὺς εὐρίσκοι, καθαιρεῖσθαι αὐτοὺς προσήκει. ὡσαύτως¹⁵ δὲ καὶ περὶ τῶν διακονισσῶν, καὶ ὅλως περὶ τῶν ἐν τῷ κανόνι ἐξαταζομένων ὁ αὐτὸς τύπος παραφυλαχθήσεται. ἐμνήσθημεν δὲ τῶν διακονισσῶν τῶν ἐν τῷ σχήματι ἐξετασθεισῶν, ἐπεὶ μηδὲ χειροθεσίαν τινα

ordinem. Ergo post presbyteros gratiam sacrae communionis accipiant aut episcopo, aut presbytero porrigente. Sed nec sedere in medio presbyterorum diaconis liceat; quia si hoc fiat, praeter regulam et ordinem probatur existere. Siquis autem etiam post has definitiones obedire noluerit, a ministerio cessare debbit.

CANON XIX.

De Paulianistis ad ecclesiam catholicam confugientibus de-

finitio prolata est; ut baptizentur omnimodis. Si qui autem de his praeterito tempore fuerint in clero, siquidem immaculati et inreprehensibiles apparuerint, baptizati ordinentur ab episcopo ecclesiae catholicae, quod si discussio incongruos eos invenerit, abjici tales conveniet. Similiter autem et de diaconissis, et omnino de his, qui sub regula versantur, haec forma servabitur. Meminimus autem de diaconissis, quae in eodem habitu esse probantur,

ἔχουσι, ὥστε ἐξάπαντος ἐν τοῖς λαϊκοῖς αὐτὰς ἐξετά-
ζεσθαι.

ΚΑΝΩΝ Κ.

Ἐπειδή τινές εἰσιν ἐν τῇ κυριακῇ γόνυ κλίνοντες,
5 καὶ ἐν ταῖς τῆς πεντηκοστῆς ἡμέραις, ὑπὲρ τοῦ πάν-
τα ἐν πάσῃ παροικίᾳ ὁμοίως παραφυλάττεσθαι, ἐστῶ-
τας ἔδοξε τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ τὰς εὐχὰς ἀποδιδόναι τῷ
Θεῷ.

quod non habeant manus im-
positionem, et ideo modis om-
nibus eas inter laicos depu-
tari.

CANON XX.

Quoniam sunt quidam in die

Dominico genua flectentes, et
in diebus Pentecostes, ut om-
nia in universis locis consonan-
ter observentur, placuit sancto
concilio stantes Domino vota
persolvere.

Expliciunt Canones Nicæni Concilii.

**CONCILII
CONSTANTINOPOLITANI**

ANNO CHRISTI CCCLXXXI. HABITI.

CANONES ET SYMBOLUM.

CANONES

CONCILII CONSTANTINOPOLITANI GENERALIS.

Κανόνες τῶν ἑκατον πενήκοντα ἁγίων πατέρων τῶν ἐν Κωνσταν-
5 τινουπόλει συνεληθόντων.

Canones sanctorum centum quinquaginta patrum, qui Constantinopoli con-
venerunt.

Epistola Synodi ad Theodosium Magnum.

Προσφωνητικὸς τῆς αὐτῆς ἁγίας συνόδου πρὸς
10 τὸν εὐλαβέστατον βασιλέα Θεοδόσιον τὸν μέγαν, ᾧ
ὑπέταξαν τοὺς παρ' αὐτῶν ἐκτεθέντας κανόνας.

Ejusdem sancti concilii ad piissimum Imperatorem Theodo-
sium Magnum nuncupatoria; cui adjunxerunt a se statutos ca-
nones.

15 Τῷ εὐσεβεστάτῳ βασιλεῖ Θεοδοσίῳ ἡ ἁγία σύνοδος τῶν ἐπι-
σκόπων τῶν ἐκ διαφόρων ἐπαρχιῶν συνεληθόντων ἐν Κων-
σταντινουπόλει.

ἈΡΧΗ μὲν ἡμῖν τοῦ πρὸς τὴν σὴν εὐσέβειαν γράμ-
ματος, εὐχαριστία πρὸς τὸν Θεὸν τὸν ἀναδείξαντα
20 τῆς ὑμετέρας εὐσεβείας τὴν βασιλείαν, ἐπὶ κοινῇ τῶν
ἐκκλησιῶν εἰρήνῃ καὶ τῆς ὑγιοῦς πίστεως στηριγμῷ·
ἀποδιδόντες δὲ τῷ Θεῷ τὴν ὀφειλομένην εὐχαριστίαν,

Piissimo imperatori Theodosio, sanc-
tum concilium episcoporum, qui ex
25 diversis provinciis Constantinopoli
convenerunt.

IN IUSTO quidem nostri ad tu-
am pietatem scripti, gratias a-

gimus Deo, qui vestrae pietatis
imperium constituit ad com-
munem pacem ecclesiarum, et
sanæ fidei confirmationem. A-
gentes autem Deo debitas gra-
tias, necessario quoque ea quæ

ἀναγκαίως καὶ τὰ γεγενημένα κατὰ τὴν ἀγίαν σύν-
 οδον πρὸς τὴν σὴν εὐσεβείαν ἀναφέροντες· καὶ ὅτι
 συνελθόντες εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν κατὰ τὸ
 γράμμα τῆς σῆς εὐσεβείας, πρῶτον μὲν ἀνενεωσά-
 μεθα τὴν πρὸς ἀλλήλους ὁμόνοιαν· ἔπειτα δὲ καὶ 5
 συντόμους ὅρους ἐξεφωνήσαμεν, τὴν τε τῶν πατέρων
 πίστιν τῶν ἐν Νικαίᾳ κυρώσαντες, καὶ τὰς κατ' αὐ-
 τῆς ἐκφυσίας αἱρέσεις ἀναθεματίζαντες. πρὸς δὲ
 τούτοις, καὶ ὑπὲρ τῆς εὐταξίας τῶν ἐκκλησιῶν ῥη-
 τοὺς κανόνας ὥρισamen· ἅπερ ἅπαντα τῷδε ἡμῶν τῷ¹⁰
 γράμματι ὑπετάξαμεν. δεόμεθα τοίνυν τῆς σῆς εὐ-
 σεβείας ἐπικυρωθῆναι τῆς συνόδου τὴν ψῆφον· ὡς
 ὥσπερ τοῖς τῆς κλήσεως γράμμασι τὴν ἐκκλησίαν
 τετίμηκας, οὕτω καὶ τῶν δοξάντων ἐπισφραγίσῃς τὸ
 τέλος. ὁ δὲ Κύριος στηρίξῃ σου τὴν βασιλείαν ἐν¹⁵
 εἰρήνῃ καὶ δικαιοσύνῃ, καὶ παραπέμψῃ γενεαῖς γε-
 νεῶν, καὶ προσθεῖῃ τῷ ἐπιγείῳ κράτει καὶ τῆς βασι-
 λείας τῆς ἐπουρανίου τὴν ἀπόλαυσιν. ἐρρωμένον

acta sunt in sancto concilio, ad
 tuam referimus pietatem, nem-
 pe quod ex quo tempore juxta
 litteras tuæ pietatis Constan-
 tinopoli convenimus, primum
 quidem mutuam inter nos con-
 cordiam renovavimus: deinde
 vero breves etiam pronuncia-
 vimus definitiones, quibus et
 patrum, qui Nicææ congregati
 fuerunt, fidem confirmavimus;
 et, quæ adversus eam obortæ
 sunt, perversas hæreses ac pra-
 vas opiniones extrema cum ex-
 secratione ac detestatione re-
 probavimus. Præterea etiam ad
 disciplinam ecclesiarum, cer-

tos canones statuimus: quæ
 omnia huic nostro scripto sub-
 jecimus. Rogamus igitur tuam
 clementiam, ut per litteras quo-
 que tuæ pietatis ratum habeat-
 ur concilii decretum: ut sic-
 uti litteris, quibus nos convo-
 casti, ecclesiam honore prose-
 cutus es; ita etiam finem eo-
 rum quæ decreta sunt, obsig-
 nes. Dominus autem imperium
 tuum in pace et justitia stabi-
 liat, et producat in multas æ-
 tates et generationes, atque ad
 terrenum imperium cœlestis
 quoque regni fructum adjiciat.
 Gratificetur Deus orbi terra-

σε, καὶ ἐν πᾶσι τοῖς καλοῖς διαπρέποντα ὁ Θεὸς χα-
ρίσαιο τῇ οἰκουμένῃ, εὐχαῖς τῶν ἁγίων, τὸν ὡς ἀλη-
θῶς εὐσεβέστατον καὶ θεοφιλέστατον βασιλέα.

rum, ut te, qui re vera pietatis rentem, aspiciat. Gentiani Her-
5 studiosissimus, Deique aman- veti Interpretatio ab Harduino
tissimus Imperator es, sancto- recognita, apud *Concilia* edit.
rum precibus bene valentem, Harduin. tom. I. pag. 807.
omnibusque præclaris rebus flo-

Τάδε ὤρισαν οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει χαρίτι Θεοῦ .
10 συνελθόντες ἐπίσκοποι ἐκ διαφόρων ἐπαρχιῶν κατὰ
κλήσιν τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως Θεοδοσίου.

Hæc decreverunt ac statu- Theodosio piissimo Imperatore.
erunt episcopi, qui gratia Dei *Concil.* edit. Labbe et Cossart.
ex diversis provinciis Constan- vol. II. pag. 945.
15 tinopoli convenerunt, vocati a

TITULI CAPITULORUM,

EX ISIDORI MERCATORIS COLLECTIONE.

- I. Custodiendam esse fidem patrum trecentorum decem et octo.
- 20 II. Ut episcopi suam diœcesim gubernent, nec ad alias accedant.
- III. Non invitatos episcopos ultra diœcesim propriam accedere non debere.
- IV. De ecclesiis barbaricis positis, sive in barbaricis compo-
- 25 sitis.
- V. (Apud Græcos III.) De honore Constantinopolitani episcopi.
- VI. (IV.) De Maximo Cynico philosopho.
- VII. De fide symboli apud Constantinopolim constituti.
- 30 (Apud Isidorum ultimus Canon est symbolum CP. Apud Græcos Canon V. est, De tomo occidentalium.
- VI. De accusatoribus episcoporum orthodoxorum.
- VII. De admissione hæreticorum.)

ΚΑΝΩΝ Α.

Μὴ ἀθετεῖσθαι τὴν πίστιν τῶν πατέρων τῶν τριακοσίων δεκαοκτὼ τῶν ἐν Νικαίᾳ τῆς Βιθυνίας συνελθόντων· ἀλλὰ μένειν ἐκείνην κυρίαν, καὶ ἀναθεματισθῆναι πᾶσαν αἵρεσιν· καὶ ἰδικῶς τὴν τῶν Εὐνομιανῶν, εἴτουν Ἀνομοίων· καὶ τὴν τῶν Ἀρειανῶν, εἴτουν Εὐδοξιανῶν· καὶ τὴν τῶν Ἡμαρειάνων εἴτουν Πνευματομάχων· καὶ τὴν τῶν Σαβελλιανῶν, καὶ τὴν τῶν Μαρκελλιανῶν, καὶ τὴν τῶν Φωτεινιανῶν, καὶ τὴν τῶν Ἀπολλιναριστῶν.

10

ΚΑΝΩΝ Β.

Τοὺς ὑπὲρ διοίκησιν ἐπισκόπους, ταῖς ὑπερορίοις ἐκκλησίαις μὴ ἐπιέναι, μηδὲ συγχέειν τὰς ἐκκλησίας· ἀλλὰ κατὰ τοὺς κανόνας, τὸν μὲν Ἀλεξανδρείας ἐπίσκοπον, τὰ ἐν Αἰγύπτῳ μόνον οἰκονομεῖν· τοὺς δὲ τῆς ἀνατολῆς ἐπισκόπους, τὴν ἀνατολὴν μόνην διοικεῖν· φυλαττομένων τῶν ἐν τοῖς κανόσι τοῖς κατὰ

Ex Vet. Interpretatione Dionysii Exigui, quæ cum Canone de Maximo finitur. Reliqua interpretatus est Gentianus Hervetus.

CANON I.

Fidem non violandam patrum cccxviii. qui apud Nicæam Bithyniæ convenerunt: sed manere eam firmam, et stabilem, anathematizandam omnem hæresem, et specialiter Eunomianorum, vel Anomæorum, et Arianorum, vel Eudoxianorum, et Macedoniorum, vel Spiritui Sancto resistentium, et Sabellianorum, et Mar-

cellianorum, et Photinianorum, et Apollinarianorum.

CANON II.

Qui sunt super dioccesin episcopi, nequaquam ad ecclesias, quæ sunt extra præfixos sibi terminos, accedant: nec eas hac præsumptione confundant, sed juxta canones Alexandrinus Antistes quæ sunt in Ægypto, regat solummodo, et orientis episcopi orientem tan-

Νικαίαν πρεσβείων τῇ Ἀντιοχείῳ ἐκκλησίᾳ· καὶ τοὺς τῆς Ἀσιανῆς διοικήσεως ἐπισκόπους τὰ κατὰ τὴν Ἀσιανὴν μόνον οἰκονομεῖν· καὶ τοὺς τῆς Ποντικῆς, τὰ τῆς Ποντικῆς μόνον· καὶ τοὺς τῆς Θρακικῆς, 5 τὰ τῆς Θρακικῆς μόνον οἰκονομεῖν. ἀκλήτους δὲ ἐπισκόπους ὑπὲρ διοίκησιν μὴ ἐπιβαίνειν ἐπὶ χειροτονία ἢ τισιν ἄλλαις οἰκονομίαις ἐκκλησιαστικαῖς· φυλαττομένου δὲ τοῦ προγεγραμμένου περὶ τῶν διοικήσεων κανόνος, εὐδηλον ὡς τὰ καθ' ἐκάστην ἐπαρχίαν 10 ἢ τῆς ἐπαρχίας σύνοδος διοικήσει κατὰ τὰ ἐν Νικαίᾳ ὠρισμένα. τὰς δὲ ἐν τοῖς βαρβαρικοῖς ἔθνεσι τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας, οἰκονομεῖσθαι χρή κατὰ τὴν κρατήσαν συνήθειαν τῶν πατέρων.

ΚΑΝΩΝ Γ.

15 Τὸν μὲν τοι Κωνσταντινουπόλεως ἐπίσκοπον ἔχειν τὰ πρεσβεῖα τῆς τιμῆς μετὰ τὸν τῆς Ῥώμης ἐπίσκοπον, διὰ τὸ εἶναι αὐτὴν νέαν Ῥώμην.

tum gubernent, servatis privilegiis, quæ Nicænis canonibus ecclesiæ Antiochenæ tributa sunt. Asianæ quoque dioceseos episcopi ea solum, quæ sunt in Asiana diocesi dispensent. Necnon, et Pontii episcopi ea tantum, quæ sunt in Ponto, et Thraciarum, quæ in Thraciis sunt, gubernent.

Non vocati autem episcopi ultra suam diocesin non accedant propter ordinationes faciendas, vel propter alias dispensationes ecclesiasticas. Servata vero quæ scripta est de gubernationibus regula, manifes-

tum est, quod illa, quæ sunt per unamquamque provinciam, ipsius provinciæ synodus dispenset, sicut Nicæno constat decretum esse concilio. Ecclesias autem Dei in barbaricis gentibus constitutas gubernari convenit juxta consuetudinem, quæ est a patribus observata.

CANON III.

Veruntamen Constantinopolitanus episcopus habeat honoris primatum post Romanum episcopum: propterea quod urbs ipsa sit junior Roma.

ΚΑΝΩΝ Δ.

Περὶ Μαξίμου τοῦ κυνικοῦ καὶ τῆς κατ' αὐτὸν ἀταξίας τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει γενομένης, ὥστε μήτε τὸν Μάξιμον ἐπίσκοπον ἢ γενέσθαι ἢ εἶναι, μήτε τοὺς παρ' αὐτοῦ χειροτονηθέντας ἐν οἰφδήποτες βαθμῇ κλήρου πάντων καὶ τῶν περὶ αὐτὸν καὶ τῶν παρ' αὐτοῦ γενομένων ἀκυρωθέντων.

ΚΑΝΩΝ Ε.

Περὶ τοῦ τόμου τῶν δυτικῶν καὶ τοὺς ἐν Ἀντιοχείᾳ ἀπεδεξάμεθα τοὺς μίαν ὁμολογοῦντας Πατρὸς, ¹⁰ καὶ Υἱοῦ, καὶ ἁγίου Πνεύματος θεότητα.

ΚΑΝΩΝ ς.

Ἐπειδὴ πολλοὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν εὐταξίαν συγχεῖν καὶ ἀνατρέπειν βουλόμενοι, φιλέχθρως καὶ συκοφαντικῶς αἰτίας τινὰς κατὰ τῶν οἰκονομούντων τὰς ¹⁵ ἐκκλησίας ὀρθοδόξων ἐπισκόπων συμπλάσσουσιν, οὐδὲν ἕτερον ἢ χραίνειν τὰς τῶν ἱερέων ὑπολήψεις

CANON IV.

De Maximo cynico, et ejus inordinata constitutione, quæ Constantinopoli facta est, placuit neque Maximum episcopum esse, vel fuisse, nec eos, qui ab ipso in quolibet gradu clerici sunt ordinati: cum omnia, quæ ab eodem perpetrata sunt, in irritum deducta esse videantur.

CANON V.

De volumine occidentalium:

etiam eos suscipimus, qui Antiochiæ unam Patris et Filii et Spiritus Sancti Deitatem confitentur.

CANON VI.

Quoniam multi ecclesiasticum ordinem confundere et subvertere volentes, inimice et sycophantice adversus orthodoxos episcopos, qui ecclesias administrant, accusationes quasdam confingunt, nihil aliud quam sacerdotum bonam existimationem lædere, et in

καὶ ταραχὰς τῶν εἰρηνευόντων λαῶν κατασκευάζειν ἐπιχειροῦντες· τούτου ἕνεκεν ἤρρεσεν τῇ ἀγία συνόδῳ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει συνεδραμόντων ἐπισκόπων, μὴ ἀνεξετάστως προσίεσθαι τοὺς κατηγορούς, 5 μὴδὲ πᾶσιν ἐπιτρέπειν τὰς κατηγορίας ποιεῖσθαι κατὰ τῶν οἰκονομούντων τὰς ἐκκλησίας, μὴδὲ μὴν πάντα ἀποκλείειν. ἀλλ' εἰ μὲν τις οἰκείαν τινὰ μέμψιν, τοῦτ' ἔστιν, ἰδιωτικὴν, ἐπαγάγοι τῷ ἐπισκόπῳ, ὡς πλεονεκ- τηθεὶς, ἢ ἄλλο τι παρὰ τὸ δίκαιον παρ' αὐτοῦ πε- 10 πονθώς· ἐπὶ τῶν τοιούτων κατηγοριῶν μὴ ἐξετάζε- σθαι, μήτε πρόσωπον τοῦ κατηγοροῦ, μήτε τὴν θρη- σκείαν. χρὴ γὰρ παντὶ τρόπῳ, τότε συνειδὸς τοῦ ἐπισκόπου ἐλεύθερον εἶναι, καὶ τὸν ἀδικεῖσθαι λέ- γοντα, οἷας ἂν ἡ θρησκείας τῶν δικαίων τυγχάνειν. 15 εἰ δὲ ἐκκλησιαστικὸν εἴη τὸ ἐπιφερόμενον ἔγκλημα τῷ ἐπισκόπῳ, τότε δοκιμάζεσθαι χρὴ τῶν κατηγο- ρούντων τὰ πρόσωπα· ἵνα πρῶτον μὲν αἵρετικοῖς μὴ ἐξῇ κατηγορίας κατὰ τῶν ὀρθοδόξων ἐπισκόπων ὑπὲρ ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ποιεῖσθαι. αἵρετι- 20 κοὺς δὲ λέγομεν, τοὺς τε πάλαι τῆς ἐκκλησίας ἀπο-

pace degentium populorum tu-
multus concitare conantes : ea
de causa placuit sanctæ syno-
do episcoporum, qui Constan-
tinopoli convenerunt, nec sine
examine admittere accusato-
res ; nec omnibus, eorum qui
ecclesias administrant, accusa-
tiones permittere ; nec omnes
excludere. Sed si quis pro-
priam quidem querelam, id est,
privatam, intendat episcopo,
ut oppressus, vel injuria aliqua
ab ipso affectus ; in ejusmodi
accusationibus nec accusatoris

personam, nec religionem exa-
minari. Oportet enim episcopi
conscientiam esse omnibus mo-
dis liberam, et eum qui sibi in-
juriam factam esse dicit, cujus-
cumque sit religionis, jus suum
obtinere. Si autem sit crimen
ecclesiasticum, quod episcopo
intenditur ; tunc examinari o-
portet personas accusatorum :
ut primum quidem hæreticis
non liceat orthodoxos episco-
pos de rebus ecclesiasticis ac-
cusare. Hæreticos autem dici-
mus, et qui olim ab ecclesia

κηρυχθέντας, καὶ τοὺς μετὰ ταῦτα ὑφ' ἡμῶν ἀναθε-
ματωθέντας. πρὸς δὲ τούτοις, καὶ τοὺς τὴν πίστιν
μὲν τὴν ὑγιή προσποιουμένους ὁμολογεῖν, ἀποσχί-
σαντας δὲ καὶ ἀντισυνάγοντας τοῖς κανονικοῖς ἡμῶν
ἐπισκόποις. ἔπειτα δὲ καὶ εἴ τινες τῶν ἀπὸ τῆς ἐν-
κλησίας ἐπὶ αἰτίας τισὶ προκατεγνωσμένοι εἶεν καὶ
ἀποβεβλημένοι, ἢ ἀκοινώνητοι, εἴτε ἀπὸ κλήρου, εἴτε
ἀπὸ λαϊκοῦ τάγματος· μηδὲ τούτοις ἐξεῖναι κατηγο-
ρεῖν ἐπισκόπου, πρὶν ἂν τὸ οἰκεῖον ἔγκλημα πρότε-
ρον ἀποδύσωνται. ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς ὑπὸ κατηγο-
ρίαν προλαβοῦσαν ὄντας μὴ πρότερον δεκτοὺς εἰς
ἐπισκόπου κατηγορίαν ἢ ἐτέρων κληρικῶν, πρὶν ἂν
ἀθῶους ἑαυτοὺς τῶν ἐπαχθέντων αὐτοῖς ἀποδείξωσιν
ἐγκλημάτων. εἰ μὲν τοι τινὲς μήτε αἰρετικοὶ, μήτε
ἀκοινώνητοι εἶεν, μήτε κατεγνωσμένοι ἢ προκατηγο-
ρημένοι ἐπὶ τισὶ πλημμελήμασι, λέγοιεν δὲ ἔχειν
τινὰ ἐκκλησιαστικὴν κατὰ τοῦ ἐπισκόπου κατηγορίαν·
τούτους κελεύει ἡ ἁγία σύνοδος πρῶτον μὲν ἐπὶ τῶν
τῆς ἐπαρχίας πάντων ἐπισκόπων ἐνίστασθαι τὰς κατ-

ejecti sunt, et qui sunt postea a nobis anathematizati. Ad hæc autem et eos, qui se sanam quidem fidem confiteri præ se ferunt, avulsi autem sunt et abscissi, et adversus canonicos nostros episcopos congregationem faciunt. Præterea autem et si aliqui eorum ab ecclesia ob aliquas causas prius condemnati, et ejecti, vel excommunicati fuerint, sive ex clero, sive ex laicorum ordine; nec eis licere episcopum accusare, priusquam proprium crimen absterserint. Similiter autem

et eos, qui sub priore adhuc accusatione laborant, non prius ad episcopi vel aliorum clericorum accusationem admitti, quam se objectorum sibi criminum insontes ostenderint. Sed si nonnulli nec hæretici, nec excommunicati fuerint, nec prius damnati, vel aliquorum criminum accusati, dicant autem se habere ecclesiasticas aliquas adversus episcopum criminationes; eos jubet sancta synodus, primum quidem apud provincie episcopos accusationem intendere, et apud eos probare

ηγορίας, καὶ ἐπ' αὐτῶν ἐλέγχειν τὰ ἐγκλήματα, τοῦ
 ἐν αἰτίαις τισὶν ἐπισκόπου. εἰ δὲ συμβαίῃ ἀδυνατῇ-
 σαι τοὺς ἐπαρχιώτας πρὸς διόρθωσιν τῶν ἐπιφερο-
 μένων ἐγκλημάτων τῷ ἐπισκόπῳ· τότε αὐτοὺς προσ-
 5 ιέναι μείζονι συνόδῳ τῶν τῆς διοικήσεως ἐκείνης ἐπι-
 σκόπων, ὑπὲρ τῆς αἰτίας ταύτης συγκαλουμένων, καὶ
 μὴ πρότερον ἐνίστασθαι τὴν κατηγορίαν, πρὶν ἢ ἐγ-
 γράφως αὐτοὺς τὸν ἴσον αὐτοῖς ὑποτιμήσασθαι κίν-
 δυνον, εἴπερ ἐν τῇ τῶν πραγμάτων ἐξετάσει συκοφαν-
 10 τοῦντες τὸν κατηγορούμενον ἐπίσκοπον ἐλεγχθεῖεν. εἰ
 δέ τις καταφρονήσας τῶν κατὰ τὰ προδηλωθέντα δε-
 δογμένων, τολμήσειεν ἢ βασιλικὰς ἐνοχλεῖν ἀκοὰς,
 ἢ κοσμηκῶν ἀρχόντων δικαστήρια, ἢ οἰκουμενικὴν
 σύνοδον ταραάσειν, πάντας ἀτιμάσας τοὺς τῆς διοι-
 15 κήσεως ἐπισκόπους· τὸν τοιοῦτον τὸ παράπαν εἰς
 κατηγορίαν μὴ εἶναι δεκτὸν, ὥς καθυβρίσαντα τοὺς
 κανόνας, καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν λυμηνάμενον εὐ-
 ταξίαν.

ΚΑΝΩΝ Ζ.

20 Τοὺς προστιθεμένους τῇ ὀρθοδοξίᾳ καὶ τῇ μερίδι

crimina episcopo objecta. Quod si evenerit, ut provinciales episcopi crimina, quæ episcopo intentata sunt, corrigere non possint; tunc ipsos accedere ad majorem synodum diocesis illius episcoporum, pro hac causa convocatorum; et accusationem non prius intendere, quam in scriptis æquale periculum sibi statuunt, si quidem in rebus examinandis accusatum episcopum calumniari convicti fuerint. Si quis autem iis, quæ (ut prius declaratum

est) decreta fuerunt contemp-
 tis, ausus fuerit vel imperato-
 ris aures molestia efficere, vel
 sæcularium principum judicia,
 vel universalem synodum per-
 turbare, neglectis diocesis epi-
 scopis; eum nullo modo esse
 ad accusationem admittendum;
 ut qui canonibus injuriam fece-
 rit, et ecclesiasticum ordinem
 everterit.

CANON VII.

Eos qui rectæ fidei se adjun-
 gunt, et parti eorum qui ex

τῶν σαζομένων ἀπὸ αἵρετικῶν δεχόμεθα κατὰ τὴν ὑποτεταγμένην ἀπολουθίαν καὶ συνήθειαν. Ἀρειανούς μὲν καὶ Μακεδονιανούς καὶ Σαββατιανούς καὶ Νουατιανούς τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς καθαρούς καὶ ἀριστεροὺς, (scribitur καὶ ἀρίστους) καὶ τοὺς Τεσσα-⁵ ρεσκαδεκατίτας εἶθουν Τετραδίτας, καὶ Ἀπολλωναριστὰς δεχόμεθα διδόντας λιβέλλους, καὶ ἀναθεματίζοντας πᾶσαν αἵρεσιν, μὴ φρονούσαν ὡς φρονεῖ ἡ ἁγία τοῦ Θεοῦ καθολικὴ καὶ ἀποστολικὴ ἐκκλησία· καὶ σφραγιζομένους ἥτοι χριομένους πρῶτον τῷ ἁγίῳ¹⁰ μύρῳ, τό τε μέτωπον καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὰς ῥίνας καὶ τὸ στόμα καὶ τὰ ὦτα. καὶ σφραγιζόντες αὐτοὺς, λεγομεν· σφραγὶς δωρεᾶς Πνεύματος ἁγίου. Εὐνομιανούς μὲν τοι τοὺς εἰς μίαν κατάδυσιν βαπτιζομένους καὶ Μοντανιστὰς τοὺς ἐνταῦθα λεγομένους¹⁵ Φρύγας, καὶ Σαβελλιανούς τοὺς υἱοπατορίαν διδάσκοντας, καὶ ἑτέρα τινα χαλεπὰ ποιούντας· καὶ τὰς ἄλλας πᾶσας αἵρέσεις (ἐπειδὴ πολλοὶ εἰσιν ἐνταῦθα, μάλιστα οἱ ἀπὸ τῆς Γαλατῶν χώρας ἐρχόμενοι)· πάντας τοὺς ἀπ' αὐτῶν θέλοντας προστίθесθαι τῇ ὁρ-²⁰

hæreticis servantur, recipimus, secundum subjectam hic consequentiam et consuetudinem. Arianos quidem, et Macedonianos, et Sabbatianos, et Novatianos, qui dicunt seipsos Catharos et Aristeros, et Tessaradecatitas, sive Tetraditas, et Apollinaristas, recipimus, dantes quidem libellos, et omnem hæresim anathematizantes, quæ non sentit ut sancta Dei catholica et apostolica ecclesia; et signatos, sive unctos primum sancto chrismate, et frontem,

et oculos, et nares, et os, et aures. Et eos signantes dicimus, *Signaculum doni Spiritus Sancti*. Atqui Eunomianos, qui in unam immersionem baptizantur; et Montanistas, qui hic dicuntur Phryges, et Sabellianos, qui eundem esse Patrem et Filium opinantur, utrumque simul confundentes, et alia gravia et indigna faciunt; et alias omnes hæreses: quoniam hic multi sunt hæretici, et maxime qui ex Galatarum regione veniunt; quicumque ex his rectæ

θοδοξία ὡς Ἑλληνας δεχόμεθα, καὶ τὴν πρώτην ἡμέραν ποιούμεν αὐτοὺς Χριστιανοὺς, τὴν δὲ δευτέραν κατηχουμένους, εἴτα τὴν τρίτην ἐξορκίζομεν αὐτοὺς μετὰ τοῦ ἐμφυσᾶν τρίτον εἰς τὸ πρόσωπον καὶ εἰς 5 τὰ ὦτα αὐτῶν. καὶ οὕτως κατηχοῦμεν αὐτοὺς, καὶ ποιούμεν αὐτοὺς χρονίζειν εἰς τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἀκροᾶσθαι τῶν γραφῶν· καὶ τότε αὐτοὺς βαπτίζομεν.

<p>fidei adscribi volunt, ut Gentiles admittimus : et primo quidem die ipsos Christianos facimus ; secundo catechmenos ; deinde tertio exorcizamus sive adjuramus ipsos, ter simul in</p>	<p>faciem eorum et aures insufflando. Et sic eos catechizamus, et curamus ut longe tempore versentur in ecclesia, et audiant scripturas ; et tunc eos baptizamus.</p>
---	---

Expliciunt Canones Constantinopolitani Concilii.

SYMBOLUM CONSTANTINOPOL.

AD EXEMPLAR, QUOD EXTAT IN ACTIS

CHALCEDONENSIS CONCILII.

ΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝ εἰς ἓνα Θεόν, Πατέρα παντοκράτορα, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὁρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων. Καὶ εἰς ἓνα Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ τὸν μονογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώνων· φῶς ἐκ φωτός, Θεὸν ἀληθινὸν ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ· γεννηθέντα, οὐ ποιηθέντα, ὁμοούσιον τῷ Πατρί· δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο, τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους, καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν, κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν, καὶ σαρκωθέντα ἐκ Πνεύματος ἁγίου, καὶ Μαρίας τῆς παρθένου, καὶ ἐνανθρωπήσαντα· σταυρωθέντα τε ὑπὲρ ἡμῶν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, καὶ παθόντα, καὶ ταφέντα, καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς γραφάς· καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς, καὶ καθεζόμενον ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρὸς· καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς· οὗ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος· Καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, τὸ Κύριον, καὶ τὸ ζωοποιόν, τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον, τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Υἱῷ συμπροσκυνούμενον, καὶ συνδοξαζόμενον, τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν προφητῶν· Εἰς μίαν ἁγίαν καθολικὴν καὶ ἀποστολικὴν ἐκκλησίαν· ὁμολογοῦμεν ἓν βαπτίσμα

*εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, προσδοκῶμεν ἀνάστασιν νεκρῶν,
καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος. Ἀμήν.*

EXPOSITIO FIDEI

CL. Sanctorum, qui Constantinopolim congregati sunt.

5 Apud Codicem Canonum Veterem Ecclesie Romanæ a Fr. Pithæo adornatum.

CREDIMUS in unum Deum, Patrem omnipotentem, fac-
torem cœli et terræ, visibilium omnium et invisibilium : Et
in unum Dominum Jesum Christum, Filium Dei, natum
ex Patre ante omnia sæcula, Deum verum de Deo vero,
10 natum, non factum, consubstantialem Patri : Per quem om-
nia facta sunt, qui propter nos homines, et salutem nostram
descendit de cœlis, et incarnatus est de Spiritu Sancto, ex
Maria Virgine, et inhumanatus est, et crucifixus est pro no-
bis sub Pontio Pilato, et sepultus est, et resurrexit tertia die,
15 ascendit in cœlos, sedet ad dexteram Patris, iterum ventu-
rus est cum gloria judicare vivos et mortuos, cujus regni
non erit finis : Et in Spiritum Sanctum, Dominum et vivi-
ficantem, ex Patre procedentem, cum Patre et Filio adoran-
dum et conglorificandum, qui loquutus est per sanctos pro-
20 phetas : Et unam sanctam catholicam et apostolicam eccle-
siam : confitemur unum baptismum in remissionem peccato-
rum, expectamus resurrectionem mortuorum, vitam futuri
sæculi. Amen.

CANONES
EPHESINI CONCILII

ANNO CHRISTI CCCCXXI. CELEBRATI.

CANONES

CONCILII EPHESINI GENERALIS.

Κάνονες τῶν διακοσίων ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων τῶν ἐν
Ἐφέσῳ συνελθόντων.

5 Canones ducentorum sanctorum ac beatorum patrum, qui Ephesi convenerunt.

Epistola Synodica.

Ἡ ἁγία καὶ οἰκουμενικὴ σύνοδος ἡ ἐν Ἐφέσῳ συγ-
κροτηθεῖσα ἐκ θεσπίσματος τῶν εὐσεβεστάτων βα-
σιλέων (Impp. Theodosii et Valentiniani), τοῖς καθ' ἐκά-
10 στην ἐπαρχίαν τε καὶ πόλιν ἐπισκόποις πρεσβυτέροις
διακόνοις καὶ παντὶ τῷ λαῷ.

Sancta et œcumenica synodus, ex decreto piissimorum Imperatorum Ephesi congregata, singularum provinciarum ac civitatum episcopis, presbyteris, diaconis, et universo populo.

15 ΣΥΝΑΧΘΕΝΤΩΝ ἡμῶν κατὰ τὸ εὐσεβὲς γράμμα
ἐν τῇ Ἐφεσίων μητροπόλει, ἀπέστησάν τινες ἐξ
ἡμῶν, ὄντες τὸν ἀριθμὸν τριάκοντα μικρῷ πρὸς, ἑξ-
αρχον τῆς ἐαυτῶν ἀποστασίας ἐσχηκότες τὸν τῆς
Ἀντιοχείαν ἐπίσκοπον Ἰωάννην· ὃν καὶ τὰ ὀνόματά
20 ἐστὶ ταῦτα. πρῶτος οὗτος Ἰωάννης ὁ Ἀντιοχείας
τῆς Συρίας, καὶ Ἰωάννης Δαμασκού, Ἀλέξανδρος

Cum essemus Ephesi secundum pias Imperatorum litteras congregati, defecerunt quidam a nobis numero paulo plus triginta, defectionis suæ antesig-

nanum Joannem Antiochenum episcopum habentes. Horum nomina hæc sunt. Primus ipse Joannes Antiochiæ Syriæ episcopus, Joannes Damasci epi-

Ἀπαμείας, Ἀλέξανδρος Ἱεραπόλεως, Ἱμέριος Νικομηδείας, Φριτιλάς Ἡρακλείας, Ἑλλάδιος Ταρσοῦ, Μαξιμῖνος Ἀναζάρβου, Θεόδωρος Μαρκιανουπόλεως, Πέτρος Τραϊανουπόλεως, Παῦλος Ἐμίσσης, Πολυχρόνιος Ἡρακλειωτῶν πόλεως, Εὐθύριος Τυάνων,⁵ Μελέτιος Νεοκαισαρείας, Θεοδώρητος Κύρου, Ἀπρίγγιος Καλχηδόνος, Μακάριος Λαοδικείας τῆς μεγάλης, Ζώσους Ἐσβούντος, Σαλούστιος Κωρύκου Κιλικίας, Ἡσύχιος Κασταβάλης Κιλικίας, Οὐαλεντίνος Μοντλοβλάκης, Εὐστάθιος Παρνασοῦ, Φίλιππος¹⁰ Θεοδοσιανῶν, Δανιήλ τε, καὶ Δεξιανὸς, Ἰουλιανὸς τε, καὶ Κύριλλος, Ὀλύμπιος τε, καὶ Διογένης, Πολιὸς, Θεοφάνης Φιλαδελφείας, Τραϊανὸς Αὐγούστης, Αὐρήλιος Εἰρηνουπόλεως, Μουσαῖος Ἀράδου, Ἑλλάδιος Πτολεμαίδος· οἱ τινες τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας¹⁵ μηδεμίαν ἔχοντες ἄδειαν ὥς ἐξ ἀνθεντίας ἱερατικῆς, εἰς τὸ δύνασθαι τινὰς ἐκ ταύτης βλάπτειν ἢ ὠφελεῖν, διὰ τὸ καὶ τινὰς ἐν αὐτοῖς εἶναι καθηρημένους, πρὸ πάντων μὲν τὰ Νεστορίου καὶ τὰ Κελεστίου φρονή-

scopus, Alexander Apameæ, Alexander Hierapolis, Himerius Nicomediæ, Fritilas Heracleæ, Helladius Tarsi, Maximinus Anazarbi, Dorotheus Marcianopolis, Petrus Trajanopolis, Paulus Emisæ, Polychronius Heracleopolis, Eutherius Tyannensium, Meletius Neocæsariensis, Theodoreus Cyri, Apringius Chalcedonis, Macarius Laodiceæ magnæ, Zosys Esbuntis, Sallustius Coryci Ciliciæ, Hesychius Castabalæ Ciliciæ, Valentinus Mutloblacæ, Eustathius Parnassi, Philippus Theo-

dosiopolis, Daniel, et Dexianus, et Julianus, et Cyrillus, et Olympius, et Diogenes, et Palladius, Theophanes Philadelphizæ, Trajanus Augustæ, Aurelius Irenopolitanus, Musæus Aradi, Helladius Ptolemaidis. Hi nullam omnino ecclesiasticæ communionis facultatem habentes, ut ex auctoritate sacerdotali cuiquam nocere vel prodesse possint, propterea quod etiam quidam ex ipsis sunt depositi, cum in primis Nestori et Celestii sequi sententias manifeste ex eo sunt deprehensi,

ματα ἐπιφερόμενοι σαφέστατα ἀπεδείχθησαν, ἐκ τοῦ
μὴ ἐλέσθαι μεθ' ἡμῶν Νεστορίου καταψηφίσασθαι·
οὓς τινας δόγματι κοινῷ ἡ ἀγία σύνοδος πάσης μὲν
ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας ἀλλοτρίους ἐποίησε, πᾶ-
σαν δὲ αὐτῶν ἐνέργειαν ἱερατικὴν περιεῖλε, δι' ἧς
ἡδύναντο βλάπτειν ἢ ὠφελεῖν τινάς.

quod Nestorium nobiscum con-
demnare noluerunt: quos sanc-
ta synodus communi decreto ab
10 omni ecclesiastica communione
alienos esse statuit, et omnem
sacerdotii functionem illis ade-

mit, per quam aliquibus vel
nocere vel prodesse poterant.
Apud *Concilia* edit. Harduin.
tom. I. pag. 1621. edit. Labbe
et Cossart. tom. III. pag. 801.

CANONES.

KANON A.

15 ΕΠΕΙΔΗ δὲ ἐχρὴν καὶ τοὺς ἀπολειφθέντας τῆς
ἀγίας συνόδου, καὶ μείναντας κατὰ χώραν ἢ πόλιν
διὰ τινα αἰτίαν ἢ ἐκκλησιαστικὴν ἢ σωματικὴν, μὴ
ἀγνοῆσαι τὰ περὶ αὐτῶν τετυπωμένα· γνωρίζομεν τῇ
ὑμετέρᾳ ἀγίῳτι καὶ ἀγάπῃ, ὅτι περ εἴτις μητροπο-
20 λίτης τῆς ἐπαρχίας ἀποστατήσας τῆς ἀγίας καὶ οἰ-
κουμενικῆς συνόδου, προσέθετο τῷ τῆς ἀποστασίας
συνεδρίῳ, ἢ μετὰ τοῦτο προστεθείη, ἢ τὰ Κελεστίου
ἐφρόνησεν ἢ φρονήσῃ· οὗτος κατὰ τῶν τῆς ἐπαρ-
χίας ἐπισκόπων διαπράττεσθαι τι οὐδαμῶς δύναται,

Interprete Gentiano Herveto.

CANON I.

QUONIAM oportet etiam eos
qui sanctæ synodo non inter-
fuerunt, propter aliquam cau-
sam, vel ecclesiasticam vel cor-
poralem, non ignorare ea, quæ
in ipsa statuta sunt, vestræ
sanctitati et dilectioni notum

facimus, quod si quis metropo-
litanus a sancta et universali
synodo deficiens, apostasiæ seu
defectionis consensui ac con-
venticulo adhæsit, vel posthac
adhæserit, vel cum Celestio
sensit aut senserit: is adversus
suæ provinciæ episcopos nihil
penitus agere potest, omni ec-

πάσης ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας ἐντεῦθεν ἤδη ὑπὸ τῆς συνόδου ἐκβεβλημένος καὶ ἀνενέργητος ὑπάρχων· ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς τοῖς τῆς ἐπαρχίας ἐπισκόποις καὶ τοῖς πέριξ μητροπολίταις τοῖς τὰ τῆς ὀρθοδοξίας φρονούσιν ὑποκείται εἰς τὸ πάντα καὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἐπισκοπῆς ἐκβληθῆναι.

ΚΑΝΩΝ Β.

Εἰ δέ τινες ἐπαρχιώται ἐπίσκοποι ἀπελείφθησαν τῆς ἀγίας συνόδου, καὶ τῇ ἀποστασίᾳ προστετέθσαν, ἣ προστεθῆναι πειραθεῖεν, ἣ καὶ ὑπογράψαντες ¹⁰ τῇ Νεστορίου καθαιρέσει ἐπαλινδρόμησαν πρὸς τὸ τῆς ἀποστασίας συνέδριον· τούτους πάντα κατὰ τὸ δόξαν τῇ ἀγίᾳ συνόδῳ ἀλλοτρίους εἶναι τῆς ἱερωσύνης καὶ τοῦ βαθμοῦ ἐκπίπτειν.

ΚΑΝΩΝ Γ.

15

Εἰ δέ τινες καὶ τῶν ἐν ἐκάστη πόλει ἢ χώρᾳ κληρικῶν ὑπὸ Νεστορίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ὄντων τῆς ἱερωσύνης ἐκωλύθησαν διὰ τὸ ὀρθῶς φρονεῖν· ἐδι-

clesiastica communione abhinc a synodo ejectus, et ad nullum exercendum munus officiumque sit idoneus: sed et ipsis provinciæ episcopis, et iis qui sunt circumcirca metropolitani, qui quæ sunt rectæ opinionis, sentiunt, omnino subjicietur, et de episcopatus gradu dejicietur.

CANON II.

Si autem nonnulli provinciales episcopi sanctæ synodo non interfuerunt et apostasiæ ac-

cesserunt, vel accedere conati fuerunt, vel, cum etiam Nestorii depositioni subscripsissent, ad apostasiæ consessum recurrerunt: ii omnino, ut sanctæ synodo visum est, sint a sacerdotio alieni et gradu excidant.

CANON III.

Si qui autem ex clericis, qui sunt in unaquaque urbe vel regione et sunt sub Nestorio, et iis qui sunt cum ipso, sacerdotio autem sunt interdicti, eo quod recte sentiant, ut ii quo-

καιώσαμεν καὶ τούτους τὸν ἴδιον ἀπολαβεῖν βαθμὸν·
κοινῶς δὲ τοὺς τῇ ὀρθοδόξῳ καὶ οἰκουμενικῇ συνόδῳ
συμφρονούντας κληρικοὺς, κελεύομεν τοῖς ἀποστα-
τήσασιν ἢ ἀφισταμένοις ἐπισκόποις μηδὲν ὑπο-
5 κείσθαι κατὰ μηδένα τρόπον.

ΚΑΝΩΝ Δ.

Εἰ δέ τινες ἀποστατήσασιν τῶν κληρικῶν, καὶ
τολμήσασιν ἢ κατ' ἰδίαν ἢ δημοσίᾳ τὰ Νεστορίου ἢ
τὰ Κελεστίου φρονῆσαι· καὶ τούτους εἶναι καθηρη-
10 μένους, ὑπὸ τῆς ἁγίας συνόδου δεδικαίωται.

ΚΑΝΩΝ Ε.

Ὅσοι δὲ ἐπὶ ἀτόποις πράξεσι κατεκρίθησαν ὑπὸ
τῆς ἁγίας συνόδου ἢ ὑπὸ τῶν οἰκείων ἐπισκόπων·
καὶ τούτοις ἀκανονίστως κατὰ τὴν ἐν ἅπασιν ἀδια-
15 φορίαν αὐτοῦ ὁ Νεστόριος, καὶ οἱ τὰ αὐτοῦ φρονούν-
τες, ἀποδοῦναι ἐπειράθησαν, ἢ πειραθεῖεν κοινωνίαν
ἢ βαθμὸν, ἀνωφελήτους μένειν καὶ τούτους, καὶ εἶναι
οὐδὲν ἥττον καθηρημένους ἐδικαιώσαμεν.

que proprium gradum recipi-
ant, justum censuimus. Com-
muniter autem omnibus, qui
cum orthodoxa et universali
synodo consentiunt, clericis,
jubemus iis qui desciverunt vel
desciscunt, episcopis nullo pe-
nitus modo subjici.

CANON IV.

Si qui autem clerici defece-
rint, et ausi sint vel privatim
vel publice, vel cum Nestorio,
vel cum Celestio sentire: eos
quoque esse a sancta synodo
depositos justum visum est.

CANON V.

Quicumque autem propter
indigna sua facta a sancta
synodo vel a proprio episcopo
condemnati sunt, et eis non
canonice, prout omnia facit in-
discriminatim Nestorius vel qui
idem cum eo sentiunt, resti-
tuere tentarunt, vel tentave-
rint, communionem vel gradum,
id nihil eis prodesse, et deposi-
tos nihilo secius manere jus-
tum putarunt.

ΚΑΝΩΝ 5.

Ὅμοίως δὲ καὶ εἴτινες βουλευθεῖεν τὰ περὶ ἐκάστων πεπραγμένα ἐν τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ τῇ ἐν Ἐφέσῳ οἴφδηποτε τρόπῳ παρασαλεύειν· ἡ ἁγία σύνοδος ὥρισεν, εἰ μὲν ἐπίσκοποι εἶεν ἢ κληρικοὶ τοῦ οἰκείου παντελῶς ἀποπίπτειν βαθμοῦ· εἰ δὲ λαϊκοὶ, ἀκωνωμήτους ὑπάρχειν.

ΔΙΑΔΑΛΙΑ τῆς αὐτῆς ἁγίας συνόδου, ἐκφωνηθεῖσα μετὰ τὸ ἀναγνωσθῆναι τὴν ἔκθεσιν τῶν τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων,¹⁰ τῶν ἐν Νικαίᾳ, καὶ τὸ δυσσεβὲς σύμβολον τὸ ὑπὸ Θεοδώρου τοῦ Μοψουεστίας πλασθὲν, καὶ ὑπὸ Χαρισίου πρεσβυτέρου Φιλαδελφίας ἐπιδοθὲν τῇ αὐτῇ κατὰ Ἐφεσον ἁγία συνόδῳ.

ΚΑΝΩΝ Ζ.

15

Τούτων τοίνυν ἀναγνωσθέντων, ὥρισεν ἡ ἁγία σύνοδος, ἑτέραν πίστιν μηδενὶ ἐξεῖναι προσφέρειν ἥγουν συγγράφειν ἢ συντιθέναι, παρὰ τὴν ὀρισθεῖ-

CANON VI.

Similiter autem, si qui voluerint quæ in sancta Ephesina synodo de singulis acta sunt, quovis modo labefactare, decrevit sancta synodus, si sint quidem episcopi vel clerici, a proprio gradu omnino excidere: si autem laici, excommunicatos manere.

Decretum ejusdem sanctæ synodi pronunciatum postquam

lecta fuisset expositio cccxviii. beatorum patrum Nicæni concilii, et impium symbolum a Theodoro Mopseuestiæ factum, et a Charisio presbytero Philadelphię eidem sanctæ synodo traditum.

CANON VII.

His lectis decrevit sancta synodus, non licere cuiquam aliam fidem afferre vel scribere, vel componere, quam eam,

σαν παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων τῶν ἐν τῇ Νικαέων
συναχθέντων πόλει, σὺν ἁγίῳ Πνεύματι.

Τοὺς δὲ τολμῶντας ἢ συντιθέναι πίστιν ἑτέραν
ἤγουν προκομίζειν ἢ προφέρειν τοῖς θέλουσιν ἐπιστρέ-
5 φειν εἰς ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, ἢ ἐξ Ἑλληνισμοῦ, ἢ
ἐξ Ἰουδαϊσμοῦ, ἤγουν ἐξ αἱρέσεως οἰασθήποτε· τού-
τους, εἰ μὲν εἶεν ἐπίσκοποι ἢ κληρικοὶ, ἀλλοτριούς
εἶναι τοὺς ἐπισκόπους τῆς ἐπισκοπῆς, καὶ τοὺς κλη-
ρικοὺς τοῦ κλήρου· εἰ δὲ λαϊκοὶ εἶεν, ἀναθεματίζε-
10 σθαι. κατὰ τὸν ἴσον δὲ τρόπον, εἰ φωραθεῖεν τινες
εἴτε ἐπίσκοποι, εἴτε κληρικοὶ, εἴτε λαϊκοὶ, ἢ φρο-
νούντες, ἢ διδάσκοντες τὰ ἐν τῇ προκομισθείσῃ ἐκ-
θέσει παρὰ Χαρισίου τοῦ πρεσβυτέρου, περὶ τῆς ἐν-
ανθρωπήσεως τοῦ μονογενοῦς Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, ἤγουν
15 τὰ πικρὰ καὶ διεστραμμένα τοῦ Νεστορίου δόγματα,
ἀ καὶ ὑποτέτακται· ὑποκείσθωσαν τῇ ἀποφάσει τῆς
ἁγίας ταύτης καὶ οἰκουμενικῆς συνόδου· ὥστε δηλον-
ότι τὸν μὲν ἐπίσκοπον ἀπαλλοτριοῦσθαι τῆς ἐπισκο-
πῆς καὶ εἶναι καθηρημένον· τὸν δὲ κληρικὸν ὁμοίως

α

quæ a sanctis patribus qui Ni-
cææ congregati sunt, in Sancto
Spiritu definita est.

Qui autem aliam fidem au-
dent componere, vel adducere,
vel offerre iis, qui se ad verita-
tis agnitionem volunt conver-
tere, vel ex gentilitate, vel ex
Judaismo, vel ex quacunque
secta: eos, qui sint quidem
episcopi, vel clerici, ab episco-
~~pato esse alienos~~ episcopos, et
clericos a clero: si autem sint
laici, anathematizari. Eodem

modo autem si deprehensi fue-
rint aliqui, sive episcopi, sive
clerici, sive laici, vel sentire,
vel docere, ea quæ sunt in ex-
positione allata a Charisio pres-
bytero, de humanæ naturæ
susceptione unigeniti Filii Dei,
sive scelerata et perversa Nes-
torii dogmata, quæ etiam sub-
jecta sunt: subjiciantur senten-
tiæ hujus sanctæ et universalis
synodi, et episcopus quidem
scilicet sit ab episcopatu ali-
enus: clericus autem gradu si-

ἐκπίπτει τοῦ κλήρου· εἰ δὲ λαϊκός τις εἴη, καὶ οὗτος ἀναθεματίζεσθω, καθὰ εἴρηται.

ΨΗΦΟΣ τῆς αὐτῆς ἁγίας συνόδου, ἐκφωνηθεῖσα ἐκ προσελεύσεως γενομένης αὐτῇ παρὰ τῶν Κυπρίων ἐπισκόπων.

ΚΑΝΩΝ Η.

Πράγμα παρὰ τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς θεσμοὺς καὶ τοὺς κανόνας τῶν ἁγίων πατέρων καυνοτομούμενοι καὶ τῆς πάντων ἐλευθερίας ἀπτόμενοι, προσήγγειλεν ¹⁰ ὁ θεοφιλέστατος συνεπίσκοπος Ῥηγίνος, καὶ οἱ σὺν αὐτῷ θεοφιλέστατοι ἐπίσκοποι τῆς Κυπρίων ἐπαρχίας Ζήνων καὶ Εὐάγριος· (for. huc transferenda verba ex sequentibus, ὥστε τὸν ἐπίσκοπον τῆς Ἀντιοχείων πολέως τὰς ἐν Κύπρῳ ποιεῖσθαι χειροτονίας, καθὰ ¹⁵ διὰ τῶν λιβέλλων καὶ τῶν οἰκείων φωνῶν ἐδίδαξαν οἱ εὐλαβέστατοι ἄνδρες οἱ τὴν πρόσοδον τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ ποιησάμενοι.) ὅθεν ἐπειδὴ τὰ κοινὰ πάθη μείζονος δεῖται τῆς θεραπείας, ὥς καὶ μείζονα τὴν βλάβην φέρονται, καὶ μάλιστα εἰ μὴδὲ ἔθος ἀρχαίων παρηκολούθησεν, [ὥστε τὸν ἐπίσκοπον τῆς Ἀντιοχείων πολέως, τὰς

militer excidat: si sit autem quis laicus, anathematizetur et ipse, ut prius dictum est.

Decretum sanctæ synodi promulgatum e supplicatione, facta eidem a Cypriis episcopis.

CANON VIII.

Rem præter leges ecclesiasticas et sanctorum patrum canones innovatam, et omnium

libertatem attingentem, renunciavit nobis inprimis pius episcopus Reginus, et qui cum eo sunt, Cypriorum provinciæ religiosissimi episcopi, Zeno et Evagrius. Quamobrem quoniam communes morbi majori medicina opus habent, ut qui majus etiam damnum afferant, et maxime si neque antiqua consuetudo consecuta est, ut Antiochenæ civitatis episcopus

ἐν Κύπρῳ ποιεῖσθαι χειροτονίας, καθὰ διὰ τῶν λιβέλ-
λων καὶ τῶν οἰκείων φωνῶν ἐδίδαξαν οἱ εὐλαβέστα-
τοι ἄνδρες οἱ τὴν πρόσδοδον τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ ποιησά-
μενοι,] ἔξουσιν τὸ ἀνεπηρέαστον καὶ ἀβίαστον οἱ τῶν
5 ἁγίων ἐκκλησιῶν τῶν κατὰ τὴν Κύπρον προεστῶτες,
κατὰ τοὺς κανόνας τῶν ὁσίων πατέρων καὶ τὴν ἀρ-
χαίαν συνήθειαν, δι' ἑαυτῶν τὰς χειροτονίας τῶν εὐ-
λαβεστάτων ἐπισκόπων ποιούμενοι. τὸ δὲ αὐτὸ καὶ
ἐπὶ τῶν ἄλλων διοικήσεων καὶ τῶν ἀπανταχοῦ ἐπαρ-
10 χιῶν παραφυλαχθήσεται· ὥστε μηδένα τῶν θεοφιλε-
στάτων ἐπισκόπων ἐπαρχίαν ἑτέραν οὐκ οὔσαν ἄνω-
θεν καὶ ἐξαρχῆς ὑπὸ τὴν αὐτοῦ, ἡγουν τῶν πρὸ αὐτοῦ,
χεῖρα καταλαμβάνειν. ἀλλ' εἰ καὶ τις κατέλαβεν καὶ
ὑφ' ἑαυτῷ πεποιήται βιασάμενος, ταύτην ἀποδιδό-
15 ναι· ἵνα μὴ τῶν πατέρων οἱ κανόνες παραβαίνωνται,
μηδὲ ἐν ἱερουργίας προσχήματι, ἐξουσίας τύφος κοσ-
μικῆς παρεισδύηται, μηδὲ λάθωμεν τὴν ἐλευθερίαν
κατὰ μικρὸν ἀπολέσαντες, ἣν ἡμῖν ἐδωρήσατο τῷ
ιδίῳ αἵματι ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς, ὁ πάν- Gal. v. 1.
των ἀνθρώπων ἐλευθερώτης.

in Cyprio ordinationes faciat, quemadmodum libellis et propriis vocibus nos docuerunt viri religiosissimi, qui ad sanctum synodum accesserunt: iis qui sacris Cypri ecclesiis præsunt, fraudi ac probro non erit, nec ulla vis aut impedimentum eis afferetur, si secundum sanctorum patrum canones et antiquam consuetudinem, per se religiosissimorum episcoporum electiones faciant. Idem autem et in aliis diocesisibus et quæ sunt ubique provinciis servabitur; ut nullus episcopo-

rum religiosissimorum provinciam aliam, quæ non multis retro annis, et ab initio, sub sua, vel eorum, qui illum præcesserunt, manu fuerit, invadat. Sed et si quis invaserit, et sibi per vim submiserit, eam reddat: ne sanctorum patrum canones transilientur, nec sub sacerdotalis muneris prætextu secularis potestatis fastus subeat, nec libertatem paulatim imprudentes amittamus, quam nobis proprio sanguine dedit Dominus Jesus Christus, omnium hominum liberator.

Ἐδοξε τοίνυν τῇ ἁγίᾳ ταύτῃ καὶ οἰκουμενικῇ συν-
 ὁδῳ, σῶζεσθαι ἐκάστη ἐπαρχία καθαρά καὶ ἀβίαστα
 τὰ αὐτῇ προσόντα δίκαια ἐξαρχῆς ἄνωθεν, κατὰ τὸ
 πάλαι κρατήσαν ἔθος· ἄδειαν ἔχοντος ἐκάστου μη-
 τροπολίτου τὰ ἴσα τῶν πεπραγμένων πρὸς τὸ οἰκεῖον
 ἀσφαλὲς ἐκλαβεῖν. εἰ δέ τις μαχόμενον τύπον τοῖς
 νῦν ὀρισμένοις προκομίσει, ἄκυρον τοῦτον εἶναι ἔδοξε
 τῇ ἁγίᾳ ταύτῃ καὶ οἰκουμενικῇ συνόδῳ.

Sanctæ ergo et universali
 synodo visum est, ut unicui-
 que provinciæ pura et inviolata
 servantur jura, quæ ab initio
 et multis retro annis habet, se-
 cundum consuetudinem quæ
 jam olim servata est; potesta-
 tem habente unoquoque me-

tropolitano, actorum exempla-
 ria ad suam securitatem acci-
 pere. Si quis autem constitu-
 tionem aliquam, iis quæ nunc
 definita sunt, repugnantem at-
 tulerit, eam quoque esse irri-
 tam visum est toti sanctæ et
 universali synodo.

Explicunt Canones Ephesini Concilii.

CANONES
CONCILII CHALCEDONENSIS

ANNO CHRISTI CCCCLI. CELEBRATI.

CANONES

CHALCEDONENSIS CONCILII

GENERALIS.

*Κανόνες τῶν ἑξακοσίων τριάκοντα ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων
τῶν ἐν Χαλκηδόνι συνελθόντων.*

Canones sexcentorum triginta sanctorum et beatorum patrum, qui in Chalcedone convenerunt.

Tituli Canonum ex Collectione Dionysii Exigui.

- I. **DE** canonibus uniuscujusque concilii.
- II. Quod non oporteat episcopos, aut quemlibet ex clero, per pecunias ordinari.
- III. Quod non oporteat episcopos clericos et monachos prædia aliena conducere.
- IV. De honore monachis competente: et ut nullus eorum tentet ecclesiastica aut secularia inquietare negotia, nec alienum servum præter conscientiam domini ejus suscipere.
- V. Non transmigrandum de civitate in civitatem.
- VI. Quod non oporteat absolute quoslibet ordinari.
- VII. De clericis et monachis non manentibus in suo proposito.
- VIII. De clericis qui sunt in ptochiis, monasteriis, atque martyriis, quæ sub potestate episcoporum uniuscujusque civitatis existunt.
- IX. Quod non oporteat clericos habentes adversus se invicem negotia, proprium episcopum relinquere, et ad sæcularia judicia convolare.
- X. Quod non licet clerico in duarum civitatum ecclesiis ministrare.

- XI. Quod non oporteat egenis epistolas tribui, honestiores autem commendatitiis litteris approbari.
- XII. Ut nequaquam in duos metropolitanos provincia dividatur.
- XIII. Quod non oporteat peregrinos clericos sine commendatitiis litteris ministrare.
- XIV. Quod non liceat clerico uxorem sectæ alterius accipere.
- XV. De diaconissis mulieribus.
- XVI. De virginibus.
- XVII. De parochiis.
- XVIII. De conjuratione, vel conspiratione.
- XIX. Quod oporteat per provincias bis in anno concilia celebrari.
- XX. Quod minime clericos transmigrare conveniat.
- XXI. De episcoporum aut clericorum accusatoribus.
- XXII. Quod non liceat clericis post mortem sine episcopores ad Deum pertinentes diripere.
- XXIII. De clericis et monachis, qui præter voluntatem sui episcopi ad regiam Constantinopolin veniunt.
- XXIV. Quod non liceat monasteriis, quæ consecrata sunt, diversoria sæcularia fieri.
- XXV. Quod non oporteat ordinationes episcoporum diu differre.
- XXVI. De dispensatoribus singularum ecclesiarum.
- XXVII. De his qui rapiunt puellas.
- (Huc usque Dionysii tituli. Reliquos sumpsit Latine conversos ex Alexii Aristeni *Synopsi Canonum* in Voelli et Hen. Justelli *Bibliotheca Veteris Juris Canonici* tom. I. p. 693. Hæc vero Synopsis canones recenset triginta unum, canone XXVIII. bifariam divisio.
- XXVIII. Novæ Romæ episcopus eodem cum veteris Romæ episcopo honore fruatur propter imperii translationem. 2. Ponti, Asiæ, Thraciæque episcopi, ac barbari a Constantinopolitano ordinentur.
- XXIX. Qui episcopi ad presbyteri gradum dimittit, sacrilegus; ipse enim culpæ obnoxius, et sacerdotio indignus. Qui vero insons dejectus est, sit episcopus.

XXX. Mos est Ægyptus, nisi archiepiscopus permiserit, non scribere. Quo fit ut minime culpandi sint, cum sancti Leonis epistolæ non subscripserint, donec archiepiscopus creatus fuerit.

5

KANΩN A.

ΤΟΥΣ παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων καθ' ἐκάστην σύνοδον ἄχρι τοῦ νῦν ἐκτεθέντας κανόνας κρατεῖν ἐδικαιώσαμεν.

KANΩN B.

10 Εἴ τις ἐπίσκοπος ἐπὶ χρήμασι χειροτονίαν ποιήσαιτο, καὶ εἰς πράσιν καταγάγῃ τὴν ἄπρατον χάριν, καὶ χειροτονήσῃ ἐπὶ χρήμασιν ἐπίσκοπον, ἢ χωρεπίσκοπον, ἢ πρεσβύτερον, ἢ διάκονον, ἢ ἑτερόν τινα τῶν ἐν τῷ κλήρῳ κατηριθμημένων· ἢ προβάλ-
15 λαιτο ἐπὶ χρήμασιν ἢ οἰκονόμον, ἢ ἔκδικον, ἢ προσ-
^ μονάριον, ἢ ὅλως τινὰ τοῦ κανόνος, δι' αἰσχροκερδίαν οἰκείαν· ὁ τοῦτο ἐπιχειρήσας ἐλεγχθεὶς, περὶ τὸν οἰκεῖον κινδυνεύετω βαθμόν· καὶ ὁ χειροτονούμενος, μηδὲν ἐκ τῆς κατ' ἐμπορίαν ὠφελείσθω χειροτονίας ἢ

Ex Vet. Interpretatione Dionysii Exigui, quæ cum Canone xxvii^{mo}. finitur.

CANON I.

REGULAS sanctorum patrum, per singula nunc usque concilia constitutas, proprium robur obtinere decrevimus.

CANON II.

Siquis episcopus per pecuniam fecerit ordinationem, et sub pretio redegerit gratiam, quæ non potest vendi, ordinaveritque per pecunias episco-

pum, aut presbyterum, aut diaconum, vel quemlibet ex his, qui connumerantur in clero, aut promoverit per pecunias dispensatorem, aut defenso-rem, vel quemquam, qui sub-
jectus est regulæ, pro sui turpissimi lucri commodo: is, cui hoc attentanti probatum fu-
erit, proprii gradus periculo subiacebit. Et qui ordinatus est, nihil ex hac ordinatione, vel promotione, quæ est per

προβολῆς· ἀλλ' ἔστω ἀλλότριος τῆς ἀξίας ἢ τοῦ φροντίσματος, οὐπερ ἐπὶ χρήμασιν ἔτυχεν. εἰ δέ τις καὶ μεσιτεύων φανείη τοῖς οὕτω αἰσχροῖς καὶ ἀθεμίτοις λήμμασι, καὶ οὗτος, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, τοῦ οἰκείου ἐκπιπτέτω βαθμοῦ· εἰ δὲ λαϊκὸς ἢ μονάζων, 5 ἀναθεματιζέσθω.

ΚΑΝΩΝ Γ.

Ἦλθεν εἰς τὴν ἀγίαν σύνοδον, ὅτι τῶν ἐν τῷ κλήρῳ κατειλεγμένων τινές, διὰ αἰσχροκερδίαν, ἀλλοτριῶν κτημάτων γίνονται μισθωταί, καὶ πράγματα 10 κοσμικὰ ἐργολαβοῦσι, τῆς μὲν τοῦ Θεοῦ λειτουργίας καταρράθυμούντες, τοὺς δὲ τῶν κοσμικῶν ὑποτρέχοντες οἴκους, καὶ οὐσιῶν χειρισμοὺς ἀναδεχόμενοι διὰ φιλαργυρίαν· ὥρισε τοίνυν ἡ ἀγία καὶ μεγάλη σύνοδος, μηδένα τοῦ λοιποῦ, μὴ ἐπίσκοπον, μὴ κληρικόν, 15 μὴ μονάζοντα, ἢ μισθοῦσθαι κτήματα, ἢ πράγματα, ἢ ἐπεισάγειν ἑαυτὸν κοσμικαῖς διοικήσεσι· πλὴν εἰ μή που ἐκ νόμων καλοῖτο εἰς ἀφηλίκων ἀπαραίτητον ἐπιτροπὴν, ἢ ὁ τῆς πόλεως ἐπίσκοπος ἐκκλησιαστι-

negociationem facta, proficiat : sed sit alienus a dignitate, vel sollicitudine, quam pecuniis quæsit. Siquis vero mediator tam turpibus et nefandis datis vel acceptis extiterit : si quidem clericus fuerit, proprio gradu decidat, si vero laicus, aut monachus, anathematizetur.

CANON III.

Pervenit ad sanctam synodum, quod quidam, qui in clero videntur allecti, propter lucra turpia conductores alienarum possessionum fiant, et sæ-

cularia negotia sub cura sua suscipiant ; Dei quidem ministerium parvipendentes, sæcularium vero discurrantes domos, et propter avaritiam patrimoniorum sollicitudines sumentes : decrevit itaque sanctum hoc magnumque concilium, nullum deinceps, non episcopum, non clericum, vel monachum aut possessiones conducere, aut negociis sæcularibus se miscere : præter pupil- lorum, si forte leges imponantur, inexcusabilem curam, aut civitatis episcopus ecclesiasti-

κῶν ἐπιτρέψοι φροντίζειν πραγμάτων, ἡ ὀρφανῶν καὶ χηρῶν ἀπρονοήτων, καὶ τῶν προσώπων τῶν μά-
λιστα τῆς ἐκκλησιαστικῆς δεομένων βοηθείας, διὰ
τὸν φόβον τοῦ Κυρίου. εἰ δέ τις παραβαίνειν τὰ
5 ὠρισμένα τοῦ λοιποῦ ἐπιχειρήσοι, ὁ τοιοῦτος ἐκ-
κλησιαστικοῖς ὑποκείσθω ἐπιτιμίοις.

ΚΑΝΩΝ Δ.

Οἱ ἀληθῶς καὶ εἰλικρινῶς τὸν μονήρῃ μετιόντες
βίον, τῆς προσηκούσης ἀξιούσθωσαν τιμῆς. ἐπειδὴ
10 δέ τινες τῷ μοναχικῷ κεχρημένοι προσχήματι, τὰς
τε ἐκκλησίας καὶ τὰ πολιτικὰ διαταράττουσι πράγ-
ματα, περιιόντες ἀδιαφόρως ἐν ταῖς πόλεσιν, οὐ μὴν
ἀλλὰ καὶ μοναστήρια ἑαυτοῖς συνιστᾶν ἐπιτηδεύον-
τες· ἔδοξε μηδένα μὲν μηδαμοῦ οἰκοδομεῖν, μηδὲ
15 συνιστᾶν μοναστήριον, ἢ εὐκτήριον οἶκον, παρὰ γνώ-
μην τοῦ τῆς πόλεως ἐπισκόπου. τοὺς δὲ καθ' ἑκά-
στην πόλιν καὶ χώραν μονάζοντας, ὑποτετάχθαι τῷ
ἐπισκόπῳ, καὶ τὴν ἡσυχίαν ἀσπάξασθαι, καὶ προσ-
έχειν μόνῃ τῇ νηστείᾳ, καὶ τῇ προσευχῇ, ἐν οἷς τό-

carum rerum sollicitudinem ha-
bere præcipiat, aut orphano-
rum, et viduarum, earumque,
quæ sine ulla provisione sunt,
personarum: quæ maxime ec-
clesiastico indigent adjutorio:
propter timorem Domini cau-
sa deposcat. Siquis autem
transgredi de cætero statuta
tentaverit, hujusmodi ecclesi-
asticis increpationibus subjace-
bit.

CANON IV.

Qui vere et sincere singu-
larem sectantur vitam, compe-
tenter honorentur, quoniam

vero quidam, utentes habitu
monachi, ecclesiastica negotia
civiliaque conturbant, circum-
euntes indifferenter urbes, nec-
non et monasteria sibi institu-
ere tentantes; placuit nullum
quidem usquam ædificare, aut
constituere monasterium, vel
oratorii domum, præter consci-
entiam civitatis episcopi. Mo-
nachos vero per unamquamque
civitatem, aut regionem, sub-
jectos esse episcopo, et quie-
tem diligere, et intentos esse
tantummodo jejunio et orati-
oni, in locis, quibus renuncia-

ποῖς ἀπετάζαντο, προσκαρτεροῦντας, μήτε δὲ ἐκκλησιαστικοῖς μήτε βιωτικοῖς παρενοχλεῖν πράγμασιν, ἢ ἐπικοινωνεῖν, καταλιμπάνοντας τὰ ἴδια μοναστήρια· εἰ μή ποτε ἄρα ἐπιτραπέειν διὰ χρεῖαν ἀναγκαίαν ὑπὸ τοῦ τῆς πόλεως ἐπισκόπου. μηδένα δὲ προσδέχεσθαι 5 ἐν τοῖς μοναστηρίοις δοῦλον ἐπὶ τὸ μονάσαι παρὰ γνώμην τοῦ ἰδίου δεσπότη. τὸν δὲ παραβαίνοντα τοῦτον ἡμῶν τὸν ὄρον, ὠρίσαμεν ἀκοινώνητον εἶναι, ἵνα μὴ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ βλασφημηῇται. τὸ μὲν τοι ἐπίσκοπον τῆς πόλεως, χρὴ τὴν δέουσαν πρόνοιαν 10 ποιεῖσθαι τῶν μοναστηρίων.

KANON E.

Περὶ τῶν μεταβαινόντων ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν ἐπισκόπων ἢ κληρικῶν, ἔδοξε τοὺς περὶ τούτων τεθέντας κανόνας παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων ἔχειν τὴν 15 ἰδίαν ἰσχύν.

KANON 5.

Μηδένα ἀπολελυμένως χειροτονεῖσθαι, μήτε πρεσβύτερον, μήτε διάκονον, μήτε ὅλως τινὰ τῶν ἐν τῷ

verunt sæculo, permanentes. Nec ecclesiasticis vero, nec sæcularibus negotiis communicent, vel in aliquo sint molesti propria monasteria deserentes: nisi forte his præcipiatur propter opus necessarium ab episcopo civitatis. Nullum vero recipere in monasteriis servum obtentu monachi præter sui domini conscientiam. Transgradientem vero hanc diffinitionem nostram excommunicatum esse decrevimus, ne nomen Dei blasphemetur. Verun-

tamen episcopum convenit civitatis competentem monasteriorum providentiam gerere.

CANON V.

De his, qui transmigrant de civitate in civitatem, episcopis aut clericis; placuit, ut canones, qui de hac re a sanctis patribus statuti sunt, habeant propriam firmitatem.

CANON VI.

Nullum absolute ordinari debere presbyterum, aut diaco-

ἐκκλησιαστικῷ τάγματι· εἰ μὴ ἰδικῶς ἐν ἐκκλησίᾳ
πόλεως ἢ κώμης, ἢ μαρτυρίῳ, ἢ μοναστηρίῳ, ὁ χει-
ροτονούμενος ἐπικηρύττοιο. τοὺς δὲ ἀπολύτως χει-
ροτονουμένους ὥρισεν ἡ ἀγία σύνοδος ἄκυρον ἔχειν
5 τὴν τοιαύτην χειροθεσίαν, καὶ μηδαμοῦ δύνασθαι ἐν-
εργεῖν ἐφ' ὅβρει τοῦ χειροτονήσαντος.

ΚΑΝΩΝ Ζ.

Τοὺς ἄπαξ ἐν κλήρῳ καταλεγμένους ἢ καὶ μονά-
σαντας ὥρισamen, μήτε ἐπὶ στρατείαν, μήτε ἐπὶ ἀξίαν
10 κοσμικὴν ἔρχεσθαι. ἢ τοῦτο τολμῶντας, καὶ μὴ με-
ταμελουμένους ὥστε ἐπιστρέψαι ἐπὶ τοῦτο ὃ διὰ
Θεὸν πρότερον εἶλοντο, ἀναθεματίζεσθαι.

ΚΑΝΩΝ Η.

Οἱ κληρικοὶ τῶν πτωχείων καὶ μοναστηρίων, καὶ
15 μαρτυρίων, ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τῶν ἐν ἐκάστη πόλει
ἐπισκόπων, κατὰ τὴν τῶν ἁγίων πατέρων παράδοσιν,
διαμενέτωσαν. καὶ μὴ κατὰ αὐθάδειαν ἀφηνιάτωσαν
τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου. οἱ δὲ τολμῶντες ἀνατρέπειν

num, nec quemlibet in gradu ecclesiastico: nisi specialiter ecclesiæ civitatis, aut possessionis, aut martyrii, aut monasterii, qui ordinandus est, pronuncietur. Qui vero absolute ordinantur, decrevit sancta synodus irritam haberi hujusmodi manus impositionem, et nusquam posse ministrare ad ordinantis injuriam.

CANON VII.

Qui semel in clero deputati sunt, aut monachorum vitam expetiverunt, statuimus nec ad militiam, neque ad dignitatem

aliquam venire mundanam; sed hoc tentantes, et non agentes pœnitentiam, quo minus redeant ad hoc, quod propter Deum primitus elegerunt; anathematizari.

CANON VIII.

Clerici, qui præficiuntur ptichodochiis, vel qui ordinantur in monasteriis, et basilicis martyrum: sub episcoporum, qui in unaquaque civitate sunt, secundum sanctorum patrum traditiones, potestate permaneant, nec per contumaciam ab episcopo suo dissiliant. Qui vero audent evertere hujusmodi

τὴν τοιαύτην διατύπωσιν καθ' οἰονδήποτε τρόπον, καὶ μὴ ὑποταττόμενοι τῷ ἰδίῳ ἐπισκόπῳ· εἰ μὲν εἶεν κληρικοὶ, τοῖς τῶν κανόνων ὑποκείσθωσαν ἐπιτιμίοις· εἰ δὲ μονάζοντες ἢ λαϊκοὶ, ἔστωσαν ἀκοινώητοι.

ΚΑΝΩΝ Θ.

5

Εἴ τις κληρικὸς πρὸς κληρικὸν πρᾶγμα ἔχοι, μὴ ἐγκαταλιμπανέτω τὸν οἰκεῖον ἐπίσκοπον, καὶ ἐπὶ κοσμικὰ δικαστήρια κατατρεχέτω· ἀλλὰ πρότερον τὴν ὑπόθεσιν γυμναζέτω παρὰ τῷ ἰδίῳ ἐπισκόπῳ· ἡγουν γνώμη αὐτοῦ τοῦ ἐπισκόπου, παρ' οἷς ἂν τὰ ἀμφό-¹⁰ τερα μέρη βούλωνται τὰ τῆς δίκης συγκροτεῖσθω. εἰ δέ τις παρὰ ταῦτα ποιήσῃ, κανονικοῖς ὑποκείσθω ἐπιτιμίοις. εἰ δὲ καὶ κληρικὸς πρᾶγμα ἔχοι πρὸς τὸν ἴδιον ἐπίσκοπον ἢ πρὸς ἕτερον, παρὰ τῇ συνόδῳ τῆς ἐπαρχίας δικαζέσθω. εἰ δὲ πρὸς τὸν τῆς αὐτῆς ἐπαρ-¹⁵ χίας μητροπολίτην, ἐπίσκοπος, ἢ κληρικὸς, ἀμφισβητοίῃ, καταλαμβανέτω ἢ τὸν ἑξαρχον τῆς διοικήσεως, ἢ τὸν τῆς βασιλευούσης Κωνσταντινουπόλεως θρόνον, καὶ ἐπ' αὐτῷ δικαζέσθω.

formam quocunque modo, nec proprio subjiuntur episcopo : siquidem clerici sunt, canonum correptionibus subjacebunt, si vero laici, vel monachi, fuerint, communione priventur.

CANON IX.

Siquis clericus adversus clericum habet negotium, non deserat episcopum proprium, et ad sæcularia percurrat judicia : sed prius actio ventiletur apud episcopum proprium, vel certe consiliarios ejusdem episcopi,

apud quos utræque partes voluerint, judicium continebunt. Siquis autem præter hæc fecerit, canonicis correptionibus subjacebit. Quod si clericus habet causam adversus episcopum proprium, vel adversus alterum, apud synodum provinciæ judicetur. Quod si adversus ejusdem provinciæ metropolitanum episcopus, vel clericus, habet querelam, petat primatē diœceseos, aut sedem regiæ urbis Constantinopolitanæ, et apud ipsum judicetur.

ΚΑΝΩΝ Ι.

Μὴ ἐξεῖναι κληρικὸν ἐν δύο πόλεων καταλέγεσθαι
ἐκκλησίαις κατὰ τὸ αὐτὸ, ἐν ᾗ τε τὴν ἀρχὴν ἐχειρο-
τονήθη, καὶ ἐν ᾗ προσέφυγεν, ὡς μείζονι δῆθεν, διὰ
5 δόξης κενῆς ἐπιθυμίαν. τοὺς δέ γε τοῦτο ποιοῦντας,
ἀποκαθίστασθαι τῇ ἰδίᾳ ἐκκλησίᾳ, ἐν ᾗ ἐξαρχῆς ἐχει-
ροτονήθησαν, καὶ ἐκεῖ μόνον λειτουργεῖν. εἰ μὲν τοι
ἤδη τις μετετέθη ἐξ ἄλλης εἰς ἄλλην ἐκκλησίαν, μη-
δὲν τοῖς τῆς προτέρας ἐκκλησίας, ἥτοι τῶν ὑπ' αὐτὴν
10 μαρτυρίων ἢ πτωχείων ἢ ξενοδοχείων ἐπικοινωνεῖν
πράγμασιν. τοὺς δέ γε τολμῶντας μετὰ τὸν ὅρον
τῆς μεγάλης καὶ οἰκουμενικῆς ταύτης συνόδου, πρᾶτ-
τειν τὶ τῶν νῦν ἀπηγορευμένων, ὥρισεν ἡ ἁγία σύν-
δος, ἐκπίπτειν τοῦ οἰκείου βαθμοῦ.

15 ΚΑΝΩΝ ΙΑ.

Πάντας τοὺς πένητας καὶ δεομένους ἐπικουρίας,
μετὰ δοκιμασίας ἐπιστολίοις, εἴτουν εἰρηνικοῖς ἐκκλη-
σιαστικοῖς μόνοις ὥρισamen ὀδεύειν, καὶ μὴ συστατι-

CANON X.

Non licere clericum in du-
arum civitatum conscribi simul
ecclesiis, et in qua initio ordi-
natus est, et ad quam confu-
git, quasi ad potiore, ob ina-
nis gloriæ cupiditatem. Hoc
autem facientes revocari debe-
re ad suam ecclesiam, in qua
primitus ordinati sunt, et ibi
tantummodo ministrare.

Si vero jam quis translatus
est ex alia in aliam ecclesiam,
prioris ecclesiæ, vel martyri-
orum, quæ sub ea sunt, aut pto-

chodochiorum, aut xenodochi-
orum rebus in nullo communi-
cet. Eos vero, qui ausi fuerint
post diffinitionem magnæ et
universalis hujus synodi quic-
quam ex his, quæ sunt prohi-
bita, perpetrare, decrevit sanc-
ta synodus, a proprio hujus-
modi gradu recedere.

CANON XI.

Omnes pauperes, et indigen-
tes auxilio, cum proficiscuntur
sub probatione, epistolis, vel
ecclesiasticis pacificis tantum-
modo commendare decrevimus,

κοῖς, διὰ τὸ τὰς συστατικὰς ἐπιστολὰς προσήκειν τοῖς οὖσιν ἐν ὑπολήψει μόνοις παρέχεσθαι προσώποις.

ΚΑΝΩΝ IB.

Ἦλθεν εἰς ἡμᾶς, ὥς τινες παρὰ τοὺς ἐκκλησιαστικούς θεσμοὺς προσδραμόντες δυναστείας, διὰ πραγ- 5 ματικῶν τὴν μίαν ἐπαρχίαν εἰς δύο κατέτεμον, ὥς ἐκ τούτου δύο μητροπολίτας εἶναι ἐν τῇ αὐτῇ ἐπαρχίᾳ. ὦρισεν τοίνυν ἡ ἀγία σύνοδος, τοῦ λοιποῦ μηδὲν τοιοῦτο τολμᾶσθαι παρὰ ἐπισκόπων, ἐπεὶ τὸν τούτῳ ἐπιχειροῦντα ἐκπίπτειν τοῦ ἰδίου βαθμοῦ. ὅσαι δὲ ἤδη 10 πόλεις διὰ γραμμάτων βασιλικῶν τῇ τῆς μητροπόλεως ἐτιμήθησαν ὀνόματι, μόνῃς ἀπολαυέτωσαν τῆς τιμῆς, καὶ ὁ τὴν ἐκκλησίαν αὐτῆς διοικῶν ἐπίσκοπος, δηλονότι σωζομένων τῇ κατὰ ἀλήθειαν μητροπόλει τῶν οἰκείων δικαίων.

15

ΚΑΝΩΝ ΙΓ.

Ξένους κληρικούς καὶ ἀναγνώστας ἐν ἑτέρᾳ πόλει

et non commendatitiis literis, propter quod commendatitias literas honoratioribus tantummodo præstari personis conveniat.

CANON XII.

Pervenit ad nos, quod quidam præter ecclesiastica statuta facientes convolarunt ad potestates, et per pragmaticam formam in duo unam provinciam dividerunt: ita ut ex hoc facto duo metropolitani esse videantur in una provincia: statuit ergo sancta synodus de re-

liquo nihil ab episcopis tale tentari; alioqui, qui hoc adnitus fuerit, amissione gradus proprii subiacebit. Quæcunque vero civitates literis imperialibus metropolitani nominis honore subnixæ sunt, honore tantummodo perfruantur, et qui ecclesiam ejus gubernat episcopus, salvis scilicet veræ metropolis privilegiis suis.

CANON XIII.

Peregrinos clericos, et lectores, in alia civitate præter commendatitias literas sui epi-

δέχα συστατικῶν γραμμάτων τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου
μηδ' ὅλως μηδαμοῦ λειτουργεῖν.

ΚΑΝΩΝ ΙΔ.

Ἐπειδὴ ἐν τισιν ἐπαρχίαις συγκεχώρηται τοῖς ἀνα-
5 γνώσταῖς καὶ ψάλταις γαμεῖν· ὥρισεν ἡ ἀγία σύν-
odos μὴ ἐξεῖναι τινι αὐτῶν ἑτερόδοξον γυναῖκα λαμ-
βάνειν. τοὺς δὲ ἤδη ἐκ τοιούτου γάμου παιδοποιή-
σαντας, εἰ μὲν ἔφθασαν βαπτίσαι τὰ ἐξ αὐτῶν τεχ-
θέντα παρὰ τοῖς αἰρετικοῖς, προσάγειν αὐτὰ τῇ κοι-
10 νωνίᾳ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας· μὴ βαπτίσθεντα δὲ,
μὴ δύνασθαι ἔτι βαπτίζειν αὐτὰ παρὰ τοῖς αἰρετικοῖς,
μήτε μὴν συνάπτειν πρὸς γάμον αἰρετικῷ, ἢ Ἰου-
δαίῳ, ἢ Ἑλληνι, εἰ μὴ ἄρα ἐπαγγέλλοιτο μετατίθε-
σθαι εἰς τὴν ὀρθόδοξον πίστιν τὸ συναπτόμενον
15 πρόσωπον τῷ ὀρθοδόξῳ. εἰ δέ τις τοῦτον τὸν ὅρον
παραβαίῃ τῆς ἀγίας συνόδου, κανονικῷ ὑποκείσθω
ἐπιτιμίῳ.

ΚΑΝΩΝ ΙΕ.

Διάκονον μὴ χειροτονεῖσθαι γυναῖκα πρὸ ἐτῶν τεσ-

scopi nusquam penitus minis-
trare debere.

CANON XIV.

Quoniam in quibusdam pro-
vinciis concessum est lectori-
bus et psaltis uxores ducere,
statuit sancta synodus, non li-
cere cuicumque ex his accipere
sectæ alterius uxorem. Qui ve-
ro ex huiusmodi conjugio jam
filios susceperunt, siquidem
præventi sunt, ut ex se genitos
apud hæreticos baptizarent, of-
ferre eos ecclesiæ catholicæ

communioni conveniet; non
baptizatos autem non posse ul-
terius apud hæreticos baptizari,
sed neque copulari debet nup-
tura hæretico, Judæo, vel paga-
no, nisi forte promittat, ad or-
thodoxam fidem se personam
orthodoxe copulandam trans-
ferre. Si quis autem hanc diffi-
nitionem sanctæ synodi trans-
gressus fuerit, correctioni can-
onicæ subiacebit.

CANON XV.

Diaconissam non ordinandam

σαράκοντα, καὶ ταύτην μετὰ ἀκριβοῦς δοκιμασίας. εἰ δέ γε δεξαμένη τὴν χειροθεσίαν, καὶ χρόνον τινὰ παραμείνασα τῇ λειτουργίᾳ, ἑαυτὴν ἐπιδῶ γάμφῳ, ὑβρίσασα τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν, ἢ τοιαύτη ἀναθεματίζεσθω μετὰ τοῦ αὐτῇ συναφθέντος. 5

ΚΑΝΩΝ ΙΓ.

Παρθένον ἑαυτὴν ἀναθεῖσαν τῷ δεσπότη Θεῷ, ὡσαύτως δὲ καὶ μονάζοντας, μὴ ἐξεῖναι γάμφῳ προσομιλεῖν· εἰ δὲ γε εὐρεθεῖεν τοῦτο ποιοῦντες, ἔστωσαν ἀκοινώνητοι. ὠρίσαμεν δὲ ἔχειν τὴν αὐθεντίαν τῆς 10 ἐπ' αὐτοῖς φιλανθρωπίας τὸν κατὰ τόπον ἐπίσκοπον.

ΚΑΝΩΝ ΙΖ.

Τὰς καθ' ἑκάστην ἐκκλησίαν ἀγροικικὰς παροικίας ἢ ἐγχωρίους, μένειν ἀπαρασαλεύτους παρὰ τοῖς 15 κατέχουσιν αὐτὰς ἐπισκόποις, καὶ μάλιστα εἰ τριακονταετῇ χρόνον ταύτας ἀβιάστως διακατέχοντες ὥκονόμησαν. εἰ δὲ ἐντὸς τῶν τριάκοντα ἐτῶν γεγένηταί

ante annum quadragesimum, et hanc cum summo libramine; si vero suscipiens manus impositionem, et aliquantum temporis in ministerio permanens semetipsam tradat nuptiis gratiæ Dei contumeliam faciens, anathematizetur hujusmodi cum eo, qui eidem copulatur.

CANON XVI.

Virginem, quæ se Deo Domino consecravit, similiter et monachum, non licere nuptialia jura contrahere; quod si hoc inventi fuerint perpetrantes, ex-

communicentur. Confitentibus autem decrevimus, ut habeat auctoritatem ejusdem loci episcopus misericordiam humanitatemque largiri.

CANON XVII.

Singularum ecclesiarum rusticas parochias, vel possessiones, manere inconcussas illis episcopis, qui eas retinere noscuntur; et maxime, si per tricennium eas absque vi obtinentes sub dispensatione rexerunt: quod si intra tricennium facta fuerit de his, vel

τις, ἡ γένοιτο περὶ αὐτῶν ἀμφισβήτησις, ἐξεῖναι τοῖς λέγουσιν ἡδικῆσθαι περὶ τούτων, κινεῖν παρὰ τῇ συνόδῳ τῆς ἐπαρχίας. εἰ δέ τις παρὰ τοῦ ἰδίου ἀδικοῖτο μητροπολίτου, παρὰ τῷ ἐπάρχῳ τῆς διοικήσεως, ἡ τῷ Κωνσταντινουπόλεως θρόνῳ δικαζέσθω, καθὰ προείρηται. εἰ δέ τις ἐκ βασιλικῆς ἐξουσίας ἐκαίνισθη πόλις ἡ αὖθις καινισθείη, τοῖς πολιτικοῖς καὶ δημοσίοις τύποις καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν παροικῶν ἡ τάξις ἀκολουθεῖτω.

10

ΚΑΝΩΝ ΙΗ.

Τὸ τῆς συνωμοσίας ἡ φρατρίας ἔγκλημα, καὶ παρὰ τῶν ἔξω νόμων πάντα κεκώλυται, πολλῶ δὴ μᾶλλον ἐν τῇ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίᾳ τοῦτο γίνεσθαι ἀπαγορεύειν προσήκει. εἴ τινες τοίνυν ἡ κληρικοὶ ἡ
15 μονάζοντες εὐρεθεῖεν, ἡ συνομνύμενοι ἡ φρατριάζοντες, ἡ κατασκευὰς τυρεύοντες ἐπισκόποις ἡ συγκληρικοῖς, ἐκπιπτέτωσαν πάντα τοῦ οἰκείου βαθμοῦ.

ΚΑΝΩΝ ΙΘ.

Ἦλθεν εἰς τὰς ἡμετέρας ἀκοὰς, ὡς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις

fiat, altercatio, licere eis, qui se læsos adserunt, apud sanctam synodum provinciæ de his movere certamen. Quod si quis a metropolitano læditur, apud primatem dioceseos, aut apud Constantinopolitanam sedem judicetur, sicut superius dictum est. Siqua vero civitas potestate imperiali novata est, aut si protinus innovetur, civiles dispositiones, et publicos ecclesiasticarum quoque parochiarum ordines subsequantur.

CANON XVIII.

Conjuracionis, vel conspirationis, crimen et ab exteris legibus est omnino prohibitum; multo magis hoc in Dei ecclesia ne fiat, admonere conveniet. Siqui ergo clerici, vel monachi reperti fuerint conjurantes, aut conspirantes, aut insidias ponentes episcopis aut clericis, gradu proprio penitus abjiciantur.

CANON XIX.

Pervenit ad aures nostras,

αἱ κεκανονισμένοι σύνοδοι τῶν ἐπισκόπων οὐ γίνονται, καὶ ἐκ τούτου πολλὰ παραμελεῖται τῶν διορθώσεως δεομένων ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων. ὥρισεν τοίνυν ἡ ἁγία σύνοδος κατὰ τοὺς τῶν ἁγίων πατέρων κανόνας, δις τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐπὶ τὸ αὐτὸ συντρέχειν 5 καθ' ἐκάστην ἐπαρχίαν τοὺς ἐπισκόπους, ἔνθα ἂν ὁ τῆς μητροπόλεως ἐπίσκοπος δοκιμάσῃ, καὶ διορθοῦν ἕκαστα τὰ ἀνακίπτοντα· τοὺς δὲ μὴ συνιόντας ἐπισκόπους ἐνδημοῦντας ταῖς ἐαυτῶν πόλεσι, καὶ ταῦτα ἐν ὑγείᾳ διάγοντας, καὶ πάσης ἀπαραιτήτου καὶ 10 ἀναγκαίας ἀσχολίας ὄντας ἐλευθέρους, ἀδελφικῶς ἐπιπλήττεσθαι.

KANON K.

Κληρικοὺς εἰς ἐκκλησίαν τελοῦντας, καθὼς ἤδη ὠρίσαμεν, μὴ ἐξεῖναι εἰς ἄλλης πόλεως τάττεσθαι ἐκκλησίαν· ἀλλὰ στέργειν ἐκείνην ἐν ᾗ ἐξ ἀρχῆς λει- 15 τουργεῖν ἠξιώθησαν· ἐκτὸς ἐκείνων, οὔτινες ἀπολέσαντες τὰς ἰδίας πατρίδας ἀπὸ ἀνάγκης εἰς ἄλλην ἐκκλησίαν μετῆλθον. εἰ δέ τις ἐπίσκοπος μετὰ τὸν

quod in provinciis statuta episcoporum concilia minime celebrentur, et ex hoc plurima negligantur ecclesiasticarum causarum, quæ correctione indigent: decrevit itaque sancta synodus secundum canones patrum bis in anno episcopos in idipsum in unaquaque provincia convenire, quo metropolitani antistes probaverit, et corrigere singula, siqua fortassis emergerint. Quicunque vero non advenerint episcopi, resident autem in suis civitatibus, et hoc, dum in sua inco-

lumitate consistunt, omnique inexcusabili, et necessaria occupatione probantur liberi, fraterno corripiantur affectu.

CANON XX.

Clericos in ecclesia ministrantes, sicut jam constituimus, in alterius civitatis ecclesia statutos fieri non oportet; sed contentos esse in quibus ab initio ministrare meruerunt: exceptis illis, qui, proprias amittentes provincias, ex necessitate ad aliam ecclesiam transierunt. Siquis autem episcopus

ὅρον τοῦτον, ἄλλω ἐπισκόπῳ προσήκοντα δεξήται κληρικὸν, ἔδοξεν ἀκοινώνητον εἶναι καὶ τὸν δεχθέντα καὶ τον δεξάμενον, ἕως ἂν ὁ μεταστὰς κληρικὸς εἰς τὴν ἰδίαν ἐπανέλθῃ ἐκκλησίαν.

5

ΚΑΝΩΝ ΚΑ.

Κληρικοὺς ἢ λαϊκοὺς κατηγοροῦντας ἐπισκόπων ἢ κληρικῶν, ἀπλῶς καὶ ἀδοκιμάστως μὴ προσδέχεσθαι εἰς κατηγορίαν, εἰ μὴ πρότερον ἐξετασθῇ αὐτῶν ἡ ὑπόληψις.

10

ΚΑΝΩΝ ΚΒ.

Μὴ ἐξεῖναι κληρικοὺς μετὰ θάνατον τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου διαρπάζειν τὰ διαφέροντα αὐτῷ πράγματα, καθὼς καὶ τοῖς πάλαι κανόσιν ἀπηγόρευται· τοὺς δὲ τοῦτο ποιοῦντας κινδυνεύειν εἰς τοὺς ἰδίους βαθμούς.

15

ΚΑΝΩΝ ΚΓ.

Ἦλθεν εἰς τὰς ἀκοὰς τῆς ἀγίας συνόδου, ὡς κληρικοί τινες καὶ μονάζοντες μὴδὲν ἐγκεχειρισμένοι ὑπὸ τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου, ἔστι δὲ ὅτε καὶ ἀκοινώνητοι γε-

post hanc diffinitionem suscepit clericum ad alium episcopum pertinentem: placuit et susipientem communione privari, donec is, qui migraverat, clericus ad propriam fuerit regressus ecclesiam.

CANON XXI.

Clericos, aut laicos, accusantes episcopos, aut clericos, passim, et sine probatione ad accusationem recipi non debere: nisi prius eorum discutatur existimationis opinio.

CANON XXII.

Non licere clericis post obitum sui episcopi res ad eum pertinentes diripere, sicut antiquis quoque est canonibus constitutum. Quod si hoc facere tentaverint, graduum suorum periculo subjacebunt.

CANON XXIII.

Venit ad aures sancti concilii, quod quidam clerici, et monachi, quibus nil ab episcopo suo commissum est, est autem quando et communione ab

νόμειοι παρ' αὐτοῦ, καταλαμβάνοντες τὴν βασιλεύουσαν Κωνσταντινούπολιν, ἐπὶ πολὺ ἐν αὐτῇ διατρίβουσι, ταραχὰς ἐμποιοῦντες καὶ θορυβοῦντες τὴν ἐκκλησιαστικὴν κατάστασιν, ἀνατρέπουσί τε οἴκους τινῶν. ὥρισεν τοίνυν ἡ ἁγία σύνοδος, τοὺς τοιοῦτους 5 ὑπομιμνήσκεσθαι μὲν πρότερον διὰ τοῦ ἐκδίκου τῆς κατὰ Κωνσταντινούπολιν ἀγιωτάτης ἐκκλησίας ἐπὶ τὸ ἐξελθεῖν τῆς βασιλευούσης πόλεως. εἰ δὲ τοῖς αὐτοῖς πράγμασιν ἐπιμένοιεν ἀναισχυντοῦντες, καὶ ἄκοντας αὐτοὺς διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐκδίκου ἐκβάλλεσθαι, 10 καὶ τοὺς ἰδίους καταλαμβάνειν τόπους.

ΚΑΝΩΝ ΚΔ.

Τὰ ἅπαξ καθιερωθέντα μοναστήρια κατὰ γνώμην ἐπισκόπου, μένειν εἰς τὸ διηνεκὲς μοναστήρια, καὶ τὰ προσήκοντα αὐτοῖς πράγματα φυλάττεσθαι τῷ μονα- 15 στηρίῳ, καὶ μηκέτι δύνασθαι γίνεσθαι ταῦτα κοσμικὰ καταγώγια. τοὺς δὲ συγχωροῦντας τοῦτο γίνεσθαι, ὑποκεῖσθαι τοῖς ἐκ τῶν κανόνων ἐπιτιμίαις.

ΚΑΝΩΝ ΚΕ.

Ἐπειδὴπέρ τινες τῶν μητροπολιτῶν, ὡς περιηγή-

eo privantur, pervenientes ad urbem regiam Constantinopolitanam, in ea diutius immorentur excitantes turbas, et statum ecclesiasticum commoventes, subvertentes etiam quorundam domos; decrevit sancta synodus hujusmodi primo quidem a defensore Constantinopolitanæ sanctæ ecclesiæ commoneri, ut egrediantur ab urberegia; quod si iisdem negotiis impudenter insistant, etiam nolentes idem defensor expel-

lat, ut ad propria loca perveniant.

CANON XXIV.

Quæ semel dedicata sunt monasteria, consilio episcoporum, manean perpetuo monasteria, et res, quæ ad ea pertinent, monasteriis reservari, nec posse ea ultra fieri secularia habitacula: qui vero hoc fieri permiserint, canonum sententiis subjacebunt.

CANON XXV.

Quoniam quidem metropoli-

θημεν, ἀμελοῦσι τῶν ἐγκεχειρισμένων αὐτοῖς ποιμνίων, καὶ ἀναβάλλονται τὰς χειροτονίας τῶν ἐπισκόπων· ἔδοξε τῇ ἁγίᾳ συνόδῳ ἐντὸς τριῶν μηνῶν γίνεσθαι τὰς χειροτονίας τῶν ἐπισκόπων, εἰ μὴ ποτε ἄρα
 5 ἀπαραίτητος ἀνάγκη παρασκευάσῃ ἐπιταθῆναι τὸν τῆς ἀναβολῆς χρόνον. εἰ δὲ μὴ τοῦτο ποιήσῃ, ὑποκεῖσθαι αὐτὸν ἐκκλησιαστικῇ ἐπιτιμίᾳ, τὴν μὲν τοι πρόσδοδον τῆς χηρευούσης ἐκκλησίας σῶαν παρὰ τῷ οἰκονόμῳ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας φυλάττεσθαι.

10

ΚΑΝΩΝ Κς.

Ἐπειδὴ δὲ ἔν τισιν ἐκκλησίαις, ὡς περιηχῆθημεν, δίχα οἰκονόμων οἱ ἐπίσκοποι τὰ ἐκκλησιαστικά χειρίζουσι πράγματα· ἔδοξε πᾶσαν ἐκκλησίαν ἐπίσκοπον
 15 ἔχουσαν καὶ οἰκονόμον ἔχειν ἐκ τοῦ ἰδίου κλήρου· οἱ κονομοῦντα τὰ ἐκκλησιαστικά κατὰ γνώμην τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου· ὥστε μὴ ἀμάρτυρον εἶναι τὴν οἰκονομίαν τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἐκ τούτου τὰ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας σκορπίζεσθαι πράγματα, καὶ λοιδορίαν τῇ ἱερῷ-

tanorum, quantum comperimus, negligunt commissos sibi greges, et ordinationes episcoporum facere differunt: placuit sanctæ synodo intra tres menses ordinationes episcoporum celebrari, nisi forte necessitas inexcusabilis præparet tempus dilationis extendi, quod si hoc minime fecerit, correptioni ecclesiasticæ subiacebit, veruntamen redditus ecclesiæ viduatæ penes æconomum ejusdem ecclesiæ integri reserventur.

CANON XXVI.

Quoniam quibusdam ecclesiis, ut rumore comperimus, præter æconomos episcopi facultates ecclesiasticas tractant: placuit omnem ecclesiam habentem episcopum habere æconomum de clero proprio, qui dispenset res ecclesiasticas secundum sententiam episcopi proprii ita, ut ecclesiæ dispensatio præter testimonium non sit, et ex hoc dispergantur ecclesiasticæ facultates, et sacerdotio maledictionis derogatio

σύνη προστρίβεσθαι· εἰ δὲ μὴ τοῦτο ποιήσοι, ὑπο-
κείσθαι αὐτὸν τοῖς θείοις κανόσιν.

ΚΑΝΩΝ ΚΖ.

Τοὺς ἀρπάζοντας γυναῖκας καὶ ἐπ' ὀνόματι συνοι-
κεσίου, ἢ συμπράττοντας ἢ συναυροῦντας τοῖς ἀρπά- 5
ζουσιν, ὥρισεν ἡ ἀγία σύνοδος, εἰ μὲν κληρικοὶ εἶεν,
ἐκπίπτειν τοῦ οἰκείου βαθμοῦ· εἰ δὲ λαϊκοὶ, ἀναθεμα-
τίζεσθαι αὐτούς.

ΨΗΦΟΣ τῆς αὐτῆς ἀγίας συνόδου, ἐκφωνηθεῖσα
χάριν τῶν πρεσβείων τοῦ θρόνου τῆς ἀγιωτάτης ἐκ- 10
κλησίας Κωνσταντινουπόλεως.

ΚΑΝΩΝ ΚΗ.

Πανταχοῦ τοῖς τῶν ἀγίων πατέρων ὅροις ἐπόμενοι,
καὶ τὸν ἀρτίως ἀναγνωσθέντα κανόνα τῶν ἑκατὸν
πεντήκοντα θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων, τῶν συναχθέν- 15
των ἐπὶ τοῦ τῆς εὐσεβοῦς μνήμης μεγάλου Θεοδοσίου
τοῦ γενομένου βασιλέως ἐν τῇ βασιλίδι Κωνσταντι-
νουπόλει νῆα Ῥώμη, γνωρίζοντες, τὰ αὐτὰ καὶ ἡμεῖς

procuretur: quod si hoc mini-
me fecerit, divinis constitutio-
nibus subiaceat.

CANON XXVII.

Eos, qui rapiunt mulieres, sub
nomine simul habitandi, coope-
rantes, aut conniventes raptori-
bus: decrevit sancta synodus,
ut siquidem clerici sunt, deci-
dant gradu proprio, si vero lai-
ci, anathematizentur.

DECRETUM ejusdem sanctæ
synodi, promulgatum ob privi-
legia sedis sanctæ ecclesiæ
Constantinopolitanæ.

CANON XXVIII.

Sanctorum patrum decreta
ubique sequentes, et canonem,
qui nuper lectus est, centum et
quingenta Dei amantissimorum
episcoporum agnoscences,
eadem quoque et nos decernimus

ὀρίζομέν τε καὶ ψηφίζομεθα περὶ τῶν πρεσβείων τῆς
 ἁγιοτάτης ἐκκλησίας τῆς αὐτῆς Κωνσταντινουπόλεως
 νέας Ῥώμης. καὶ γὰρ τῷ θρόνῳ τῆς πρεσβυτέρας
 Ῥώμης, διὰ τὸ βασιλεύειν τὴν πόλιν ἐκείνην οἱ πα-
 5 τέρες εἰκότως ἀποδεδώκασιν τὰ πρεσβεῖα· καὶ τῷ αὐ-
 τῷ σκοπῷ κινούμενοι οἱ ἑκατὸν πεντήκοντα θεοφιλέ-
 στατοι ἐπίσκοποι, τὰ ἴσα πρεσβεῖα ἀπένειμαν τῷ τῆς
 νέας Ῥώμης ἁγιοτάτῳ θρόνῳ, εὐλόγως κρίναντες,
 τὴν βασιλείαν καὶ συγκλήτῳ τιμηθεῖσαν πόλιν, καὶ
 10 τῶν ἴσων ἀπολαύουσιν πρεσβείων τῇ πρεσβυτέρᾳ
 βασιλίδι Ῥώμῃ, καὶ ἐν τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς ὡς ἐκεί-
 νην μεγαλύνεσθαι πράγμασι, δευτέραν μετ' ἐκείνην
 ὑπάρχουσιν. καὶ ὥστε τοὺς τῆς Ποντικῆς καὶ τῆς
 Ἀσιανῆς καὶ τῆς Θρακικῆς διοικήσεως μητροπόλεις
 15 μόνους, ἔτι δὲ καὶ τοὺς ἐν τοῖς βαρβαρικοῖς ἐπισκόπους
 τῶν προειρημένων διοικήσεων χειροτονεῖσθαι ὑπὸ τοῦ
 προειρημένου ἁγιοτάτου θρόνου τῆς κατὰ Κωνσταν-
 τινούπολιν ἁγιοτάτης ἐκκλησίας· δηλαδὴ ἐκάστου
 μητροπολίτου τῶν προειρημένων διοικήσεων μετὰ
 20 τῶν τῆς ἐπαρχίας ἐπισκόπων χειροτονούντος τοὺς τῆς

et statuimus de privilegiis sanc-
 tissimæ ecclesiæ Constantino-
 polis novæ Romæ. Etenim an-
 tiquæ Romæ throno, quod urbs
 illa imperaret, jure patres pri-
 vilegia tribuere. Et eadem con-
 sideratione moti centum quin-
 quaginta Dei amantissimi epi-
 scopi sanctissimo novæ Romæ
 throno, æqualia privilegia tri-
 buere, recte judicantes, urbem,
 quæ et imperio et senatu ho-
 norata sit, et æqualibus cum
 antiquissima regina Roma pri-

vilegiis fruatur, etiam in rebus
 ecclesiasticis non secus ac illa
 extolli ac magnefieri, secun-
 dam post illam existentem : ut
 et Ponticæ, et Asianæ et Thra-
 ciæ diœcesis metropolitani soli :
 præterea et episcopi prædicta-
 rum diœcesium, quæ sunt inter
 barbaros, a prædicto throno
 sanctissimæ Constantinopolita-
 næ ecclesiæ ordinentur. Uno-
 quoque scilicet prædictarum
 diœcesium metropolitano cum
 provinciæ episcopis, quemad-

ἐπαρχίας ἐπισκόπους, καθὼς τοῖς θείοις κανότι διηγό-
 ρευνται· χειροτονεῖσθαι δὲ, καθὼς εἴρηται τοὺς μη-
 τροπολίτας τῶν προειρημένων διοικήσεων παρὰ τοῦ
 Κωνσταντινουπόλεως ἀρχιεπισκόπου, ψηφισμάτων
 συμφώνων κατὰ τὸ ἔθος γενομένων, καὶ ἐπ' αὐτὸν 5
 ἀναφερομένων.

ΤΗΣ αὐτῆς ἀγίας συνόδου ἐκ τῆς πράξεως τῆς
 περὶ Φωτίου ἐπισκόπου Τύρου καὶ Εὐσταθίου ἐπι-
 σκόπου Βηρύτου.

Οἱ μεγαλοπρεπέστατοι καὶ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες 10
 εἶπον.

Περὶ τῶν ἐπισκόπων τῶν χειροτονηθέντων μὲν
 παρὰ Φωτίου τοῦ εὐλαβεστάτου ἐπισκόπου, ἀποκινη-
 θέντων δὲ παρὰ Εὐσταθίου τοῦ εὐλαβεστάτου ἐπι-
 σκόπου, καὶ μετὰ τὴν ἐπισκοπὴν πρεσβυτέρων εἶναι 15
 κελευσθέντων, τί παρίσταται τῇ ἀγίᾳ συνόδῳ;

Πασκασίνος καὶ Λουκῆνσιος, οἱ εὐλαβέστατοι ἐπί-
 σκοποι, καὶ Βωνηφάτιος πρεσβύτερος, τοποτηρηταὶ
 τῆς ἐκκλησίας Ῥώμης εἶπον.

modum divinis canonibus est
 traditum: ordinari autem sic-
 ut dictum est, prædictarum
 diæcesium metropolitanos a
 Constantinopolitano archiepi-
 scopo, convenientibus de more
 factis electionibus, et ad ipsum
 relatis.

Magnificentissimi et illus-
 trissimi principes dixerunt.

De episcopis ordinatis a Pho-
 tio religiosissimo episcopo, sed
 remotis ab Eustathio piissimo,
 et curæ presbyterorum subjec-
 tis, quid sanctæ synodo vi-
 sum?

Ejusdem sanctæ synodi ex
 actione de Photio, Tyri epi-
 scopo, et Eustathio episcopo
 Beryti.

Pascasinus et Lucensius, re-
 ligiosissimi episcopi, et Boni-
 facius presbyter, locum tenen-
 tes ecclesiæ Romanæ dixerunt:

ΚΑΝΩΝ ΚΘ.

Ἐπίσκοπον εἰς πρεσβυτέρου βαθμὸν φέρειν, ἱεροσυλία ἐστίν. εἰ δὲ αἰτία τις δικαία ἐκείνους ἀπὸ τῆς πράξεως τῆς ἐπισκοπῆς ἀποκινεῖ· οὐδὲ πρεσβυτέρου τόπον κατέχειν ὀφείλουσιν. εἰ δὲ ἐκτός τινος ἐγκλήματος ἀπεκινήθησαν τοῦ ἀξιώματος, πρὸς τὴν ἐπισκοπικὴν ἀξίαν ἐπαναστρέψουσιν.

ΑΝΑΤΟΛΙΟΣ ὁ εὐλαβέστατος ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως εἶπεν.

- 10 Οὗτοι οἱ λεγόμενοι ἀπὸ τῆς ἐπισκοπῆς ἀξίας εἰς τὴν τοῦ πρεσβυτέρου τάξιν κατεληλυθέναι, εἰ μὲν ἀπὸ εὐλόγων αἰτιῶν καταδικάζονται· εἰκότως οὐδὲ τῆς πρεσβυτέρου ἐντὸς ἄξιοι τυγχάνουσιν εἶναι τιμῆς. εἰ δὲ δίχα τινὸς αἰτίας εὐλόγου εἰς τὸν ἥττονα κατεβί-
15 βάσθησαν βαθμὸν, δίκαιοι τυγχάνουσιν, εἴγε ἀνεύθυνοι φανείεν· τὴν τῆς ἐπισκοπῆς ἐπαναλαβεῖν ἀξίαν τε καὶ ἱερωσύνην.

Πάντες οἱ εὐλαβέστατοι ἐπίσκοποι ἐβόησαν.

Δικαία ἡ κρίσις τῶν πατέρων. πάντες τὰ αὐτὰ

CANON XXIX.

Episcopum, in presbyteri gradum deducere est sacrilegium. Si qua autem justa causa illos episcopali actione removet: nec presbyteri debent locum obtinere. Sin autem absque ullo crimine dignitate moti sunt, ad episcopalem dignitatem redibunt.

Anatolius religiosissimus Constantinopolitanus archiepiscopus dixit:

Ii, qui dicuntur ab episcopali dignitate ad presbyteri ordinem descendisse, si justis quidem de causis condemnantur, jure nec presbyteri quidem honore digni sunt. Sin autem sine aliqua causa probabili ad inferiorem gradum depressi sunt: jure, siquidem nulli sint culpæ affines, episcopatus autoritatem et sacerdotium recipient.

Omnes religiosissimi episcopi clamarunt:

Justum est judicium patrum:

λέγομεν· οἱ πατέρες δικαίως ἐψηφίσαντο· ἡ ψῆφος τῶν ἀρχιεπισκόπων κρατεῖτω.

Οἱ μεγαλοπρέστατοι καὶ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες εἰ-
πον·

Τὰ ἀρέσαντα τῇ ἀγίᾳ συνόδῳ εἰς τὸν ἅπαντα χρό- 5
νον βέβαια φυλαττέσθω.

ΤΗΣ αὐτῆς ἀγίας συνόδου ἐκ τῆς τετάρτης πρά-
ξεως, ἔνθα σκοπεῖται τὸ κεφάλαιον τὸ κατὰ τοὺς
ἐπισκόπους Αἰγύπτου.

Οἱ μεγαλοπρεπέστατοι καὶ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες, 10
καὶ ἡ ὑπερφυῆς σύγκλητος εἶπον.

ΚΑΝΩΝ Λ.

Ἐπειδὴ οἱ εὐλαβέστατοι ἐπίσκοποι τῆς Αἰγύπτου,
οὐχ' ὥς μαχόμενοι τῇ καθολικῇ πίστει, ὑπογράψαι
τῇ ἐπιστολῇ τοῦ ὁσιωτάτου ἀρχιεπισκόπου Λέοντος 15
ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀνεβάλλοντο, ἀλλὰ φάσκοντες
ἔθος εἶναι ἐν τῇ Αἰγυπτιακῇ διοικήσει παρὰ γνώμην
καὶ διατύπωσιν τοῦ ἀρχιεπισκόπου μηδὲν τοιοῦτο
ποιεῖν· καὶ ἀξιούσιν ἐνδοθῆναι αὐτοῖς ἄχρι τῆς χει-
ροτονίας τοῦ ἐσομένου τῆς Ἀλεξανδρέων μεγαλοπό- 20

nos omnes idem dicimus: pa-
tres jure decreverunt: suffra-
gium archiepiscoporum valeat.

Magnificentissimi et illustris-
simi principes dixerunt:

Quæ sanctæ synodo placu-
erunt, omni tempore firma et
fixa permaneant.

Ejusdem sanctæ synodi e
quarta actione, ubi consideran-
da est summa, quæ secundum
episcopos Ægypti.

Magnificentissimi et illustris-
simi principes, nec non egregia
concio, dixerunt:

CANON XXX.

Quoniam religiosissimi Æ-
gypti episcopi non ut catholicæ
fidei adversantes, sanctissimi
archiepiscopi Leonis epistolæ
subscribere differebant, sed di-
centes in Ægyptiaca diœcesi,
hanc esse consuetudinem, ut
præter voluntatem et manda-
tum episcopi nihil tale faciant:
et petunt concedi sibi usque
ad ordinationem futuri mega-
lopolis Alexandrinorum archi-
episcopi: justum nobis et hu-

λεως ἐπισκόπου. Εὐλογον ἡμῖν ἐφάνη καὶ φιλάν-
θρωπον, ὥστε αὐτοῖς μένουσιν ἐπὶ τοῦ οἰκείου σχή-
ματος ἐν τῇ βασιλευούσῃ πόλει, ἔνδοσιν παρασχε-
θῆναι, ἄχρις ἂν χειροτονηθῇ ὁ ἀρχιεπίσκοπος τῆς
5 Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως.

ΠΑΣΚΑΣΙΝΟΣ ὁ εὐλαβέστατος ἐπίσκοπος το-
ποτηρητῆς τοῦ ἀποστολικοῦ θρόνου Ῥώμης, εἶπεν.

Εἰ προστάττει ἡ ὑμετέρα ἐξουσία, καὶ κελεύεται τί
ποτε αὐτοῖς παρασχεθῆναι φιλανθρωπίας ἐχόμενον, ἐγ-
10 γύας δότωσαν, ὅτι οὐκ ἐξέρχονται ταύτης τῆς πόλεως,
ἕως οὗ ἡ Ἀλεξανδρέων πόλις ἐπίσκοπον δέξηται.

Οἱ μεγαλοπρεπέστατοι καὶ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες,
καὶ ὁ ὑπερφυῆς σύγκλητος εἶπον.

Ἡ τοῦ ὀσιωτάτου Πασκασίνου ψῆφος βεβαία
15 ἔστω, ὅθεν μένοντες ἐπὶ τοῦ οἰκείου σχήματος οἱ εὐ-
λαβέστατοι ἐπίσκοποι τῶν Αἰγυπτίων, ἡ ἐγγύας παρ-
έξουσιν, εἰ τοῦτο αὐτοῖς δυνατόν, ἡ ἐξωμοσία κατα-
πιστευθήσονται ἀναμένειν τὴν χειροτονίαν τοῦ ἐσο-
μένου ἐπισκόπου τῆς Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως.

manum visum est, ut ipsis, in proprio habitu in imperiali urbe manentibus, remissio concedatur, donec ordinatus fuerit. Alexandrinus archiepiscopus. [unde in proprio habitu manentes vel fidejussores dabunt, si hoc ab eis fieri potest, vel eorum iurejurando fides habebitur.]

Pascasinus religiosissimus episcopus, apostolicæ sedes Romanæ legatus, dixit :

Si dominatio vestra mandat et jubet ut quod olim illis concessum, det licentiam, quia ex

hac urbe non egredientur, donec episcopus Alexandrinus ordinetur.

Magnificentissimi et illustrissimi principes et eximius cætus dixerunt :

Pascasini decretum firmum esto : unde in proprio habitu manebunt religiosissimi Ægyptiorum episcopi, aut vicinas ecclesias tenebunt, si hoc ab iis fieri potest, aut sacramentum deponent, salva manente ordinatione futuri episcopi Alexandrinæ ecclesiæ.

DEFINITIO FIDEI

APUD CONCILIUM CHALCEDONIUM.

Ἡ ἉΓΙΑ καὶ μεγάλη καὶ οἰκουμενικὴ σύνοδος, ἡ κατὰ Θεοῦ χάριν καὶ θέσπισμα τῶν εὐσεβεστάτων καὶ φιλοχρίστων ἡμῶν βασιλέων Μαρκιανοῦ καὶ Οὐ- 5 αλεντιανοῦ Αὐγούστων, συναχθεῖσα ἐν τῇ Καλχηδονέων, μητροπόλει τῆς Βιθυνῶν ἐπαρχίας, ἐν τῷ μαρτυρίῳ τῆς ἁγίας καὶ καλλινίκου μάρτυρος Εὐφημίας, ὥρισε τὰ ὑποτεταγμένα.

Ὁ ΚΥΡΙΟΣ ἡμῶν καὶ σωτὴρ Ἰησοῦς Χριστὸς 10 τῆς πίστεως τὴν γνῶσιν τοῖς μαθηταῖς βεβαιῶν, ἔφη·
^a Εἰρήνην τὴν ἐμὴν ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν· ὥστε μηδένα πρὸς τὸν πλησίον διαφωνεῖν ἐν τοῖς δόγμασι τῆς εὐσεβείας, ἀλλ' ἐπίσης ἅπασιν τὸ τῆς ἀληθείας ἐπιδείκνυσθαι κήρυγμα. ἐπει- 15 δὴ δὲ οὐ παύεται διὰ τῶν ἑαυτοῦ ζιζανίων ὁ πονηρὸς τοῖς τῆς εὐσεβείας ἐπιφνύμενος σπέρμασι, καὶ τι καινὸν κατὰ τῆς ἀληθείας ἐφευρίσκων ἀεὶ, διὰ τοῦτο συνήθως ὁ Δεσπότης προνοοῦμενος τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, τὸν εὐσεβῆ τοῦτον καὶ πιστότατον πρὸς ζῆ- 20 λον^b ἀνέστησε βασιλέα, καὶ^c τοὺς ἀπανταχῇ τῆς ἱερωσύνης πρὸς ἑαυτὸν ἀρχηγοὺς συνεκάλεσεν· ὥστε, τῆς χάριτος τοῦ πάντων ἡμῶν δεσπότης Χριστοῦ ἐνεργούσης, πᾶσαν μὲν τοῦ ψεύδους τῶν τοῦ Χριστοῦ

^a Joan. xiv. 27. ^b For. ζῆλον πίστεως ἄ. vid. not. ^c For. ἐς καί.

προβάτων ἀποσείσασθαι λύμην, τοῖς δὲ τῆς ἀληθείας
 αὐτὴν^a καταπιαίνειν βλαστήμασιν. ὃ δὴ καὶ πεποι-
 ῆκαμεν, κοινῇ ψήφῳ τὰ τῆς πλάνης ἀπέλασαντες
 δόγματα, τὴν δὲ ἀπλανῇ τῶν πατέρων ἀνανεωσάμε-
 5 νοι πίστιν, τὸ τῶν τριακοσίων δεκαοκτὼ σύμβολον
 τοῖς πᾶσι κυρύξαντες, καὶ ὡς οἰκείους τοὺς τοῦτο τὸ
 σύνθεμα τῆς εὐσεβείας δεξαμένους πατέρας ἐπιγρα-
 ψάμενοι· οἵπερ εἰσὶν οἱ μετὰ ταῦτα ἐν τῇ μεγάλῃ
 Κωνσταντινουπόλει συνελθόντες ρν'. καὶ αὐτοὶ τὴν
 10 αὐτὴν ἐπισφραγισάμενοι πίστιν. ὀρίζομεν τοίνυν, (τὴν
 τάξιν καὶ τοὺς περὶ τῆς πίστεως ἅπαντας τύπους φυ-
 λάττοντες καὶ ἡμεῖς τῆς κατ' Ἐφεσον πάλαι γεγενη-
 μένης ἁγίας συνόδου, ἧς ἡγεμόνες οἱ ἀγιώτατοι τὴν
 μνήμην Κελεστίνου ὁ τῆς Ῥωμαίων, καὶ Κυρίλλος ὁ
 15 τῆς Ἀλεξανδρέων, ἐτύγχανον,) προλάμπειν μὲν τῆς
 ὀρθῆς καὶ ἀμωμήτου πίστεως τὴν ἔκθεσιν τῶν τιῆ.
 ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ ἐπὶ τοῦ
 εὐσεβοῦς μνήμης Κωνσταντίνου τοῦ γενομένου βασι-
 λέως συναχθέντων· κρατεῖν δὲ καὶ τὰ παρὰ τῶν ρν'.
 20 ἁγίων πατέρων ἐν Κωνσταντινουπόλει ὀρισθέντα,
 πρὸς ἀναίρεσιν μὲν τῶν τότε φνεισῶν αἵρέσεων, βε-
 βαίωσιν δὲ τῆς αὐτῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς
 ἡμῶν πίστεως. (Hic sequuntur duo Fidei Symbola, Nicæ-
 num et CPtanum.) Ἦρκει μὲν οὖν εἰς ἐντελὴ τῆς εὐ-
 25 σεβείας ἐπίγνωσίν τε καὶ βεβαίωσιν τὸ σοφὸν καὶ
 σωτήριον τοῦτο τῆς θείας χάριτος σύμβολον· περί τε
 γὰρ τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύ-
 ματος ἐκδιδάσκει τὸ τέλειον, καὶ τοῦ Κυρίου τὴν ἐν-
 ανθρωπήσιν τοῖς πιστῶς δεχομένοις παρίστησιν. ἀλλ'

^a For. αὐτά.

ἐπειδήπερ οἱ τῆς ἀληθείας ἀθετεῖν ἐπιχειροῦντες τὸ κήρυγμα, διὰ τῶν οἰκείων αἵρέσεων τὰς κenoφωνίας ἀπέτεκον, οἱ μὲν τὸ τῆς δι' ἡμᾶς τοῦ Κυρίου οἰκονομίας μυστήριον παραφθείρειν τολμῶντες, καὶ τὴν Θεοτόκον ἐπὶ τῆς παρθένου φωνῇν ἀπαρνούμενοι· οἱ δὲ 5 σύγχυσιν καὶ κρᾶσιν εἰσάγοντες, καὶ μίαν εἶναι φύσιν τῆς σαρκὸς καὶ τῆς Θεότητος ἀνοήτως ἀναπλάττοντες, καὶ παθητὴν τοῦ μονογενοῦς τὴν θείαν φύσιν τῇ συγχύσει τερατευόμενοι· διὰ τοῦτο πᾶσαν αὐτοῖς ἀποκλείσαι κατὰ τῆς ἀληθείας μηχανὴν βουλομένη ἡ 10 παρούσα νῦν αὕτη ἀγία μεγάλη καὶ οἰκουμενικὴ σύνοδος, τὸ τοῦ κηρύγματος ἄνωθεν ἀσάλευτον ἐκδιδάσκουσα, ὥρισε προηγουμένως, τῶν τριακοσίων δεκαοκτῶ ἀγίων πατέρων τὴν πίστιν μένειν ἀπαρεγγχεῖρητον. καὶ διὰ μὲν τοὺς τῷ Πνεύματι τῷ ἀγίῳ μαχο- 15 μένους, τὴν χρόνους ὕστερον παρὰ τῶν ἐπὶ τῆς βασιλευούσης πόλεως συνελθόντων ἑκατὸν πεντήκοντα ἀγίων πατέρων περὶ τῆς τοῦ Πνεύματος οὐσίας παραδοθεῖσαν διδασκαλίαν κυροῖ· ἣν ἐκεῖνοι τοῖς πᾶσιν ἐγνώρισαν, οὐκ ὥς τι λείπον τοῖς προλαβοῦσιν 20 ἐπάγοντες, ἀλλὰ τὴν περὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος αὐτῶν ἔννοιαν κατὰ τῶν τὴν αὐτοῦ δεσποτείαν ἀθετεῖν πειρωμένων γραφικαῖς μαρτυρίαῖς τρανώσαντες. διὰ δὲ τοὺς τὸ τῆς οἰκονομίας παραφθείρειν ἐπιχειροῦντας μυστήριον, καὶ ψιλὸν ἄνθρωπον εἶναι τὸν ἐκ τῆς 25 ἀγίας τεχθέντα Μαρίας ἀναιδῶς ληρωδοῦντας, τὰς τοῦ μακαρίου Κυρίλλου, τοῦ τῆς Ἀλεξανδρέων ἐκκλησίας γενομένου ποιμένος, συνοδικὰς ἐπιστολὰς πρὸς Νεστόριον καὶ πρὸς τοὺς τῆς ἀνατολῆς, ἁρμοδίους οὕσας ἐδέξατο, εἰς ἔλεγχον μὲν τῆς Νεστορίου φρενοβλα- 30

βείας, ἑρμηνείαν δὲ τῶν ἐν εὐσεβεί ζήλῳ τοῦ σωτηρίου
 συμβόλου ποθούντων τὴν ἔννοιαν· αἷς καὶ τὴν ἐπιστο-
 λὴν τοῦ τῆς μεγίστης καὶ πρεσβυτέρας Ῥώμης προ-
 ἔδρου τοῦ μακαριωτάτου καὶ ἀγιωτάτου ἀρχιεπισκό-
 5 που Λέοντος, τὴν γραφεῖσαν πρὸς τὸν ἐν ἀγίοις ἀρ-
 χιεπίσκοπον Φλαυιανὸν ἐπ' ἀναιρέσει τῆς Εὐτυχούς
 κακonoίας, ἅτε δὴ τῇ τοῦ μεγάλου Πέτρου ὁμολογίᾳ
 συμβαίνουσιν, καὶ κοινὴν τινα στήλην ὑπάρχουσιν
 κατὰ τῶν κακοδοξούντων, εἰκότως συνήρμωσε πρὸς
 10 τὴν τῶν ὀρθοδόξων (ὀρθῶν *Euaqrus*) δογμάτων βεβαί-
 ωσιν. τοῖς τε γὰρ εἰς υἱῶν δυνάδα τὸ τῆς οἰκονομίας
 διασπᾶν ἐπιχειροῦσι μυστήριον, παρατάττεται· καὶ
 τοὺς παθητὴν τοῦ μονογενοῦς λέγειν τολμῶντας τὴν
 Θεότητα, τοῦ τῶν ἱερῶν ἀπωθεῖται συλλόγου· καὶ τοῖς
 15 ἐπὶ τῶν δύο φύσεων τοῦ Χριστοῦ κράσιν, ἥ σύγχυσιν
 ἐπινοοῦσιν ἀνθίσταται· καὶ τοὺς οὐρανίους, ἡ ἐτέρας
 τινὸς ὑπάρχειν οὐσίας τὴν ἐξ ἡμῶν ληφθεῖσαν αὐτῷ
 τοῦ δούλου μορφὴν παραπαίοντας ἐξελαύνει· καὶ τοὺς
 δύο μὲν πρὸ τῆς ἐνώσεως φύσεις τοῦ Κυρίου μυθεύ-
 20 οντας, μίαν δὲ μετὰ τὴν ἔνωσιν ἀναπλάττοντας ἀνα-
 θεματίζει· ἐπόμενοι τοίνυν τοῖς ἀγίοις πατράσιν, ἕνα
 καὶ τὸν αὐτὸν ὁμολογοῦμεν Υἱὸν τὸν Κύριον ἡμῶν
 Ἰησοῦν Χριστὸν, καὶ συμφώνως ἅπαντες ἐκδιδάσκο-
 μεν, τέλειον τὸν αὐτὸν ἐν Θεότητι, τέλειον τὸν αὐτὸν
 25 ἐν ἀνθρωπότητι, Θεὸν ἀληθῶς, καὶ ἄνθρωπον ἀλη-
 θῶς, τὸν αὐτὸν ἐκ ψυχῆς λογικῆς καὶ σώματος, ὁμο-
 ούσιον τῷ Πατρὶ κατὰ τὴν Θεότητα, καὶ ὁμοούσιον
 τὸν αὐτὸν ἡμῖν κατὰ τὴν ἀνθρωπότητα, κατὰ πάν-
 τα ὅμοιον ἡμῖν, χωρὶς ἁμαρτίας· πρὸ αἰώνων μὲν
 30 ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα κατὰ τὴν Θεότητα, ἐπ'

ἐσχάτων δὲ τῶν ἡμερῶν τὸν αὐτὸν δι' ἡμᾶς καὶ διὰ
 τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν ἐκ Μαρίας τῆς παρθένου τῆς
 Θεοτόκου κατὰ τὴν ἀνθρωπότητα, ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν
 Χριστὸν, Υἱὸν, Κύριον, μονογενῆ, ἐν δύο φύσεσιν
 ἀσυγχύτως, ἀτρέπτως, ἀδιαιρέτως, ἀχωρίστως γνω- 5
 ριζόμενον· οὐδαμοῦ^a τῆς τῶν φύσεων διαφορᾶς ἀνηρη-
 μένης διὰ τὴν ἔνωσιν, σωζομένης δὲ μᾶλλον τῆς ἰδι-
 ότητος ἐκατέρας φύσεως, καὶ εἰς ἓν πρόσωπον καὶ
 μίαν ὑπόστασιν συντρεχούσης, οὐκ εἰς δύο πρόσωπα
 μεριζόμενον ἢ διαιρούμενον, ἀλλ' ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν 10
 Υἱὸν καὶ μονογενῆ, Θεὸν λόγον, Κύριον Ἰησοῦν Χρι-
 στὸν· καθάπερ ἄνωθεν οἱ προφῆται περὶ αὐτοῦ, καὶ
 αὐτὸς ἡμᾶς ὁ Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς ἐξεπαίδευ-
 σε, καὶ τὸ τῶν πατέρων ἡμῶν παραδέδωκε σύμβολον.
 τούτων τοίνυν μετὰ πάσης πανταχόθεν ἀκριβείας τε 15
 καὶ ἐμμελείας παρ' ἡμῶν διατυπωθέντων, ὥρισε· ἡ
 ἁγία καὶ οἰκουμενικὴ σύνοδος, ἑτέραν πίστιν μηδενὶ
 ἐξεῖναι προφέρειν, ἥγουν συγγράφειν, ἢ συντιθέναι,
 ἢ φρονεῖν, ἢ διδάσκειν ἑτέρους. τοὺς δὲ τολμῶντας
 ἢ συντιθέναι πίστιν ἑτέραν, ἥγουν προκομίζειν, ἢ 20
 διδάσκειν, ἢ παραδιδόναι ἕτερον σύμβολον τοῖς ἐθέ-
 λουσιν ἐπιστρέφειν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐξ Ἑλ-
 ληνισμοῦ, ἢ ἐξ Ἰουδαϊσμοῦ, ἥγουν ἐξ αἱρέσεως οἰ-
 ασθηποτοῦν, τούτους, εἰ μὲν εἶεν ἐπίσκοποι ἢ κληρι-
 κοὶ, ἀλλοτρίους εἶναι τοὺς ἐπισκόπους τῆς ἐπισκοπῆς, 25
 καὶ τοὺς κληρικοὺς τοῦ κλήρου· εἰ δὲ μονάζοντες ἢ
 λαϊκοὶ εἶεν, ἀναθεματίζεσθαι αὐτούς. ΜΕΤΑ δὲ τὴν
 ἀνάγνωσιν τοῦ ὅρου πάντες οἱ εὐλαβέστατοι ἐπίσκο-
 ποι ἐβόησαν· αὕτη ἡ πίστις τῶν πατέρων. οἱ μητρο-

^a For. οὐδαμῶς.

πολίται ἄρτι ὑπογράψωσι· παρόντων αὐτῶν ἀρχόν-
των, ἄρτι ὑπογράψωσι· τὰ καλῶς ὀρισθέντα ὑπέρ-
θεσιν μὴ δέξηται. αὕτη· ἢ πίστις τῶν ἀποστόλων·
ταύτῃ πάντες στοιχοῦμεν· πάντες οὕτω φρονοῦμεν.
5 οἱ μεγαλοπρεπέστατοι καὶ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες εἴ-
πον· τὰ παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων τυπωθέντα, καὶ
πᾶσιν ἀρέσαστα, δῆλα τῇ θείᾳ γενήσεται κορυφῇ.
Actione Quinta. Apud Concilia, tom. II. p. 452. edit. Harduin.

SEQUITUR CONSTITUTIO ET FIDES

10

CHALCEDONENSIS CONCILII.

Aetius archidiaconus Constantinopolis, novæ Romæ, legit.

(Græca habent, 'Αέτιος ἀρχιδιάκονος τῆς ἀγιοτάτης Κωνσταντινου-
πόλεως ἀνέγνω.)

SANCTA et magna universalis synodus, quæ secundum
15 gratiam, et sanctiones piissimorum Christianorumque Im-
peratorum Valentiniani, et Martiani Augustorum congre-
gata apud Chalcedona, metropolim Bithyniæ provinciæ in
martyrio sanctæ martyris Euphemïæ, subter adnexa.

DOMINUS noster, et Salvator Christus notitiam fidei con-
20 firmans discipulis suis ait, *Pacem meam do vobis, pacem* Joan. xiv.
meam relinquo vobis, ne ullus a proximo suo dissonet in
doctrina pietatis, sed æqualiter prædicationem veritatis os-
tendat. Sed quoniam non quiescit nequissimus zizania sa-
tionibus pietatis inspergere, novi aliquid contra veritatem
25 semper inveniens, ob hoc frequenter Dominus noster provi-
dens humano generi piissimum, et fidelissimum principem
ad zelum fidei suscitavit, et undique sacerdotii principes
convocavit: quatenus gratiam omnium Domino nostro Jesu
Christo operante ab ovilibus Christi pestem mendacii sub-
30 moveret. Quod quidem fecimus communi decreto dogmata
fugantes erroris, et integram patrum renovavimus fidem
trecentorum decem et octo symbolum omnibus prædicantes,
et tanquam propinquos pietatis hujus consensum recipientes

patres adscripsimus, qui postea apud magnam Constantino-
polim convenerunt centum quinquaginta. Quoniam et ipsi
eandem fidem subsignaverunt, decernimus statutæ ordinem,
et formam fidei reservantes nos, et quæ apud Ephesum
olim facta est sancta synodus, cujus præsidēs fuerunt sanctæ 5
memoriæ Cælestinus, Romanæ urbis antistes, et Cyrillus
Alexandrinæ ecclesiæ, præfulgere quidem rectæ et imma-
culatæ fidei expositionem trecentorum decem et octo sanc-
torum et beatissimorum patrum apud Nicæam, sub piæ
recordationis Constantino principe congregatorum. Obti- 10
nere autem etiam centum quinquaginta sanctorum patrum
apud Constantinopolim constituta, ad interimendas quidem,
quæ tunc emergerant, hæreses. Sufficeret quidem ad ple-
nitudinem cognoscendam pietatis, et confirmationem pru-
dens hoc et salutare per Dei gratiam symbolum. De Patre 15
enim, et Filio, et Spiritu Sancto doctrinam perfectam edo-
cet, et Domini inhumanationem fideliter accipientibus re-
præsentat. Sed quoniam lædere prædicationem veritatis
conantes, propriis hæresibus novas voces proferunt, hi qui-
dem mysterium Domini propter nos divinæ dispensationis 20
audentes corrumpere, et matris Dei virginis appellationem
recusant, alii vero confusionem, permistionemque introdu-
cunt, et unam naturam carnis et Deitatis stulte confingunt,
passibilem Unigeniti divinam esse naturam confusione por-
tentosa dicentes. Ob hoc illis omnem aditum contra fidem 25
volens claudere præsens nunc sancta et magna atque uni-
versalis synodus, prædicationis hujus ab initio inconcussam
docens, constituit præ cæteris trecentorum decem et octo
sanctorum patrum fidem manere inlæsam. Et propter illos,
qui adversus Spiritum Sanctum pugnant, ^a Monachomenos, 30
posterioribus temporibus a patribus apud Constantinopolim
CL. congregatis, de essentia Spiritus corroborat traditam
disciplinam, quam illi omnibus notam fecerunt, non quasi
deesset aliquid præcedentibus inferentes, sed de Sancto Spi-
ritu suam sententiam promulgantes adversus eos, qui veri- 35

^a AL. Machomenos, forte Macedonianos, *Wendelstin*. For. *Pneumatoma-
chomenos*.

tatem ipsius lædere tentaverunt scripturarum testimoniis roborantes. At vero propter illos, qui mysterium dispensationis violare conantur, et purum hominem esse, qui ex sancta Virgine Maria natus est, impudentius delirantes, epistolae beati Cyrilli, ecclesiae Alexandrinæ præsulis, synodicas utique literas ad Nestorium, et ad alios per Orientem acceptissimas habet, ad convincendas Nestorii blasphemias. Et ad interpretationem salutaris symboli his qui pro zelo Dei nosse desiderant, quibus etiam subjunxit epistolam magnæ, et senioris urbis præsulis beatissimi, et sancti episcopi Leonis, quæ scripta est ad sanctæ memoriæ archiepiscopum Flavianum, et ad sensus pessimos Eutychetis auferendos, quippe magni illius Petri confessionibus congruentem, et quandam columnam nobis adversus prava dogmata jure
 15 conjunctam ad confirmationem recti dogmatis. Eos autem, qui in dualitate filiorum dispensationis convellere mysterium nituntur, præcepit et illos, qui passibilem Deitatem Unigeniti ausi sunt dicere : sacerdotali munere submoveri. Et his, qui in duabus naturis Christi promissionem, aut
 20 confusionem dici æstimant, repugnandum : vel eos, qui cœlestem, aut alterius esse substantiæ carnem, quæ illi est assumpta de nobis, formam Dei negantes, abjicit. Et qui duas quidem ante unionem naturas Domini fabulantur, unam vero post unionem confingunt, anathematizat. Sequentes igitur sanctos patres unum eundemque confiteri
 25 Filium, et Dominum nostrum Jesum Christum consona voce omnes docemus, eundem perfectum in Deitate, eundem perfectum in humanitate, Deum vere, et hominem vere, eundem ex anima rationabili, et corpore, coessentialem Patri secundum Deitatem, coessentialem nobis eundem
 30 secundum humanitatem, per omnia nobis similem absque peccato, ante sæcula quidem de Patre genitum secundum Deitatem, in novissimis autem diebus eundem propter salutem nostram ex Maria Virgine Theotoco secundum humanitatem, unum, eundemque Christum Filium Dominum
 35 Unigenitum, in duabus naturis inconfuse, immutabiliter, indivise, inseparabiliter agnoscendum, nusquam sublata es-

sentia naturarum propter unionem, magisque salva proprietate utriusque naturæ, et unam personam, atque existentiam concurrentem, non in duas personas partitum, atque divisum, neque disjunctum : sed unum, et eundem Filium Unigenitum, Deum Verbum Jesum Christum, sicut ante 5 prophetæ de eo, et ipse nos Jesus Christus erudit, et patrum nobis symbolum tradidit. His igitur cum omni undique veritate, et diligentia, et sollicitudine a nobis definitis : statuit sancta, et universalis synodus, alteram fidem nulli licere proferre, vel conscribere, vel componere, vel sentire, 10 vel docere aliter. Eos autem, qui ausi sunt componere fidem alteram, aut proferre, aut docere, aut tradere alterum symbolum volenti vel converti, vel ex gentibus ad cognitionem veritatis venire, vel ex Judæis, vel hæresi quacunque, si episcopi fuerint, aut clerici, alienos esse episcopos ab 15 episcopatu, et clericos a clero ; si vero monachi, aut laici fuerint, anathemathizari. (Hactenus vetus Latina versio, quæ a me desumpta est ex *Codice Canonum Veteri Ecclesiæ Romanæ* a Joan. Wendelstino edito.) Post lectionem vero definitionis omnes religiosissimi episcopi clamaverunt : 20 Hæc fides patrum. Metropolitani modo subscribant : præsentibus ipsis iudicibus modo subscribant : quæ bene definita sunt, dilationem non suscipiant. Hæc fides apostolorum, huic omnes consentimus, omnes ita sapimus. Magnificentissimi et gloriosissimi iudices dixerunt : Quæ a sanctis patribus statuta sunt, et omnibus placuerunt, manifesta fient sacro vertici.

IN SYMBOLUM ET CANONES

NICÆNI CONCILII

ANNOTATIONES.

P. 351. l. 1. SYMBOLUM NICÆNUM] Postquam Fidei Symbolum Nicænum collatis inter se multis ac variis exemplaribus quam emendatissimum, ut speravi, præstiteram, valde gavisus sum recensionem videre meam cum illo symboli exemplo prorsus convenientem, quod olim apud concilium Chalcedonense ab Eunomio episcopo Nicomediæ, Nicæni episcopi metropolitano, recitatum est. Itaque hoc exemplum edo tibi, mi Lector, tanquam veterem ac veram symboli faciem repræsentans, præ aliis ejusdem formulæ exemplis apud antiquos auctores conservatis. Ac demum, ut vetus exemplar Latinum, quod hic subjunxi, omittam, judicium meum ulterius firmatum vidi duobus aliis exemplis, quæ ex duobus codicibus Latinis edidit Joannes Harduinus in tomo primo *Conciliorum*, pag. 311. Horum codicum prior, qui fuit olim penes societatem Jesu, anno Christi 800 scriptus, formulam præstabat cum Chalcedonio exemplo, duobus minimi momenti locis exceptis, omnino consentientem. Videlicet in uno loco additur *nostrum* post *Dominum*, in altero vero voces, *Et iterum* ante illas, *venturus est*, codex iste omittit. Alter vero liber MS. olim Colbertinus, geminam atque simillimam symboli formulam exhibebat, nisi quod, præter istam varietatem unum aliud verbum, *credimus*, post articulum, *In Spiritum Sanctum*, in eo suppletum est.

Ibid. l. 15. ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐράνους] Additum est, Καὶ καθιζόμενον ἐν δεξιᾷ τοῦ πατρὸς, in Prologo Pedalii Ecclesiæ Græcæ, sive Canonum Collectionis ab ipsis Græcis recens editæ, in qua symboli Nicæni exemplum positum est. Extant eadem verba apud Epiphanium in Ancorato, et in Gelasii Actis Nicæni Concilii, ubi hoc symbolum priori loco Gelasiani operis adducitur, et in Actis Concilii Carthagi, vel Africani, loco eorundem prior, et in actionibus secunda et quinta Chalcedonensis Concilii, denique in Concilii Ephesini Actis, ubi legitur, καὶ ἐν δεξιᾷ τοῦ πατρὸς

καθήμενον. Sed nesciunt hoc additamentum non tantum aliquot MSti testibus Græcis annotatoribus ad *Pedaliū*, et ipsum hoc, quod edimus, Eunomonianum in Chalcedonensi concilio exemplar, verum etiam illud ab Eusebio allatum in Epistola ad Palæstinos suos, quæ quidem epistola apud Athanasium, et Socratem, et Theodoretum, Gelasiumque extat. Neque verba agnoscunt S. Hilarius, S. Basilii M., Rufinus, Theodotus Ancyranus, Nicephorus, codexve MS. Thomæ Philipps Baronetti opuscula varia Theologica continens, vel denique exemplar Codici Canonum Ecclesiæ Romanæ præfixum. Nec porro præstat ea locus, quo symbolum iterum affertur in Actis Concilii Carthag. recitatis literis, quæ ab Attico CPtano episcopo, una cum symbolo et actis synodi Nicænæ, receptæ fuerant. Ex Symbolo ergo CPtani Concilii traductus videtur iste articulus, qui tamen in idem symbolum ex aliqua formula vetustiore acceptus fuit. Etenim in vetustissima regula fidei, quam profert Tertullianus, cum in libro *de Præscript. Hæret.* cap. 13. tum in illo *de Virginibus Veland.* cap. 1. verba, *Sedere ad dexteram patris*, comparent. Cæterum plurimæ extant apud auctores, quos supra memoravi, symboli Nicæni lectiones variantes, sed ææ maximam partem parvi momenti.

CANON I.

P. 354. l. 7. *εἰ δὲ τις ὑγιαίνων &c.*] Punit ausos, vel seipsos, vel alios mutilare, etiam lex civilis. Vide Photii Nomocanon. tit. 1. cap. xiv. Sed canonis hujus causam et rationem exponit Concilii Agathensis præceptum, *Si quis se carnali vitio repugnare nescientes abscindunt, ad clerum pervenire non possunt.* c. 77. referente cl. Vigorio Op. iii. 4. 4. Mox Latine vertas istud, *περὶ τῶν ἐπιτηδεύοντων τὸ πρᾶγμα, de iis qui dedita opera rem patrant.* Cæterum usitatam verborum constructionem habes infra in Canone VI. *καθόλου δὲ πρόδηλον ἐκεῖνο, ὅτι &c.* similem isti, quæ extat hoc loco, *ὡσπερ δὲ τοῦτο πρόδηλον, ὅτι &c.*

Ibid. l. 10. *χρηναί*] Reponendum esset *χρῆ* ex codice MSto Bodleiano vetustissimo, qui numero 26 signatus est, et ad sæculum pertinere undecimum videtur, cum faveat huic lectioni verborum constructio, nisi reclamarent Græcæ canonum collectiones, omnesque Latinæ eorundem interpretationes, una illa Isidoriana excepta. Desideratur in Canonum Græcorum editione principe, quæ curante Joanne Tilio prodiit anno 1540 Parisiis, hoc membrum orationis.

CANON II.

P. 355. l. 13. εἰ δὲ προϊόντος τοῦ χρόνου ψυχικὸν τι ἁμάρτημα εὗρεθείη] Ψυχικὸν ἁμάρτημα hoc loco memoratum videtur, ideo quod in superiori canone de noxa corporali mentio fuerat. Canon autem hic secundus cum nono hujus concilii et nono synodi Ante-Nicænæ Neocæsariensis conferendus est. Sic eum exprimit Aristenus in Commentario ad eundem—εἰ δέ τις καὶ μετὰ τὴν χειροτονίαν ἁμαρτήσας ἀποδειχθῇ πρότερον, ὅστερον οὕτοσι πεπαύσθω τοῦ κλήρου.

Ibid. l. 16. ὁ δὲ παρὰ ταῦτα ποιῶν] Episcopus, vel alius quivis, delinquentibus favens. Confer Canonem XXII. Concilii Trullani, seu Quinisexti.

CANON III.

P. 356. l. 4. συνέλακτον ἔχειν] Notas videsis ad Concilium Antioch. contra Paulum Samosatenum, et Ancyrani Concilii Canon. XIX. in *Reliquiis Sacris*, vol. II. et III. adpositas. Ut vero aliquid hic dicatur de cleri conjugio, de quo mota quæstio est in hoc concilio; S. Paphnutius coactæ quidem abstinentiæ clericorum, conjuges qui fuerant ante ordinationem, ab uxoribus suis feliciter se opposuit; sed vero idem ille fatebatur, auctore Socrate in *Hist. Eccl.* lib. I. cap. 11. τὸν φθάσαντα κλήρου τυχεῖν, μηκέτι ἐπὶ γάμον ἔρχεσθαι, κατὰ τὴν τῆς ἐκκλησίας ἀρχαίαν παράδοσιν. Confer Sozomen. i. 23. Vide et S. Jacobi Nisibeni *Sermonem* xviii. §. 9. p. 383. qui huic concilio adfuit; duarum synodorum quoque Ante-Nicænarum decreta, quæ sunt Neocæsariensis Canon I. et Ancyranæ Canon X.

CANON IV.

Ibid. l. 11. τρεῖς ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγομένους] Correxuit codex 26. jam ante dictus Bodleianus, τριῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγομένων: at vero verba τὴν χειροτονίαν ποιέσθαι hoc loco active ponuntur. Describitur hic canon in Canone III. Concilii Nicæni II.

Ibid. l. 14. καθ' ἑκαστὴν ἐπαρχίαν τῷ μητροπολίτῃ] Imperii Romani provinciæ plus quadraginta recensentur in patrum hujus concilii *Catalogis*; quibus fere singulis in statu ecclesiastico præfuerunt metropolitani, denique *archiepiscopi* dicti. Nonnullas tamen extitisse urbes, quarum præsules jamdiu plurium simul provinciarum curam gesserant, vel ex canone hujus concilii sexto patet. Initioque videntur soli hi præsules *archiepiscopi* titulum habuisse. Cæterum

vide, quæ ad eundem canonem de ordinatione, seu constitutione, singulorum episcoporum adnotantur.

CANON V.

P. 357. l. 5. μικροψυχία ἢ φιλονεικία] Latine vertit Rufinus *Hist. Eccl.* x. 5. aut iracundia aliqua, aut contentione. Neque aliter idem Rufinus vocem reddidit, apud Eusebium *H. E.* vi. 12. ubi μικροψυχίαν interpretatus est, *inimicitiam simultatemque*, sicut Henricus Valesius *simultatem*. Dubitanti autem mihi, ut dixeram, *Reliq. Sacr.* I. p. 478. de hac vocis interpretatione, qua magis *pusillanimitas* plerumque significatur, postea occurrebat hic ipse locus, perinde ac Sozocratis in *Hist. Eccl.* v. 23. et Sozomeni xv. 24. in quibus notio ista *simultatis* seu *contentionis* eidem attribui videbatur. Mox vero ad vocem μικροψυχίας in hoc canone, ubi vertunt interpretes Latini *dissentionem* seu *simultatem*, notatum est in novissima Conciliorum editione Mansiana videri illos legisse φιλονεικίαν: sed non assentior.

Ibid. l. 11. τὰ τοιαῦτα ζητήματα ἐξετάζοιτο] Postquam monuit Edmundus Richerius, *Historia Conciliorum General.* I. cap. v. fine, canone secundo Concilii Constantinopolitani explicatos esse canones hujus synodi quintum et sextum, hæc præclare scribere pergit, “Cum jubente canone hoc quinto, “a synodo provinciali unaquæque provincia debeat gubernari, hoc de disciplina et politia præsertim oportet intelligi, nam res fidei communionem inita omnium ecclesiarum definiri debent.” Ita Richerius. Et ad res fidei pertinuisse videntur omnes fere appellationes ad externas ecclesias, quæ ante synodum Nicænam contigisse referuntur. Cæterum consimilia quædam de metropolitanis atque episcopis subditis habet Canon Antiocheni Concilii XIX.

CANON VI.

P. 358. l. 2. Τὰ ἀρχαῖα ἔθνη κρατεῖτω, τὰ ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Λιβύῃ καὶ Πενταπόλει, ὥστε &c.] Pro his verbis Paschasinus, episcopi Romani legatus, apud Concilium Chalcedonense exemplar canonis hujus obtulit ista substituens, Ἡ ἐκκλησία Ῥώμης πάντοτε ἔσχε τὰ πρωτεία ἐχει τοιγαροῦν καὶ ἡ Αἰγύπτος, ὥστε &c. *Act.* xvi. 1. Sed eodem tempore recitatum est a Constantino secretario ex codice ab Aetio archidiacono CP. ei dato aliud canonis exemplar sic incipiens, Τὰ ἀρχαῖα ἔθνη κρατεῖτω, τὰ ἐν Αἰγύπτῳ, ὥστε— sed sine vocibus καὶ Λιβύῃ καὶ Πενταπόλει. Et “quandoquidem,” ait Beveregius ad hunc canonem annotans, “nec ulli codices Græci, “nec Gregorius XIII. in recognitione Decreti, nec aliæ

“quæcunque versiones hæc verba agnoscunt, ac ipse cano-
 nis sensus obscurior iis et perturbator reddatur, commu-
 nis haud dubie lectio præferenda, eaque verba (Pascha-
 sini) tanquam spuria ac surreptitia ab omnibus rejicienda
 sunt, nec inter varias hujus canonis versiones recensenda.”
 Hæc Beveregius. Sed ipse memorat priscam illam Versi-
 onem apud Justellum, quam ortum dedisse verbis Pascha-
 sini censet; quæ interea libera tantum explicatio recepti cano-
 nis mihi videtur. Verum enimvero in plurimis exemplaribus
 Collectionis Canonum Latinorum, a Quesnello in Appendice
 ad S. Leonis M. Opera primum editæ, iisdem verbis hunc
 canonem exprimi, quibus est usus Paschasinus, ostenderunt
 fratres Ballerini in Notis ad eandem Collectionem pag. 52.
 vol. III. edit. novæ *Op. S. Leonis*. Interea in hac Collec-
 tione canones Sardicenses, quibus appellationes ad sedem
 Romanam sanciebantur, conjuncti Nicænis leguntur, utpote
 pro illis falso habiti adductique. Sed et in alia antiquissima
 interpretatione Latina a fratribus Ballerinis ibidem edita, in
 qua itidem sine ulla distinctione canones hi Nicænis sub-
 jecti sunt, eadem verba extant; quæ tamen, mea quidem
 sententia, tantum significant, ecclesiam Romanam semper
 habuisse primatum in ditione sua, cujus ad exemplum (verba
 sequentia addit interpres) *in ceteris provinciis primatus*
(primatum) habeant ecclesiæ civitatum ampliorum. p. 568.

P. 358. l. 3. τὸν Ἀλεξανδρείας ἐπίσκοπον] Habent Cano-
 num Collectiones fere omnes præter Concilia, τὸν ἐν Ἀλεξαν-
 dreίᾳ ἐπίσκοπον, sicut infra τῷ ἐν τῇ Ῥώμῃ ἐπισκόπῳ. Ita et
 in canone proxime sequente extat τὸν ἐν Αἰγύπτῳ ἐπίσκοπον.
 Idem enim valent hi tituli. Tandem vidi præstari τὸν ἐν
 Ἀλ. ἐπ. in novissima edit. Conciliorum.

Ibid. l. 4. ἐπειδὴ καὶ τῷ ἐν τῇ Ῥώμῃ ἐπισκόπῳ τοῦτο σύν-
 ηθές ἐστιν] Interpretationis vicem gerit Versio Rufiniana,
 Canon VI. *Et ut apud Alexandriam, et in urbe Roma*
vetusta consuetudo servetur, ut vel ille Ægypti, vel hic sub-
urbicariarum ecclesiarum sollicitudinem gerat. Rufini *Hist.*
Eccl. p. 14. ed. Cacciari.

Ibid. l. 6. καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπαρχίαις] Αὐτοκεφάλοι, vel
 sui juris, aliquæ ex his provinciis videntur usque mansisse,
 neque Romanæ, neque Alexandrinæ, neque Antiochenæ,
 nec demum alii cuivis diocesi in rebus ecclesiasticis sub-
 jectæ; cujusmodi Cyprus insula fuisse, certe ad ordinati-
 ones sacras quod attinet, vel in Excerptis Actorum Ephe-
 sini concilii post hæc declaratur. Patriarchæ postero tem-
 pore constituti vel certe ita appellati sunt potissimum quin-
 que sedium episcopi.

P. 358. l. 7. *σώζεσθαι*] Habet quidem Joannes Antiochenus in Digesto suo Canonum *σώζεσθω*, itidem *serventur* Dionysii Exigui Versio, priscaque Canonum Versio apud Justellum. Verum frequens est in his constitutionibus modus infinitivus subaudito *δεῖ*, neque agnoscunt *σώζεσθω* codices Bodleiani, quos contuli cum excusis.

Ibid. l. 8. *χωρὶς γνώμης τοῦ μητροπολίτου*] Fere silent circa suffragia populi in his electionibus vetustissimi canones, qui de episcopis constituendis agunt. Imo τοῖς ὀχλοῖς permitti sacerdotum electiones prohibet canon decimus tertius Laodicensus. Sed interea absque consensu populi episcopos iis temporibus fuisse constitutos, haud opinari nos sinunt electiones episcoporum plurimæ ab auctoribus commemoratæ. Porro in illis rebus participationi populari favent cum ipsa hæc synodus Nicæna in Epistola ad Alexandrinos apud Socratem i. 9. posita a nobis in Appendice, tum Concilii Sardicensis Canon VI. Cleri denique et plebis consensum in electionibus memorant Siricius papa et Leo M. in *Decretis* suis, ille cap. x., hic vero capp. xv. et xxvi.

Ibid. l. 13. *κρατεῖτω ἡ τῶν πλειόνων ψήφος*] At vero haud interea dissentiente metropolitano. Hæc posuit Beveregius in Annotationibus, "Nimirum patres in quarto " canone constituerunt, ut episcopi electio a synodo fiat, et " a metropolitano confirmetur; nihil autem ibi decreverant, " quid faciendum est, si de electione juxta istum canonem " facta controversia aliqua inter episcopos oriretur. Quo- " circa illud hic determinant, jubentes ut si controversia de " electione moveatur, majoris episcoporum partis suffragia " prævaleant." p. 60.

CANON VII.

Ibid. l. 16. *ἔχέτω τὴν ἀκολουθίαν τέμης &c.*] Notum omnibus est, Cæsaream olim fuisse Palæstinæ metropolin; et præterea constat, quod quidem monet Beveregius in Annotationibus ad *Synodicum* suum, Hieronymi quoque temporibus, diu post hoc concilium, Æliæ, seu Hierosolymæ, metropolitani fuisse Cæsareæ episcopum. Itaque verisimile mihi videtur, hanc *honoris consequentiam*, seu vertente Rufino *honoris prærogativam*, ad præsidentiam quandam in synodis ecclesiasticis sanctæ urbis episcopis ab antiquo concessam pertinere. Et significari hoc canone ordinem ejus post episcopos Romanum, Alexandrinum, Antiochenum, ait Zonaras, alique interpretes in Commentariis suis. Ad-didit Zonaras, qui totum canonem de præsule Hierosolymi-

tano exposuerat, Τινὲς δὲ μητρόπολιν τὴν Καισάρειαν λέγουσιν ὀνομάσαι τὸν κανόνα. Imo duo alteri commentatores Balsamo et Aristenus statuunt, designari verbis ultimis huius canonis Cæsaream; relegatque lectorem suum Aristenus ad Chalcedonii Concilii Canonem duodecesimum. Ubi jura veteris cujusque sedis metropolitane adversus novam sic dictam metropolitancam sedem his verbis reservantur, σωζομένων τῇ κατ' ἀληθείαν μητροπόλει τῶν οἰκείων δικαίων. Ex quo quidem canone, decimoque septimo ejusdem concilii Chalcedonensis, id liquido patet, regimen ecclesiasticum ad formam civilis imperii primitus constitutum esse. Porro canonem Nicænum recte representavit in hunc modum Rufinus, *Et ut episcopo Hierosolymorum antiquitus tradita honoris prærogativa servetur, manente nihilominus et metropolitani ipsius provincie dignitate.* Rufini Hist. Eccl. I. v.

CANON VIII.

P. 359. l. 3. τῇ καθολικῇ καὶ ἀποστολικῇ ἐκκλησίᾳ] Voces καὶ ἀποστολικῇ, quæ exciderunt e Conciliis a Iabbæo et postea ab Harduino editis, quorum quidem contextum fere secutus sum, huc revocavi; extant enim eæ non tantum in editione principe Conciliorum, sed etiam in fere omnibus Canonum collectionibus cum excusis tum scriptis. Positum est τῇ ἀγιωτάτῃ ἀποστολικῇ καὶ καθολικῇ ἐκ. in novissima editione Conciliorum.

Ibid. l. 5. χειροθετούμενους] Fateor equidem hæreticos reipsiscentes per manuum impositionem in ecclesiam catholicam antiquitus receptos fuisse. Sed satis mirari nequeo, quare Christophorus Justellus aliique hunc canonem de istiusmodi χειροθεσίᾳ interpretarentur. Patres enim non de quibusvis, sed de solis clericis Novatianis, qui canonicam nimirum ordinationem ante acceperant, per totum hunc canonem agunt; statuuntque ad ecclesiam conversos in eodem clericatus gradu manere, quo inter Novatianos constituti fuerant, ut ex ipsis etiam canonis verbis, rite perpensis, elucescit. Hic enim de Novatianis decernitur, ὥστε χειροθετούμενους αὐτοὺς, μένειν οὕτως ἐν τῷ κλήρῳ. Quo autem referatur illud οὕτως, nisi ad χειροθετούμενους? et quomodo illuc referatur, nisi χειροθεσία ista præcessisset? neque enim ita in clero manere possunt, nisi prius in clero fuissent; neque prius in clero esse poterunt, nisi χειροθετούμενοι essent, ac proinde hæc Novatianorum χειροθεσία ipsorum ad catholicam ecclesiam conversionem præcedat necesse est, non sequatur; neque ea est, qua in ecclesiam a catholicis, sed qua

in clerum a Novatianis admissi sunt. Et sic quidem Balsamon et Zonaras hunc canonem interpretantur. Nani neuter eorum de reconciliativa ista manuum impositione vel semel meminit. BEVEREG.

P. 359. l. 12. *ἐνθα μὲν οὖν πάντες*] Vox πάντες, quam omnes quidem collectiones Græcæ habent, agnoscunt vero neque veteres Latini interpretes, nec canones Arabici, importune huic loco adjici erit censenda, nisi in *πάντη usquequaque* vertatur. Sola omnium vetus interpretatio Latina Canonum Nicæen. Sardic. et Chalcedon. quæ a fratribus Ballerinis in *Appendice ad S. Leonis M. Opera* primum edita est, vocem πάντες agnoscit; nam canonem sic interpretatur, *Unde omnes, sive in vicis, sive in civitatibus inveniantur, impositis manibus reconciliationis schemate maneant clericorum.* In Canone XVIII. Concilii Chalcedonensis vox πάντη extat.

P. 360. l. 4. *ἐπινοήσῃ τόπον*] Vertit Dionysius Exiguus *providebit ei locum*, videlicet vel chorepiscopi in vicis, vel presbyteri in urbe locum.

CANON IX.

Ibid. l. 8. *προήχθησαν*] Habent Concilia *προσήχθησαν*, sed adnotatum est ad marg. *προήχθησαν*, addiditque Harduinus, “Melius apud Zonaram *προήχθησαν*.” Imo apud omnes Canonum collectiones excusas, et quatuor saltem ex octo codicibus scriptis Bodleianis. Cæterum conferas cum hoc canone finem superioris canonis secundi, atque duodecimum proxime sequentem.

Ibid. l. 11. *οἱ ἄνθρωποι*] Articulum, qui hic abest a Conciliis atque Gelasii *Actis Concilii Nicæni*, ex cæteris libris, codicibusque scriptis Bodleianis, huc revocavi.

CANON XI.

P. 361. l. 7. *τῆς ἐν ἀκροωμένοις ποιήσουσιν οἱ πιστοὶ*] Pro vocibus οἱ πιστοὶ habent ὡς πιστοὶ Beveregii *Synodicum*, Græcæque ecclesiæ *Pedaliū* recens editum, suffragantibus huic lectioni Bodleianis MStis 158. 196. 202. Istud οἱ πιστοὶ omittit Gelasius Cyzicenus cum Tiliani codicis interpretatione Latina, et prisca Versione apud Justellum, et versione a Ballerinis edita, silentque de eo duo commentatores Græci Zonaras et Balsamo. Imo nunc video prætermissum idem esse novissima editione Conciliorum. Legere autem vult Johnsonus Canonum Anglicus interpres, *εἰ πιστοὶ*, hoc sensu, si olim cœnæ Dominicæ par-

ticipes fuissent. Nihilominus retinendum mihi videtur οἱ πῶστοι plurimis Canonum collectionibus ac libris scriptis confirmatum, ut jubeantur prævaricatores qui credunt, *fideles* scilicet, inter audientes collocari; juxta ac lapsi, qui fuerint tantum catechumeni, inter eosdem audientes idem transigere tempus canone decimo quarto coguntur. Ita, ut post vidi, in veteri illa interpretatione, quam ad Canonem VIII. memoravi, locus sic vertitur, *triennio inter audientes sint, qui lapsi fuerint baptizati*. Ad phrasin vero quod attinet insolentiorē, *τρία ἔτη ποιήσουσιν*, similiter scribit S. Lucas *Act. Apost. xv. 3. ποιήσας τε μήνας τρεῖς*, Sanctusque Paulus *2 Cor. xi. 25. νυκθήμερον ἐν τῷ βύθῳ πεποίηκα*.

P. 361. l. 8. καὶ ἑπτὰ ἔτη ὑποπεσοῦνται] Dionysiana Interpretatio his subjecta habet *sex annos*. Aliter vero tam cæteræ Versiones Latinæ, quam Græci libri excusi et scripti.

CANON XII.

Ibid. l. 13. καὶ ἀποθέμενοι τὰς ζώνας] Ut res sub tyrannide Licinii gestas commemoraverat canon novissimus, ita duodecimus hic canon ab optimo interprete Zonara ad idem tempus refertur. Περὶ στρατευομένων, ait ille, ὁ κανὼν διαλέγεται, καὶ ἀποβρίψάντων μὲν τὰς ζώνας, ἡγουν τὰ τῆς στρατείας παράσημα, ὄρμημα δὲ πρὸς μαρτυρίαν ἐνδειξαμένων, οὗς καὶ ὑπὸ τῆς Θείας χάριτος κληθῆναι φησιν, ὥς δι' ἐκείνης ἐπιβρώσθεντας πρὸς τὴν ἔνστασιν τῆς ὁμολογίας τῆς πίστεως, εἴτα ἐν μεταμελείᾳ γενομένων καὶ αὐθις εἰς τὴν προτέραν ἐπανελθόντων στρατείαν, καὶ ταύτην ἀργυροῖς ἀνακτησαμένων ἢ βενεφικίοις. διὰ μὲν γὰρ τῶν ἀργυρίων δηλοῦται τὰ χρήματα, διὰ δὲ τῶν βενεφικίων ἅπαν εἶδος χάριτός τε καὶ δεξιώσεως. τῆς γὰρ Λατίνων διαλέκτου οὕσα ἡ λέξις, εὐεργεσίαν δηλοῖ πρὸς Ἑλληνίδα μεθερμηνευομένη διάλεκτον. εὐεργετεῖ δέ τις, ἢ χρήματα παρέσχων, ἢ ἄλλως θέλημα οἷον δήποτε πληρῶν τινος, δῆλον δὲ πάντως, ὅτι οὐδεὶς τοιοῦτος ἀναστρατεύσασθαι ἐδυνήθη ἂν, εἰ μὴ τῇ πλάνῃ συνέθετο. Verba interim δωρεαῖς καὶ ὑποσχέσεσι, ut lectio varians a Ch. Justello posita sunt pro βενεφικίοις ad marg. *Codicis Univ. Eccl.* atque pro interpretamento sunt. Ad quæstionem quod attinet, utrum bellum licitum apud Christianos olim haberetur; bella quidem justa, quantum ego legendo comperi, Eusebio, Athanasio, Augustino probantur, reclamantibus vero Tertulliano et Lactantio, dum parum sibi constat in hac re tractanda Origenes. Verum omnes ecclesiæ patres, sicut eccllesia ipsa in sacris suis canonibus, militibus Christianis, quorum extitit magnus semper numerus in exercitibus Romanis, sæpenumero injungunt,

sedulo ac serio sibi cavere, ne quidquam superstitiosum agant, aut munia gerant, quæ spurcitie idololatriæ inquantur.

P. 362. l. 8. τοῦ εἰσελπεῖν] Habent Concilia τοῦ μὴ εἰσελπεῖν, sed ad marg. posita est lectio τοῦ εἰσελπεῖν, additque Harduinus, "Rectius τοῦ εἰσελπεῖν apud Zonaram." Imo apud omnes Canonum Collectiones, librosque scriptos Bodleianos; et, quod nunc video, in ultima editione Conciliorum.

Ibid. l. 9. ἀρκεῖν ἑαυτοῖς] Vulgo αὐτοῖς, sed jussu omnium codicum Bodleianorum id mutavi, etsi αὐτοῖς cum spiritu leni pro ἑαυτοῖς in libris scriptis auctorum antiquorum poni solet. Receptum ἑαυτοῖς video in eadem editione Conciliorum.

CANON XIII.

Ibid. l. 14. τοῦ τελευταίου καὶ ἀναγκασιότατου ἐφοδίου] *Viatici* apud Latinos. Meminit autem hujus vetustissimi moris S. Dionysius Alex. apud *Eusebium H. E.* vi. 44. Ait S. Ignatius de vivifico hoc sacramento, ἓνα ἄρτον κλώντες, ὅς ἐστιν φάρμακον ἀθανασίας, ἀντίδοτος τοῦ μὴ ἀποθανεῖν ἀλλὰ ζῆν ἐν Ἰησοῦ Χριστῷ διὰ παντός. *Epist. ad Ephesios*, §. 20.

Ibid. l. 17. ἔστω] Post hoc verbum addita sunt in codd. 715 et 3385, ἄχρις πληρώθῃ ὁ ὀρισθεὶς ὑπὸ τῆς μεγάλης συνόδου χρόνος. Eadem comparent in veteri illa versione, quam ad Canon. VIII. commemoravi; porro hoc habet Quesnellana Canonum Collectio *donec statutum tempus compleatur*.

Ibid. l. 18. αἰτοῦντος δὲ μετέσχειν] Vulgo αἰτοῦντος τοῦ μετέσχειν, sed abest τοῦ a Pedalio Græcorum, tribusque codicibus Bodleianis, et Gelasii Cyziceni *Actis Nicænis*, imo ab ultima Conciliorum editione; dum δὲ, quod loco bene convenit, ex Joannis Antiocheni *Canonum Digesto* reposui.

P. 363. l. 2. μεταδιδότω τῆς προσφορᾶς] Ita omnes Canonum Collectiones, omnesque MSS. Bodleiani. Sed pro his vocibus præstant Concilia ἐπιδότω tantum, altera vero lectione ad marg. posita, dum Zonaram, hoc est canones cum Zonaræ commentario Parisiis anno 1618. typis impressos, laudat Harduinus. Recepisse idem nunc video Conciliorum ed. ultimam.

CANON XV.

Ibid. l. 17. ἥς ὁ ἐπίσκοπος] Vulgo legitur ἡ, cui quidem scripturæ favent plurimi codices Bodleiani, codicisque Tiliani Interpretatio et Dionysii Exigui versio Latina. Præstant ἐν ἡ Beveregii Synodicum, et Pedalium Græco-

rum, et Collectio Canonum Quesnellana, et duo Veteres Interpretationes Latinæ a fratribus Ballerinis in Appendice ad S. Leonem Magnum editæ. Sed *εἰς ἣν* exhibet Joannes Antiochenus. Prætuli ego lectionem *ἥς*, quæ extat in Gelasii Actis Nicæni Concilii, codd. duobus Bodleianis vetustissimis 26 et 3385. tribus codd. Lloydii episcopi, prisca Latina Versione apud Justellum, Versioneque Isidori; imo, quod demum vidi, in ultima Conciliorum editione. Cæterum voces *aut diaconus* post *presbyter* extant apud veteres Versiones Latinas, habetque, sed Græcorum solus, Joannes Antiochenus *διάκονος* sine articulo, atque itidem sine articulo *ἐπίσκοπος* et *πρεσβύτερος*.

CANON XVI.

P. 364. l. 10. ὑφαρπάσαι τὸν τῷ ἑτέρῳ διαφέροντα] Hesi-
chius, Διαφέρει, ἀνήκει. Ubi Kusterus ait, “ἀνήκει, id est
“*pertinet, vel attinet.*” Glossa est. Habet Joannes Antio-
chenus *τινὰ τὸν*, quæ fortasse lectio duplex est. Notissimæ
sunt Demetrii Alexandrini episcopi quærelæ de ordinato ab
Alexandro Æliensi celebri Origene in presbyterum injussu
ejusdem Demetrii. Cæterum verba illa initio canonis po-
sita, μήτε τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ πρὸ ὀφθαλμῶν ἔχοντες, adhuc
me fugit, quo casu, vel unde fiat, ut examussim conven-
niant cum accusatoria formula, quæ in jure Anglico obtinet,
Not having the fear of God before their eyes.

Ibid. l. 11. ἐν τῇ αὐτοῦ ἐκκλησίᾳ] Αὐτοῦ pro vulgato αὐτοῦ
ex Pedalio Græcorum Versionibusque Latinis recepi, dum
habent *ἐαντοῦ* Gelasius Cyzicenus et Conciliorum novissima
editio. Conferas not. ad Canonem XII.

CANON XVII.

Ibid. l. 18. ἑκατοστὰς ἀπαιτοῦσιν—ἡ ἡμιολίας ἀπαιτεῖν]
Concil. Laodicensi Can. IV. περὶ τοῦ μὴ δεῖν ἱερατικούς δανεί-
ζειν, καὶ τόκους, καὶ τὰς λεγομένας ἡμιολίας λαμβάνειν. Usu-
ræ ἡμιολίαι sunt, cum tertia pars sorti usurarum nomine ac-
cedit. Suidas, ἡμιολία, τὸ ἥμισυ τοῦ κεφαλαίου: et rursum,
ἡμιολίος ἐστὶν ἀριθμὸς ὁ ἔχων ὅλον, καὶ τὸ ἥμισυ αὐτοῦ. Ideo-
que ἡμιολισμὸς apud Harpocratonem et Suidam Gellius
lib. XVIII. cap. 14. *Est autem hemiolius, qui numerum
totum in se habet, dimidiumque ejus: ut tres ad duo, quin-
decim ad decem, triginta ad viginti.* ἡμιόλιον dimidia pars
uniuscujusque rei est. Et apud Suidam, δίδοσθαι δὲ ὀψώνιον
στρατεῦναι αἰρουμένοις παρ’ αὐτῷ, ἡμιόλιον τοῦ νῦν διδομένου.

Vide infra ad Can. CVIII. et adde locum Hieronymi: *Solent fœneratores argumentari ac dicere, Dedi unum modium, qui satius fecit decem modios; nonne justum est ut medium modium de meo plus accipiam, cum ille de mea liberalitate novem et semis de meo habeat.* Constantinus lib. I. Cod. Th. de Usuris ἡμιολίας frugum tulit. Verum hujusmodi frugum agricolis mutuo datarum usuræ ad centesimum modum redactæ sunt a Justiniano, l. eos qui 26. Cod. de Usuris, et nov. 32. 33. 34. cap. 1. unde desumpta est authentica subdita d. l. cum non frumentum 16. Cod. de Usuris. Specierum usuræ dicuntur Hieronymo, id est καρπῶν, ut recte Græci lib. XXIII. Synopsis Basilic. tit. 3. de Usuris, cap. 66. vide Scholion. et l. frumenti 12. Cod. de Usuris. CH. JUSTELL. Notis in Cod. Canon. Eccles. Univ.

P. 365. l. 3. ἐκ μεταχειρήσεως ἢ ἄλλως μετερχόμενος] Zonaras in Commentario—ἐκ μεταχειρήσεως, ἦγουν ὡς οἶόν τινα πραγματείαν τὸ τοκίζειν μεταχειριζόμενος ἢ ἄλλως μετερχόμενος τὸ πρᾶγμα. τινὲς γὰρ ἐκφεύγοντες τὸ λέγεσθαι περὶ αὐτῶν ὅτι τόκον λαμβάνουσι, διδῶσι τοῖς χρήζουσιν ἀργύρια, καὶ συμφωνοῦσι συμμερίζειν αὐτοῖς τὸ κέρδος· καὶ οὐ δανειστὰς ἑαυτοὺς ἀλλὰ συγκοινωνοὺς ὀνομάζουσι, καὶ ζημίας μὴ ὄντως κοινωνοί, ἐπὶ τῷ κέρδει μόνψ κοινοπραγοῦσι. Usuras exigere prohibentur clerici Canone XX. Apostolico et Laodicensæ synodi Canone IV. Trullanoque X. Idem laicis vetitum est aliis canonibus.

CANON XVIII.

Ibid. l. 16. ταῦτα οὖν] Ταῦτα μὲν οὖν Concilia, sed refragantibus cæteris Canonum Collectionibus cum editis tum scriptis. Hoc emendatum fuisse nunc video in editione ultima Conciliorum.

P. 366. l. 3. καθῆσθαι ἐν μέσψ τῶν πρεσβυτέρων] Hic quidem diaconorum cum presbyteris consessus prohibetur. Porro sedere diaconum coram presbytero injussu ejus vetat Laodicensi concilii canon vicesimus. Diu tamen postea haud emendatos diaconorum mores fuisse probat concilii Trullani canon septimus, quo isti culpantur, quod per causam aliorum munerum ante presbyteros, πρὸ τῶν πρεσβυτέρων, sedere ausi sunt.

CANON XIX.

Ibid. l. 9. ἀναβαπτίζεσθαι αὐτοὺς] Augustinus hæresi 44. *Paulianos baptisandos esse in ecclesia catholica Nicæno concilio constitutum est. Unde credendum est eos regulam*

baptismatis non tenere, quam secum multi hæretici, cum de catholica discederent, abstulerunt, eamque custodiunt. Sane Paulianistas sive Paulianos non baptisasse in nomine Trinitatis constat, quia Christum purum esse hominem credebant, et Trinitatem aperte negabant, unde et δεύτεροι Ἰουδαῖοι appellati sunt. Epiphanius hæresi 65. οὗτοι δὲ τὸν Ἰουδαϊσμὸν παραφθείροντες, οὐδὲν περισσώτερον τῶν Ἰουδαίων κεκτημένοι, δεύτεροι Ἰουδαῖοι κληθήσονται, καὶ Σαμοσατῖται. *Hi vero Judaismum corrumpentes, nihil amplius Judæis habentes secundi Judæi vocabuntur, et Samosatitæ.* Nicetas in thesauro Orthodoxæ Fidei lib. IV. hæresi 32. *Zenobiæ Syriam Phœniciamque regenti, cum Paulus obsequi vellet, ut quæ Judaismum profiteretur, ipse quoque unum esse Deum docuit, qui Pater et Filius, et Spiritus Sanctus unus idemque diceretur. Unus enim, inquit, Deus est et Filius ejus in eo, quemadmodum in homine sermo.* Idem tradit Epiphanius loco citato de ejusdem hæresi loquens, φάσκει δὲ οὗτος, Θεὸν Πατέρα, καὶ Υἱὸν καὶ ἅγιον Πνεῦμα ἓνα Θεόν. ἐν Θεῷ δὲ ἅει ὄντα τὸν αὐτοῦ λόγον, καὶ τὸ πνεῦμα αὐτοῦ, ὥσπερ ἐν ἀνθρώπῳ καρδίᾳ ὁ ἴδιος λόγος: *Asseruit autem hic, Deum Patrem et Filium et Spiritum Sanctum unum Deum esse: in Deo autem semper esse ipsius verbum et spiritum ipsius, quemadmodum in hominis corde est proprium verbum.* Paulianistæ autem sive Pauliciani, et Samosatitæ appellati sunt a Paulo Samosateni Antiochiæ episcopo, ut tradit Suidas in verbo Μάνης. Παῦλος δὲ τις σύγχρονος αὐτοῦ ἐπίσκοπος Ἀντιοχείας τῆς μεγάλης, ἐκ τούτου καὶ οἱ Παυλιανοί. JUSTEL. Primo tenendum est, Dominum nostrum Jesum Christum a mortuis suscitatum, priusquam ad Patrem suum ascenderet; in mandatis dedisse, ut ad Christianam religionem conversi in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti baptizarentur, Mat. xxviii. 19. Huic catholica ecclesia, idque summo quidem jure, perpetuo consentit, baptismum nemini rite collatum esse, nisi juxta Domini institutionem, in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti celebratus fuerit.—Hinc igitur est, quod patres hi Nicæni Catharos quidem ad ecclesiam accedentes baptizari non præcipiant, Can. VIII. quippe qui antea in nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti baptizati fuerint. Paulianistas autem in præsentī canone ἀναβαπτίζεσθαι decernunt. Cum hi enim, uti paulo ante ostensum est, divinam Filii naturam denegarent, ac proinde in sanctam Trinitatem non crederent, in nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti baptizare non poterant; atque ideo baptismus ab iis collatus nomen illud immerito sortitus est. Cum enim juxta Do-

mini præceptum non celebratus fuerit, nec per eum quispiam vere Christianus fieri potuit. BEVEREG.

P. 366. l. 18. ἐμνήσθημεν δὲ τῶν διακονισσῶν τῶν ἐν τῷ σχήματι ἐξετασθεισῶν] Particulam τῶν in Conciliorum edit. Labbæi et Harduini ante διακονισσῶν omissam, quam vero præstant Conciliorum edit. princeps, cæteræque Canonum Collectiones, et tres saltem codices Bodleiani, in textum revocavi. Quod attinet ad diaconissas hic memoratas, aiunt Zonaras et Balsamo, canones Carthaginenses testes citantes, virgines castimoniam professas anno ætatis suæ vicesimo quinto habitum quandam ab episcopo accepisse; et, cum annum quadragesimum implevissent, diaconissas ordinatas fuisse. Confer Binghami *Eccles. Christianæ Antiquitates*, lib. II. cap. 22. §. 6. Ita, si vera Zonaræ expositio, tum forent verba in hunc sensum accipienda. Commemoratis resipiscentibus diaconissis conclusimus illis diaconissas habitu tantum, nondum manu iis imposita; quæ, cum nullam prorsus ordinationem habeant, inter laicos omnino recenseri debent; nisi si, quod non verisimile videtur, prius quoddam decretum suum patres respiciunt. Habes βασανοὺς τῷ δοκεῖν καὶ τῷ σχήματι in Ancyrani concilii canone primo commemoratos. De τῇ χειροθεσίᾳ diaconissarum post annos ætatis quadraginta completos sancitum est canone decimo quinto Chalcedoniorum. Nunc demum reperio in novissima Conciliorum editione locum ita repræsentatum, ἐμνήσθημεν δὲ καὶ τῶν διακονισσῶν, τῶν ἐν αὐτοῖς, (positum erat in lin. 16. διακόνοις,) τῶν ἐν τῷ σχήματι ἐξετασθεισῶν. His vero haud suffragantur aut veteres versiones aut Bodleiani MSti.

CANON XX.

P. 367. l. 4. ἐν*τῇ κυριακῇ γόνυ κλίνοντες] Videsis quæ annotantur ad S. Petri Alexandrini Canonem ultimum apud *Reliquias Sacr.* vol. III. pag. 367. Abest vero hic canon Nicænus a Rufiniana eorundem canonum abbreviatione, *Hist. Eccl.* x. 5. itidem, ut olim ad *Reliquias Sacr.* notavi, haud extat in Quesnellana Canonum Collectione; quam quidem cum velit Quesnellus fuisse ecclesiæ Romanæ codicem, nec porro in Arabica Paraphrasi canonum Nicænorum hic canon compareat, inde colligit idem vir cl. in Dissert. xii. post *S. Leonis M. Opera*, morem istum apud Romanam saltem ecclesiam nunquam omnino receptum fuisse. At certe Rhabanus Maurus, Moguntinus sæculo nono archiepiscopus, in *Institutione Clericorum* nobis præcipit, cum die Dominico, tum Pentecostes diebus nec jejunia

agenda, nec genua esse flectenda, majorum traditione et universæ ecclesiæ more appellatis, capp. lxx. et lxxi. Atque apud nos occidentales in desuetudinem abiisse ritum istum, omnino mirandum est, qui cum ab ipsis incunabulis Christianismi observatus esset, quod testatur Tertullianus supra in lib. *de Oratione* cap. 27. et *de Corona* cap. 3. tum etiam universalis concilii decreto confirmabatur. Verum apud plebem Christianam, cujus maxima pars, in his saltem regionibus, solo die Dominico preces publicas adhibere solet, id quidem pœnitentibus et petentibus minus conveniens esset, ut nunquam orarent vel genua, vel corpora, flectentes, sed semper stantes. Sed hæc hactenus. Insuper canon omissus est in antiquissima illa interpretatione a Ballerinis edita, in qua similiter atque in collectione Quesnellana sine distinctione subjecti sunt Nicænis canones Sardicensis.

P. 367. l. 5. ὑπὲρ τοῦ πάντα ἐν πάσῃ παροικίᾳ ὁμοίως παραφυλάττεσθαι] Ita edidit Beveregius in Synodico, quam quidem scripturam confirmant omnes codices scripti Bodleiani, in quibus ὁμοίως παραφυλάττεσθαι, non φυλάττεσθαι tantum, ut vulgo fit, extat. Sed ὁμοίως et φυλάττεσθαι nobis præstant Joannes Antiochenus in Collectione Canonum et codex, quem Justellus Universæ Ecclesiæ appellat, habentque vocem *communiter* veteres versiones Latinæ, et Tiliani codicis interpretatio *similiter*. Extant porro apud Gelasium Cyzicenum verba hæc, ὑπὲρ τούτου, πάντα ὁμοίως ἐν πάσῃ παροικίᾳ ὁμοφρόνως φυλάττεσθαι. Silent de tota sententia in Commentariis suis Zonaras et Balsamo. Simili autem de causâ scilicet unanimatis gratia, conditum est ab hac synodo celebre illud de paschæ tempore decretum, quod quidem non solum ex odio imitationis Judaicæ proficiscebatur, sed constituta illa regula est, ut conformes omnes Christiani in celebrando tanto festo evaderent; cum alioquin iisdem diebus alii quidem jejunio antepaschali intenti essent, alii vero festivitatibus post pascha solitis operam darent. Cons. Eusebium *de Vita Constantini* lib. III. capp. 5. et 8. atque Epistolam hujus synodi, quæ ad ecclesiam Alexandrinam scripta apud Socratem et Theodoretum conservatur; hanc in Appendice, etsi in vix ullis Canonum Collectionibus haberi consuevit, collocaturus sum.

IN
CONCILII CONSTANTINOPOLITANI
CANONES ET SYMBOLUM
ANNOTATIONES.

EPISTOLA.

P. 373. l. 2. εὐχαῖς τῶν ἀγίων] Pro eo quod est, *per preces, δι' εὐχῶν.*

Ibid. l. 9. Τάδε ᾤρισαν—Θεοδοσίον] Canonibus his præmissus est titulus iste in Conciliorum editionibus Romana et Labbæana, atque principe editione Canonum Græcorum, quæ Parisiis anno 1540 typis impressa est.

CANON I.

P. 374. l. 6. εἶπον Εὐδοξίανων] Eudoxius primo Germanicæ, postea Antiochiæ, et ultimo Constantinopoleos episcopus ordinatus est. Socr. Hist. Eccl. l. II. 37. 42. Theodoret. Hæret. Fab. l. IV. c. 2. Sozom. Hist. Eccl. l. III. c. 5. Hic eadem omnino omnia, quæ Eunomius docuit; ut patet ex Theodoret. Hæret. Fab. lib. IV. cap. 3. ac proinde hoc in loco hæc duo, tanquam synonyma, eorundem hæreticorum nomina usurpantur. Εὐνομιανῶν εἰς οὖν Εὐδοξίανων. Theodoretus autem Arianos etiam Eudoxianos ipsius Eudoxii temporibus audiisse tradidit, Οἱ δὲ Ἀριανοὶ καὶ Εὐδοξίανοι προσωνομάσθησαν κατὰ τὸν Εὐδοξίου καιρὸν. Theodoret. ibid. Statim autem post Eudoxii obitum hoc nomen usurpari desiit et posteris pene inauditum est, unde Gregorius magnus in Epistola ad Eulogium Alexandrinum, *Præterea*, inquit, *idem frater noster omnia in suis synodiceis Deo autore catholice locutus est. Quendam vero Eudoxium damnavit, quem neque in synodis damnatum invenimus, neque a decessoribus suis in suis synodis reprobatum.* Greg. Epist. lib. VI. Epist. 125. Sane non ipse Eudoxius, sed tamen Eudoxiani præsentī canone diserte damnantur. BEVEREG. Ipse quoque Gregorius, qui in loco superiori de Cyriaco patriarcha CP. loquitur, atque Romanam ecclesiam hacten-

nus haud recepisse canones hujus synodi, (sed tamen in hoc ipsam synodum admisisse, quod ab ea damnatur Macedonius,) pergit hæc scribere, *Et canones quidem Constantino-
politani concilii Eudoxianos damnant. Sed quis fuerit eo-
rum auctor Eudoxius, minime dicunt.* Sed hoc misso Eudoxio, centum annos post Gregorii tempus canones quatuor priores hujus synodi CPtanæ ab ecclesia Romana receptos fuisse inde constat, quod in Collectione canonum, quam Romanus episcopus Hadrianus I. Carolo M. dedit, hi canones extant. Porro vel ante Gregorii M. tempora eos posuerat Dionysius Exiguus in canonibus suis, quos quidem Dionysii temporum æqualis Cassiodorus in *Divinis Lectt.* cap. xxiii. ait, *hodie usu celeberrimo ecclesiam Romanam complecti.* Præstat denique CPtanos hos canones prisca illa Canonum Versio apud Justellum, quæ ante Dionysianam condita est.

P. 374. l. 7. τῶν Ἑμμεριανῶν εἶπουν Πνευματομάχων] Homoiousiastæ isti, primum hoc loco, ut dicunt, Semiariani nominati, in diversas partes distracti sunt; quarum nonnullæ contra Divinitatem, atque etiam personalitatem Spiritus Sancti disputabant.

Ibid. l. 8. καὶ τὴν τῶν Σαβελλιανῶν] Desunt voces καὶ τὴν τῶν in Conciliis, sed ad oram paginæ hæ positæ sunt. Eædem extant in cæteris canonum collectionibus, et in septem ex octo Bodleianis codicibus, nam in margine codicis numero 26. signati eadem manu verba addita sunt. Recepta ea in novissimam Conciliorum editionem post vidi.

CANON II.

Ibid. l. 12. Τοὺς ὑπὲρ διοίκησιν ἐπισκόπους] Sensus hic est, Caveant episcopi, ultra vel extra diœcesin aliquam existentes, ne ecclesiis illius diœcesis invadant. In hoc quidem canone recensentur quinque tantum diœceses, sive plurium simul provinciarum præfecturæ, Ægyptus, Oriens, Asiana, Pontica, Thracia. Cæteræ vero imperii Romani diœceses fuerunt Macedonia, Dacia, Italia, Illyricum, Africa, Hispaniæ, Galliæ, Britanniæ. Cautum insuper est Nicænis canonibus, id quod quidem de iis in hoc canone CP. commemoratur, ut in unaquaque provincia synodus metropolitica res provinciæ ecclesiasticas administraret.

Ibid. l. 17. ἐν τοῖς κανόσι τοῖς κατὰ Νικαίαν] Canone Nicæni Concilii VI.

P. 375. l. 4. τῆς Θρακικῆς, τὰ τῆς Θρακικῆς] Habent Concilia loco priori Θράκης; cum vero extet Θρακικῆς utroque loco

in omnibus fere canonum collectionibus præter Beveregii Synodicum, in quo quidem *Θράκης* utroque loco positum est, conveniatque lectio cum nominibus provinciarum antecedentium, *Θρακικῆς* substitui. Variant inter se codices scripti Bodleiani.

P. 375. l. 10. κατὰ τὰ ἐν Νικαίᾳ ὠρισμένα] Canone quinto, ad quem videsis annotata.

Ibid. l. 11. τὰς δὲ ἐν τοῖς βαρβαρικοῖς ἔθνεσι τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας] Haud obstante, ait in *Nomocanone* suo Photius, regula, ne possit quis esse episcopus in duabus civitatibus, Tomensis episcopus reliquarum ecclesiarum Scythiæ curam gerit, et Leontopolis urbs Isauriæ sub episcopatu Isauro-polis est. Photii *Nomocanon*, tit. i. cap. 20. pag. 15. edit. Paris. Videsis quæ de hac regula ad Epistolam Vienn. et Lugd. apud *Reliquias Sacr.* vol. I. p. 306. adnotantur.

Ibid. l. 22. κατὰ τὴν κρατήσασαν συνηθείαν τῶν πατέρων] Præpositionem παρὰ ante τῶν πατέρων Concilia addunt, posita vero in margine altera lectione; aitque Harduinus illam habere Balsamonem et Zonaram, canones designans in horum commentatorum editionibus collocatos. Addere iis licuisset omnes fere canonum collectiones, in quibus, sicut in tribus MStis Bodleianis, lectio hæc, quam prætuli, extat. Solus Joannes Antiochenus ἐπὶ τῶν πατέρων habet.

CANON III.

Ibid. l. 15. Τὸν μὲν τοι Κωνσταντινουπόλεως ἐπίσκοπον ἔχειν τὰ πρεσβεῖα] De hoc canone, qui a Socrate l. V. Hist. c. 28. et Sozomeno l. VII. Hist. c. 9. commemoratur, consulas quæ ad Concilium Chalcedonense annotavimus.

CANON IV.

P. 376. l. 2. Μαξίμου τοῦ κυνικοῦ] Maximus iste ad sedem Constantinopolitanam contra canones evectus erat.

Ibid. l. 7. ἀκυρωθέντων] Hactenus Dionysius Exiguus et Isidorus Mercator; sequentia in solo Græco Canonum codice leguntur, et Græcis Canonum Collectoribus atque interpretibus. HÆRDUIN. Nec prisca Versio, quam edidit ex patris sui bibliotheca Henr. Justellus, alios præter quatuor hos canones agnoscit.

CANON V.

Ibid. l. 9. Περὶ τοῦ τόμου &c.] Definitionem intelligit fidei Nicænæ ab episcopis occidentalibus Sardiciæ firmatam, teste Balsamone et Zonara. Alii epistolam Dāmasi papæ ad Pau-

linum episcopum Antiochenum superius editum pag. 760. malunt intelligi, cum anathematismis supra positis, pag. 801. quibus orientales episcopi in synodo Antiochena anni 378 subscripserunt. HARDUIN. Opinionem hanc, quæ Henr. Valesii est, præfert alteri Beveregianæ Cavius, de hoc Concilio agens in *Hist. Lit.* vol. I. p. 365. Certe pertinere verba videntur ad scriptum aliquod occidentalium præsum in causa Antiochenorum, qui diu quidem non tantum schismatibus, sed etiam hæresibus valde vexati fuerant. Cæterum infra a me allata ad Canon. VII. de his ultimis canonibus consulas.

CANON VI.

P. 376. l. 17. τὰς τῶν ιερῶν ὑπολήψεις] Articulum τὰς, qui in Conciliorum editt. Labbe et Harduin. desideratur, cum edit. novissima, ut nunc video, revocavi. Cæteri habent.

P. 378. l. 4. τοῖς κανονικοῖς ἡμῶν ἐπισκόποις] Forte κοινωνικοῖς ἡμῶν, qui nobiscum communicant, hoc loco legi satius fuerit; quæ vox in synodica inferius recitanda legitur. Hæc HARDUINUS. Ibi quidem extat τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρχαῖς κανονικοῖς ἐπισκόπους, et habent vocem κανονικοῖς codd. 26 et 625 olim Rawlinson. dum legitur ἡμῶν in codice, quem Universæ Ecclesiæ vocat Justellus. Attamen retinenda mihi quidem videtur lectio recepta, quam habent non tantum Concilia, sed et cæteræ fere omnes Canonum collectiones et plurimi MSti. Cæterum, quoniam de codice, quem Universæ Ecclesiæ appellavit Justellus, sed tempora antiquissima si spectentur, vix satis recte, sæpenumero inter hæc facta est mentio, deque eodem codice minus accurate loqui vel viri doctissimi videntur, age describamus, quæ de illo ipse quoque scripsit Justellus. "Sane textum ipsum Græcum ex edito Codice Tili (hæc est Canonum Græcorum editio princeps) bona fide excerptimus, et quia multis in locis mendosus erat, collatis et inter se comparatis Græcorum Conciliorum codicibus editis et manu exaratis, quos amicorum beneficio nacti sumus, accurate emendavimus, variasque lectiones ad oram adscripsimus." Hæc vir cl. fine Præfationis in *Codicem Canonum Ecclesiæ Universæ*, edit. Paris. anno 1610. Et certe medio quidem sæculo nono omnes canones, quos post Joannem Tilium edidit Justellus, exceptis illis synodorum Trullanæ et Nicænæ secundæ, a Leone IV. papa in Epistola ad episcopos Britannorum tanquam recepti ac valentes proponuntur. Vide Epistolam, quæ in *Codicem Gratiani* relata est, Dist. 20. cap. 1. Verumtamen nomine Canonum Ephesinorum alios

quos significari a Leone quam illos a Græcis receptos, ostendunt veteres Latinæ canonum interpretationes.

P. 378. l. 5. τῶν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας] Habent Concilia τοῦτων pro τῶν, conjiciente tamen ad marg. Labbæo legendum esse τῶν; quod quidem extare in MS. et apud Zonaram et Balsamonem, addit Harduinus. Præbent istud τῶν Canonum collectiones, et codices scripti Bodleiani, præterquam quod nec τῶν, nec τούτων, habet codex 26.

P. 379. l. 9. ἐξετάσει] Vulgo τάξει, sed ἐξετάσει, quod melius est, ad oram Codicis Univ. Ecclesiæ a Justello ut lectio varians affertur. Atque idem illud Labbæus habet ad marg. Conciliorum; extatque apud Joannem Antiochenum in Digesto Canonum, omnesque MStos Bodleianos, et MS. a Lloydio episcopo collatum. Omnino silet, ut obiter hoc notem, CPTanus hic canon de perferendis ad sedem Romanam quibuslibet appellationibus.

Ibid. l. 13. ἡ οἰκουμένην σύνοδον ταρασσείν] Causæ ple-ræque ecclesiasticæ exceptis de fide controversiis hic spectantur.

CANON VII.

Ibid. l. 20. Τοὺς προστιθεμένους τῇ ὀρθοδοξίᾳ &c.] Hic, fateor, canon in omnibus Balsamonis et Zonaræ commentariorum editionibus habetur. Citatur etiam a Photio in Nomocanone tit. xii. cap. 14. necnon in Alexii Aristeni Epitome contractus extat. Sed in omnibus Latinis canonum versionibus, in veteris interpretis Dionysii Exigui, Isidori Mercatoris &c. item in Symeonis Logothetæ Epitome et Arabica Josephi Ægyptii paraphrasi, et quod in primis observandum est, in ipsa Joannis Antiocheni collectione, et nomocanone, desideratur; idque non ipsius incuria, ut ex eo patet, quod in ordine canonum a se descripto sex solum canones huic secundæ generali synodo attribuat, dicens, τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει συνελθόντων πατέρων, ὑφ' ὧν ἐξετέθησαν κανόνες 5', ut extra dubium sit præsentem inter hujus concilii canones his diebus non recensitum fuisse. Quinetiam tota canonis hujus compositio eum, nec præsentem nec alii cuius synodo (nisi forsitan Trullanæ, de qua mox agemus), adscribendum esse non obscure indicat. Nihil enim in eo constituitur, nihil confirmatur; sed tantum antiqua quædam hæreticos conversos recipiendi consuetudo hic recitatur. Et ubi de nonnullis signandis verba fiunt, nihil præcipitur de modo, quo celebrandum est, nec de verbis in ritu isto pronunciandis, sed tantum quæ verba pronunciari solent, Σφραγὶς δωρεὰς Πνεύματος ἁγίου, quæ quidem loquendi formula synodali cuilibet constitutioni non convenit. BEVEREG. Per-

git vero vir eruditissimus sententiam suam eo fortius munire, quod existit epistola quædam, ex verbis hujus canonis constans, Constantinopoli ad Martyrium episcopum Antiochenum post annum 455 missa. Ex hac vero epistola desumptum esse censet Beveregius canonem XCV. Concilii Trullani, cujus quidem canonis pars prior et major, plane eadem est atque hic canon CPtanus, nulla tamen hujus facta mentione a patribus Trullanis. Epistolam ad Martyrium primus edidit Joannes Leunclavius in *Juris Græco-Romani* libro quinto. Nec dubitant de septimi hujus canonis suppositione fratres Ballerini, qui de eo, ac simul de quinto et sexto canonibus, hæc monent. "Canonibus IV. "synodi CPtanæ an. 381. Justellus tres alios adjecit. Hi "utique non erant in veteri Græco codice, cum nec in Dionysiana, nec in aliis antiquis versionibus inveniantur. "Certe canon VII. ad eandem CPtanam synodum nequaquam pertinet: unde nec apud Joannem Scholasticum, "qui canones quintum et sextum licet addititios recepit, "hic septimus legitur. Serius multo hic conditus, nedum "adjectus fuit. Quintus autem et sextus canones forte constituti fuerunt in alia CPtana synodo subsequenti an. 382. "Hac vero II. synodo ob idem nomen urbis et ob temporis "propinquitatem cum priori confusa, facili hallucinatione "alterius canones cum canonibus alterius confusi et copulati fuerunt." *De Antiquis Collectionibus et Collectori- bus* p. I. cap. i. §. 10. p. 10. Appendicis ad *Opera S. Leonis M.* Venet. 1757. Hoc de canonibus quinto et sexto aliis quoque viris eruditissimis statuere placuerat; quod et firmari videtur verbis canonis sexti, αἱρετικοὺς δὲ λέγομεν, τοὺς πάλαι τῆς ἐκκλησίας ἀποκηρυχθέντας, καὶ τοὺς μετὰ ταῦτα ὑφ' ἡμῶν ἀναθεματισθέντας. supra pag. 377. Hæc canonem primum respiciunt, anno priori conditum; nam patres CPtani, auctore Theodoreto lib. V. *Hist. Eccles.* c. 8. qui in suam quisque patriam reversi erant, sequenti ætate οἱ πλείστοι quidem eorum eandem urbem iterum adierunt.

P. 380. l. 1. ἀπὸ αἱρετικῶν] Hæc verba cum sequentibus mihi quidem jungenda videntur, non, ut vertit Hervetus, cum antecedentibus. Imitatus est auctor epistolæ locum *Actorum Apost.* ii. 47. Ὁ δὲ Κύριος προσετίθει τοὺς σωζομένους καθ' ἡμέραν τῇ ἐκκλησίᾳ.

Ibid. l. 3. καὶ Σαββατιανούς] Non videtur apud Socratem *Sabbatianorum* nomen usurpatum ante annum circiter 392. HARDUIN. Hoc est, post tempus hujus concilii. Sed meminisse nos oportet, vocem hanc agnosci neque epistola ad Martyrium, neque canone Trullano, de quibus jam ante

dictum est. In codice quoque vetustissimo Bodleiano, qui num. 26. designatur, hoc nomen ad marg. tantum positum videtur. De Sabbatianis vero hæc Sozomen. Hist. vii. 18. 'Ἐπὶ δὲ τῆς παρουσίας ἡγεμονίας, (Valentiniani et Theodosii) καὶ Ναυατιανοὶ πρὸς σφᾶς διενεχθέντες περὶ τῆς πασχάλλας ἑορτῆς ἐτέραν αἵρεσιν τῶν καλουμένων Σαββατιανῶν συνεστήσαντο. Σαββάτιος γὰρ πρεσβύτερος ὑπὸ Μαρκιανοῦ χειροτονηθεὶς ἅμα Θεοκτιστῷ καὶ Μακαρίῳ τοῖς συμπρεσβυτέροις ἐπόμενος τοῖς ἐν Παζουκῶμῃ συνηλυθόσιν ἐπὶ τῆς Οὐάλευτος βασιλείας, ἡλίου ἅμα τοῖς Ἰουδαίοις τὴν τοῦ πάσχα ἑορτὴν ἐπιτελεῖν· ἀποστὰς δὲ τῆς ἐκκλησίας (for. Catholicæ), τὰ μὲν πρῶτα, πῇ μὲν ἀσκήσεως ἕνεκα, ἄριστα γὰρ ἐβλόν, πῇ δὲ τινας ἀναξίους κοινωνίας συνετηρίων ἐσκήπτετο· ὥς δὲ ἐγγόνει δηλὸς νεοτέρων, &c.

P. 380. l. 4. Νοατιανοὺς τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς Καθαροὺς] Augustinus de Hæresibus, cap. 38. *Cathari qui seipsos isto nomine, quasi propter mundiciam superbissime atque odiosissime nominant; secundas nuptias non admittunt, poenitentiam denegant, Novatum sectantes hæreticum; unde etiam Novatiani appellantur.* p. 194. edit. Cant.

Ibid. l. 5. καὶ ἀριστέρους] Hanc vocem ab omnibus quidem receptam, et in omnibus scriptis Bodleianis extantem, habet etiam canon Trullanus XCIV. eam sic interpretante Balsamone; καλοῦνται δὲ οἱ αὐτοὶ καὶ ἀριστέροι, ὡς τὴν ἀριστέραν χεῖρα βδελυττόμενοι, καὶ μὴ ἀνεχόμενοι δι' αὐτοῦ τὸ δτιοῦν ὑποδέχεσθαι. Similiter interpretatur Harmenopulus *de Sectis* sect. xv. Sed ait Beveregius nuspian legi, Novatianos se ἀριστέρους, *sinistros*, vocasse. Porro Zonaras alter Græcus interpres neglecta hac voce hoc tantum posuit—καὶ Νοατιανοὶ οἱ ἑαυτοὺς καθαρὸς ὀνομάζοντες, ὧν τὰς αἵρέσεις παραδεδηλώκαμεν. Justellus autem ad oram codicis, quem vocat Ecclesiæ Universæ, ut variantem lectionem adlevit ἀρίστον. Annotant quoque Græci ad Pedalium suum, ἐν ἄλλοις κεῖται ἀρίστον. Beveregiusque ait, legendum haud dubie ἀρίστον, vel saltem καθαρωτέρους, ut in Epistola ad Martirium, e qua hic canon descriptus videtur. Mihi quidem nihil melius videtur, modo voces antecedentibus regantur, quam καὶ ἀρίστον, quod hic substituat. Legere tamen vult Johnsonus Anglicus Canonum Interpres καὶ κρατίστους, tanquam a secundis nuptiis abstinentes.

Ibid. l. 6. εἶπουν Τετραδίται] Balsamonis interpretatio est. Οἱ αὐτοὶ δὲ (Τεσσαρεσκαίδεκατίται) καὶ Τετραδίται λέγονται, ὅτι τὸ πάσχα ἑορτάζοντες, οὐ καταλύουσιν, ἀλλὰ νηστεύουσιν, ὥσπερ ἡμεῖς τὰς τετράδας, ποιοῦσι δὲ τοῦτο κατὰ τοὺς Ἰουδαίους, οὗτοι γὰρ μετὰ τὸ πασχάσαι ἐπὶ ὅλαις ἑπτὰ ἡμέραις νηστεύουσι,

πικρῶδας καὶ ἄζυμα ἐσθλόντες κατὰ τὴν τοῦ παλαίου νόμου διδασκαλίαν. Cum obscuriora hæc sint, nec quidquam de voce Τετραδῖται adnotaverit alter interpres Zonaras, hac magis significari putem illos, qui in hebdomada antepaschali haud expectato resurrectionis festo, quod quidem aliter atque Quartadecimani die Dominica semper celebrabant, jejunium quadragesimale, seu antepaschale, tetrade solvere consueverunt. Quem quidem morem, ut in vol. I. et III. *Reliquiar. Sacr.* ostendi, improbant canone suo quinquagesimo Laodicensi patres, et canone vicesimo nono Trullani.

P. 380. l. 14. Εὐνομανοὺς μὲν τοι] Ante hæc verba positum est istud in codice MSto Bodl. 158. Περὶ δὲ τῶν Παναλαιωστῶν τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας ὅρος ἐκτέθεται, ἀναβαπτίζεσθαι αὐτοὺς ἐξ ἁπαντος. Significatur canon Nicæni concilii XIX.

Ibid. l. 15. καὶ Μοντανιστὰς] Montanistarum, qui hoc loco inter hæreticos de S. Trinitate minus recte sentientes commemorantur, pars quidem dicitur eadem atque Sabelliani statuisse. Ita auctor libelli *Adversus Hæreses* ad calcem Tertulliani de *Præscript. Hær. Privatam*, inquit, *blasphemiam illi* (pars hæreticorum *Secundum Phrygas* appellatorum) *qui sunt Cata* Æschinem hanc habent, *qua adjiciunt etiam hoc, ut dicant Christum ipsum esse Filium et Patrem* c. viii. p. 167. Ante hoc tempus baptizandos esse Cataphrygas, seu Montanistas, jusserat canon Laodicensi concilii octavus.

P. 381. l. 2. ποιούμεν αὐτοὺς Χριστιανοὺς] Suicerus in *Thesauro*, seu *Lexico Ecclesiast.* voce Χριστιανὸς, allato hoc canone ait, "In quibusdam ecclesiis Græcanicis, imo vel in plurimis prima die fiebant et dicebantur Christiani, quæ crediderant, et se credere professi erant, sequenti die in catechumenos conscribebantur &c. In occidente similiter prima credendi professione fiebant Christiani, quam concilium Eliberinum, canone XLII. *fidem primam credulitatis* appellat. Prima illa fidei credulitate, cum impositione etiam manuum quasi benedictione recipiebantur inter catechumenos et Christiani tum demum dici incipiebant, ut liquet ex ejusdem concilii canone XLIV." Tom. II. p. 1540.

Ibid. l. 4. μετὰ τοῦ ἐμφυσῆν] Revocavi articulum. Epistolam episcoporum, qui Constantinopolin convenerunt, ad Occidentales, et apud Theodoretum extantem, quæque in codice canonum a Ballerinis fratribus ad calcem Operum S. Leonis M. primum edito Latine vertitur, inter hæc proferre statuebam, nisi constitisset scriptam esse epistolam

anno ante cœptum hoc concilium. Vid. Harles. in nova edit. *Biblioth. Fabricianæ Græc.* vol. XII. p. 614.

P. 382. l. i. SYMBOLUM CONSTANTINOPOLITANUM] Desumptum est ex Actione Secunda Chalcedonensis Concilii pag. 288. vol. I. edit. *Conciliorum Harduin.* Ubi symbolum hoc dicitur ab Aetio ecclesiæ CPtanæ diacono fuisse recitatum. 'Αέτιος ὁ εὐλαβέστατος διάκονος Κωνσταντινουπόλεως ἀπὸ βιβλίου ἀνέγνω οὕτως. 'Η ἀγία πίστις, ἣν ἐκτέθεντο οἱ ἅγιοι πατέρες ρν'. συμφωνοῦσα τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ συνόδῳ ἐν Νικαίᾳ. Et convenit hæc formula cum symboli exemplo in Jeremiæ patriarchæ CPtani *Responso Primo ad Augustanam Confessionem* Tubingam misso anno 1576. Vide p. 10. edit. Lips. 1758. Nisi quod in Jeremiæ exemplo particula καὶ in articulo de Spiritu S. τὸν Κύριον καὶ τὸ ζωοποιοῦν desideratur. Quæ quidem particula neque agnoscitur in Marci Ephesini præsulis Confessione Fidei inedita, quam una cum aliis tractatibus habet codex MS. Dⁿⁱ Thomæ Phillips Baronetti a me jam ante commemoratus pagg. 26. et 432. ubi et vox πατέρα ante παντοκράτορα deest. Sed verba *Dominum et vivificantem* præstat antiquum symboli exemplar Latinum, quod hic sistimus.

Ibid. l. 8. φῶς ἐκ φῶτος] His verbis fere semper in excusis præmittitur illud, Θεὸν ἐκ Θεοῦ, quod nescit non tantum Chalcedonium hoc exemplar, verum etiam duo illa Jeremiæ patriarchæ et Marci episcopi modo commemorata. Idem abest ab exemplari Latino, quod hic sisto, sed et istud in eo desideratur, *lucem ex luce*. Voces autem *Deum de Deo* abesse ab omnibus antiquis codicibus Versionis Latinæ Actorum Chalcedonensium, testatus est Steph. Baluzius in *Nova Collectione Conciliorum*, p. 1256.

IN

EPHESINI CONCILII CANONES

ANNOTATIONES.

P. 387. l. 3. *Κανόνες τῶν διακοσίων &c.*] Canones Ephesinos nec Dionysius Exiguus habet in suo codice canonum, nec Isidorus in sua Collectione: sed Græci tantum Canonum Collectores; quoniam videlicet non illi ad disciplinam, sed ad solam fidem pertinent. In uno e MSS. nostris, de Concilio Ephesino hæc habet Isidorus ipse, relatus ex parte a Gratiano in Decreto x. dist. xvi. *Tertia principalium synodorum Ephesina prima est, ducentorum episcoporum sub Theodosio juniore Augusto, temporibus Cælestini papæ Romani, Juvenalisque Hierosolymitani atque Cyrilli Alexandrini edita; quæ Nestorium Constantinopolitanum episcopum, beatam Virginem Mariam non Dei sed hominis tantummodo genetricem asserentem, ut aliam personam carnis, aliam faceret Deitatis, justo anathemate condemnavit; duodecim capitula post synodicam epistolam contra ejusdem Nestorii totidem capitula blasphemiarum, auctore præfato sancto Cyrillo, anathematizando conscribens, in quibus ostendit manere in duabus naturis unam Domini nostri Jesu Christi personam, subscriptentibus universis episcopis.* In synodico Casinensi sunt hi Canones sex, *translati*, ut ibi dicitur, *ex codice monasterii Acemensis, his verbis, Epistola tractoria sive generalis &c.* HÆRDUINUS. Idcirco vero omisisse Dionysium Exiguum hos Canones arbitratur Labbæus—"quod non universæ ecclesiæ decreta visa sint Latinis, sed in peculiari privata Nestorii ejusque fautorum causa canones pro re duntaxat nata a patribus Ephesinis constituti." Concil. tom. III. p. 805. *ed. Labbe et Cossart.* Verum addenda sunt, quæ de his canonibus posuerunt fratres Ballerini in loco jam ante indicato. "Ephesinos canones nulla versio præfert, sicut nec præferebat Græcus codex Dionysii Exigui. Neque hæc synodus proprie simul condidit octo illos canones, quos Justelli editio exhibet, sed ex diversis ejus actionibus

“ hinc et hinc excerpti fuere. Id posteriori tantum tem-
 “ pore factum fuit. Antiquior, quod sciamus, Græca col-
 “ lectio, in qua hi Ephesini canones cum cæteris recenserentur,
 “ erat in eo codice, quo post medium sextum sæculum
 “ Joannes Scholasticus usus est, et exinde illi in posteri-
 “ ores Græcas collectiones transierunt. Idem Justellus in
 “ notis ad hos canones pag. 91. posteriores fontes indicans,
 “ ex quibus eosdem hausit, ait : *Hi octo concilii Ephesini*
 “ *canones extant in codice Tili, et in codicibus MSS. Bal-*
 “ *samonis et Zonaræ, et in actis concilii Ephesini tom. I.*
 “ *concil. œcum. Romæ edit. an. 1608. sex scilicet priores*
 “ *pag. 499. duo vero posteriores pag. 492. et 497.*” Hæc
 Ballerini, de *Antiquis Collectionibus et Collectoribus Cano-*
num, part. I. cap. i. §. x. p. 10. ed. Venet. Ac revera, etsi
 medio quinto sæculo paulo post habitum concilium Ephesi-
 num verbis ipsis septimi canonis patres Chalcedonenses in
 epistola sua mox afferenda usi fuerint, hoc tamen ab illis
 fieri posset, antequam decretum istud de symbolo Nicæno inter
 canones recensitum esset. Memorabo id tantum, canones
 istos extare in octo illis, quibus usus sum, codicibus Bod-
 leianis. Cæterum quidquid de Ephesino concilio a Joanne
 Wendelstino in *Codice Canonum Vetere Ecclesiæ Romanæ*
 editum est, id tantum Latina versio est Synodicæ Epistolæ
 concilii Alexandrini sub Cyrillo habiti ad Nestorium, subjec-
 tis ei duodecim anathematismis. Quæ vero extat in prin-
 cipe, aliisque itidem *Græcorum Canonum* editionibus, ipsius
 Ephesini concilii epistola ad Pamphilienses, de Eustathio
 priore ipsorum metropolitano tractat ; hanc ideo omisi, quod
 causa privata tantum in ea agitur.

P. 387. l. 8. τῶν εὐσεβεστάτων βασιλέων] Theodosii Ju-
 nioris et Valentiniani III.

Ibid. l. 17. ἑξαρχον τῆς ἐκκλησίας—Πτολεμαῖδος.] Omnia
 hæc usque ad vocem οἰκτιρες lin. 15. pag. sequenti in Cano-
 num Collectiones ex Actis Concilii haud translata sunt. Ex
 episcopis hic memoratis Joannes quidem Antiochenus duo-
 bus circiter annis post concilii conclusionem ad pacem eccle-
 siasticam reversus est ; nobilis vero theologus atque histori-
 cus Theodoretus haud ante exactos viginti annos, cum apud
 concilium Chalcedonense Nestorium nominatim damnasset,
 ecclesiæ suæ Cyrensi restitutus est. Interea pro Θεόδωρος
 Latini *Dorotheus*, et ad vocem Καλχίδωνος in marg. Con-
 ciliarum posita est lectio varians Χάλχιδος, in Latinis *Chal-*
cidis. Mox post Διογένης nomen Πολιδος ex MSto Segue-
 riano ab Harduino allatum Græcis addidi, ubi in Latina
 extat interpretatione, et *Palladius*.

P. 388. l. 16. ὡς ἐξ ἀθεντίας ιερατικῆς] Tanquam potestate sacerdotali præditi. Infra dicitur ἐνέργεια ιερατική.

Ibid. l. 19. τὰ Νεστορίου καὶ τὰ Κελεστίου φρονήματα] Fertur docuisse Nestorius Christo inesse duas personas. Quod interea per calumniam in quosvis homines dictum, censet Theodoretus in *Epist.* lxxxiv. quodque Nestorius ipse apud Marium Mercatorem p. 117. edit. Baluz. se docuisse inficiatus est. Proculdubio tamen de incarnatione Christi haud vera sensisse existimandus est Nestorius, si modo negaret virginem Mariam Θεοτόκον, *Deiparam*, recte appellari posse. Et certe Nestorii opinionem ut impiam, quæque religionem Christianam, atque universam mysterii dispensationem (δὴν μυστηρίων οἰκονομίαν) ab ipsis quoque fundamentis dirueret, demolitos se esse aiunt patres concilii huius Ephesini in Epistola Synodali ad Cælestinum papam Romanum, Actione V. tom. I. *Concil. Harduin.* pag. 1508. Quod ad Celestium hæreticum attinet, "Celestius," ut Beveregii verbis utar in Annotationibus ad *Synodicum*, "dis-
"cipulus fuit Pelagii hæresiarchæ, et ejusdem etiam hære-
"cos magister, cujus propterea sectatores Celestini non mi-
"nus quam Pelagiani audiunt."

CANON I.

P. 389. l. 18. περὶ αὐτῶν] Forte ἐν αὐτῇ. HARDUIN. Hoc quidem ad marg. *Conciliorum* ut lectio varians adlatum erat, extititque olim in codice Tiliano, propterea quod in eo superiora illa de hæreticis haud præmissa sunt. Idem porro edidit in *Synodico* suo Beveregius. Attamen retinenda est lectio altera περὶ αὐτῶν, quam præstant cæteræ Canonum collectiones, et sex codices scripti Bodleiani.

Ibid. l. 19. εἰς μητροπόλιν] εἰ τε ὁ μητροπόλις. Sic Canonum edit. princeps, codex Univ. Ecclesiæ Justellianus, duo codices scripti Bodleiani, deleta vero quod præcesserat ὁ in cod. 26. Et notata lectio est ad marg. Conciliorum, quæ tamen habent εἰς ὁ μητροπόλις. Articulum ὁ mecum respuunt Joannes Antiochenus, tres codices Bodleiani, Beveregii *Synodicum*, Græcorumque Pedalium recens editum. Recte, nisi εἴγε pro εἴτε scribendum.

Ibid. l. 21. τῷ τῆς ἀποστασίας συνεδρίῳ] Joannis Antiocheni præsulis, cæterorumque episcoporum, conciliabulo Ephesino.

Ibid. l. 23. ἡ φρονήσῃ] Vulgo φρονήση, sed ad marg. *Conciliorum*, probante Harduino, φρονήσῃ, quod et habent MSti Bodleiani. φρονήσοι vero Joannes Antiochenus in Canonum Collectione seu Digesto suo.

CANON IV.

P. 391. l. 8. ἡ τὰ Κελεστίου] Ἡ τὰ τοῦ Κελεστίου (sic Harduini *Concil.*) non sunt apud Joan. Antioch. tit. 57. Sed habet τὸ τοῦ Ἀρείου καὶ Νεστορίου. HARDUIN. Omisit quidem Joannes Antiochenus hoc loco ἡ τὰ Κελεστίου, sed nihil loco horum reposuit. Non habent articulum τοῦ aut aliæ Conciliorum editt. aut Canonum edit. princeps, aut Justelli codex Univ. Eccles. aut denique codd. plurimi Bodleiani, quos hic secutus sum. Non tantum vero ante Celestium, sed etiam ante Nestorium, habent articulum Beveregii Synodicum, Græcorum Pedalium, codicesque duo Bodleiani.

CANON VI.

P. 392. l. 5. ἐπισκοποι] In Vaticanis libris, et nonnullis aliis reperiuntur hi sex canones tantum; in quibusdam vero additur sub nomine septimi canonis, definitio ejusdem sanctæ synodi post relationem Charisii presbyteri edita, quæ suo loco habetur supra sectione sexta, et pro canone octavo, aliud synodi decretum de episcopis Cypri, quod post eorum petitionem ponitur paulo supra, hac eadem actione. p. 1620. HARDUINUS. Qui hæc mutatis mutandis post Conciliorum Romanos editores annotavit. Nihilominus ego canones duos posteriores præeuntibus Justello et Beveregio Græcorumque Pedalio ordine suo addidi; propterea quod ultimum eorum in canonum numero digessit Joannes Antiochenus in Collectione sua, dum utrumque canonem præstant editio canonum princeps, et Arsenius Monachus in Synopsi Canonum p. 750. tom. II. *Biblioth. Juris Canonici Veteris*, Voelli et H. Justelli, ne dicam tres interpretes Græcos, Zonaram, Balsamonem, Aristenumque.

Ibid. l. 8. ΔΙΑΛΑΛΙΑ τῆς αὐτῆς—ἀγία συνόδω] Pro his verbis, quæ ex Canonum editione principe desumpsi, positum est istud in Conciliis; Ὅρος τῆς συνόδου περὶ τῆς πίστεως, ἐν ᾧ καὶ περὶ ὧν ἀνήνεγκεν ὁ Χαρλσιος: *Synodi decretum de fide, ubi et de his quæ retulit Charisius*. Fortasse inter hæc verba illud παραπλάσθην fide nixus codicis Bodl. 26. et MSti Lloydiani pro edito πλασθὲν recipere debebam.

CANON VII.

Ibid. l. 18. τὴν ὀρισθεῖσαν παρὰ τῶν ἁγίων πατέρων] Ex initio Actionis Sextæ p. 1525. edit. Concil. Harduin. constat

lectum fuisse in concilio hoc Ephesino symbolum synodi Nicænæ, non CPTanæ; cujus posterioris synodi symbolum in Chalcedonensi concilio una cum Nicæno illo postea comprobatum est. Et semper deinde latiore hanc symboli formam *tota Græcia* (ut verbis utar Præfationis codicis canonum a Petro De Marca allatæ) *et Latinitas in ecclesiis prædicant. De Vet. Canonum Collectionibus* cap. 2. Porro, quando synodus Ephesina apud Euagrium quoque *Hist. Eccl.* lib. II. c. 4. prohibet quidquam adjicere symbolo Nicæno, hujus symboli nomine, judice quidem J. Ger. Vossio in Dissert. iii. *De Tribus Symbolis*, Thesi iv. et v. pag. 60. CPTanum comprehenditur. Verum ibi apud Euagrium de rebus actis apud concilium Chalcedonense, non apud Ephesinum, sermo est, etsi verba Ephesinorum patrum, quibus usi fuerant Chalcedonenses, in eo loco adducuntur.

P. 393. l. 15. τὰ πικρὰ καὶ διεστραμμένα] Præstant πικρὰ Canonum Græcorum editio princeps, codicesque Bodleiani omnes, quibus usus sum, atque editiones Parisienses Canonum Commentariis Zonaræ et Balsamonis cinctorum. Sed μαρὰ exhibent Concilia, Synodicum Beveregii, Pedalium Græcorum, codicisque Tiliani interpretatio Latina, in qua *scelerata* extat.

P. 394. l. 1. εἰ δὲ λαϊκός τις εἴη, καὶ οὗτος ἀναθεματίζέσθω] Extat in Conciliis εἰ δὲ λαϊκοὶ εἴεν, ἀναθεματίζέσθαι, quod ex Canonum Collectionibus et septem libris Bodleianis refinxi. Scribit Zonaras in Commentario—ὁμοίως δὲ καὶ τοὺς τὰ Νεστορίου φρονούντας καὶ δεχομένους, ἧ καὶ διδάσκοντας τὰ ἐν τῷ παρ' ἐκείνων συντεθέντι συμβόλῳ βλασφημηθέντα, λέγοντος μὴ τὸν Υἱὸν καὶ Λόγον τοῦ Θεοῦ σάρκα ἐκ τῆς ἁγίας παρθένου ἀνελιγμέναι, ἀλλὰ ψιλὸν μὲν ἄνθρωπον εἶναι τὸν Χριστὸν, κατὰ σχέσιν δὲ αὐτῷ ἐνωθῆναι, τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ καὶ Λόγον· εἰς δύο υἱοὺς καὶ δύο ὑποστάσεις διαιροῦντος τὸν Χριστὸν καὶ Θεὸν, καὶ τὴν ἁγίαν παρθένον οὐ Θεοτόκον, ἀλλὰ Χριστοτόκον καλοῦντος, τοῖς αὐτοῖς ὑποκεῖσθαι ἢ ἱερὰ σύνοδος ἐψηφίσατο, καὶ ἐπίσκοπος εἴεν, καὶ κληρικοὶ, καὶ λαϊκοὶ, ὥστε τοὺς μὲν ἱερωμένους καθαιρεῖσθαι, τοὺς δὲ λαϊκοὺς ἀναθεματίζεσθαι.

Ibid. l. 3. ΨΗΦΟΣ—ἐπισκόπων] Hæc pauca verba ex Canonum editione principe adjeci.

CANON VIII.

Ibid. l. 9. τοὺς κανόνας τῶν ἁγίων πατέρων] Operæ fortasse pretium est hic monere, comprobari lectionem πατέρων septem codicibus scriptis Bodleianis, et solum tueri alteram

lectionem ἀποστόλων codicem Bodl. numero 3385 signatum. Canon hic, sive synodi Decretum, initio Actionis septimæ positus est. Ait Zonaras in Commentario, Ἐψηφίσατο οὖν ἡ σύνοδος τὴν πρόσδοον ἥτοι τὴν προσέλευσιν δεξαμένη τῶν ἐπισκόπων, τὸ ἀνεπηρέαστον καὶ ἀβίαστον ἔχειν τοὺς τῶν Κυπρίων ἐπισκόπους κατὰ τοὺς κανόνας τῶν ἁγίων πατέρων καὶ τὴν ἀρχαίαν συνήθειαν. ὁ γὰρ λέ' κανὼν τῶν ἁγίων ἀποστόλων, καὶ ὁ τρίτος τῆς ἐν Ἀντιοχείᾳ συνόδου μὴ τολμᾶν τοὺς ἐπισκόπους κελεύουσι ποιεῖσθαι χειροτονίας εἰς τὰς μὴ ὑποκειμένας αὐτοῖς ἐπαρχίας, εἰ δὲ μὴ, ἄκυρα μὲν τὰ παρ' ἐκείνων πραχθέντα εἶναι, αὐτοὺς δὲ καθαίρεισθαι. καὶ ὁ ἕκτος δὲ κανὼν, καὶ ὁ ἔβδομος τῆς πρώτης οἰκουμενικῆς συνόδου τὰ ἀρχαῖα ἔθη καὶ τοῖς ἀρχιερεῦσι κρατεῖν διατάττονται.

P. 394. l. 18. ὅθεν ἐπειδὴ &c.] Velim his præponantur omnia ista incipientia vocibus, ὥστε τὸν ἐπίσκοπον, et verbo ποιησάμενοι finita; cum membra orationis luxata esse, et, ut melius procedant, restitutione egere videantur. Cæterum annotavit, ubi supra, optimus interpres Zonaras; Ὁ τῆς Ἀντιοχείας ἐκκλησίας ἀρχιερεὺς ὑφ' ἑαυτὸν εἴλκε τὰς τῶν Κυπρίων ἐπισκόπων χειροτονίας, ὡς τάχα τῆς Κύπρου τὸ παλαιὸν τελούσης ὑπὸ τὸν δοῦκα Ἀντιοχείας. παρὰ γὰρ τοῦ δουκὸς Ἀντιοχείας ἐστέλλετο ἐκεῖ στρατηγός. διὰ τοῦτο προσῆλθόν τινες τῶν Κυπρίων ἐπισκόπων τῇ συνόδῳ ταύτῃ, λέγοντες τοῦτο αὐτὸ, καὶ δι' ἐγγράφων ἀναφέροντες, ὅτι οὐκ ἐξ ἔθους παλαιὸν δίκαιον ἔσχευ ὁ Ἀντιοχείας χειροτονεῖν τοὺς ἐπισκόπους Κυπρίων. Ἐψηφίσατο οὖν &c. ut supra.

P. 395. l. 14. ταύτην ἀποδιδόναι] Habent τοῦτον Concilia, Canonumque editio princeps, et Ecclesiæ Univ. codex, comprobantibus codicibus Bodleianis et MSto Lloydiano. Sed tamen ταύτην reposui, quod extat apud Joannem Antiochenum, Tilianique codicis interpretationem, quodque ad oram Conciliorum, Harduino ei favente, positum est, comparetque in Beveregii Synodico et Græcorum Pedalio.

Ibid. l. 16. ἐξουσίας τύπος κοσμικῆς παρεισδύνηται] Vocem κοσμικῆς, quæ ad oram Conciliorum posita est, probante et illam Harduino, extatque in Canonum editione cum Zonaræ Commentario junctorum, addidi ego, fide insuper Joannis Antiocheni septemque codicum Bodleianorum nixus.

P. 396. l. 1. τῇ ἁγίᾳ ταύτῃ καὶ οἰκουμενικῇ συνόδῳ] Vulgo absunt voces ταύτῃ καὶ, quæ ad marg. Conciliorum, Harduino quoque probante adferuntur; extatque vox ταύτῃ in codice Bodleiano 196, omisso vero καὶ οἰκουμενικῇ. Legitur πάσῃ pro ταύτῃ in Conciliis et in Canonum editione principe. Hinc interea constat, parum curasse concilium Ephe-

sinum sententiam decretoriam episcopi Romani Innocentii I. qui annos ante hoc tempus circiter viginti in Epistola ad Alexandrinum Antiochenum episcopum jus eidem Alexandro vindicaverat ordinandi in Cypro insula episcopos. Vide *Decreta Innocentii Papæ*, capp. 45 et 46. Porro mansit αὐτοκέφαλος παντελῶς, nulli patriarchatum subjecta, etiam duodecimo sæculo hæc insula, teste Nilo Doxopatrio *Notitia Patriarchatum*, apud Lemoyne's *Varia Sacra* p. 236.

IN

CANONES CONCILII CHALCEDON.

ANNOTATIONES.

CONCILII CHALCEDONENSIS] Edmundus Richerius *Hist. Concil. Generalium*, vol. I. p. 333. ineunte cap. 8. “Quartum concilium generale vocatur Chalcedonense, quod est indictum et convocatum ab imperatoribus Valentiniano et Marciano circa annum 451, in eoque sexcenti et triginta patres sedisse dicuntur.—Eutyches archimandrita, seu abbas monasterii CPtani, nescio quo vanitatis et gloriæ studio, cum ab hæresi Nestorii supra modum videri vellet abhorrere, censeretque idem esse duas in Christo naturas post unionem Verbi cum humanitate, ac duas personas agnoscere; pertinaciter asseruit Christum post unionem naturæ divinæ cum humana, unicam tantum habuisse naturam: *Confiteor*, ait, *ex duabus naturis fuisse Dominum nostrum ante adunationem, post vero adunationem unam naturam confiteor*: actione prima synodi Chalcedonensis.” Hæc ille. Affertur quidem numerus sexcentorum et triginta patrum in titulo canonum Chalcedonensium, qui Græcorum Canonum editionibus præfixus est; neque alium præstat numerum in canone suo sexto Trullana synodus. At vero in ipsius concilii Chalcedonii ad Leonem M. Epistola sacerdotum tantum 520 numerus agnoscitur. vid. p. 656. tom. II. *Concilior. Harduin.*

CANON II.

P. 401. l. 10. Εἰ τις ἐπίσκοπος ἐπὶ χρήμασι &c.] Canonem hunc excrispsit Concilium Nicænum Secundum in Canone V. Affertur porro hujus concilii Chalcedonensis regula, *Quod non debeant officia ecclesiastica per pecunias ordinari*, in Theodori archiepiscopi Cantuariensis *Pœnitentiali*, capitu. .liii.

Ibid. l. 15. ἐκδικον] De hujus officarii munere, *defensoris* a Latinis interpretibus dicti, hæc inter alia scripsit cl. Beve-

regius Annotationibus ad Canon. hujus Concilii XXIII.
 “Prima ecclesiasticorum *defensorum* origo a politicis de-
 ducta videtur. Cum singulæ enim in imperio Romano
 civitates defensores suos habuerint, ecclesiis ibidem consti-
 tutis visum est, tales etiam sibi officiales ab imperatoribus
 impetrare. Et quidem eos ab imperatoribus primo impe-
 tratos fuisse ex syn. Carthag. can. 78. abunde constat.
 Editus est iste canon a concilio Carthaginensi anno 398.
 “Ab imperatoribus universis visum est postulandum prop-
 ter afflictionem pauperum, quorum molestiis sine inter-
 missione fatigatur ecclesia, ut defensores iis adversus
 potentias divitum, cum episcoporum provisione, delegen-
 tur.” Post hæc addit Beveregius, hos defensores non pro-
 prio, sed episcoporum, quorum vices suppleverunt, nomine
 causas discussisse et lites decidisse, haud alia ratione, quam
 hodie episcoporum cancellarios.

P. 401. l. 15. προσμονάριον] De hoc officario, quem ex-
 ceptis Conciliis omnes fere Canonum Collectiones, omnes-
 que codices Bodleiani, παραμονάριον vocant, consulas Beve-
 regium, qui inter alia ait in Annotationibus ad hunc cano-
 nem; “Παραμονάριοι hoc in loco hujusmodi fuisse villici
 videntur, qui nimirum possessiones et pecunias, præcipue
 ad monasteria, monas dicta, pertinentes administrarunt
 et dispensarunt.”

CANON III.

P. 402. l. 9. διὰ αλσχροκερδία] Vocem οίκελαν, quæ hic
 quoque apud Concilia additur, omisi, cæteris Canonum Col-
 lectionibus cum Græcis tum Latinis Bodleianisque manu-
 scriptis ignotam.

Ibid. l. 14. ἡ ἀγία καὶ μεγάλη σύνοδος] Voces καὶ μεγάλη
 restitui, quas, refragantibus cæteris, Concilia et Tiliani co-
 dicis interpretatio omiserunt. Hoc jam factum post vidi in
 novissima Conciliorum editione Mansiana.

CANON IV.

P. 403. l. 14. μηδένα μὲν μηδαμοῦ] Particula μὲν reposui,
 quam contradicentibus cæteris respuerunt Concilia et Joannes
 Antiochenus in Collectione Canonum.

CANON V.

P. 404. l. 13. Περὶ τῶν μεταβαινόντων] Particulam δὲ
 post περὶ omisi, quam habent Concilia, refragantibus cæte-
 ris libris, scriptisque codicibus Bodleianis.

P. 404. l. 14. τεθέντας] Hoc verbum, quod abfuerat a Conciliis usque ad Mansianam vel fortasse illam Coletianam editionem, ex cæteris cum excusis tum scriptis adjeci.

CANON VI.

Ibid. l. 18. Μηδένα ἀπολελυμένως] Habent δὲ post μηδένα Concilia, quod cæteris omnibus jubentibus omisi. Mox voci ἐκκλησιαστικῷ, articulum τῷ præfixi suasu earundem Canonicarum Collectionum.

P. 405. l. 2. μαρτυρίῳ] Ναῶ, τῷ εἰς μάρτυρος οἰουδήτινος ὄνομα οἰκοδομημένῳ. Zonaras in *Commentario*. Itaque *martyrium* templum est, sive sacellum, martyri cuidam dedicatum, et ecclesiæ principali subjectum, quod quidem patet ex verbis Canonis X.—τῶν ὑπ' αὐτήν (ecclesiam) μαρτυρίῳ ἢ πτωχείῳ, ἢ ξενοδοχείῳ.

CANON VII.

Ibid. l. 8. μονάσαντας] Habent omnes præter Concilia *μοναστάς*.

CANON VIII.

Ibid. l. 14. καὶ μαρτυρίῳ] Voces has addidi, quas exhibebant omnes exceptis Conciliis Canonum Collectiones. Mox earundem suasu voces τὴν ἐξουσίαν ante illas τῶν ἐν ἐκάστη πόλει ἐπισκόπων collocavi, quas post ἐπισκόπων Concilia minus commode præstant. Denique iisdem libris jubentibus verba καὶ μὴ κατὰ αὐθαδείαν ἀφηνιάτωσαν τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου reposui pro illis, quæ habent Concilia, καὶ μὴ καταυθαδιάζεσθαι ἢ ἀφηνιάειν τοῦ ἰδίου ἐπισκόπου, sed huic tamen lectioni favet vetus interpres Dionysius. Postquam hæc scripsi, voces καὶ μαρτυρίῳ vidi additas in Mansiana editione Conciliorum.

CANON IX.

P. 406. l. 11. βούλονται] Scripturam hanc librorum omnium præter Concilia cum excusorum tum scriptorum alteri lectioni βούλεται præposui.

Ibid. l. 17. τὸν ἐξάρχον τῆς διοικήσεως] Cum in regimine ecclesiastico usurpatur, diversa significat, prout cum diversis nominibus conjungitur. Nam ἐξάρχος τῆς ἐπαρχίας est, metropolita, quippe qui provinciæ præest. Synodus Sardicensis Canone VI. διὰ γραμμάτων τοῦ ἐξάρχου ἐπαρχίας, λέγω δὲ τοῦ ἐπισκόπου τῆς μητροπόλεως. Præsenti autem et decimo

septimo hujus Concilii canone, mentio fit *ἐξαρχον τῆς διοικήσεως*. Cum autem *διοίκησις* ad patriarcham proprie spectet, ut *ἐξαρχος τῆς ἐπαρχίας* idem est ac metropolita, sic *ἐξαρχος τῆς διοικήσεως* idem qui patriarcha sit, necesse est. Et hinc est, quod Justinianus imperator, ecclesiasticam hanc sanctionem sua etiam auctoritate confirmans, pro exarcho patriarcham dioceseos substituit, *Si vero*, inquit, *contra metropolitam talis aditio fiat ab episcopo, aut clero, aut alia quacunque persona, dioceseos illius beatissimus patriarcha simili modo causam judicet*. Novel. 123. c. 22. Sic etiam vocem hanc interpretatus est Alexius Aristenus, *παρὼν τῷ ἐξάρχῳ τῆς διοικήσεως, ἦτοι τῷ πατριάρχῃ, ὃν δὲν τελούσιν τῶν ἐπαρχίων ἐκείνων μητροπολίται*. Unde Zonaras, *ἐξάρχους δὲ τῶν διοικήσεων τοὺς πατριάρχας εἶναι φασίν*, sed statim subjungens, *ἄλλοι δὲ τοὺς μητροπολίτας*. Sic quidem opinatus est Balsamon, cui *ἐξαρχος τῆς διοικήσεως* idem est, ὁ *τῆς ὅλης διοικήσεως μητροπολίτης*, nimirum ac si metropolita aliquis præter patriarcham toti diocesi præesset, quod inauditum est. BEVEREG. Sed plures dioceses ad patriarchatum CPtanum pertinebant, quibus præsidebant *ἐξαρχοι*, primates, metropolitæ interdum dicti, rarius patriarchæ. Cum hoc canone confer Canonem secundum concilii CPtani, et decimum septimum et vicesimum octavum hujus concilii.

CANON X.

P. 407. 1. 2. *ἐν δύο πόλεων κατὰ τὸ αὐτὸ καταλέγεσθαι ἐκκλησίαις*] Voces κατὰ τὸ αὐτὸ consentientibus omnibus præter Concilia sic collocavi, non post *ἐκκλησίαις*. Sed male κατ' αὐτὸν Canonum editio princeps.

CANON XI.

P. 408. 1. 2. *τοῖς οὖσιν ἐν ὑπολήψει μόνοις παρέχεσθαι προσώποις*] Dionysius Exiguus habet *honorationibus personis*. Conferas Not. infra ad Canon. XXI. Concilia minus commode vocem habent *μόνοις* post *οὖσιν*, quod correxi.

CANON XII.

Ibid. 1. 5. *διὰ πραγματικῶν*] Vocī *πραγματικῶν* addunt *βασιλικῶν*, quod ejus interpretamentum est, Concilia; id vero nesciunt Canonum collectiones et quatuor codices scripti Bodleiani; imo idem olim aberat a codice 205, nam diversa manu ibi superscripta est vox *βασιλικῶν*. Ait Balsamo in *Comm.* τὰ βασιλικά προστάγματα, πραγματικοὶ τύποι λέγονται.
H h

CANON XIV.

P. 409. l. 9. *προσάγειν*] Hoc posui pro *προσάγει* Conciliorum lectione, cæteras collectiones secutus; nisi quod in duobus codd. Bodleianis, 715 et 625 olim Rawlinson, *οὕτω προσαχθέντας* pro *προσάγειν* αὐτὰ, sed minus bene, legitur.

Ibid. l. 12. *μήτε μὴν συνάπτειν πρὸς γάμον &c.*] Eadem omnibus vetantur in Canonibus XV. et XVI. Eliberitanis.

Ibid. l. 13. *εἰ μὴ ἄρα ἐπαγγέλλοιτο μετατίθεσθαι*] Dum habent Concilia tantum *εἰ μὴ ἐπαγγέλλοι μ.* cæteros libros secutus sum. Nunc vero hoc factum esse video in novissima editione Conciliorum.

Ibid. l. 17. *κανονικῶ ὑποκέσθω ἐπιτιμῶ*] Pro his verbis extat in Conciliis *κανονικῶς ὑποκέσθω*: sed ad marg. adnotatum est, “*ἐπιτιμῶ κανονικῶ ὑπ. ex Latino.*” At vero omnium Collectionum Græcarum scriptura est *κανονικῶ ὑποκέσθω ἐπιτιμῶ*, favente quidem Dionysii Versione Latina. Est alia præterea lectio, *κανονικοῖς ὑποκέσθω ἐπιτιμοῖς*, quæ in codicibus Bodleianis 158 et 185 extat, cui patrocinator Isidori versio Latina, codicisque Tiliani interpretatio Hervetiana. Sed hæc hactenus. Præeunte concilio Eliberitano, prohibebantur non tantum clerici, sed etiam laici canone decimo Laodicensi liberos suos matrimonio conjungere cum hæreticis, vel, prout additur in canone ejusdem concilii tricesimo primo, tale matrimonium ipsi contrahere. Ad pœnam vero quod attinet, habes supra in canone octavo concilii hujus Chalcedonensis verba his similia, *τοῖς τῶν κανόνων ὑποκέσθωσαν ἐπιτιμοῖς*. At quibus censuris? Jubet quidem Canon Eliberitani concilii decimus quartus, *Si contra interdictum fecerunt parentes, abstineri per quinquennium placet*. Sed videntur pœnæ istæ non semper et ubique eædem extitisse. Cons. Binghami *Eccles. Christianæ Antiquitat.* lib. XXIII. cap. ii. §. 1.

CANON XV.

Ibid. l. 19. *διάκονον*] Habent *διακόνισσαν* Concilia, faventibus quidem Latinis Isidori, Dionysii, codicisque Tiliani interpretationibus; sed *διάκονον* prætuli, quod præstant Græcæ Canonum Collectiones, omnesque codices, quos contuli, Bodleiani.

CANON XVII.

P. 410. l. 14. *ἀγροικιὰς παροικίας ἢ ἐγχωρίους*] Voce quidem *παροικία* sæpius olim significabatur, quæ diœcesis nunc

dicitur episcopi; interdum vero, ut hodie fit, locus in quo debebant homines plures, vel pauciores, cum ecclesia; iidemque, vel a chorepiscopo, vel a presbytero sub episcopo urbis gubernati. Ita Theodoretus in Epistola ad Leonem M. octingentas ecclesias, quas et παροικίας appellat, in episcopatu suo Cyrensi extitisse affirmat. Vid. Theodoreti *Epist.* iii. Ait Zonaras, Θεσπίζει τολύνν ὁ κανὼν οὗτος τὰς παροικίας ἀπαρασπεύτους εἶναι παρὰ τοῖς κατέχουσιν αὐτὰς, κἄν ἀγροικικοὶ εἴεν, κἄν ἐγγώριοι, τὰ αὐτὰ σχεδὸν τῇ τῆς τρίτης συνόδου ψήφῳ τῆς ἐν Ἐφέσῳ κελευούσῃ, (f. κελεύων) πλην ὅσον ἐκεῖνη μὲν περὶ ἐπαρχιῶν, καὶ ἐνοριῶν μειζόνων διατάξαιτο, ἐν αἷς καὶ ἐπίσκοποι ἐχειροτονοῦντο· αὐτὴ δὲ περὶ παροικιῶν, αἱ τινες εἴεν ἂν ἐνορία μικραὶ καὶ οὐ πολυπληθεῖς, ὥς εἰς ἀγροικικὰς καὶ ἐγγωρίους διαίρει. ἀγροικικὰς μὲν οὖν φασὶν εἶναι τὰς ἐν ἐσχατίαις κείμενας καὶ ὀλίγους ἔχουσας τοὺς ἐν αὐταῖς οἰκοῦντας; ἃ καὶ μονοίκια λέγονται· ἐγγωρίους δὲ τὰς ἀγροῖς καὶ κώμαις πλησιάζουσας, καὶ πλείονας τοὺς κατοίκους ἔχουσας. Ita et hæc exponit Scholium in codice Amberbachiano ad hunc canonem, quod attulit Beveregius, de agris, quorum ut inutilium et vilium neglectui habitorum, non habuisse rationem episcopum quis eos præoccupaverit, verisimile est. Cæterum ultima pars hujus canonis cum canone duodecimo conferri meretur.

P. 410. l. 18. γεγένηται τις, ἢ γένοιτο] Γένηται pro γένοιτο *Concilia* habent, cui quidem lectioni favent Isidori et Dionysii Interpretationes, priscaque apud Justellum Versio; sed γένοιτο, quod prætuli, præstant omnes Canonum Collectiones Græcæ excusæ, et codices Bodleiani quinque, Tilianique codicis Interpretatio. Mox scribunt ἐξάρχῳ, quod usitatus est, pro ἐπαρχῳ Collectiones istæ et codd. Bodleiani omnes.

P. 411. l. 6. καθὰ προεῖρηται] Canone IX. ubi hæc annotavit Justellus, “Tres olim erant episcoporum gradus, episcopi scilicet civitatum, metropolitani provinciarum, exarchi dioceseon, ut ex hoc canone constat, et Can. XVII. infra. Sic in concilio Antiocheno II. inter acta Concilii Chalcedonensis t. II. Domnus Antiochiæ episcopus, exarchus dioceseos orientalis dicitur. Exarchi autem dioceseon sunt patriarchæ, quibus integræ dioceses erant attributæ. Id testatur Zonaras ad hunc canonem ἐξάρχῳ “δὲ τῶν διοικήσεων, τοὺς πατριάρχας εἶναι φασίν.” Vid. supra not. ad Can. IX.

CANON XVIII.

Ibid. l. 15. ἢ συνομνύμενοι] Particulam ἢ, quam omittunt *Concilia*, præstant Canonum Collectiones et Bodleiani libri omnes.

CANON XIX.

P. 412. l. 4. κατὰ τοὺς τῶν ἁγίων πατέρων κανόνας] Adi Canonem V. synodi Nicænæ.

CANON XX.

Ibid. l. 14. καθὼς ἤδη ὠρίσαμεν] Canonibus V. VIII. X. P. 413. l. 1. δεξήται] Extat δεξήται, quod prætuli lectioni *Conciliorum* δέξεται, apud *Joannem Antiochenum* et in cod. MS. Bod. 158. Δέξοιτο habent, sicut infra ἐπάνελθοι pro ἐπανελθῆ, miltæ Canonum Collectiones et sex scripti Bodleiani. Δέξεται in uno tantum codice num. 205. signato scribitur.

CANON XXI.

Ibid. l. 7. προσδέχεσθαι εἰς κατηγορίαν] Voces εἰς κατηγορίαν, quæ in Conciliis desunt, recepi, fide nixus non tantum Græcarum Collectionum tam scriptarum quam editarum, sed etiam Latinarum Interpretationum, excepta prisca Versione apud *Iustellum*.

Ibid. l. 8. αὐτῶν ἡ ὑπόληψις] *Existimatio eorum*. Supra in Canone XI. vocibus τοῖς οὖσιν ἐν ὑπολήψει προσώποις significantur *viri honestiores*. Glossæ Vet. habent, Ὑπόληψις, *opinio, existimatio. Existimatio, ὑπόληψις διατίμησις*. De eo, quod hoc canone cautum est, conferas canonem sextum CPtanum.

CANON XXII.

Ibid. l. 13. τοῖς πάλαι κανόσιν] Vetitum erat canone decimo quinto Ancyрани concilii, aliisque præterea, quos indicant Zonaras et Balsamo ad hunc canonem Chalcedonium. De locutione τὰ διαφέροντα, vide supra p. 441.

CANON XXIII.

Ibid. l. 15. εἰς τὰς ἀκοὰς τῆς ἁγίας συνόδου] Articulum τὰς, qui ante ἀκοὰς in Conciliis, Canonumque editione principe, omissus est, suasu cæterarum Canonum Collectionum et quinque codicum Bodleianorum adjeci.

P. 414. l. 9. καὶ ἀκουτας αὐτοὺς διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐκδίκου ἐκβάλλεσθαι] Vocem ἐκδίκου, quæ hic abest a Conciliis, præstant cæteræ Canonum Collectiones tam Græcæ, quam Latinæ, omnesque codices scripti Bodleiani. Competebat autem ecclesiæ CPtanæ defensori clericos et monachos aliis ecclesiis subditos ab urbe vi expellere, vel officii sui privilegio, vel propterea quod concilii hujus canones auctoritate

imperiali sanciti fuerunt. Cons. Photii *Nomocanon*. tit. viii. 2. ii. 4. De munere vero defensoris vide quæ ex Beveregio supra ad Canon. II. desumpsi. Is censet eosdem esse episcoporum cancellarios hodiernos atque hos ἐκδίκους, qui et πρωτεύδικοι et ἐκκλησιέδικοι dicebantur.

CANON XXIV.

P. 414. l. 18. ὑποκείσθαι τοῖς ἐκ τῶν κανόνων ἐπιτιμίοις] Præpositionem ἐκ hic jam reposui ex Canonum Collectionibus Græcis, Isidorique Versione Latina, et septem codicibus Bodleianis, sed duobus ex illis τῶν κανόνων in τοῦ κανονος mutantibus. Solus codex 205, prout Concilia, omittit præpositionem: nunc vero id quod feci, jam factum in novissima Conciliorum editione Mansiana video. Cæterum de canonum poenis, quænam fuerint, inquirenti, offert se Balsamo constituta quædam synodorum posteriorum adducens, quibus ii, qui sacra profana, seu communia, fecerint, si modo sacerdotes essent, deberent deponi, laici vero et monachi segregari. Extitit et ante synodum Nicænam canon decimus quintus Ancyranus pro rerum ecclesiasticarum revocatione prudenter conditus. Conferas not. supra ad Canon. XXII.

CANON XXV.

Ibid. l. 20. Ἐπειδήπερ] Habent ἐπειδὴ δὲ Concilia, scripturam vero prætuli cæterarum Canonum collectionum, quæ septem codicibus Bodleianis firmatur. Codex, qui restat, 205, quo uno ex Bodleianis Beveregius uspiam usus est, quemque hic secutus esse videtur, ἐπειδὴ sine δὲ exhibet.

P. 415. l. 7. ἐκκλησιαστικῶ] Κανονικῶ Concilia habent, sed cæteri libri cum Græci tum Latini alteram vocem tulerunt, præterquam quod plurimi Bodleiani ἐκκλησιαστικοῖς ἐπιτιμίοις præstant.

Ibid. l. 8. σῶαν παρὰ τῷ οἰκονόμῳ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας φυλάττεσθαι] Ita omnes præter Concilia, quæ habent σῶαν φυλάττεσθαι παρὰ τῷ οἰκονόμῳ τῆς ἐκκλησίας sine αὐτῆς, quod omisit et codicis Tiliani interpretatio.

CANON XXVI.

Ibid. l. 17. τὰ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας] Vocem αὐτῆς, in Conciliis, Dionysii Exigui interpretatione, Beveregique Synodico omissam, ex cæteris libris editis et saltem quatuor manuscriptis Bodleianis recepi.

CANON XXVIII.

P. 416. l. 9. ΨΗΦΟΣ τῆς αὐτῆς ἀγίας συνόδου—πόλεως] Qui exulat titulus a Conciliis aliisque libris, hunc reduxi ex Canonum editione principe librisque scriptis Bodleianis et MSto Lloydiano

Ibid. l. 14. τὸν ἀρτίως ἀναγνωσθέντα κανόνα] Canonem tertium CPtanum.

Ibid. τῶν ἐκατὸν πεντήκοντα] Habebat Gentianus Hervetus, cujus est Latina hic subjecta Interpretatio, *centum et viginti*, tanquam si εἴκοσι pro πεντήκοντα in codice Tilian invenisset.

Ibid. l. 15. τῶν συναχθέντων—νέα Ῥώμη] Dum absunt hæc verba a Conciliis, Versioneque codicis Tiliani, et duobus codd. Bodl. 158 et 205. Beveregii Synodico, Pedalioque Græcorum, omnia addidi ex Canonum editione principe, Ecclesiæ Univ. Codice, Lloydii MSto codicibusque quinque Bodleianis. In codice, qui restat, 625 olim Rawlinson. extant tantum verba τῶν συναχθέντων ἐπὶ Θεοδοσίου βασιλεως.

P. 418. l. 4. ψηφισμάτων συμφώνων] Ait Zonaras in *Compendiario*: Ἵνα δὲ μὴ τῇ αὐθέντια τοῦ Κωνσταντινουπόλεως νομισθῶσιν οἱ θεῖοι πατέρες ἐκεῖνοι, τὸ πᾶν τῆς χειροτονίας ἀνατιθέναι, ὥστε ποιεῖν ἐκεῖνον ἐπὶ ταῖς χειροτονίαις κατ' ἐξουσίαν ἢ βούλεται, προσέθεντο χειροτονεῖσθαι παρ' αὐτοῦ τοὺς μητροπολίτας συμφώνων ψηφισμάτων γινομένων, καὶ ἐπ' αὐτὸν ἀναφερομένων, μονονουχὶ τοῦτο λέγοντες· ὅτι οὐχ' οὗς βούλεται ὁ Κωνσταντινουπόλεως χειροτονήσῃ μητροπολίτας, ἀλλ' ἡ ὑπ' αὐτὸν σύνοδος τὰς ψήφους ποιήσεται, καὶ ἐφ' οὗς ἂν οἱ ψηφίζόμενοι συμφωνήσουσιν ἐξ ἐκείνων χειροτονήσῃ ἀναφερομένων τῶν ψηφισμάτων πρὸς αὐτόν.

Ibid. l. 6. ἀναφερομένων] Hoc cum duobus sequentibus canonibus nec in Joannis Antiocheni Collectiones nec in Latina Dionysii Exigui versione, nec in Arabica Josephi Ægyptii paraphrasi extat. Reperitur autem in omnibus Balsamonis, Zonaræ, et Aristeni codicibus. Citatur etiam a Photio in Nomocanone tit. i. cap. 5. et 6. Latine etiam vertitur a veteri interprete ante Dionysium Exiguum, a quo tamen non inter præsentis sed Constantinopolitanæ synodi canones collocatur. (Vide not. infra pag. 472. Addas his libris, præter canones Græce editos, codices octo scriptos, quibus usus sum, Bodleianos.) In Actis etiam hujus concilii habetur, decima sexta nimirum Actione: ubi tamen Paschasius et Lucentius, legati episcopi Romani, hoc decretum ipsis absentibus et clanculum editum fuisse conquesti

sunt. Et quidem ipsi aberunt, at quia adesse nolebant, etiamsi rogati fuerint. Patres enim diserte testantur se Romanos illos rogasse, ut interessent, dicunt enim, *Παρακαλέσαμεν τοὺς κυρίους τοὺς ἐπισκόπους τοὺς ἀπὸ Ῥώμης, κοινωνοὺς γένεσθαι τῶν πραττομένων, παρητήσαντο δὲ λέγοντες, ἐντολὰς μὴ εἰληφέναι τοιαύτας.* Et addunt, cum hoc decretum fuit, nihil in occulto, nihil furtive, sed omnia canonice facta esse, coram ipsis legatis dicentes, καὶ πάρεστιν ἐνταῦθα, οὔτε ἐν παραβύσῳ πέπρακται, οὔτε κλοπῆς τρόπῳ, καὶ ἔστιν ἡ πρᾶξις ἀκόλουθος καὶ κανονικὴ. Ac propterea omnes unanimes subscriptiones proferunt, qui etiam se non necessitate coactos, sed sponte sua subscripsisse palam profitentur: adeo ut si quis alius, hic legitimus hujus Concilii canon habeatur necesse est, nisi episcopo Romano, vel legatis ejus, potestas concessa fuerit omnia rescindendi, quæ ab ipsis et œcumenicis conciliis acta et decreta sunt, quo semel dato, frustra nea simul redderentur œcumenica concilia, utpote quorum decreta nullius erant momenti nec autoritatis, nisi hoc episcopo Romano placuerit; cujus tamen auctoritatem patres in hac re non tanti æstimabant, quin et ipso et legatis ipsius, volentibus nolentibus, etiam post deliberationem in utramque partem habitam, synodus hoc decretum iterum coram legatis confirmaverit. Cum enim Judices illud, vel saltem summam ejus repetitam, confirmassent, reclamantibus episcopi Romani legatis, Johannes episcopus Sebastię dicebat omnes in eadem sententia permanere, et judices addebant, ipsorum dictum a tota synodo approbatum esse. Οἱ ἐνδοξότατοι ἀρχόντες εἶπον, ὅσα διεαλήσαμεν, πάντα ἡ σύνοδος ἐκύρωσε. Hæc BEVEREGIUS. Hic vero non solum commemorandum nobis est, quod satis evincunt Leonis M. epistolæ, postea restitisse pontificem hunc Romanum privilegiis a concilio Chalcedonensi sedi CPtanæ concessis ac decretis; sed etiam istud haud tacendum, quod referunt historici nonnulli, Julium episcopum Romanum diu ante in epistola ad episcopos Orientales in causa S. Athanasii scripta affirmasse, *ecclesiæ regula interdictum esse, ne præter sententiam Romani episcopi quidquam ab ecclesiis decernatur.* Hoc tradunt quidem Socrates lib. II. *Hist. Eccles.* cap. 17. et eum secutus Sozomenus lib. III. *H. E.* c. 10. Hoc ipsum vero, ut monuit ad Socratem Valesius, in epistola Julii, quæ apud Athanasium adhuc superest, nusquam legitur. Et quidem, quidquid fecerint, aut sibi assumpserint, episcopi Romani, id certe constat, concilium quartum generale, quamvis dissentientibus sedis Romanæ legatis, hoc insigne decretum sanxisse. Hic quoque operæ pretium est histo-

riolam quandam referre, in Actis concilii extantem. Ibi testatus est Eusebius Dorylensis episcopus, se sponte subscripsisse decreto de privilegiis sedi CPTanæ nunc concessis; huncque ait canonem, vel potius, illum a Concilio CPTano de eadem re prius sancitum, se in urbe Roma præsentibus clericis CPTanis papæ relegisse, qui eum reciperet. Actio Decima Sexta pag. 816. edit. Labbe et Cossart. p. 642. edit. Harduin. Sin vero significatur his verbis Leo M. is fuit, qui tum per legatos suos, tum ipse postea in epistolis suis his canonibus sedis CPTanæ gratia conditis pro virili restitit. Sed hæc hactenus. Extant canones tres ultimi Chalcedonii, ut jam ante dixi, in codicibus omnibus, quibus ego usus sum, Bodleianis. Porro in exemplo, quod hæc bibliotheca tenet, Harduinianæ editionis Conciliorum ad Canonem hunc XXVIII. vir quidem doctus hæc scripsit; "Comparet (hic canon) in omnibus exemplaribus Græcis, et in duobus exemplaribus Latinis, quorum unum literis quadratis scriptum, et annorum præterpropter mille, est in Justelli bibliotheca, alterum vetustum exemplar fuit in Thuari bibliotheca," Hæc ille. Quibus verbis significatur prisca Latina Versio ante Dionysii Exigui tempora composita, quam ex patris sui codice, tum vero ex altero Thuaneo, Henricus Justellus edidit. In istac Versione repertus quidem est Canon XXVIII. Chalcedonius, sed, ut Beveregius supra monuit, inter canones CPTanos errore collocatus. Ac similiter res administrata est in antiqua canonum collectione Longobardicis literis exarata, de qua agit Petrus Coustantius in *Dissertatione de Antiquis Canonum Collectionibus*. Vid. sect. xcvi. Porro Justelli patris codicem, venerandæ antiquitatis MStum, bibliothecæ nostræ Bodleianæ postea donavit Henricus filius. Is in tria partitus volumina numeris 1686. 1687. 1688. in Catalogo designatur.

IN PROLOGUM.

P. 418. l. 7. τῆς αὐτῆς ἀγίας συνόδου—[Ρώμης εἶπον] Omnia hæc ex Canonum editione principe codd. Bodl. et MSto Lloydii desumpsi, quæ absunt ab hoc saltem loco Conciliorum, Synodico Beveregii, Pedalioque Græcorum. Ante Φωρίον habet ἀγίου MS. Lloyd.

Ibid. l. 9. Βηρύτων] Habet Τύρου vocem male repetitam Canonum editio princeps. Correxì locum ex codicibus quinque Bodleianis, et Lloydii MSto, dum in cod. 185 scribitur Βηρύτων, et in duobus alteris locus non extat. Βονιφάτιος nomen scribitur in Lloydii MSto mox infra.

CANON XXIX.

P. 419. l. 2. *ιεροσυλία ἐστίν*] Conferendus canon Nicæni concilii octavus, quo jubetur episcopus Novatianus ad ecclesiam conversus, si extiterit in urbe episcopus catholicus, presbyteri habere honorem.

IN EPILOGUM.

Ibid. l. 18. *Πάντες οἱ εὐλαβέστατοι ἐπίσκοποι—φυλαττέσθω*] Addidi hæc, et quæ sequuntur usque ad Canonem XXX. ex principe editione Canonum et MStis jam ante dictis. Sunt olim recepta ex Concilii Actis in Canonum collectiones.

IN PROLOGUM.

P. 420. l. 11. *καὶ ἡ ὑπερφυῆς σύγκλητος*] Non solum archontes, seu magistratus, viri summa imperii officia gerentes huic concilio jussu imperatoris aderant, sed etiam alii fuerunt iis conjuncti, viri illustres, convocatio (*ἡ σύγκλητος*) seu senatus appellati. Nomina eorum initio Actionis primæ hujus Concilii recensentur pag. 54. edit. Harduin.

CANON XXX.

Ibid. l. 20. *τῆς Ἀλεξανδρέων μητροπόλεως*] Habent τῆς τῶν Ἀλ. hic quidem, sed non infra, Concilia et Beveregii Synodicum; cum vero nesciant articulum τῶν utroque loco cæteræ Canonum Collectiones, tam scriptæ quam excusæ, eundem hic delevi.

P. 421. l. 5. *μεγαλοπόλεως*.] His adduntur in Conciliis aliisque collectionibus verba ista, *Ὅθεν μείνοντες ἐπὶ τοῦ οἰκείου σχήματος, ἡ ἐγγύς παρέξουσιν, εἰ τοῦτο αὐτοῖς δυνατόν, ἡ ἐξομολογία καταπιστευθήσονται*, eadem fere quæ fine extant. Ex Alexandrina sede Dioscorus Eutychianus expulsus fuerat.

IN EPILOGUM.

Ibid. l. 14. *τοῦ ὁσιωτάτου ἐπισκόπου Πασκασίνου*] Addidi vocem *ἐπισκόπου* ex Lloydii MSto.

Ibid. l. 17. *ἐξωμοσία*] Vulgo *ἐξωμοσίας*. Corrigend. *ἐξωμοσία*, quod præstant MSti.

Ibid. l. 18. *ἀναμένειν*] Hoc ex codd. Bodl. vetustissimis 26. et 715. et 625. olim Rawlinson. pro edito *ἀναμένοντας* reposui, quod tamen extat in cod. 185, sed *ἀναμένοντας* codd. 196. et 3385. et Lloydii MS. Non extant hæc, quæ ex canonum editionibus desumpsi, in codd. 158. et 205.

IN DEFINITIONEM FIDEI.

P. 422. l. 20. πρὸς ζῆλον ἀνέστησε] Cum vertat vetus interpres *ad zelum fidei suscitavit*, fortasse quis velit, ut emendetur locus, scribere πρὸς ζῆλον πίστεως ἃ.

Ibid. l. 21. καὶ τοὺς ἀπανταχῇ] For. scribendum οἱ καὶ τ. ἃ. Habent *qui* undique, duæ hujus Definitionis Interpretationes Latinæ a Stephano Baluzio in *Nova Collectione Conciliorum* pag. 1389—1392. Altera harum interpretati-
onum tantum priorem partem præstat.

P. 423. l. 2. αὐτὴν καταπαίνειν] Legendum est αὐτά. Habet *eas*, quæ edita est interpretatio Latina apud Concilia, omitte locum, ut videbis, interpretatione hic sub-
jecta.

Ibid. l. 10. τὴν τάξιν καὶ τοὺς περὶ τῆς πίστεως ἅπαντας τύπους φυλάττοντες] An significat hoc loco vox ἡ τάξις synodi Ephesinæ statuta, quæ ad ordinem et disciplinam ecclesiæ spectabant? Habet apostolus *ad Colossenses*, βλέπων ἡμῶν τὴν τάξιν, καὶ στερέωμα τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως ἡμῶν.
ii. 5.

P. 424. l. 1. οἱ τῆς ἀληθείας ἀθετεῖν ἐπιχειροῦντες—τὰς κενοφωνίας ἀπέτεκον] Apud Euagrium *Hist. Eccl.* ii. 4. ubi afferuntur partes aliquot hujus Definitionis, extat, οἱ τῆς ἀληθείας ἐχθροὶ ἄθ. ἐπεχειροῦν—καὶ τὰς κ. ἃ. Verum faciunt cum Conciliorum lectione omnes Latinæ interpretationes.

Ibid. l. 21. ἐπάγοντες] Adnotata est ad marg. Conciliorum lectio varians ἐπεισάγοντες. Apud Euagrium extat.

P. 425. l. 1. ἐρμηνείαν δὲ τῶν ἐν εὐσεβεῖ ζῆλῳ] Pro eo quod est, institutio hominum de sensu symboli. Habet vetus Interpretatio, quæ a Baluzio edita est pag. 1391. *Novæ Collectionis Conciliorum, interpretationem eorum, qui religioso zelo salutis symboli cupiunt intellectum.* Nec dissimiliter vertitur in Latina Interpretatione Concilii adjecta. Habet τῶν ἐν εὐσεβεῖ ζῆλῳ Euagrius, Concilia omittunt ἐν.

Ibid. l. 3. τῆς μεγίστης καὶ πρεσβυτέρας Ῥώμης] Voces καὶ πρεσβυτέρας ex Euagrio adjecti, adstipulante veteri interpretatione hic subiecta.

Ibid. l. 7. τῇ τοῦ μεγάλου Πέτρου ὁμολογίᾳ] Apud *S. Mathæum*, xvi. 16.

Ibid. l. 17. τοῦ δούλου μορφὴν παραπαλόντας] *Formam Dei negantes*, habet Interpretatio, quæ sequitur, Latina, sed *servi* ad marg. positum est. Verbum autem παραπαλόντας *delirantes dicunt*, bene redditur in Interpretatione apud Concilia adposita.

Ibid. l. 22. ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν ὁμολογοῦμεν—καὶ συμφωνῶς]

Ita ex Euagrio locum correxi. Minus commode, sed fa-
ventibus Interpretibus, Concilia habent *ὁμολογεῖν* pro *ὁμο-
λογεῖν*, particula *καὶ* omitta.

P. 426. l. 4. *ἐν δύο φύσεσιν*] Concilia *ἐκ δύο φύσεων*. Le-
gendum monuit post alios cl. Venema *ἐν δύο φύσεσι*, *Hist.*
Eccl. vol. IV. p. 477. Habetque tam Interpretatio quæ hic
posita est, quam illa apud Concilia, *in duabus naturis*, imo
vero Euagrius *ἐν δύο φύσεσιν*. Verum lege Venemam ipsum
loco jam indicato hæc scribentem: “Quinta actione, cum
“fidei definitio contra Eutychen prælecta, et a maiore parte
“adprobata esset, intercesserunt cum aliis Legati papæ,
“contententes, eam esse mancā, eique verba Leonis papæ
“ex ejus epistola esse inserenda: unde ingens orta est con-
“tentio. Reclamarunt enim maximam partem episcopi,
“definitio est orthodoxa, Spiritus S. eam dictavit, qui non
“subscripserit hæreticus est. Sed alii contra clamarunt,
“tenentes, hæresin Eutychianam non clare satis per eam
“jugulari, quia tantum habebat, *confitemur, Christum esse*
“*ex duabus naturis post adunationem*: quod ab Eutyche
“etiam dici poterat. Synodo hac ratione scissa, Marcianus,
“de eo certior factus, novam jussit cudi definitionem, quæ
“prælecta omnium meruit calculum. Verba itaque ex Leo-
“nis epistola, Senatu id suggerente, et Legatis instantibus
“addita sunt, quibus dictum est, Christum non tantum ex
“duabus naturis esse, sed et in duabus, seu esse in eo *duas*
“*naturas unitas inconfuse, inconvertibiliter, indivisibili-*
“*ter*, Gr. *ἀσυγχύτως, ἀτρέπτως, ἀδιαίρετως, ἀχωρίστως*. Le-
“gitur quidem in Græco textu *ἐκ δύο φύσεων*, sed legi de-
“bere *ἐν δύο φύσεσιν in duabus naturis* multa comprobant,
“et jam occupatum est. Hanc secundam formulam Impe-
“rator cum actione sequente præsens confirmasset habita-
“oratione, ei varie a patribus synodi adclamatum est.” Hæc
Venema. Statim ante præfixit Euagrius Ἰησοῦν voci Χρι-
στον, dissentientibus vero antiquis interpretibus.

Ibid. l. 6. *οὐδαμοῦ*] For. *οὐδαμῶς* reponendum.

Ibid. l. 17. *ἐτέραν πίστιν &c.*] Quæ usque ad Definitionis
finem sequuntur, ipsa verba sunt Ephesini canonis septimi,
conditi a patribus post lectum symbolum Nicænum. Vid.
supra p. 393.

P. 427. l. 7. *δὴλα τῇ θεῇ γενήσεται κορυφῇ*] Imperatori
deklarabuntur.

P. 428. l. 30. Monachomenos] Contra *Pneumatomachos*
Hæresis est lxxiv. apud Epiphanium.

P. 429. l. 19. promissionem] H. e. permisionem. *Pro-
miscue, promisce, promisceo*, apud auctores scribitur.

EXCERPTUM EPISTOLÆ

S. JOANNIS CHRYSOSTOMI

AD CÆSARIUM MONACHUM.

PRÆFATIO.

Ex Jacobi Basnagii Animadversione Historica in Epistolam S. Joannis Chrysostomi ad Cæsarium Monachum; in tomo primo novæ editionis Lectionum Antiquarum Henr. Canisii, p. 226. Amstel. 1725.

AN genuina sit Epistola Chrysostomi ad Cæsarium, per sæculum integrum et ulterius agitata fuit controversia inter theologos, qui etiam criticos agebant. Laudaverat P. Martyr excenobita Dominicanus [in Locis suis Communibus, alibique] hæc verba tanquam Chrysostomi, ex quibus argumenta transubstantioni opposita educebat adversus eos, qui sibi Chrysostomum hac in re testem et defensorem fidei suæ propugnabant. *Sicut enim* (hæc sunt verba Chrysostomi quæ controversiæ locum dederunt) *antequam sanctificetur panis, panem nominamus; Divina illum sanctificante gratia, mediante sacerdote, liberatus est appellatione panis*, dignus autem est habitus Dominici corporis appellatione, etsi natura panis in eo permaneat.

Conjiciet facile lector, quid theologos moverit, ut dicam falsitatis impingerent Pet. Martyri; ipsis occasionem aliquam præbuerat, cum nec codicem MS. nec Dominicanorum Florentinorum bibliothecam, in qua latebat codex MS. revelasset. Augebat dubium casus, qui humanam Martyris prudentiam effugiebat: Exemplar ex codice Florentino a se descriptum deposuerat in bibliotheca Cranmeri, tanquam fidei suæ monumentum, quo confugere possent eruditi, qui propriis oculis eam firmare vellent; sed in cineres redacta aut direpta Cranmeri bibliotheca sub regno Mariæ. Hanc arripuerunt ansam theologi, non modo Martyrem, sed et præsides Anglicanos, qui Martyrem tuebantur, tanquam fraudis conscios et vindices exagitandi. Invaluit ab eo tempore hæc sententia apud omnes catholicos,

Chrysostomum talia nequaquam scripsisse, et Martyrem non modo deceptum, sed fraudis authorem, opus spurium, et forsàn, Annii Viterbiensis impostorumque plurimorum arte et methodo, hanc Epistolam finxisse, ut fucum inimicis faceret. Et revera latuit Epistola, donec Emericus Bigotius, mihi a teneris annis ad mortem usque amicissimus, qui an eruditione vastissima, aut morum integritate potius laudari debeat, in dubio reliquit, hanc ex eodem codice apud Dominicanos latitante, descripsit et in Galliam attulit. Artes monachorum qui noverat, eos, Martyris exemplo, celavit, et frequenter eorum bibliothecam pervolvens, plura ex aliis codicibus descripsit, ut intentum obtineret; et ne, dilacerato codice, fraudis accusari posset apud eruditos, integrum reliquit. Hoc opusculum in lucem erat proditum cum vita Chrysostomi a Palladio scripta, et scriptis Patrum, quæ Bigotius itinerando transscripserat: sed censores librorum ei litem intentaverunt circa locum superius a nobis indicatum; metuentes scilicet triumphos, quos ex verbis doctoris ecclesiæ vetustissimi sibi pollicebantur reformati, auctoritatem regiam interpellaverunt. Jussit rex Epistolam ad Cæsarium, jam editam, dilacerari. Argumentum habes in lacuna, quæ post Palladii Vitam Chrysostomi observatur a pagina 235. ad 245. Poenituit postmodum D. Faure, amicum Bigotii, et tamen consilii tam iniqui autorem; quippe qui maluerit P. Martyrem a crimine falsitatis olim objecto vindicari, quam Chrysostomum transsubstantiationi oppositum, hac iniquitate publica, confiteri: sed latam a paucis tempore sententiam impulsu censorum rex noluit revocare. Perierat ergo denuo hæc Epistola, et æterno fuisset damnata silentio, nisi nostras in manus incidisset Exemplar aliquod Bigotianum, quod publici juris fecimus ab anno 1687. [At vero scimus recusas fuisse anno 1686 in Anglia has schedas Bigotianas; imo etiam antecedente quoque anno Epistolam ad Cæsarium Lugduni Batavorum a Steph. Lemoynæo publici juris esse factam. Sic ait Cavius in *Historia Literaria* sua, voce S. Joan. Chrysostomus, “ — Tandem paucis abhinc annis v. cl. Emericus Bigotius versionem istam, ex codice Florentino in bibliotheca Dominica-

“ norum D. Marci asservato a se descriptam, Palladii dialogo
 “ de Vita Chrysostomi subnexuit. Verum impressione ad
 “ umbilicum perducta epistolam a reliquis diversam suppri-
 “ mendam curarunt censores aliquot Sorbonici, de qua in-
 “ signi fraude merite conquestus est ex reformatorum gente
 “ Parisiensis theologus cl. Allix, qui Expostulat. lib. XII.
 “ Anastasii in Hexaem. præmissa Lond. 1682. Interea
 “ nos non contemnendum hujus epistolæ fragmentum Græ-
 “ cum ex bibliothecæ Arundelianæ antiquo codice MS. in
 “ *Chartophylace* nostro p. 69. edidimus.” (Non vero illud
 “ de pane consecrato edidit ibi Cavius.) “ Eodem circiter tem-
 “ pore Stephanus Le Moyne de antiquitate ecclesiastica præ-
 “ clare meritis integram versionem Latinam plurimis qui-
 “ dem mendis scatentem inter *Varia sua Sacra* exhibuit.
 “ Nec laude sua fraudandus est clarissimus ecclesiæ Angli-
 “ canæ theologus” (Guillelmus Wakius, postea archiepisco-
 “ pus Cantuariensis), “ qui ipsam quaternionem a doctoribus
 “ Sorbonicis e codice Bigotiano abscissam nactus, cum Ex-
 “ positionis suæ adversus Meldensem episcopum Vindiciis
 “ patrio sermone editis Londini 1686, una cum præfatione
 “ Bigotiana, et fragmentis Græcis, quotquot reperire pote-
 “ rant, quæque ad editionem suam collegerat Bigotius, fide-
 “ liter subjecit.” Hæc Cavius, *Hist. Lit.* vol. I. pag. 315.
 Sed, quod mireris, ipse quoque Basnagius, cum anno 1687.
 ad exemplar Bigotianum epistolam Chrysostomi edidit, pri-
 orem illam Anglici theologi editionem communicatam sibi
 fuisse a Gilberto Burnetto (postea Sarisburiensi episcopo)
 memorabat. Pergit scribere Basnagius.] Illam deinde edi-
 dit eruditissimus Harduinus, et subtilissima dissertatione
 circa sacramentum altaris, Chrysostomum a sententia quam
 ferebant ipsius verba, vindicare tentavit; his potissimum
 argumentis, quod *φύσις*, aut *natura*, panis significet non
 substantiam, quæ percipitur oculis et manu tangitur, sed
 mera accidentia: et ex eo quod natura divina Christi im-
 manet humanitati, corpus ejusdem Christi debeat inhærere
 pani, et per consequens transsubstantiari, ut comparatio va-
 lere possit. Nos a controversia penitus alieni hæc observa-
 turi sumus: primo, miramur, quanta fides haberi debet iis,

qui anticipatis opinionibus tenaciter addicti, nec periculis imminentibus sese objicere audentes, præfracta fronte negant quæ verissima sunt, et metu perculsi regem ipsum adeunt, ne veritati lux aliqua possit affulgere: deinde, ubi subeundum est periculum, sententiam mutant, et interpretationibus alienis verborum usum immutare conantur, ut fidem patris ab iis alienissimi declinare possint. Nunc indubitata est Epistola Chrysostomi, confitentibus ipsis, qui majori partium studio tenebantur. Deinde qui prima elementa linguarum norunt, confiteri debent, et apud Græcos *φύσις*, et *naturam* apud interpretes Latinos significare, non accidentia, sed *substantiam* ipsam, sive naturam panis quæ *remanet*. Denique, si Chrysostomus audiatur, elementum liberatur solummodo *appellatione panis*; mutatur nomen et substantia remanet. Sic BASNAGIUS; pergens post hæc exponere, quæ fuerit Apollinaris Laodicensis de duabus naturis Christi sententia, quam confutat in hac epistola Chrysostomus; deinde respondere argumentis cl. Scipionis Maffei, qui in epistola ad Basnagium rationibus usus aliquibus opusculum a Chrysostomo abjudicare studuerat. Montfauconio vero Chrysostomi opera edenti verisimile videbatur, auctorem epistolæ sæculo vixisse Eutychem, et finxisse se contra librum Apollinaris, in multis quidem cum Eutyches sentientis, scribere, ut supponeret epistolam Chrysostomo diu ante hæresim Eutychis ortam morte functo. Hoc refert Harles. ad Fabricii *Biblioth. Gr.* vol. VIII. p. 541. de Montfauconio, cujus quidem editio mihi ad manum non est. Tamen antiquissima epistola est, uti consentiunt omnes, et S. Joanni Chrysostomo attribuitur, non tantum in codicibus scriptis, qui nomen ejus in titulo præferunt, verum etiam Chrysostomi esse dicitur a veteribus auctoribus, quorum nonnulli, prout Joannes Damascenus, verba quædam ex illo excerpterunt. Verum quicquid de auctore epistolæ fiat, opinatos esse veteres naturam seu substantiam panis in eucharistia permanere, probat scriptoris hujus argumentum, vel potius illustratio, pro existentia duarum naturarum in Christo ex permansione panis petitum.

EXCERPTUM

S. JOANNIS CHRYSOSTOMI,

EX VET. LATINA INTERPRETATIONE

EPISTOLÆ EJUS AD CÆSARIUM MONACHUM,

5

EDIT. JOAN. HARDUINI, PARIS. 1689.

—Er forsitan dicunt, Et quomodo Dominus dicit, *Ut quid me vultis occidere hominem, qui veritatem vobis locutus sum, quam audiui a Deo?* (Joan. viii. 40.) Bene et omnino sapienter hoc dicendum (*for.* dictum) est: neque enim ex hoc ab inhabitanti defraudabatur Deitate; sed significare volens patientem naturam, *hominis* memoriam fecit; propter quod et Deus et homo Christus. Deus propter impassibilitatem, homo propter passionem.

15 Unus Filius, unus Dominus; idem ipse proculdubio unitarum naturarum unam dominationem, unam potestatem possidens, etiamsi non consubstantiales existunt, et unaquæque incommixtam (incommixta *Petrus Martyr*) proprietatis conservat agnitionem,

20 propter hoc quod inconfusa sunt duo. Sicut enim antequam sanctificetur panis, panem nominamus, divina autem illum sanctificante gratia, mediante sacerdote liberatus est quidem appellatione (ab appellatione, *Lemoynæi Apographum*) panis, dignus

25 autem habitus est Dominici corporis appellatione, etiamsi natura panis in ipso permansit, et non duo corpora, sed unum corpus filii prædicatur;

Sic et hic divina ἐνιδρυσάσης, id est, inundante corpori natura, unum filium, unam personam utraque hæc fecerunt : agnoscendum tamen inconfusam et indivisibilem rationem, non in una solum natura, sed in duabus perfectis. Si enim unius, quomodo id quod inconfusum est? quomodo quod indivisibile? quomodo unitio dicitur aliquando? Sibimetipsi enim uniri quæ una est, aut confundi, aut dividi impossibile est. Quod ergo infernum evomuit, unam in Christo naturam dicere? Putamus divinam solam nominantes, non omni modo unam negant, (*legendum ex Damasceno, interprete Turriano, apud Henr. Canisium* t. IV. p. 211. Aut enim divinam solam nominantes, omni modo humanam negant. *Harduin.*) nostram dico salutem; aut humanam retinentes non divinæ abnegationem faciunt. (*Ex-*

Οὕτω καὶ ταυθα τῆς
θείας ἐνιδρυσάσης τῷ σώ-
ματι φύσεως, ἓνα υἱὸν,
ἐν πρόσωπον, τὸ συναμ-
φότερον ἀπετέλεσε, γνω- 5
ριζόμενον μέντοι ἀδιαρέ-
τῳ καὶ ἀσυγχύτῳ λόγῳ·
οὐκ ἐν μιᾷ μόνῃ φύσει,
ἀλλ' ἐν δυσὶ τελείαις. ἐπὶ
γὰρ μιᾶς, πῶς τὸ ἀσύγ- 10
χυτον; πῶς τὸ ἀδιαίρε-
τον; πῶς ἡ ἔνωσις λεχ-
θείη ποτέ; ἐαυτῇ γὰρ τὴν
μίαν ἐνούσθαι ἢ συγγεῖ-
σθαι, ἢ διακρίσθαι ἀδύ- 15
νατον. Ποῖος οὖν ἄδης
ἐξερεύξατο μίαν (for. ἐξε-
ρεύξατο τὸ μίαν) ἐπὶ Χρι-
στοῦ λέγειν φύσιν, μετὰ
τὴν ἔνωσιν; ἢ γὰρ τὴν 20
θείαν φύσιν κρατοῦντες,
τὴν ἀνθρωπικὴν ἀρνοῦν-
ται, φημὶ τὴν ἡμετέραν
σωτηρίαν· ἢ τὴν ἀνθρω-
πίνην κατέχοντες, τῆς 25
θείας φύσεως τὴν ἄρνη-
σιν ποιοῦνται. ἐπεὶ λεγέ-

τωσαν ποία ἀπολώλεκε
 τὸ ἴδιον; εἰ γὰρ ἔτι ἔρρω-
 ται ἡ ἔνωσις, πάντως καὶ
 μετὰ τὴν ἔνωσιν ἰδιώ-
 5 ματα ἀποσώζεσθαι ἀνάγ-
 κη. ἐπεὶ οὐχ ἔνωσις τοῦτο,
 ἀλλὰ σύγχυσις καὶ ἀφα-
 νισμὸς τῶν φύσεων. Hæc
 S. Joannis Chrysostomi attulit
 10 Joannes Damascenus ex Chrys-
 ostomi Epistola ad Cæsarium
 Monachum. Tom. I. *Operum*
S. Joan. Damasceni pag. 427.
 ed. Lequien.

pungenda negandi parti-
cula, nisi si interrogatio
est. Harduin.) Dicant
 quæ perdidit quod pro-
 prium erat. (*Hoc est, u-*
tra natura perdidit pro-
prietates suas. Prius le-
gebatur, dicantque. Har-
duin.) Si enim unus est,
 salva nobis est unitio (*le-*
gendum denuo ex Da-
mascono, si enim adhuc
 salva. *Harduin.)* omni-
 modo, et ea quæ unitioni
 sunt propria salvari ne-
 cesse est. Si enim non,
 nec unitio sed confusio
 et abolitio. edit. Harduin.
 Paris. 1689.

ANNOTATIONES

IN EXCERPTUM

EX S. JOANNIS CHRYSOSTOMI

EPISTOLA AD CÆSARIUM MONACHUM.

P. 483. l. 18. incommixtam] Petrus Martyr in tractatu suo *de Eucharistia* testem hunc locum citans habet *incommixta*, et paulo supra *consubstantialiter* pro adjectivo *consubstantialis*.

P. 484. l. 1. Οὕτω κἀνταῦθα &c.] Græca hæc cum correxi, tum ampliora feci, ex editione Lequienana Operum S. Joannis Damasceni Parisiis typis impressa anno 1712. Damascenus enim ad calcem libri sui *Contra Jacobitas* hanc ῥῆσιν, cui quidem hujus epistolæ Latina Versio vetus respondet, attulisse se ait ex *S. Joannis Chrysostomi Epistola ad Cæsarium Monachum*.

Ibid. l. 2. ἐνιδρυσάσης] Habent in Græcis Harduinus et Basnagius ἐνιδρυμένης, et paulo ante Harduinus καὶ ἐνταῦθα pro κἀνταῦθα. Extat apud Damascenum a Lequieno editum αὐτῷ pro τῷ σώματι, sed alteram firmat lectionem Versio Latina vetus.

Ibid. l. 4. τὸ συναμφοτέρον ἀπετέλεσαν] Harduinus τὰ συναμφοτέρα ἀπετέλεσαν, Basnagius τὰ συναμφοτέρα ἀπέτελεσεν.

Ibid. l. 6. ἀδιακρίτῳ καὶ ἀσυγχύτῳ λόγῳ] Habent Harduinus et Basnagius ἀσυγχύτως ἀδιακρίτῳ λόγῳ, Wakio et Basnagio corrigentibus ἀσυγχύτῳ καὶ ἀδιακρίτῳ λόγῳ. Latina corrupta esse videntur.

Ibid. l. 8. οὐκ ἐν μιᾷ μόνῃ φύσει] Addit articulum τῇ ante vocem φύσει Damascenus. Notavit hæc Harduinus, "Bigotianum exemplar οὐκ ἐν μιᾷ φύσει. Theorianus in "legatione ad Armenios: Γνωρίζομεν μέντοι ἀσυγχύτως, λέγω "οὐκ ἐν μιᾷ μόνῃ φύσει, &c." Porro indicavit idem ibidem, Euthymium quoque in *Panoplia* parte 22. tit. xv. verba protulisse usque ab illis ἐνα νόον ad vocem τελείας.

Ibid. l. 17. ἐξερεύξατο μίαν] For. legendum ἐξερεύξατο τὸ μίαν.

P. 484. l. 19. λέγειν φύσιν] Post hæc verba, quibus finitur apud Harduinum atque Basnagium Græca ῥήσις, extant tres illæ apud Damascenum voces μετὰ τὴν ἐνωσιν, quibus nihil respondet in Latinis. In verbis autem, quæ hæc præcedunt, minus bene legitur apud Damascenum a Lequieno editum, Ποῦ τὸ ἀσύγχυτον, ποῦ τὸ ἀδιαίρετον, ποῦ ἡ ἐνωσις λεχθεῖς; ἐαυτῇ γὰρ ἐνωῦσθαι ἢ διαμερεῖσθαι ἀδυνατόν. Ποῶς ἔδης &c. Omisit articulum ante ἐνωσις Harduinus. Reliqua Græca adposui Latinis.

Tanquam accessionem veritatis THEODORETI locos duos hic affero ex *Eranista* seu *Polymorpho ejus* desumptos.

Ἡβουλῆθη (Servator noster) τοὺς τῶν θείων μυστηρίων μεταλαγχάνοντας, μὴ τῇ φύσει τῶν βλεπομένων προσέχειν, ἀλλὰ διὰ τῆς τῶν ὀνομάτων ἐναλλαγῆς πιστεύειν τῇ τῆς χάριτος γεγενημένης μεταβολῇ· ὁ γὰρ δὴ τὸ φύσει σῶμα σῖτον καὶ ἄρτον προσαγορεύσας (Joan. vi. σῆρε), καὶ αὐτὸν πάλιν ἐαυτὸν ἀμπελον ὀνομάσας (Joan. xv. 1. 5.), οὗτος τὰ δρώμενα σύμβολα τῇ τοῦ σώματος καὶ αἵματος προσηγορίᾳ τετίμηκεν, οὐ τὴν φύσιν μεταβάλων, ἀλλὰ τὴν χάριν τῇ φύσει προστεθεικώς. Theodoretī *Dial. I. Immutabilis* dictus. p. 26. tom. VII. edit. Schulze, p. 18. ed. Sirmondi. *Volebat eos, qui divinis mysteriis participant, non attendere ad naturam eorum quæ cernuntur, sed per nominum mutationem mutationi quæ ex gratia facta est fidem adhibere. Qui enim corpus naturale frumentum et panem appellavit, et vitem rursus se ipsum nominavit, is visibilia symbola corporis et sanguinis appellatione honoravit, non naturam mutans, sed naturæ gratiam addens.*

Ejusdem Theodoretī sunt istæc in Dialogo secundo dicto *Inconfusus*.

Postquam dixit hæreticus Eutychianus Eranistes: Ὡςπερ τοίνυν τὰ σύμβολα τοῦ Δεσποτικοῦ σώματος τε καὶ αἵματος ἄλλα μὲν εἰσι πρὸ τῆς ἱερατικῆς ἐπικλήσεως, μετὰ δέ γε τὴν ἐπίκλησιν μεταβάλλεται καὶ ἕτερα γίνεται, οὕτω τὸ Δεσποτικὸν σῶμα μετὰ τὴν ἀνάληψιν εἰς τὴν οὐσίαν μεταβλήθη τὴν θείαν. His respondet orthodoxus: Ἐάλως αἱς ὕφηνες ἄρκουσιν. οὐδὲ γὰρ μετὰ τὸν ἀγιασμὸν τὰ μυστικὰ σύμβολα τῆς εἰκείας ἐξίσταται φύσεως. μένει γὰρ ἐπὶ τῆς προτέρας οὐσίας, καὶ τοῦ σχήματος, καὶ τοῦ εἶδους, καὶ ὁρατὰ ἐστὶ καὶ ἅπτα ὅλα καὶ πρότερον ἦν, νοεῖται δὲ ἅπερ ἐγένετο, καὶ πιστεύεται καὶ προσκυνεῖται, ὡς ἐκεῖνα ὄντα ἅπερ πιστεύεται. παράθες τοίνυν τῷ ἀρχε-

τύπῳ τὴν εἰκόνα, καὶ ὁψεί τὴν ὁμοιότητα, χρὴ γὰρ εἰκέναι τῇ ἀληθείᾳ τὸν τύπον, καὶ γὰρ ἐκεῖνο τὸ σῶμα τὸ μὲν πρότερον εἶδος ἔχει, καὶ σχῆμα καὶ περιγραφὴν, καὶ ἀπαξιαπλῶς εἰπεῖν τὴν τοῦ σώματος οὐσίαν· ἀθανατὸν δὲ μετὰ τὴν ἀνάστασιν γέγονε καὶ κρείττον φθορᾶς καὶ τῆς ἐκ δεξιῶν ἡβιώθη καθέδρας, καὶ παρὰ πάσης προσκυνεῖται τῆς κτίσεως, ἅτε δὲ σῶμα χρηματίζον τοῦ Δεσπότου τῆς φύσεως. pag. 126. edit. Schulze, pag. 85. edit. Sirmondi.

ERAN. *Sicut ergo symbola Dominici corporis et sanguinis alia sunt ante sacerdotis invocationem, post invocationem vero mutantur, et alia fiunt; ita Dominicum corpus post adscensionem in divinam substantiam mutatum est.* ORTH. *Retibus quæ ipse texuisti captus es. Neque enim symbola mystica post sanctificationem recedunt a sua natura. Manent enim in priore substantia et forma, et conspici tangique possunt, sicut et prius: intelliguntur autem ea esse quæ facta sunt, et creduntur et adorantur, ut quæ illa sint, quæ creduntur. Confer igitur imaginem cum archetypo, et videbis similitudinem. Oportet enim figuram similem esse veritati. Illud enim corpus priorem habet formam et figuram, et circumscriptionem, et, ut semel dicam, corporis substantiam: immortale autem post resurrectionem et immune a corruptione factum est, sedemque a dexteris adeptum, et ab omni creatura adoratur, quia corpus Domini naturæ appellatur.*

Cæterum se opposuit cavillationibus a cardinali Perronio contra verum atque apertum utriusque ῥήσεως sensum motis Edmundus Albertinus *de Sacramento Eucharistiæ*, l. II. cap. 2. et seqq. Feliciter itidem est insecutus usque ad latebras suas nuperos quosdam Theodoreti interpretes Georgius Stanleius Faber, vir meritis optime de ecclesia, in libro *de Difficilibus Romanismi*, quem Anglica lingua scripsit, atque jam denuo edidit, lib. II. c. 3. p. 320—322, et 360—365. Quæ vero ab altera parte dici solent contra verum sensum omnium istorum locorum e SS. patribus in hac re adductorum, ea nobis promit urgetque vir cl. Josephus Aloys. Assemanus de *Liturgiarum Origine* Dissert. apud *Codicem Liturgicum Eccles. Univ.* pag. 76—83. vol. IV. Romæ 1751. Quod denique Joannes Sultingus e Soc. Jesu, Basnagii præfationem adversatus, de Chrysostomi epistola ac celebri loco ejus disputavit, vide in *Actis* ejus *S. Joan. Chrysostomi*, Antv. 1753. §. lxxxii. p. 256—263.

EX
GELASIO I.
ROMANO EPISCOPO,
QUI FINE SÆCULI QUINTI FLORUIT,
EXCERPTUM.

GELASIUS I.

GENNADIUS Massiliensis *Lib. de Viris Illustribus*,
cap. xciv. pag. 43. edit. FABRICII.

GELASIUS urbis Romæ episcopus, scripsit adversus Eutychen et Nestorium grande et præclarum volumen, et tractatus diversarum scripturarum et sacramentorum elimato sermone; et adversus Petrum et Acacium scripsit epistolas, quæ hodie in ecclesia tenentur catholica. Fecit et hymnos in similitudinem Ambrosii episcopi. Obiit sub Anastasio Augusto.

ANASTASIUS bibliothecarius, seu, quis alius, *de Vitis Pontificum Romanorum*, cap. l. pag. 82. Romæ a Blanchini editus.

GELASIUS, natione Afer, ex patre Valerio, sedit annos quatuor, menses octo, dies novem.—Hic fecit tractatus et hymnos, sicut beatus Ambrosius episcopus, et libros adversus Eutychen et Nestorium, qui hodie in bibliotheca et ecclesiæ archivo reconditi tenentur, et post obitum ejus cessavit episcopatus dies octo.

EX

GELASIO I.

ROMANO EPISCOPO,

DE DUABUS NATURIS IN CHRISTO,

5 ADVERSUS EUTYCHEM ET NESTORIUM.

CERTE sacramenta, quæ sumimus, corporis et sanguinis Christi divina res est, propter quod et per eadem Divinæ efficimur consortes naturæ, et tamen esse non desinit substantia vel natura panis et vini.
10 Et certe imago et similitudo corporis et sanguinis Christi in actione mysteriorum celebrantur. Satis ergo nobis evidenter ostenditur, hoc nobis in ipso Christo Domino sentiendum, quod in ejus imagine profite-
15 hanc, scilicet in Divinam, transeunt, Sancto Spiritu perficiente, substantiam, permanente (*for. legendum est, permanentia*) tamen in suæ proprietate naturæ, sic illud ipsum mysterium principale, (cujus nobis efficientiam virtutemque veraciter repre-
20 sentant,) ex (*for. his ex, vid. notam*) quibus constat proprie permanentibus, unum Christum, quia integrum verumque, permanere demonstrant. *Bibliothecæ SS. Patrum* per La Bigne, Paris. 1589. tom. IV. pag. 565.

IN

GELASII EXCERPTUM ANNOTATIONES.

P. 493. l. 4. DE DUABUS NATURIS IN CHRISTO ADVERSUS EUTYCHEM ET NESTORIUM] Philippus Labbe *de Scripturis Ecclesiasticis*, vol. I. pag. 342. “ S. Gelasius I. papa.—Baronius ad annum 496. Canus in locis theologicis l. VI. c. 8. Bellarminus, Schottus, Binius, et plures alii passim contendunt non esse legitimum hujusce papæ Gelasii opus *de duabus naturis contra Nestorium et Eutychetem*, quod in hæreseologia, orthodoxographis, et bibliothecis veterum patrum reperitur. Verum re melius discussa, modo plerique censent non esse illi abjudicandum, ut in margine Epitomes Baronianæ ad annum 496. notavit illustrissimus ep. Apamiensis Henricus Spondanus, atque ex eo Miræus pag. 72. et 201. suæ Bibliothecæ Ecclesiasticæ. I. Quia ut mihi locuples testis est Sirmondus *ὁ μακαρίτης* in MSS. codicibus probæ notæ descriptum reperitur inter indubitatas Gelasii epistolæ. II. Quod Gelasii nomine citatur a S. Fulgentio in libro de quinque Quæstionibus, apud Ferrandum diaconum cap. 18. (vel 19.) et a Joanne II. papa in Epistola ad Avienum cæterosque senatores, qua fidem de Christi divinitate et incarnatione exquisitis undequaque testimoniis confirmat, aliisque recentioribus. III. Accedunt et alii suffragatores Gennadius Massiliensis cap. 94. de Scripturis Ecclesiasticis, et ex eo Honorius Augustod. libello III. cap. 93. atque ipse Anastasius S. R. E. bibliothecarius, aut quis alius in Gelasii vita.” Ad hæc accipe, quæ hac de re monuit Gul. Cavius in *Hist. Lit.* vol. I. p. 463. voce GELASIUS. “ *Liber contra Eutychem et Nestorium* de duabus in Christo naturis, a Gennadio (de Script. Eccl. c. 34.) olim memoratus, a S. Fulgentio lib. de 5 quæstionibus apud Ferrandum diac. c. 18. et a Joanne II. papa in Epistola ad Avienum sub Gelasii nostri nomine diserte citatus; ei etiam ab Anastasio bibliotheca-

“rio (Lib. Pontif. Concil. tom. IV. pag. 1054.) ascriptus.
 “In eo validissimum adversus panis et vini eucharistici in
 “corpus et sanguinem Domini nostri conversionem substan-
 “tialem testimonium reddit Gelasius. Quamobrem scrip-
 “tores pontificii, Baronius, Bellarminus, Gregorius de Va-
 “lencia, Suarez alique, opus istud Gelasio papæ omni stu-
 “dio abjudicare conantur: his Gelasio Cyziceno, illis Ge-
 “lasio Cæsariensi, tribuentibus. Verum frustra omnes:
 “magna enim est veritas et prævaluit. Tandem vi verita-
 “tis adactus manus dedit ipse Labbæus. (Dissert. de
 “Script. Eccl. cap. i. p. 342.) In quinque olim libros di-
 “visum videtur istud Gelasii opus, totidem enim memorat
 “liber Pontificalis. *Μονόβιβλον* tamen vocat Photius cod.
 “102. sive non integrum in Græcum sermonem conversum
 “fuerit, sive in diversa apud Græcos volumina non distinc-
 “tum. Extat iste liber in Antidoto adversus hæreses Basil.
 “1528. fol. et cum aliis veterum scriptis de duabus naturis
 “et una persona in Christo Tiguri 1571. fol. denique in
 “Biblioth. Patr. tom. VIII. p. 699.” Hæc Cavius. Non-
 “nihil interea difficultatis res habet, quia, licet brevis sit hic
 liber, non tantum Gennadius *grande volumen* eum appellat,
 sed et exemplaria quædam libri Pontificalis sub Anastasii
 nomine editi quinque libros de eadem re Gelasio tribuunt.
 Quod ad Photium attinet, nihil huc pertinet opus, de quo
 in *Bibliotheca* sua agit illustris scriptor, a Gelasio episcopo
 Cæsareæ contra Anomæos Græce scriptum. Existimem
 quidem ego scripta plura de duabus in Christo naturis,
 quorum pars tantum supersit, edidisse Gelasium papam;
 potius quam olim in plures libros partitum fuisse opus, quod
 adhuc restat. Ad quæstionem vero quod attinet, an hoc vo-
 lumen ab eodem Gelasio compositum sit, illam extra du-
 bium ponunt *phœcis* a Spondano commemoratæ, quas qui-
 dem ex Gelasii hoc opere Sanctus Fulgentius in *Epistola*
 xiv. excerpit §. xix. pag. 14. vol. XI. *Bibliothecæ Patrum*
Gallandianæ. In hac enim epistola Fulgentius Ferrando
 respondens ad propositas quinque quæstiones, ubi Latino-
 rum tantum patrum Augustini, Ambrosii Leonisque M. lo-
 cos adducit, *beatæ memoriæ papam Gelasium* testem ipsis
 verbis allatis profert.

P. 493. l. 6. CERTÉ] In *Bibliotheca PP.* unde hæc de-
 prompta sunt, et in *Hæresilogia* mendose extat *certa*, et
sumus pro *sumimus*, et infra lin. 15. *transeant* pro *trans-*
eunt. Emendata verba alii præstant.

Ibid. l. 9. substantia vel natura] Supra scripserat Gela-
 sius, — *cum utique nulla res sit, quæ non propriam possit*

habere substantiam, substantia vero nulla sit, quæ non natura dicatur; nam remove naturam cujuslibet subsistentiæ, tollis etiam sine dubitatione substantiam, sublata substantia, pariter res quælibet illa tollitur. pag. 563. et hæc postea, *Unde quod nos homines imperiti duos Christos adseverare, delirant* (h. e. *delirantes dicunt*, vid. supra pag. 474.), *quia dicamus proprietatem uniuscujusque substantiæ vel naturæ in Christo manere perpetuam, dolenda potius eorum grandis est cæcitas &c.*

P. 493. l. 15. transeunt] Videlicet mysteria.

Ibid. l. 16. *permanente tamen in suæ proprietate naturæ*] Evidenter legendum ait Albertinus, *in sua proprietate natura, de Sacramento Eucharistiæ* lib. II. pag. 858. Gelasium afferens. Malim ego reponere *permanentia*. Recte distinxit ille post voces, *quia integrum verumque*. Supra habet auctor, *et sic unus non est, sicut integer non est; et sicut integer non est, sic unus non est*.

Ibid. l. 20. ex quibus constat proprie permanentibus] Cum Petrus Martyr in *Disputatione de Eucharistia* Gelasium testem citans in fol. 8. habeat, *ex his quibus constat proprie permanentibus*, rescribendum videtur, *his ex quibus*. Hoc est, iis naturis, ex quibus constat mysterium principale, proprie permanentibus. Sic supra ait auctor, *salva proprietate utriusque naturæ, ex quibus hoc mysterium constare non dubium est, et sine quibus constare non posse manifestum est*.

Gelasio jam adducto subjungam testimonium aliud ex opere quadripartito Ephræmii junioris, quod recensuit Photius Cod. ccxxix. Is fuit post initia sæculi sexti patriarcha Antiochenus. Scribens enim, sicut Gelasius, contra Nestorium et Eutychem hæc posuit—*ὄπω καὶ τὸ παρὰ τῶν πιστῶν λαμβανόμενον σῶμα Χριστοῦ καὶ τῆς αἰσθητῆς οὐσίας οὐκ ἐξίσταται, καὶ τῆς νοητῆς ἀδιαίρετον μένει χάριτος. καὶ τὸ βάπτισμα δὲ πνευματικόν, ὅλον γενόμενον καὶ ἐν ὑπάρχον, καὶ τὸ ἴδιον τῆς αἰσθητῆς οὐσίας, τοῦ ὕδατος λέγω, διασώζει, καὶ δ γέγονεν, οὐκ ἀπώλεσεν.* p. 793. ed. Rothomag. 1653.—*sic et a fidelibus sumptum Christi corpus, a sensibili substantia non absistit, et indivisum a gratia intelligibile manet. Et spiritualis baptismus totum factum et unum existens, quod proprium est sensibilis substantiæ, aquæ inquam, servat, et quod factum est non perdit.* Hæc Ephræmius Antiochenus; quibus verba addam Facundi Hermaniensis episcopi, medio

eodem sæculo sexto in Africa scribentis. Is nimirum in libro Pro Tribus Capitulis a Sirmondo primum edito, confutans eos, qui dicebant, Christum per baptismum adoptionem filiorum adeptum esse, in hunc modum disputat. *Adoptionem quoque filiorum suscepisse Christum, si antiqui doctores ecclesiæ dixisse monstrarentur, nec ipsi, nec omnis ecclesia, quæ tales doctores habuit, judicari deberent hæretici. Nam sacramentum adoptionis suscipere dignatus est Christus, et quando circumcisus est, et quando baptizatus est; et potest sacramentum adoptionis, adoptio nuncupari; sicut sacramentum corporis et sanguinis ejus, quod est in pane et poculo consecratio, corpus ejus et sanguinem dicimus; non quod proprie corpus ejus sit panis, et poculum sanguis; sed quod in se mysterium corporis ejus, sanguinisque contineant. Hinc et ipse Dominus benedictum panem et calicem, quem discipulis tradidit, corpus et sanguinem suum vocavit. Quocirca sicut Christi fideles sacramentum corporis et sanguinis ejus accipientes, corpus et sanguinem Christi recte dicuntur accipere; sic et ipse Christus, sacramentum adoptionis filiorum cum suscepisset, potuit recte dici adoptionem filiorum suscepisse: alioquin neque de nobis dicendum est &c.* Facundi Herm. *Pro Tribus Capitulis Concilii Chalced.* lib. IX. cap. 3. p. 144. edit. Paris. 1679. Denique animum adverte, dum indicat in Epistola ad Heribaldum Rhabanus Maurus, sæculo nono archiepiscopus Moguntinus, tunc exortam esse novam quandam de hac re opinionem. *Quidam (inquit) nuper de ipso sacramento corporis et sanguinis Domini non rite sentientes dixerunt, hoc ipsum esse corpus et sanguinem Domini quod de Maria virgine natum est, et in quo ipse Dominus passus est in cruce, et resurrexit de sepulchro. Cui errori, quantum potuimus, ad Eigilum abbatem scribentes, de corpore ipso, quod vere eredendum sit aperuimus.* Rhabani *Epistola ad Heribaldum episcopum Autissiodorenses*, calci Reginonis *de Ecclesiasticis Disciplinis* a Steph. Baluzio apposita. cap. 33. p. 517. In his vero Rhabani verbis representandis Mabillonium secutus sum, qui in vol. IV. *Veterum Analect.* pag. 626. post editam a Baluzio Rhabani epistolam caput ejus 33. ex codicibus correxit. Cum enim prius abesset verbum *esse post hoc ipsum*, Baluzius post illa, *et resurrexit de sepulchro*, aliunde supplenda, *idem esse quod sumitur in altare*, existimaverat.



EX

LIBRO DIURNO

ROMANORUM PONTIFICUM.

κ k 2

77

EX

LIBRO DIURNO

ROMANORUM PONTIFICUM,

A JOANNE GARNERIO PRESBYTERO E SOCIETATE

5

JESU IN LUCEM EDITO.

Secunda Professio Fidei.

ILL. episcopus sanctæ catholicæ et apostolicæ ecclesiæ urbis Romæ, reverentissimis fratribus, et dilectissimis filiis, seu universæ plebi.

10 Apostolicæ sedis officium, dilectissimi, ad quod, superna gratia ita providente ac suffragante, pervenimus, cum tanto cordis stupore ac humilitate nos suscipere debere perpendimus, quantum ad ejus accessum nostram pusillitatem incomparabiliter im-
15 parem esse cognoscimus: quia neque pro meritis præcedentibus hoc nobis collatum advertimus, neque propter solertiam gubernandi commissum fuisse permittimus. Sed clementissimi Dei nostri misericorditer inclinata sublimitas hoc fieri vestris ob-
20 secrationibus annuit, et eligentium nos atque concurrentium sententiam, tanquam jugum piæ nobis dispensationis, impressit.

Idcirco, carissimi, pusillanimitatem, quam in nobis aspicitis, crebris orationibus adjuvate, pro nobis
25 apud Dei clementiam cum fletibus intercedite, ut impotentiam quæ in nobis est, Dei nostri omnipo-

tentia roboret, et qui omnes Filii sui pretioso sanguine dignatus est redimere, etiam nostræ fragilitatis officium placatus dignetur aspicere.

Verum etsi virtutum indoles nequaquam in nobis est, evangelicæ tamen atque apostolicæ fidei salutaris integritas inlibata atque perfecta, Christo annuente, et nunc in nobis est, et eadem fine tenus permanebit.

Quamquam ergo merita pontificum prædecessorum, nec imitari possumus, nec condigne pensare; ¹⁰ horum tamen spiritales regulas medullitus conservamus, et salutiferis sanctorum patrum doctrinis ininitimur, hisque tanquam inexpugnabili muro præcincti, confidimus cuncta inimicorum fidei tela destruere, et veritatem oppugnantes mentes, eorum et ¹⁵ præsidio et autoritate prosternere.

Horum traditionibus juxta capacitatem instructi, devota mente omni ecclesiæ profitemur, et coram Deo conscientiarum teste satisfacimus, quæcumque ad stabilitatem Christianæ religionis et rectitudi- ²⁰ nem catholicæ fidei congruunt, quod et fidelium de nobis expectat optatus, et audire designat intuitus, nos facturos.

Cognoscat itaque vestra dilectio, et integra nos satisfactione prædicare, tenere, ac defendere, prædi- ²⁵ caturosque esse confidat fidem Christi, quam apostoli tradiderunt, apostolorum discipuli docuerunt, eorumque successores apostolici nostri ac probatissimi prædecessores immutabiliter servaverunt ac defenderunt 30

Etenim hujus apostolicæ traditionis normam inviolabiliter custodiemus, quam venerandum sanctorum trecentorum decem et octo patrum concilium,

quod in Nicæa, sub magno principe Constantino, convenit, Dei gratia revelante, redegit in symbolum, et consubstantialem Patri Filium prædicavit; et Verbum Dei Deum verum esse confirmans Dominum nostrum Jesum Christum, Arium deitatem blasphemantem, cum suis consortibus expulit, et ut diaboli ministros æterno anathemate condemnavit.

Dehinc secundum Constantinopolitanum adæque sanctum, centum quoque quinquaginta patrum, concilium, sub imperialis memoriæ majore Theodosio, in regiam urbem concurrens, quod symbolo deesse putabatur, exposuit, et gratia Spiritus Sancti inlustrante, Deum esse Spiritum Sanctum, Patrique et Filio, utpote consubstantialem, coadorandum annexit: unde Macedonium rebellem Spiritus Sancti, et Apollinarem cum suis sacrilegis complicitibus, perpetui anathematis censura prostravit.

Per hæc duo sacra concilia sanctam et inseparabilem Trinitatem, unum Deum, unamque Trinitatis substantiam esse cognoscimus, Trinitatemque in unitate, et unitatem in Trinitate palam prædicare didicimus, ut unum Deum, propter unitatem essentiæ, fateamur, et Trinitatem inseparabilem, propter substantiarum atque personarum differentiam, doceamus; dum de Patre Filius æternaliter nascitur, Spiritus Sanctus de Patre procedere confirmatur, eundem Dei Filius *de suo accipere* perhibet, et in nomine suo mitti a Patre Spiritum Sanctum manifestat, et insufflando discipulis, *Accipite Spiritum Sanctum*, utpote de se procedentem, adnuntiat: et in cælos ascendens, ut promiserat, paracletum ad discipulos mittit.

Ex hoc ergo vivaciter edocemur, et unicam divi-

nitatis essentiam, et propter inconfusas subsistentiarum proprietates, Trinitatem prædicare perfectam. Patris igitur et Filii et Spiritus Sancti, sicut una vere est divinitas; ita una est gloria, imperium, majestas, virtus, atque potentia, una quoque eorum naturalis voluntas, et una est operatio.

Quibus duobus universalibus venerandisque conciliis tertium generale ducentorum sanctorum Patrum accessit concilium, quod sub principalis quidem memoriæ Theodosio Augusto factum est, ex¹⁰ autoritate tamen Cælestini apostolicæ sedis antistitis, cum beato Cyrillo Alexandrinæ ecclesiæ præsule, prius in Ephesinam urbem convenit; in quo unio in Christo convenientium naturarum, id est, deitatis atque humanitatis in Christo connexio secundum subsistentiam, salubriter prædicata est; et profanus hominicola Nestorius Dominicæ dispensationi infestus, utpote qui adorandæ incarnationis arcanum, Deum ab homine separando, disjunxerat, et sanctam virginem Mariam Dei genitricem blasphemis vocibus objurgabat, per duodecim veneranda capitula, multiplici anathemate in perpetuam condemnationem cum sociis suis dejectus est, confiteri veraciter nolens, quod *Verbum caro factum est, et habitavit in nobis*, id est, Deus Verbum,²⁵ idemque Filius Dei, pro nobis factus est homo; id quod erat manens, factus est quod non erat: et quia simul caro, simul Verbi caro animata anima rationali, in Verbo quippe hoc ipsum subsistere habuit.

Pro hujusmodi ergo de incarnatione Dei Verbi regulis explanandis, etiam quartum sanctum sexcentorum triginta patrum sanctorum concilium, sub³⁰

augustæ memoriæ Marciano imperatore, in Calchedona concurrat, cui apostolicus papa Leo per legatos et vicarios præfuit; cujus, Dei gratia reserante, venerabili tomo firmati patres sententialiter promul-
5 gaverunt, ex duabus et in duabus naturis, sive substantiis, id est, deitate atque humanitate, unum eumdemque Filium Dei Dominum Jesum Christum; et quod in nullo perempta sit differentia naturarum, magis autem, salva proprietate, utraque
10 natura in unam personam atque subsistentiam concurrerit: etenim ex quibus eum veraciter subsistere credimus, in eisdem inconfuse inseparabiliter et indivise, et esse, et contemplari, nihilominus prædicamus. Quibus acquiescere nolentes blasphemus
15 Dioscorus, simul et delirus Eutyches, anathematis justiciæ censura, cum fautoribus suis, percussi sunt.

Hæc igitur sancta atque universalia quatuor concilia, etiam sanctum quintum concilium venerandum assecutum est, et sub piæ memoriæ Justiniano
20 principe, apud Constantinopolitanam urbem est congregatum, cujus salutari consultu, unus esse de sancta Trinitate Dominus noster Jesus Christus veraciter prædicatus est: et confundentes ac dividentes sacræ ejus incarnationis arcanum, istius vocis
25 spirituali mucrone prostrati sunt.

In hoc Origenes, cum impiis discipulis et sequacibus, Didymo et Evagrio, et qui creatorem omnium Deum et omnem rationalem ejus creaturam gentilibus fabulis persecuti sunt, æternæ sunt condemnationi submissi.
30

In eo Theodorus Mopsuestenus autor Nestorii, pariterque Diodorus, et omnes execrandæ divisionis discipuli, qui et Semini-Nestoriani vocati sunt, sub

anathematis æterna censura ab ecclesia Dei projecti sunt. Cum his et epistola, quæ Ibæ dicitur ad Marim Persam, et scripta Theodoriti adversus beatissimum Cyrillum, cum condemnatione projecta sunt.

In hoc Severus Acephalus, cum Petro et Zoara,⁵ cæterisque eorum impiæ confusionis consortibus atque sequacibus, perpetua condemnatione prostrati sunt, et omnes qui ex duabus et in duabus naturis sive substantiis, cum earum proprietatibus, unum eundemque Dominum nostrum Jesum Christum¹⁰ Filium Dei cognoscere renuunt. Qui cum Deus sit consubstantialis Patri atque coæternus, propter nos nostramque salutem descendit de cœlo, et incarnatus est de Spiritu Sancto, id est, operatione Sancti Spiritus virgo Dei filium concepit, carne animam¹⁵ habente rationalem atque intellectualem: in qua carne et crucifixus est, et mortuus est, et tertia die, sicut voluit, resurrexit a mortuis, mortis nostræ dissolvens imperium: in qua carne, quam ex nobis
Heb. iv. 15. assumpsit absque solo peccato, sedet ad dexteram²⁰ Patris, in ea venturus judicare vivos et mortuos: cuius regni non erit finis.

Inter hæc veneranda universalia quinque concilia etiam sanctum sextum concilium universale centum septuaginta quinque venerabilium præsulum²⁵ prædicamus, quod favente, Deo, et votum piæ memoriæ magni principis nostri Domini Constantini clementer implente, in urbe regia, eo præside, celebratum est, cui apostolicæ recordationis Agatho papa per legatos suos et responsales præfuit, cujus³⁰ venerabilem tomum celebriter assequentes, eos qui novo et hæretico dogmate immaculatam Dei ecclesiam polluere nitebantur, et errasse manifestius pro-

baverunt, et cum sui erroris autoribus, atque fautoribus, perpetuo anathemate damnaverunt.

Recte atque veraciter statuentes, sicut duas unius Domini nostri Jesu Christi naturas, id est, deitatem
5 et humanitatem, cujus duas natiuitates esse cognoscimus, de Patre videlicet, ex æterno; de matre, de qua humanitas ei accessit, ex tempore: ita duas quoque substantias unius ejusdemque personæ confitemur, juxta subsistentiam unitas, ex quibus et in
10 quibus idem Dominus noster Jesus Christus Filius Dei, et adnuntiatur, et creditur: quia totus Deus totus factus est homo, et in suis integer manens, etiam in nostris perfectus apparuit, absque solo peccato, quia in se salvare totum hominem venerat; ita
15 quoque et duas naturales habere voluntates, duasque naturales operationes, secundum sanctorum patrum doctrinam, decreverunt.

Autores vero novi hæretici dogmatis Sergium, Pyrrhum, Paulum, et Petrum Constantinopolitanos,
20 una cum Honorio, qui pravis eorum assertionibus fomentum impendit; pariterque et Theodorum Pharanitanum, et Cyrum Alexandrinum, cum eorum imitatoribus, simulque et hos, qui hæretica dogmata contra veritatem fidei synodaliter declaratam atque
25 prædicatam, pertinaciter defendebant:

Pessimum etiam et Deo odibilem Macarium (cum ejus discipulo, et magistro impietatis, Stephano, et Polychronio deliro sene, novo Simone) cum omnibus hæreticis scriptis atque sequacibus nexu per
30 petui anathematis devinxerunt, qui unam execrabiliter asserebant voluntatem, et unam operationem in Christo; quam neque divinam, neque humanam, neque inconditam, neque conditam poterant demon-

strare, sed velut confusam atque congregatam. Sicut de naturis impius Eutyches, ita de naturalibus voluntatibus atque operationibus Christi, juxta hæreticorum præstigias, nitebantur defendere.

Sed et eos, qui unam simul et duas voluntates et 5 operationes in Christo dicere præsumebant, sive nec unam, nec duas ; vel qui proprietates naturarum Christi confundere vel extinguere nisi sunt, vel nituntur, pari cum eis anathemate multaverunt.

Propterea quosquos, vel quæque sancta sex uni- 10 versalia concilia abjecerunt, simili etiam nos condemnatione percellimus anathematis.

Cum supra fati hæreticis, Sabellium, Paulum Samosatenum, Marim Persam, Montanum, Donatum, Eunomium, Novatum, Sabbatium, Acacium, Anthi- 15 mum, Julianum Halicarnasseum, Theodosium, Gai- anum, Priscillianum, Pelagium, Cælestium, et Julianum eorum discipulum, et cum eis simul omnes hæreticos eorumque simul sequaces execramur ac condemnamus.

20

Quosque vero, vel quæque eadem sex sancta concilia susceperunt, ut rectæ fidei consortes suscipimus, et cum eadem reverentia ore et corde veneramur.

Sed et hoc vestræ caritati, Christo annuente, pol- 25 licemur, cuncta, quæ hujus apostolicæ sedis præfati pontifices apostolici prædecessores nostri synodali- ter statuerunt, cum toto mentis studio et puritate nos esse conservaturos, et ad defendendam rectæ fidei puritatem, eorumdem præsidio, coram homini- 30 bus esse sequipedam (*for. sequipedas*).

Unde et districti anathematis interdictioni sub- jicimus, si quis unquam, seu nos, sive est alius, qui

novum aliquid præsumat contra hujusmodi evangelicam traditionem, et orthodoxæ fidei Christianæque religionis integritatem; vel quidquam contrarium annitendo immutare, sive subtrahere de integritate fidei nostræ tentaverit, vel ausu sacrilego hoc præsumentibus consentire.

Ut sinceritas perfectæ nostræ fidei vestræ caritati manifestius clareat, præsentem nostræ professionis paginam per ill. Notarium scriptam, cum nostræ manus subscriptione, coram omnibus relectam, in confessione beati Petri apostolorum principis, deposuimus, tanquam ipso testificante de puritate conscientiæ nostræ, cui claves ligandi atque solvendi in terra et in cœlo omnium Salvator et Dominus tradidit.

Ill. gratia Dei episcopus sanctæ catholicæ et apostolicæ ecclesiæ urbis Romæ huic professioni rectæ et orthodoxæ fidei, sicut superius legitur, subscripsi, eamque ad corpus tuum, beate Petre apostole, obtuli consolidandam. Tit. ix. pag. 32—44. edit. Garnerianæ, Paris. 1680.

IN
LIBRUM DIURNUM
ROMANORUM PONTIFICUM
ANNOTATIONES.

P. 501. l. i. Ex LIBRO DIURNO] Editionis Garnerianæ titulus est, *Liber Diurnus Romanorum pontificum ex antiquissimo Codice MS. nunc primum in lucem editus opera et studio Joannis Garnerii, presbyteri e societate Jesu, qui Notas Dissertationesque addidit.* Parisiis 1680. 4to. Recusa est hæc editio a C. G. Hoffmanno in Nov. Scriptorum ac Monumentorum Collectione, tom. II. Lips. 1733. 4to. Quæ vero de Libro hoc Diurno scripsit præstantissimus Cavius in *Historia sua Literaria*, ea primo loco afferam.

“LIBER DIURNUS, quo solennes literarum, aliarumque rerum ecclesiasticarum formulæ a pontificibus Romanis antiquitus usurpari solitæ continentur. Novem capita complectitur, quovis capite plures sub se titulos continente. Quis fuerit, qui primus has formulas collegit et digessit, hactenus ignoratur. Liber ipse collectus videtur, ut non sine summa verisimilitudine conjicit Garnerius, sub Gregorio II. circa annum 715. quod præter MS. codicis nongentorum circiter annorum vetustatem, multa in ipso libro suadere videntur.” [Garnerii verba sunt in Præfatione, §. xiii. ‘Nihil probabilius dici posse reor, nihil definiri certius, quam quod ad Gregorii II. prima tempora pertineat, sitque compositus paulo post annum 714. id enim si ponatur, congruent omnia, consentientque tum inter se, tum historia, ut et in observationibus annotabitur, prout sese res et temporis notæ offerent.’ Hæc Garnerius.] “Opus diu suppressum, diu desideratum, tandem eruit, et notis, ut solet omnia, doctissimis illustravit Johannes Garnerius Paris. 1680. 4to. In hisce *formulis* duo præ cæteris notari merentur. 1^o. Octavo adhuc sæculo in more fuisse positum, ut defuncto pontifice ab his, qui se-

“dis apostolicæ vicem servabant, exarchus Ravennæ ea de
 “re certior redderetur; et ut electo convenientibus non
 “cleri modo, sed optimatum etiam et populo votis suc-
 “cessore, relatio ad imperatorem CP. fierent, electionis ap-
 “probationem submissee rogans: missis etiam ad optima-
 “tes tum Ravennæ tum Constantinopoli positos literis,
 “præcipue vero ad exarchum, ut electionem vel nomine
 “principis confirmaret, vel confirmandam curaret. Nee
 “nisi accepta demum hac confirmatione pontificem ordinari
 “fas erat. Quæ omnia ex ipsis formulis sole clariora elu-
 “cescunt. 2º. Pontificem jamjam ordinandum ad corpus
 “B. Petri solemnem fidei professionem edere solitum, qua
 “non modo sex sacra œcumenica concilia diserte approba-
 “vit, verum *autores novi hæretici dogmatis, Sergium,*
 “*Pyrrhum, Paulum, et Petrum CP. una cum Honorio*
 “*qui pravis eorum assertionibus fomentum impendit* (ip-
 “sius formulæ verbis utor) *anathematis condemnatione* no-
 “minatim perculit. Unde manifesto constat futile illud
 “Baronii, Bellarmini, et recentiorum hyperaspistarum κρη-
 “σύγερων, qui Honorii nomen Actis sextæ synodi a Græ-
 “culo quodam fuisse intrusum, absque vel levissima verisi-
 “militudinis umbra, comminiscuntur. Alia lectori antiqui-
 “tatis ecclesiasticæ curioso notatu sane dignissima ipsa *Li-*
 “*bri Diurni* lectio suppedabit. Vetustum hujus *Libri Di-*
 “*urni* codicem ex Hilarione Rancato Cisterciensi acceperat
 “olim Leo Allatius, et exscriptum publicare in animo ha-
 “buit; verum impressione prohibita, in lucem edere fas ei
 “non erat: hunc ipsum codicem inspexit cl. Mabillonius
 “et exinde plurima excerpsit, quæ supplementi vice ad
 “editionem Garnerianam nobis exhibet Musæi Ital. tom. I.
 “part. ii. pag. 32. vide etiam quæ habet It. Ital. sect. 31.
 “pag. 77.” Vol. I. *Hist. Lit.* pag. 620. Supplemento Libri
 Diurni in eruditissimi Mabillonii *Museo Italico* p. 35. sub-
 jecta est hæc adnotatio. “Liber Diurnus Romanorum pon-
 “tificum, tantæ quondam apud eos auctoritatis, etsi modo
 “penitus obsoletus, non tamen insuper habendus est ob
 “antiquitatis commendationem. Quapropter cum in manus
 “nostras incidisset vetustissimum annorum octingentorum
 “exemplar, quo usus est Lucas Holstenius in adornanda
 “illa, quam meditabatur, hujusce libri editione; aliquod
 “operæ pretium nos facturos existimavimus, si prædictum
 “exemplar cum editione Garneriana conferremus. Exem-
 “plum codicis, quem Hilarion Rancatus monachus Cister-
 “ciensis Holstenio ad unam noctem, ut in Itinere nostro
 “diximus, commodaverat, habuit Garnerius, qui Roma-

“ num codicem, eumque *antiquissimum* vocat, ejusque caputula, paucis omissis, in sua præfatione refert. Exciderunt ipsi, nescio qua causa, forte ob exempli defectum, “ nonnulla capita, quæ mox retulimus.” Adhæc narrat Steph. Baluzius in Notis ad Petrum De Marca *de Concordia Sacerdotii et Imperii*, edit. Paris. 1704. p. 55. Librum edere Diurnum voluisse Lucam Holstenium, et jam typis Romanis mandavisse anno 1660. (an. 1658, teste Steph. Borgia in *Vaticana Confessione B. Petri* p. cxiv.) sed suppressum librum Romæ fuisse, additque, se novam ejus editionem, integriorem et meliorem, emendatam videlicet ad fidem vetustissimorum exemplarium, paravisse. Nunquam ista editio typis impressa est. Consulas bibliographos, præcipue Clementem in *Bibliothèque Raison.* vol. IX. p. 64—66.

P. 501. l. 7. ILL. episcopus] Supra notaverat Garnerius, “ Ita veteres pro eo quod nunc N. ponitur, cum locum nominis indicare placet.”

P. 502. l. 22. audire designat intuitus] Inde constat professionem hanc fidei, etsi videatur habere formam epistolæ, in ecclesia tamen dictam: neque enim hæc verba ad alios pertinere possunt, quam auditores, qui præsentem suum testentur nutu desiderium. GARNERIUS.

P. 507. l. 18. auctores novi dogmatis] Dogma intelligit de unica voluntate Christi, quod licet reipsa non differret ab Eutychiano, se tamen aliena sub forma dissimulabat. GARNERIUS.

Ibid. l. 20. una cum Honorio] De Honorio ita Hadrianus II. in synodo Romana, quæ refertur in VIII. Conc. Gener. act. 7. *Intolerabilis est ista præsumptio, et hanc præcordiorum aures ferre non possunt. Quis unquam vestrum tale quid audivit: vel quis hujus temeritatis, saltem lectione, immensitatem invenit? Siquidem Romanum pontificem de omnium ecclesiarum præsulibus judicasse legimus; de eo vero quemquam judicasse non legimus. Licet enim Honorio post mortem anathema sit dictum ab Orientalibus, sciendum tamen est, quia fuerat super hæresi accusatus, propter quam solam licitum est minoribus majorum suorum moribus resistendi, vel prævios sensus libere respiciendi. Quamvis et ibi nec patriarcharum, nec cæterorum præsulum cuiquam de eo quamlibet fas fuerit proferendi sententiam, nisi ejusdem primæ sedis pontificis consensus præcessisset autoritas.* Sic se habet Anastasii versio, Græcus textus paulo aliter. Observandum Hadrianum II. pontificatum inivisse anno 867. atque adeo hanc ipsam professionem fidei edidisse, cum primum sedere cepit. GARNER.

P. 507. l. 21. Theodorum Pharanitanum] Urbis Pharan in Arabia Petræa episcopum; sæculi septimi Monothelitam.

P. 508. l. 16. Julianum] Eclanensem episcopum, qui a Cælestio, quem Pelagius corruerat, hæresim didicit, factus postmodum ex discipulo magister totius factionis. Marius Mercator de ipso tradit, quæ nullus alius distincte. Vide nostras ad primam partem Marii Mercatoris Operum notas, et dissertationem de primis autoribus, et defensoribus hæresis Pelagianæ. GARNER.

Ibid. Theodosium, Gaianum] De Theodosio Alexandrino episcopo, Eutychis assecla, agens Cavius, in voce, refert, Gaianum archidiaconum Alexandrinum, qui Aphthartodocita fuit, Theodosium sede vi deturbavisse, et diebus 103 eam tenuisse. *Hist. Lit.* vol. I. p. 516.

Ibid. l. 31. sequipedam] *Sequipedes, sectatores, sequaces, discipuli.* Du Cangii *Glossarium ad Scriptores Mediæ et Infimæ Latinitatis*, pag. 403.

P. 509. l. 11. in confessione beati Petri] Hoc est, in sepulchro S. Petri, ut infra patet. Vide et Steph. Borgiæ opus, quod inscribitur *Vaticana Confessio Beati Petri Principis Apostolorum.* Romæ 1776.

In Appendice ad Notas suas in Librum Diurnum adjecit Garnerius Dissertationem bene longam, in qua vult ostendere, Honorium papam anathemate damnatum fuisse ab ecclesia, quia hæresim alienam, non suam, perimere neglexisset, atque adeo ipsi revera favisset. Fac vero ita rem habere, ut illibata fuerit Honorii fides, quod tamen vix probari potest, cum liquido pateat, eundem Honorium a concilio generali condemnatum fuisse, propterea quod, ut acta ejus ab ipso Garnerio allata testantur, una cum aliis *unius voluntatis et operationis in duabus Christi naturis hæresin in populum catholicum spargeret*, idque porro constet a successoribus ejus Romanæ urbis episcopis *condemnatione anathematis percussum esse Honorium, quod pravis hæreticorum assertionibus fomentum impenderet*, hoc interea certissimum est, tum concilium generale, tum ipsos Romanos præsules, censuisse excommunicari posse et debere urbis Romæ episcopum, si hæresis fautor fuerit. Ipsum quidem errare posse in fidei articulis, id vero plurimi homines sine probabili ratione, imo vel papa dissentiente, negant. Age vero, de Honorio ita scribit Melchior Canus in *Lociis Theologicis*, is qui cap. 7. libri VI. rationibus theologicis conatus est probare, Romanum pontificem in fidei controversiis finiendis errare non posse; sed tamen in cap. proxime post sequente hoc privilegium ait circum-

scriptum esse, et pertinere statuit ad quæstiones fide publica, quam dicit, pontificum decernendas.

“Albertus Pighius Campensis” (ait Canus) “non aliter
 “potuit occurrere (argumento), quam omnes Romanos
 “pontifices erroris nota liberando, ita contendit nullum un-
 “quam in hæresim incidisse. Atque ut Anastasium in liber-
 “tatem assereret, Gratianum vexavit contumeliosissime, ju-
 “risperitis turpissime maledixit; ut vero Honorium tuere-
 “tur, sextæ generalis synodi exemplaria falsarios corru-
 “pisse, multis conjecturis suadere nisus est, deinde etiam
 “in eam opinionem inclinavit: ut crederet epistolam Ho-
 “norii ad Sergium a Græcis de more fuisse vitiata: syn-
 “odum autem in eo judicio deceptam; quin adeo duorum
 “conciliorum sexti et septimi acta omnia calumniatus est,
 “ac pro sua certe virili amborum labefactavit et auctori-
 “tatem et fidem. Hæc vero Alberti opinatio, nova quidem
 “in ecclesia est, sed ea ratione confirmari potest, quod non
 “est verosimile, ut homini, qui hæreticus esse possit, fidei
 “summam Dominus commiserit, rectum enim est regula
 “sui et obliqui, ut Aristoteles docet, quare si fides Romani
 “pontificis dirigere ipsum non valet, multo minus, ut vide-
 “tur, alios in fide rectos efficiet. Quid, quod imbecillus
 “in fide, fratres in fide confirmare nequit? Si igitur Ro-
 “manus episcopus juxta Christi pollicitationem fratres suos
 “confirmaturus est, firmum ipsum esse oportebit, quamvis
 “autem multis in locis dicat Pighius, sicut hic dicit, satis
 “probabiliter de summi pontificis auctoritate: tamen non
 “id spectandum est, quid dicat, sed quid consentaneum sit
 “ei dicere, cui veritatem tueri ac retinere sententia est;
 “dicit itaque ille multa multis locis de hac re quidem, sed
 “aqua hæret, ut aiunt: defendat Liberium Pighius, quem
 “tædio victum exilii in pravitatem hæreticam subscripsisse,
 “auctor est Hieronymus in Chronicis. Excuset Marcelliu-
 “num, quem timore fractum idolis sacrificium obtulisse
 “memoriæ proditum est: Victorem vindicet, quem Pauli-
 “anistæ suum esse mentiti sunt, ut scribit Euseb. lib. III.
 “Eccl. Hist. cap. 2. Anastasium liberet, quem sine certo
 “et probabili testimonio Gratianus hæreseos insimulavit. At,
 “Honorium quomodo ab errore vindicabit? Quem hæreti-
 “cum fuisse, tradit Psellus in carmine de septem synodis,
 “Tharasius ad summos sacerdotes Antiochiæ, Alexandriæ,
 “sanctæ urbis, ut VII. synodo actione 3. scriptum est,
 “Theodorus cum synodo sua Hierosolymitana in confes-
 “sione fidei, quæ habetur eadem actione tertia, Epiphanius
 “respondens hæreticis in conspectu concilii ejusdem ac-

"tione 6. tomo II. tota demum ipsa VII. synodus actione
 "ultima, et in epistola ad omnes sacerdotes et clericos.
 "Adrianus quoque Romanus pontifex in actione 5. synodi
 "octavæ generalis, de Romano (inquit) pontifice quem-
 "quam judicasse non legimus: licet enim Honorio ab ori-
 "entalibus post mortem anathema sit dictum, sciendum
 "tamen est, quod fuerat super hæresi accusatus: propter
 "quam solum licitum est minoribus majorum suorum moti-
 "bus resistere. Hactenus Adrianus. Ubi etiam addit, sen-
 "tentiam in Honorium latam ex Romani pontificis con-
 "sensu fuisse. Id quod exploratum est in VI. syno. gene-
 "rali, actione quarta. Ubi Agatho in epistola ad con-
 "cilium, Honorium ipsum anathematizat, Beda item, de
 "natura rerum c. 67. in sexta synodo (ait) Macharius cum
 "suis sequacibus simul et præcessoribus, Ciro, Sergio, Ho-
 "norio, Pyrrho, anathematizatus est. In libro præterea
 "pontificali refertur Leo secundus sextam synodum susce-
 "pisse, in qua condemnati sunt, Cirus, Honorius, atque in
 "fine sextæ synodi ponitur epistola Leonis ad Constan-
 "tinum, ubi post susceptum confirmatumque concilium,
 "anathematizamus (inquit) Cirum, Sergium, nec non et
 "Honorium, qui hanc apostolicam ecclesiam non apostolicæ
 "traditionis doctrina illustravit, sed profana proditiōe im-
 "maculatam fidem subvertere conatus est." pag. 281. Hæc
 literis mandavit Melchior Canus annos plus centum ante
 editum a Garnerio Librum Diurnum. Iis addam, quæ ad
 hanc rem pertinentia de Concilio Generali VI. agens Cavius
 in *Hist. Literaria* posuit, vol. I. p. 606. "Act. xiii. (Con-
 "cilii CP. III. Œcumenic. VI.) leguntur conciliabuli Alex-
 "andrini capitula 9. sive libellus *Satisfactionis* inter Cy-
 "rum Alexandrinum, et Theodosianos; et Cyri, Pyrrhi,
 "Sergii, Petri, Honorii, aliorumque epistolæ et opuscula,
 "mox synodali iudicio combusta. Sed ante omnia lata est
 "damnationis sententia in Cyrum, Sergium, Pyrrhum, Pau-
 "lum, Petrum, et Theodorum Pharanitam, qui tanquam
 "Monothelitismi duces et fautores, anathemati subji-
 "tur. Πρὸς τοῦτοις δὲ συνεκκληθῆναι ἐκ τῆς ἀγίας τοῦ Θεοῦ
 "ἐκκλησίας, καὶ συναναθεματισθῆναι συνειδόμεν καὶ Ὁμόριον,
 "τὸν γενόμενον πάντα τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης, &c. *Cum his*
 "*vero projici a sancta Dei ecclesia, simulque anathemati-*
 "*zari prævidimus et Honorium, qui fuerat papa antiquæ*
 "*Romæ, &c.* Fremunt hic loci, et ad rabiem usque de-
 "bacchantur scriptores pontificii; et quibus non pugnant
 "telis? Ligneis, an plumbeis parum interest, dummodo
 "cathedræ pontificiæ honorem, et dignitatem sartam tec-

“ tam tueantur. Verum laterem lavant, dum Honorium
 “ ab hac labe, ab hac damnationis sententia purgare stu-
 “ dent. Præterquam enim quod ipsius synodi acta tot locis
 “ disertissime id testantur; testes dare possumus ipsius
 “ Agathonis papæ legatos; Leonis II. qui Agathonī suc-
 “ cessit, epistolas; concilia, Quini-sextum, et Nicænum II.
 “ Photium in libello synodico, ut alios mittam. Quid, quod
 “ ex solenni professionis pontificiæ formula, ab iis olim in
 “ consecratione edi solita, vel sole clarius constat, Hono-
 “ rium una cum Sergio, Pyrrho, &c. hæreticis, anathematis
 “ condemnatione percuti solere? ut ex *Libro Diurno* infra
 “ ostendemus. Ut mirari subit Dan. Papebrochium, ho-
 “ minem candidi pectoris verique amantem, affirmare (Dis-
 “ sert. xv. ad Vit. Pontif. num. 9. p. 105.) Honorium hac in
 “ parte esse excusabilem, nec catholicum quemquam esse
 “ bonum qui dubitat, quin extra culpam eum fuisse credi-
 “ derint sui successores: veteremque canit cantilenam, acta
 “ fuisse corrupta, inserto Honorii nomine. Quod tanquam
 “ gratis dictum docti omnes dudum exploderunt. Novissi-
 “ mus qui in arenam descendit, Honorii causam ex pro-
 “ fesso acturus, est J. B. Tamagninus, Venetus, edita Mo-
 “ nothelitarum Historia Par. 1678. 8vo. In 4. posteriori-
 “ bus scrutinis causam Honorianam dedita opera pertrec-
 “ tat; Honorium a VI. synodo damnatum agnoscit, pluri-
 “ busque probat, et objectiunculas in contrarium solvit,
 “ lapsus ejus, nævosque animadvertit, in omnem tamen se
 “ vertit formam, quo Honorium ab hæretica labe purgaret,
 “ eumque in fide catholicum et orthodoxum sistat. Affir-
 “ mat Honorii epistolas a Monothelitis corruptas esse, vel
 “ corrumpi potuisse, et etiamsi non sint, propositiones ejus
 “ sensu commodo explicari posse, ipsum nempe, non de
 “ una cum Monothelitis, sed de nova quadam in Christo
 “ voluntate loqui. Concludit tandem, quod etiamsi Hono-
 “ rius errasset in fide, non in hæresin lapsum esse forma-
 “ lem, sed solummodo materiale, videlicet, nullam in eo
 “ intervenisse in dogmate suo tuendo pertinaciam; quin
 “ etsi errasset formaliter, non tamen infecisse sedem Petri
 “ adversus quam portæ inferi nunquam prævalebunt; erra-
 “ vit Honorius ut persona, doctorque privatus, non ut caput
 “ ecclesiæ. Sed miseret me hominum, qui talia *κρησφύγετα*
 “ quærere coacti sunt.” Hæc quidem vir cl. Veruntamen
 Deo maximas habemus gratias, quod omnes fere præsules
 Romani veram et apostolicam fidem in mysterio incarna-
 tionis, in quo sita est salus hominum æterna, tueri per-
 stiterunt.

EX
ÆLFRICI ABBATIS
AD WULFSTANUM ET WULFSINUM
EPISTOLIS.

EX

ÆLFRICI ABBATIS EPISTOLIS.

EX ÆLFRICI ABBATIS EPISTOLA

5 Ad WULFSTANUM archiepiscopum Eboracensem.

QUIDAM vero presbyteri implent alabastrum suum de sacrificio, quod in Pasca Domini sanctificant: et conservant per totum annum ad infirmos, quasi sanctior sit cæteris sacrificiis. Sed nimium
10 insipienter faciunt. Quia nigrescit, et putrescit tamdiu conservatum. Et liber pœnitentialis pro tali negligentia pœnitentiam magnam docet: aut si a muribus commestum sit: aut ab avibus raptum. Tam sanctum est sacrificium, quod hodie sanctifica-
15 tur, quam illud quod in die Pascae consecratum est. Et ideo debetis a dominica in dominicam, aut per duas, vel maxime tres hebdomadas tenere sacrificium in alabastro mundo ad infirmos: ne nigrescat, aut putrescat, si diutius servetur. Nam in lege
20 Moisi ponebant sacerdotes semper omni sabbato panes propositionis calidos in tabernaculo coram Domino: et in sequenti sabbato sumebant illos soli sacerdotes, et edebant: et alios novos pro eis ponebant. Facite et vos sacerdotes similiter. Custodite
25 caute sacrificium Christi ad infirmos, et edite illud, ne diutius teneatur, quam oportet. Et reponite aliud

noviter sanctificatum propter necessitatem infirmorum, ne sine viatico exeant de hoc seculo. Christus Jesus in die suæ sanctæ cænæ accepit panem : benedixit, ac fregit : dedit discipulis suis dicens ; Accipite, et commedite : Hoc est enim corpus 5 meum. Similiter et calicem accipiens gratias egit, et dedit illis dicens ; Bibite ex hoc omnes. Hic est sanguis meus novi testamenti, qui pro multis effundetur in remissionem peccatorum. Intelligite modo sacerdotes, quod ille Dominus qui ante pas- 10 sionem suam potuit convertere illum panem, et illud vinum ad suum corpus et sanguinem : quod ipse quotidie sanctificat per manus sacerdotum suorum panem ad suum corpus spiritualiter, et vinum ad suum sanguinem. Non sit tamen hoc sacrificium 15 corpus ejus in quo passus est pro nobis : neque sanguis ejus, quem pro nobis effudit : sed spiritualiter corpus ejus efficitur et sanguis : sicut manna quod de cælo pluit, et aqua quæ de petra fluxit. Sicut Paulus apostolus ait : Nolo enim vos ignorare fra- 20 tres, quoniam patres nostri omnes sub nube fuerunt : et omnes mare transierunt : et omnes in Moysi baptizati sunt in nube et in mari. Et omnes eandem escam spiritualement manducaverunt : et omnes eundem potum spiritualement biberunt. Bibebant autem 25 de spiritali consequenti eos petra. Petra autem erat Christus. Unde dicit Psalmista ; Panem cæli dedit eis : Panem angelorum manducavit homo. Nos quoque proculdubio manducamus panem angelorum : et bibimus de illa petra, quæ Christum signi- 30 ficabat : quotiens fideliter accedimus ad sacrificium corporis et sanguinis Christi. Apud *Testimonium Antiquitatis*, Lond. 1567. fol. 54. b.

ÆLFRICI ABBATIS

Epistola brevis, seu Prologus, ad eundem WULFSTANUM, duabus
Epistolis Canonicis ejus præmissa.

ÆLFRICUS abbas Wulfstano venerabili archiepi-
5 copo salutem in Christo. Ecce paruimus vestræ
almitatis jussionibus transferentes Anglice duas epi-
stolas, quas Latino eloquio descriptas ante annum
vobis destinavimus, non tamem semper ordinem se-
quentes, nec verbum ex verbo, sed sensum ex sensu
10 proferentes. Quibus speramus nos quibusdam pro-
desse ad correctionem, quamvis sciamus aliis mi-
nime placuisse; sed non est nobis consultum sem-
per silere, et non aperire subjectis eloquia divina,
quia si præco tacet, quis judicem venturum nun-
15 tiet? Vale feliciter in Christo. Apud *Humphredi Wan-*
leii Antiquam Literaturam Septentrional. seu *Thesauri Hiccesiani*,
vol. II. Oxon. 1705. pag. 22.

EX ÆLFRICI EPISTOLA

Ad WULFSTANUM archiepiscopum Eboracensem, Saxonice scrip-
20 ta: in Anglicam linguam, regnante Elizabetha, in Latinam
vero, interprete Abrahamo Wheloco, conversa.

Svme p̃neortar̃ geryl- lap̃ heopa h̃uēl box on eart̃non. and̃ healðap̃ 25 opẽn t̃pelpmonap̃ to un- t̃pumummannum. r̃p̃ylce ðæt h̃uēl r̃y h̃al̃p̃ne ðonne opẽn. Ac h̃i ðop̃ unp̃rlice. for̃ þam ðe	Some priests fil their boxe for housel on Easter day, and so reserve it a whole yere for sicke men, as though that housel were more holy then any other. But they do vnad- uisedlye, bicause it wax-
--	---

30 Sacerdotes quidam Eucharistiæ pixidem in festo Paschali im-
plent; perque (Sax. duodecim menses) totum annum agrotanti-
bus reservant, quasi Eucharistia isthæc, quavis altera sanctior
esset: verum insipienter agunt. Marcessit enim, vel tanto tem-

hit pannap. oppe mid eth hory : or al together
 ealle fornotap on rpa rotten by keping it so
 langum fýrte. and he long space. And thus is
 biþ ðonne fcyldig rpa he become giltie as the
 rpa ur rezeþ reo boc ; boke wytnesseth to vs. 5
 Se ðe hurel forhýlt. Yf anye do keepe the
 oppe hit forlýrt. oppe housell to long, or lose
 mýr eton. oppe oppe it, or myse, or other
 nýtenu. fceapa ða pœ- beasts do eate it, see what
 nitentialem. hpæt he the pœnitential boke say- 10
 rægþ be þírum ; Eall rpa eth by this. So holy is
 halig 1r ðæt hurel ðe altogether that housell,
 biþ gehalgod to dæg. rpa which is hallowed to
 ðæt ðe biþ gehalgod on daye, as that which is
 ðam halgan earter dæge ; hallowed on Easter day. 15
 Dealdap forþig ic biððe Wherefore I besech you
 ðone halgan Cþurter li- to kepe that holy bodye
 chaman mid manan þir- of Christ with more ad-
 dome to feocum man- uisement for sick men
 num fram runnan dæge from sonday to sondaye 20
 to runnan dæge on rpiþe in a verye cleane boxe :
 clænum boxe. oppe be or at the most not to
 þam mærtan feoþentyne kepe it aboue a fortnight,
 niht. and ðiczap hit and then eate it laying
 ðonne. 7 leczap ðær other in the place. We 25
 oþer ; We habbaþ bý- haue an example hereof

pore omnino putrescit; et tum quidem, sicut liber ait, reus ex-
 istit. Qui Eucharistiam perdit, sive corrumpit, vel si mus edit,
 vel bestia quævis alia, inspice pœnitentialem [librum] quid de
 hoc dicet: illa autem Eucharistia quæ hodie consecratur æque 30
 sacra est atque illa quæ sacro die Paschali consecratur. Oro
 igitur sacrum illud corpus Christi, majori prudentia in pixide
 mundiori servetis ægrotantibus, a Die Dominico, ad Diem Do-
 minicum, vel ad maximum ne ultra dies quatuordecem; et tunc
 demum degustetis, atque inibi alterum ponatis. Exemplum de hoc 35

- rene be þam on Moýſes
 bocum. ꝥa ꝥa Gob
 ſýlf bebeað on Moýſes
 æ. Ðæt ſe ſacerð ſceolbe
 5 on ælcum ſæteſneſ dæge
 ſettan twelf hlaſas on
 þam tabernaculo ealle
 niþe bacene. Ða wæron
 gehatene panes ꝥroponi-
 10 ſionis. and hi ſceolbon
 Ðær ſtanðan on Ðam
 Godes getælbde oþoſerne
 ſæteſneſ dæg. 7 etan hi
 Ðonne Ða ſacerðas ſýlfe.
 15 7 ſettan Ðær oþre;
 Sume wæron nellas
 Ðicgan þæt hweel þe hi
 halgaþ; Nu wille we eow
 ſecgan. hu ſeo boc ſeþ
 20 be Ðam; Wæſbytes miſ-
 ſam celebrians. et non
 audens ſumene ſacrifici-
 cium accuſante conſci-
 entia ſua anathema eſt;
 25 Ðe mæſſe wæron Ðe
 in Moyses bookes, as
 God him ſelfe hath com-
 maunded in Moyses lawe.
 How the priestes should
 set on euery saturday
 twelfe loues al newe bak-
 ed upon the tabernacle:
 the whyche were called
panes propositionis: and
 those should stand their
 on Gods tabernacle, til
 the next saturday, and
 then did the priestes them
 selues eate them, and set
 other in the place. Some
 priestes will not eate the
 housell, which they do
 hallow. But we will now
 declare unto you how the
 boke speaketh by them.
Presbyter missam cele-
brans, et non audens su-
mere sacrificium, accu-
sante conscientia sua, a-
nathema est. The prieste

in libris Mosaicis habemus: sicut Deus ipse iussit in lege Mosis,
 quod sacerdos quouis (Sax. ait, *Saturni die*, non autem sabbato;
 quia diem Domin. pro sabbato aestimaverint; non diem Saturni)
 sabbato supponeret in tabernaculo, duodecim panes, cunctos re-
 25 cens pistos, qui dicti erant panes propositionis: quique per-
 sisterent in tabernaculo usque ad alterum sabbatum: atque tunc
 edant ipsi sacerdotes, ibique alteros substituant: nolunt quidam
 sacerdotes gustare illam Eucharistiam quam ipsi consecrant:
 nunc autem dicemus vobis quid de hoc liber monuerit. *Presby-*
 30 *ter missam celebrans, et non audens sumere sacrificium, accu-*
 (Sax. *sciens se reum*) *conscientia sua, anathema est.* Minor ex-

mærrap. and ne ðear
 ðæt hurel ðiczan. pat
 hine rcýlbigne. re is a-
 manrumob; Lærrepleoh
 is to ðicgenne ðæt hurel.
 ðonne to halgienne; Se
 ðe tupa halgaþ ane ople-
 tan to hurel. re biþ þam
 gedpolan gelice. þe an
 cild fullaþ tupa; Crist
 rýlf gehalgode hurel ær
 his ðnopunge. he blet-
 robe þone hlaþ. 7 tobræc
 ður cpeþende to his hal-
 gum aporþtolum. etaþ
 ðirne hlaþ. hit is min li-
 chama. and he eft blet-
 robe ænne calic mid
 wine. and cwæþ heom
 ður to. ðrincap ealle of
 ðisum. hit is min azen
 blob ðære nýpan gecýþ-
 nýrre. ðe biþ for ma-
 nezum azoten on rýnna
 forgyfenýrre; Se drih-

that doth saye masse and
 dare not eate the housell,
 his conscience accusynge
 hym, is accursed. It is
 lesse daunger to receyue
 the housell, then to hal-
 lowe it. He that doth
 twyse hallowe one host
 to housell, is lyke vnto
 those heretikes, who do¹⁰
 christen twyse one childe.
 Christ him selfe blessed
 housel before his suffring:
 he blessed the bread and
 brake thus speaking to¹⁵
 his apostels. Eate this
 bread it is my body. And
 agayne he blessed one cha-
 lice with wyne and thus
 also speaketh vnto them.²⁰
 Drinke ye all of this it is
 myne owne bloud of the
 newe testament which is
 shed for many in for-
 geuenes of synnes. The²⁵

cusatio est gustandi Eucharistiam, quam consecrandi. Qui bis
 consecrat unam offulam in Eucharistiam, hæretico similis est
 qui puerum unum bis baptizat: Christus ipse Eucharistiam ante
 passionem suam consecravit, benedixit panem, fregitque; apo-
 stolis suis sic inquit; *Edite panem hunc; corpus meum est*:³⁰
 iterumque benedixit calicem unum repletum vino; sic quoque
 illos allocutus; *Bibite de hoc omnes; Ille sanguis* (Evang. Sax.
 Matt. xxvi. 28. *Hic quidem est sanguis mei calix*) *est meus novi*
testamenti, qui pro multis effusus est in remissionem peccatorum.
 Dominus, qui consecravit Eucharistiam ante passionem suam, 35

ten þe halgode husel ær Lord which halowed
 hir ðnopunge. and cƿæþ housel before his suffer-
 þ̅ re hlaƿ ƿæne hir agen ing and sayeth that the
 lichama. and ðæt pin bread was his owne body
 5 ƿæne ƿitodlice hir blod. and that the wyne was
 re halgaþ ðægþamlice truly his bloud, he halow-
 ðurh hir racenða handa eth dayly by the handes
 hlaƿ to hir lichaman. 7 of the prist bread to his
 pin to hir blod on gart- body, and wyne to his
 10 liceƿe gerýne. ƿpa ƿpa bloud in ghostly myste-
 re ƿæðaþ on bocum. Ne- ry, as we read in bokes.
 biþ re liflica hlaƿ li- And yet that liuely bread
 chamlice ƿpa þeah re is not bodely so notwith-
 ylca lichama. ðe Cƿiſt standing: not the self
 15 on ðnopode; Ne þæt ha- same body that Christ
 lige pin niſ þær hælen- suffered in. Nor that holy
 ðer blod þe ƿon ur azo- wine is the Sauours
 ten ƿær on lichamlican bloud which was shed
 ðinge. ac on gartlicum for vs in bodely thing:
 20 andgýte; Ægþer biþ but in ghostly vnder-
 roþlice re hlaƿ hir lica- standing. Both be truly
 ma. 7 þ̅ pin eac hir blod that bread hys body, and
 ƿpa ƿpa re heoƿonlica that wyne also hys bloud,
 hlaƿ ƿær. ðe ƿe hataþ as was the heauenly
 25 manna. ðe feoƿentiȝ ge- bread, which we call
 Manna, that fed forty

dixitque, (Nota,) panem corpus suum fuisse, et vinum revera
 sanguinem suum, ipse quotidie consecrat, per manus sacerdotis,
 panem in corpus suum, vinumque in sanguinem suum, (Sc. spi-
 30 ritualiter,) in misterio spirituali; sicut in libris legimus. Panis
 ille vividus non est utcunque idem corpus quo Christus passus
 est; neque vinum illud sacrum Servatoris erat sanguis qui pro
 nobis fuit effusus *in re corporali, sed in ratione spirituali* (Sc. *non*
corporaliter, sed spiritualiter). Erat quidem cum panis ille, corpus
 35 ejus; tum quoque vinum illud, sanguis ejus, sicut panis ille
 celestis quem vocamus Manna (Panis et vinum symbola Novi

ana aƿebbe Godeſ folce. 7 ƿæt hlutne ƿæteƿ ƿær
 ƿitodlice hiſ blod. þe aƿn of ðam ſtane on ðam
 ƿertene ða; Spa ſƿa Paulur aƿnat on ſumon hiſ
 ƿiſtole. *Omnes patres nostri eandem escam spi-*
ritualem manducaverunt: et omnes eundem potum
spiritualem biberunt, &c. Ealle upe ƿædeƿaſ æton
 on þam ƿertene þone ýlcan gartlican mete. 7
 þone gartlican ðƿenc ðƿuncon; Ði ðƿuncon of
 þam gartlicum ſtane. 7 ſe ſtan ƿær Cƿiſt; Se
 aƿoſtol ƿæde ſƿa ſƿa ge nu gehýrðon ƿæt hi ealle
 æton ðone ýlcan gartlican mete. 7 hi ealle
 ðƿuncon ðone gartlican ðƿenc; Ne cƿæþ he na
 lichamlice. ac gartlice; yeres Gods people. And
 the cleare water which did then runne from the
 stone in the wildernes, was truly his blood, as
 Paul wrote one summe of his epistles. *Omnes*
patres nostri eandem escam spiritualem mandu-
*caverunt, et omnes eun-*¹⁰
dem potum spiritualem biberunt, &c. All our fa-
 thers ate in the wildernes the same ghostlye meate,
 and dranke the same¹⁵ ghostly drinke. They
 dranke of that gostly stone, and that stone was
 Christ. The apostle hath said as you now haue²⁰
 heard, that they all did eate the same ghostly
 meate, and they all did drinke the same ghostly
 drinke. And he sayth not²⁵

fœderis, ut manna et aqua, Veteris). qui per quadraginta an-
 nos populum Dei cibavit — (Videtur deesse [erat corpus
 ejus]). Et aqua illa limpida erat quidem sanguis ejus, quæ de
 petra illa in deserto tunc effluxit; prout Paulus in quadam (1 Cor.
 x. 1, &c.) Epistola sua scripserat: *Omnes patres nostri eandem*³⁰
escam spiritualem manducaverunt. Et omnes eundem potum spiritu-
alem biberunt; bibebant autem de spiritali petra: petra autem illa,
erat Christus. Apostolus dixit, sicut audivistis modo, quod om-
 nes illi eandem escam spiritualem manducaverint; et omnes illi
 eundem potum spiritualem biberint; non dixit ille, (Nota,) corpo-³⁵
 raliter, sed spiritualiter: non erat Christus adhuc natus, neque

Nær Cþyrt ̃ða gýt ge- bodely but ghostly. And
 bopen. ne hys blōð næf Christ was not yet borne,
 agoten. þa þæt Iŕnahela nor hys bloud shedde,
 folc geæt ̃ðone mete. 7 when that the people of
 5 of ̃ðam ŕtane ̃þranc. 7 Israell ate that meat, and
 ŕe ŕtan næf lichamlice drank of that stone. And
 Cþyrt þeah he ŕpa cpæ- the stone was not bode-
 de; ̃hit þænon þa ylcan lye Christ though he so
 gepýnu on þæne ealban sayd. It was the same
 10 æ. 7 hī gartlice getacno- mistery in the olde law,
 don ̃ðæt gartlice hufel and they did ghostlye
 upeŕ hælendeŕ lichaman. signifie that ghostly hous-
 ̃ðe pe halgīaþ nu. ell of our Savioures bo-
 dy which we consecrate

15

now. *Apud Testimonium Anti-
 quitatis*, fol. 46. b.

sanguis ejus effusus. Tunc populus ille Israeliticus, cibum illum
 spirituales manducavit; et de petra illa bibit; neque erat petra
 illa Christus (Nota) corporaliter, quamvis (Sensum verborum
 20 Christi rimandum voluit) ita locutus est. Eadem erant veteris
 legis sacramenta: et spiritualiter significabant Eucharistiam il-
 lam corporis Servatoris nostri, quam nunc consecramus.

EX ÆLFRICI EPISTOLA

Ad WULFSINUM episcopum Schirburnensem, Saxonice scripta,
 25 cum Interpretatione Anglica, et Abrahami Wheloci Interpre-
 tatione Latina.

Sume pŕeortar heal- Some priŕtes keepe the
 ðaþ þæt hufel ̃ðe bīþ housell that is consecrate
 on earŕeþ ðæg gehalgod on Eaŕter day all the
 30 opeŕ geap to ŕceocum yere for syke men. But
 mannum. ac hī mīŕðoþ they do greatelye amysse,
 ŕpýþe ðeope. þ ̃ðæt ha bycause it waxeth ho-

Sacerdotes quidam Eucharistiam, quæ die paschali consecrata
 fuit per annum [sequentem] ægrotis reservant, sed perquam

lige hurel rceole fýne-
 zian. 7 nellap under-
 rstandan hu mýcele dæb-
 bote reo pœnitentialiſ
 tæcþ be ðam. 3if dæt
 hurel biþ fýniȝ. oþþe
 hæpen. oþþe 3if hit for-
 loren biþ. oþþe 3if muſ.
 oþþe nýtenu duſh ȝý-
 melearte hit etap; Man
 rceal healben þæt halȝe
 hurel mid micelpe ȝý-
 mene 7 ne forhealban
 hit. ac halȝian oðer eð-
 nipe to rceocum man-
 num. a. embe vii. niht.
 oððe embe xiiii. niht ꝥ
 hit hupu fýniȝ ne rý.
 forðon þe eal rpa halȝ
 bið ꝥ hurel þe nu to dæg
 pær gehalȝob. rpa ꝥ þe
 on earter dæg pær ge-
 halȝob; Dæt hurel iſ
 Cniſter lichama na li-
 chamlice ac ȝarlice; Na

rye. And these wyll not
 vnderstand how greuouſ
 penaunce the pœniten-
 tiall booke teacheth by
 thys; if the housell be-
 come horye or rotten: or
 yf it be loſt: or be eaten of
 myſe or of beaſtes by neg-
 lygence. men ſhal reſerue
 more carefullye that holy
 housell, and not reſerue it
 to longe, but conſecrate
 other of newe for ſycke-
 men alwayes wythin a
 weke or a fortnight that
 it be not ſomuch as
 horye. For ſo holy is the
 housell which to day is
 hallowed as that whyche
 on Eaſter daye was hal-
 lowed. That housell is
 Chriſtes bodye not body-
 lye, but ghoslye. Not

25

profunde peccant, quod ſacra Enchariſtia muceſſerit, nollentque
 intelligere quantam pœnitentiam pœnitentialis [liber] huic [rei]
 præſcribat; ſi ſacra Eucharistiā fieret mucida ſive periret, ſive
 muſ beſtiave [aliqua] per incuriam [ſacerdotis] illam abſume-
 ret. Sacram Eucharistiā diligentia magna quiſque cuſtodiat: 30
 nec illam amittat, alteram vero ægrotis conſecret ſemper, ante
 unam vel duas circiter ſeptimanas, ne ſaltem muceſcat. Quo-
 niam illa Eucharistiā, quæ nunc hodie conſecrabatur, æque ſacra
 eſt atque illa quæ conſecrata erat die Paſchali. Illa Eucharistiā
 non eſt corpus Chriſti corporaliter ſed ſpiritualiter; non cor- 35

re lichama ðe he on
 ðropode. ac re lichama
 ðe he embe ƿpæc. ða
 ða he bletrode hlaƿ and
 5 ƿin to hursle anre nihte
 ær hir ðropunge. and
 cƿæþ be ðam zebletrode
 hlaƿe. ðir iƿ min licha-
 ma. and eft be ðam hal-
 10 gan ƿine. ðir iƿ min
 blode þe biþ ƿor mane-
 gum agoten on ƿynna
 ƿorȝƿennerre; Vnder-
 standað nu þ̅ re drihten
 15 ðe mihte apenbon ðone
 hlaƿ ær hir ðropunge
 to hir lichaman. and þ̅
 ƿin to hir blode ȝartlice.
 ðæt re ylca dæȝhpam-
 20 lice bletraþ ðurh ƿacep-
 ða handa hlaƿ ȝ ƿin to
 hir ȝartlican lichaman.
 and to hir ȝartlican
 blode. Apud *Testimonium An-*

25 *tiquitatis*, fol. 43. b.

pus illud quo passus est, sed corpus illud de quo locutus est;
 quando panem et vinum in Eucharistiam nocte una ante passi-
 onem suam consecraverat; dixeratque de pane consecrato, Hoc
 est corpus meum. Iterumque de vino consecrato, Hic est sanguis
 30 meus, qui pro multis effusus est in remissionem peccatorum.
 Nunc autem intelligite, quod Dominus, qui panem illum ante
 passionem suam in corpus suum mutare potuisset; vinumque
 illud in sanguinem suum; spiritualiter: idem (Dominus) per ma-
 nus sacerdotis panem et vinum in corpus suum spirituale, et in
 35 sanguinem suum spiritualem sit quotidie consecratus.

IN
ÆLFRICI ABBATIS
EPISTOLAS
ANNOTATIONES.

P. 519. l. 2. ÆLFRICI ABBATIS] Cavius in *Historia Literaria*, vol. II. voce Ælfricus, sive Alfricus, p. 109. "Vir
" erat Ælfricus noster supra communem sui sæculi sortem
" in theologicis, nec minus in grammaticis (*Grammaticus*
" inde dictus) eruditus: tantam exinde apud populares suos
" famam adeptus, ut sermones ab eo scripti, vel Saxonice
" versi, in ecclesiis publice legi juberentur; atque ex ipsius
" epistolis haud paucæ in vetustum ecclesiæ Anglicanæ
" synodicon cooptarentur. Vir prudens, pius, et religionis
" Christianæ zelo fervidus, ad scientiam, fidem, et pietatem
" Christianam ævo rudi barbaroque promovendam natus.
" In contexendis sermonibus, populo diebus festis Domini-
" cisve, lingua Saxonica, prælegendis, partim SS. patrum
" scriptis decerptis, partim de suo additis, incredibilem
" plane posuit diligentiam. Quorum integri codices in bib-
" liothecis nostris adhuc delitescunt. Nec minore usus est
" studio et labore in S. scripturæ libris in patrium sermo-
" nem transferendis. Extat in bibliotheca Bodleiana, ne
" de aliis dicam, ejus Pentateuchus, cum libris Josuæ et
" Judicum. Præfationem Genesew Saxonice et Latine
" extulit Whartonus noster Auctuar. ad Hist. Dogmat. Us-
" ser. p. 380." Ab editore libelli, cui titulus *Testimonium*
Antiquitatis, fol. 43. a. in quo epistolarum, quæ profero,
fragmenta extant, scriptor hic sæculi decimi Ælfricus S. Al-
bani et Malmshuriæ abbas appellatur. Utrum vero ab-
batiarum nominatarum, an potius Wintoniæ, vel Egnes-
hamiæ, vel denique Abendonæ, præfectus extiterit Ælfric-
us, disputant inter se Usserius, Whartonus, Cavius, alii, de
duobus, vel fortasse pluribus, viris ejusdem nominis disse-
rentes. Harum autem epistolarum auctorem fuisse Ælfric-
um Batam, seu Puttam, forsitan primo Wintoniensem

præfectum, deinde archiepiscopum Eboracensem, censet vir cl. Edv. Moresus in Commentario, Anglica lingua haud ita pridem edito, *de Ælfrico Dorobernensi archiepiscopo*, cap. viii. pp. 67, 68.

P. 519. l. 3. EPISTOLIS] Quæ Ælfrici hic sequuntur Oppuscula, videlicet Epistola Latina ad Wulfstanum archiepiscopum Eboracensem; Prologus nonnullarum epistolarum ejus canonicarum; Epistolarumque ad Wulfstanum et Wulfsinum Saxonicarum particulæ; auspice Matthæo Parkero archiepiscopo Cantuariensi anno 1567 Londini edita sunt. In eodem porro libello extant Ælfrici *Homilia Saxonica in die Paschæ, et Oratio Dominica, Symbolum Fidei Apostolicum, Decalogusque* ead. lingua Saxonica omnia conscripta. Libelli titulus est, *A Testimonie of Antiquitie, shewing the auncient fayth in the church of England, touching the sacrament of the body and bloude of the Lord, here publikely preached, and also received in the Saxons tyme above 600 years agoe. Imprinted at London by John Day, dwelling over Aldersgate beneath S. Martyn's.* Titulum hunc sequitur Præfatio erudita, ἀντυπαφος quidem, sed Joscelino viro doctissimo, qui a secretis fuit eidem archiepiscopo, a nonnullis attributa. Cum vero res eædem narrentur, et in rebus narrandis omnia congruant cum hac præfatione, in Martyrologio Joannis Foxi, quod pleraque horum Ælfrici excerptorum præstat, nulla tamen præfationis facta mentione, fert mea opinio, ipsum Foxum, qui favente archiepiscopo anno 1571 Evangeliorum interpretationem Saxonica[m] typis imprimendam curavit, præfationem certe partim conscripsisse. Quinetiam extant in Martyrologio hæc verba Foxi; "There is yet remaining one certain piece, a fragment of an Epistle of Elfricus in the library of Worcester, wherein so much as maketh against the matter of transubstantiation, we found (nos invenimus) in the middle of the said Latin Epistle utterly rased out, so that no letter, nor piece of a letter doth there appear." Foxi *Martyrolog.* vol. II. p. 378. edit. an. 1684. Confer verba Præfationis *Testimonii Antiquitatis*, fol. 4. b. et fol. 55. a. Superest adhuc, ut infra ostendi, liber hic Vigorniensis. Quoquo modo se res habeat, Joscelinusne solus, an alius cum eo, an potius Matthæus ipse Parkerus, ut censet Strypius in *Vita* ejus, I. iii. 15. pag. 473. præfationis auctor fuerit, *Testimonium* ipsum Gulielmus Lisleius annis 1623 et 1638, præposito Ælfrici tractatu Saxonico *de Veteri et Novo Testamento*, denuo typis excudit. Quem secutus Abrahamus Whelocus, anno 1644 fragmenta illa in *Testimonio* collocata epistolarum

Ælfrici ad Wulfstanum et Wulfsinum, Saxonica lingua conscriptarum, una cum interpretatione sua Latina, retulit in *Notas ad Bedæ Historiam Ecclesiasticam* pag. 332—335. Porro autem plus vice simplici prodiit, omissis vero Saxonice verbis, Testimonium istud Antiquitatis. Ita memoratur editio ejus, quæ anno 1736 typis impressa est, in *Bibliothecæ Parrianae Catalogo*, cui quidem libro hoc adnotaverat celeberrimus ejus possessor; "In this book the opinions of the Saxon church upon the sacrament are manifested by a Latin epistle of Ælfric to Wolfstane. Every enlightened member of the church of England should read it." p. 619. Hæc vir abundanti ingenio et literatissimus. Idem de hac re sensisse videbis ipsos ecclesiæ præsules, nam fine opusculi omnes partes libelli veras ac germanas esse quindecim episcopi subscriptione sua testari dignati sunt. Denique anno superiore attulit vir reverendus Henricus Soames in *Concionibus Bamptonianis*, seu doctis suis *Disquisitionibus de Ecclesiæ Anglo-Saxonice Dogmatibus*, plurimos Ælfrici locos ad eucharistiam pertinentes. Vid. notas ejus, p. 421—441.

P. 519. l. 5. Ex Epistola ad Wulfstanum] De hac epistola ad Wulfstanum Latine scripta positum est istud in *Testimonio Antiquitatis*—his (Ælfric's) *latyne epistle, which is recorded in bokes fayre written of olde in the cathedral churches of Worcester and Excester*. fol. 54. a. Nimirum, reperta est epistola, non tantum, ut jam dixi, in libro olim Vigornienti, sed et in codice MSto nunc numerato cxc. 10. *Sermone ad Sacerdotes*, qui bibliothecæ est Collegii Corporis Christi Cantabrigiæ. Hic olim fuit penes ecclesiam Exoniensem, a Leofrico primo ejus episcopo donatus, ut in præfatione *Testimonii* de eo ostenditur, fol. 10—12. sed venerat in possessionem utriusque codicis Parkerus archiepiscopus, qui libros suos MStos, quantivis pretii! Collegio Corporis Christi donavit.

Ibid. l. 26. Et reponite] Vetustissimis quoque temporibus conservari solitum esse à Christianis, ob diversas causas, panem eucharisticum, ostendunt Justinus *Apol.* I. §. 87. Tertullianus *de Oratione*, cap. 19. supra pag. 109. Irenæus apud Eusebium *Hist. Eccl.* v. 24. Dionysiusque Alex. apud eundem Eusebium vi. 44.

P. 520. l. 15. Non sit tamen hoc sacrificium—apostolus ait] Extat quidem sit in *Testimonii Antiqui* tam editione principe quam Lisleiana, imo in MSto modo memorato Cantabrigiensi; non *fit*, quomodo locum representavit cl. Jacobus Nasmith. in Catalogo statim post memorando, in re-

censione sua codicis Vigorniensis cclxv. 11; posuit vero Foxus in *Martyrologio* suo vol. II. pag. 378. *Non est tamen hoc sacrificium.* Confer verba in utraque epistola Saxonica pagg. 525. 529. Ad oram autem fol. 55. b. *Testimonii* hæc verba posita sunt, *The words inclosed betweene the two halfe circles (Non sit—apostolus ait) some had rased out of Worceter booke, but they are restored agayne out of a booke of Exeter church.* Vide et Præfat. *Testimonii* fol. 4. b. Hodieque superest, ut bis ante dixi, hic liber Vigorniensis sæculo undecimo scriptus, inter codices Parkeranos, numero cclxv. signatus, ad quem hoc annotavit in *Catalogo* suo eorundem librorum cl. Nasmith. p. 311. “*Non fit—de petra fluxit.* Ultimum hunc locum “a papista quodam olim abrasum e veteri libro Exoniensis “bibliothecæ fuisse restitutum testatur in margine quidam “neotericus.” Manu, ut videtur, Joscelini, de quo supra, notam marginalem scriptam fuisse, ait Humphredus Wanleius in vol. II. *Thesauri Hickesiani* pag. 109. addens, codicem Exoniensem nunc esse ejusdem bibliothecæ. Vid. supra.

P. 521. l. 2. Epistola brevis, seu Prologus] Collocata est hæc epistola brevis in *Testimonio Antiquitatis* fol. 53. b. usque ad vocem *proferentes*; atque ibidem prologus hic dicitur præpositus esse epistolæ Saxonice ad Wulfstanum, cujus fragmentum apud *Testimonium* allatum fuerat, sicut alii cuidam Ælfrici epistolæ Saxonice. Verba sunt *Testimonii*, —*a shorte Latyne Epistle set before this, and one other of his Saxon Epistles.* Protuli ego prologum istum, sed integrum, ex cl. Wanleii opere supra dicto pag. 22. ubi præfixus idem est, sicut apud Davidis Wilkinsii *Leges Anglo-Saxonicas* pag. 161. aliis duabus epistolis Ælfrici canonicis. Sumptus ille est e codice antiquo bibliothecæ Bodleianæ a Wanleio, in quo recte scribitur, *quia si præco tacet*, pro illis, *quasi præco tacet*, quæ extant in MSto C. C. C. Cant. et apud Wilkinsium. Interea neque hic prologus, neque epistolæ Latine Fragmentum superius collocatum, si modo breve illud, quod abrasum est, sed ex libro Exoniensi suppletum, excipiat, a Foxo in *Martyrologio* suo positum est.

Ibid. l. 18. Ex ÆLFRICI EPISTOLA ad Wulfstanum] Hæc epistola, et altera ad Wulfsinum, referente auctore Præfationis ad *Testimonium Antiquitatis*, in duobus Vigorniensis ecclesiæ libris extabat, uno eorum Saxonico, altero fere Latino, qui ambo adhuc superesse videntur. De hoc altero jam dixi. Utræque itidem epistolæ cum Saxonice tum Latine in libro canonum MSto penes ecclesiam Exoniensem

comprehensæ esse ibidem referuntur. Vid. Præfat. fol. 10.a. Cumque, ut dixi, cl. Wanleius in opere jam ante laudato pag. 109. verbis de sacramento adductis ex Latina ad hunc Wulfstanum epistola nos monuerit, codicem Exoniensem nunc esse Collegii Corporis Christi, et inscribi L. 72. (12.) hoc quidem de MSto nota cxc. signato intelligendum est, in quo reperta esse omnia hæc verba epistolæ Saxonice ad Wulfstanum, certiore me facere dignatus est reverendus Collegii præfectus. Extant illa sub titulo, *Secunda epistola, quando dividis chrisma*, sed in *Catalogo Nasmithano* p. 273. post sectionem 24. vox *Saxonice* omissa est. Ad hæc cel. Hickesius in vol. priori *Thesauri* sui p. 58. verba eadem de sacramento lingua Saxonica proferens nos refert ad hæc testimonia, quæ Lisleiana minus accurate appellat, tum vero ad librum MS. Bodleianum inter codices Junianos. Codex hic in *Catalogo Libb. MSS. Biblioth. Bodleianæ* p. 257. postremus est codicum Francisci Junii viri cl. num. 121. signatus, in quo reperta sunt excerpta epistolarum Saxon. Ælfrici ad Wulfsinum et Wulfstanum, quæ in *Testimonio Antiquitatis* eduntur. Hoc de eo posuit Wanleius, "Codex opt. notæ membran. qui haud ita pridem ad ecclesiam spectabat Wigorn. ideoque cod. Wigorn. nuncupatur," p. 45. Et p. 58. adnotationem quandam commemorat, quam manu Matthæi Parkeri scriptam putat. Integrior est quam MS. ille Cantabrigiensis modo memoratus. Quæ vero epistola Latina in hoc codice Juniano his præmissa est, non est illa ad Wulfstanum in *Testimonio Antiquitatis* collocata, sed alia quædam ad Wulfsinum scripta, præfixa autem canonibus Ælfrici in vol. primo *Conciliorum Britannicorum* a Wilkinsio editorum pag. 250.

P. 524. l. 6. halgienne.] Interpositum est hoc loco in codice Juniano aliud præterea mandatum, ut tam epistolæ quam evangelii in missa lector servet jejuniū.

P. 525. l. 12. And yet the lively bread is not bodely so &c.] Idem cum supra statuit Ælfricus in epistola Latina, tum infra in epistola ad Wulfsinum pag. 529. Vide et Homiliæ in die Paschæ, quod mox afferò, Fragmentum.

P. 527. l. 23. Ex ÆLFRICI EPISTOLA ad Wulfsinum] Huic fragmento præpositum est lemma istud in *Testimonio Antiquitatis* fol. 43. a. *Here followeth the wordes of Elfrike Abbot of S. Albons and also of Malmesberye, taken out of his epistle written to Wulfsine byshop of Scyrburne. It is founde in a booke of the olde Saxon tounge, wherin be xliii chapters, of Canons and ecclesiasticall Constitutions, and also Liber pœnitentialis, that is, a pœnitential booke, or*

shrifte booke, devided into iiii other bokes, the epistle is set for (before) the 30 chapter of the fourth boke, intituled be ppeort rnope that is, a Synode concernig priestes : (vid. not. ad Epist. ad Wulfstanum, nam codex Bodleianus hîc designari videtur.) and this epistle is also in a canon boke of the Churche of Exeter. Edita est hæc epistola ad Wulfstanum Saxonice et Latine, cum hoc titulo, *Liber Canonum Ecclesiasticorum*, a cl. Wilkinsio in *Legibus Anglo-Saxoniciis*, Londini 1721. pag. 153—160. qui desumpsit eam ex cod. membraneo C. C. C. C. S. 12. olim, ut Wanleio præeunte ait, Exoniensis ecclesiæ peculio, et circa tempora conquisitionis Angliæ scripto. Numero cxcî in Catalogo Nasmithano signatur. Finem autem versus canonicæ hujus epistolæ, excerptum istud, quod hic habes, extat. Porro eandem particulam cæterosque canones lingua quoque Anglica ediderat cl. Joannes Johnsonus in volumine primo *Legum Ecclesiasticarum* Londini an. 1720, eamque desumptam a se testatur ex codice ejusdem Collegii Corporis Christi. Cæterum alii canones, ut paulo ante dixi, ad eundem Wulfstanum cum brevi epistola ab Ælfrico missi, extant apud *Concilia Magnæ Britanniae et Hiberniæ* a Wilkinsio adornata, vol. I. p. 250—255.

Si minus necesse est, post indicatos codices, in quibus supersunt hæ magni momenti *þróeis*, expedit tamen, attestatorem afferre, quæ addita his opusculis Ælfrici in *Testimonio Antiquitatis* sic concluditur.—*That this foresayd Saxon Homely (in die paschæ, quæ quidem homilia primo loco ibidem posita est) with the other testimonies before alleadged, doe fullye agree to the olde auncient bookes (wherof some bee written in the olde Saxon and some in the Lattyne) from whence they are taken : these here under written, upon diligent perusing and comparing the same, have found by conference, that they are truly put forth in print without any adding or withdrawing any thing for the more faithful reporting of the same, and therefore for the better credite hereof have subscribed their names. Matthewe Archbyshop of Canterburye, Thomas Archbyshop of Yorke, &c. &c.* (Sequuntur nomina tredecim episcoporum) *with divers other personages of honour and credite subscribing their names, the recorde wherof remaines in the handes of the most reverend father Matthewe Archbishop of Canterburye.* Ex quibus verbis apparet, cum Homiliam Paschalem, tum vero cætera monumenta in libello isto typis impressa, approbatione co-honestata fuisse quindecim Anglicæ ecclesiæ episcoporum, aliorumque virorum primariorum, testantium reperisse se

eadem cum libris, unde prodierant, antiquis, Saxonice et Latinis, omnino convenientia, lectis iis diligenter, atque inter se collatis. Istam vero Homiliam Paschalem, quæ, ut alia exemplaria in hac re prætereant, in codice quoque MSto bibliothecæ publicæ Cantabrigiensi extat, Abrahamus Wheelocus in Notis ad Bedæ *Hist. Eccl.* p. 462. Saxonice et Latine edidit, cum hac epigraphe, *Liber Catholicorum Sermorum Anglicè, in ecclesia per annum recitandus.* Porro de eodem opere, cujus auctor Ælfricus archiepiscopus Cantuariensis extitisse a multis censetur, hæc inter alia Cavius scripsit in *Hist. Literaria* vol. II. p. 110. "In sermone de Sacrificio, eoque satis prolixo, qui in die Paschatis solenni coram populo recitari solebat, id pene unice agit, ut ostendat nos spiritualiter corpus Christi gustare, ejusque sanguinem bibere, cum vera fide sacram illam gustemus Eucharistiam: panem et vinum non posse per ullam benedictionem in Christi corpus et sanguinem mutari: vere quidem Christi corpus et sanguinem esse, non tamen corporaliter sed spiritualiter: esse quidem Eucharistiam quæ ad altare Dei consecratur commemorationem corporis Christi quod pro nobis obtulit, et sanguinis sui quem pro nobis fudit, corpus sanguinemque Christi non corporaliter, sed spiritualiter; nec disputandum, quid hoc fieri posset, sed quod ita fiat nostra fide esse tenendum. Verum integrum sermonem exscribere necesse sit, si modo omnia quæ huc spectant excerpere velimus." Ita ille. Ipsa autem Ælfrici verba ex Saxonica in Anglicam et Latinam linguas conversa huc transferam. *It (the housell, or offering) is naturally corruptible bread, and corruptible wine: and is by myghte of God's worde truely Christes bodye, and hys bloude; not so notwithstanding bodely, but ghostly. Much is betwixte the body Christ suffered in, and the bodye that is halowed to housell. The body truely that Christ suffered in was borne of the flesh of Mary, with blood, and with bone, with skinne, and with synowes, in humane limmes, with a reasonable soule living: and his ghostlye body, which we call the housell, is gathered of many cornes: without bloude, and bone, without lymme, without soule. and therefore nothing is to be understand therein bodelye, but all is ghostlye to be understande.* Testimonium Antiq. fol. 17. a. *Naturâ (eucharistia) panis est corruptibilis, et vinum corruptibile, et per (Sax. juxta) Divini verbi veritatem vere Christi corpus, et sanguis ejus, non tamen corporaliter, sed spiritualiter. Multum distat inter corpus illud, in quo Christus passus est, et corpus illud*

quod in eucharistiam consecratur: corpus quidem illud in quo Christus passus est, de carne Mariæ nascebatur cum sanguine ossibusque, cum pelle nervisque, in membris humanis spiritu rationali animatum: corpus autem suum spirituale, quod vocamus eucharistiam, de granis multis absque sanguine et osse, absque membro et anima colligitur: nihil autem inest propterea intelligendum corporaliter, verum omne est spiritualiter intelligendum. Sic Homiliasta. At vero Joannes Lingardus, doctus in primis et disertus scriptor, id nuper conatus est ostendere, quod et alii ante eum communionis Romanæ asseclæ aggressi fuerant, constare posse, imo bene congruere, hæc Ælfrici verba, nam tacet epistolas illas vir clarus, cum dogmate transubstantiationis eucharisticæ, quod apud Romanistas receptum est. Vide *Antiquitates* ejus *Anglo-Saxonica Ecclesiæ*, in *Notis* pag. 497—506. edit. secundæ. Etenim commentatum esse de hoc mysterio Ælfricum duce atque magistro celebri illo Bertramo, seu Ratramno, ait ibi Lingardus; neque hoc quidem a vero distat; cum plurima ad verbum ex illo sumpserit Ælfricus. Sed interea hunc ipsum Ratramnum, postquam libellus ejus de Eucharistia a Boilavio doctore Sorbonico in linguam Gallicam exeunte sæculo decimo septimo conversus fuerat, plus Calvinistam fuisse, quam Calvinum ipsum (*Ratram est plus Calviniste, que Calvin même*) pronuntiavit eruditissimus ille Longueruæus. Vide *Longueruana*, p. 72. *Quæ a se differunt*, (Ratramni verba sunt, cap. lxxvi.) *idem non sunt*. Corpus Christi quod mortuum est, et resurrexit, et immortale factum, jam non moritur, et mors illi ultra non dominabitur, æternum est, nec jam passibile. Hoc autem quod in ecclesia celebratur, temporale est, non æternum; corruptibile est, non incorruptum. Et supra in c. liv. *Secundum creaturarum substantiam, quod fuerunt ante consecrationem, hoc et postea consistunt. Panis et vinum prius existeret, in qua etiam specie jam consecrata permanere videntur. Est ergo interius commutatum Spiritus S. potenti virtute, quod fides aspicit, animam pascit, æternæ vitæ substantiam subministrat. Quomodo hæc convenient cum concilii Tridentini de Transubstantiatione decreto, quod apponam, alii viderint.*—*Sancta hæc synodus declarat, per consecrationem panis et vini conversionem fieri totius substantiæ panis in substantiam corporis Christi Domini nostri, et totius substantiæ vini in substantiam sanguinis ejus, quæ conversio convenienter et proprie a sancta catholica ecclesia Transubstantiatio est appellata. Concil. Trident. sect. XIII. cap. iv. de Eucharistia pag. 102. ed. Venet.*

1780. Verum enimvero, nisi me omnia fallunt, ansam dedit ad conatus istos conciliandi Ratramnum, aliosque auctores, cum hoc de transubstantiatione scito vera ac realis, sed spiritualis, seu sacramentalis, corporis Christi in eucharistia manducatio; quam docet consentiens cum plurimis theologis, tam veteribus quam recentioribus, idem Ratramnus.

APPENDIX.

μὲν ἐκινήθη καὶ ἐξετάσθη, τίνα δὲ ἔδοξε καὶ ἐκρατύνθη· πρῶτον μὲν οὖν ἐξ ἀπάντων ἐξητάσθη τὰ κατὰ τὴν ἀσεβειαν, καὶ τὴν παρανομίαν Ἀρείου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ θεοφιλεστάτου βασιλέως Κωνσταντίνου. καὶ παμψηφεί ἔδοξεν ἀναθεματισθῆναι τὴν ἀσεβῆ αὐτοῦ δόξαν, καὶ τὰ ῥήματα καὶ τὰ ὀνόματα τὰ βλάσφημα, οἷς ἐκέχρητο βλασφημῶν, τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ λέγων ἐξ οὐκ ὄντων, καὶ εἶναι ποτὲ ὅτε οὐκ ἦν. καὶ αὐτεξουσιότητι κακίας καὶ ἀρετῆς δεκτικὸν τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ λέγοντος· καὶ κτίσμα καὶ ποίημα ὀνομάζοντος· ἅπαντα ταῦτα^b ἀνεθεμάτισεν ἡ ἁγία σύνοδος, οὐδὲ ὅσον ἀκοῦσαι τῆς ἀσεβοῦς δόξης ἢ ἀπονοίας καὶ τῶν βλασφημῶν ῥημάτων, ἀνασχομένη· καὶ τὰ μὲν κατ' ἐκείνου οἴου τέλους τετύχηκε, πάντως ἢ ἀκηκόατε ἢ ἀκούσεσθε, ἵνα μὴ δόξωμεν ἐπεμβαίνειν ἀνδρὶ δι' οἰκείαν ἀμαρτίαν ἄξια τὰ ἐπίχειρα κομισαμένῳ· τοσοῦτον δὲ ἴσχυσε αὐτοῦ ἡ ἀσέβεια, ὥς καὶ παραπολέσαι Θεωνῶν ἀπὸ Μαρμαρικῆς, καὶ Σεκοῦνδον ἀπὸ Πτολεμαίδος. τῶν

nam proposita atque examinata, quænam item decreta ac stabilita sint. Primum igitur habita est quæstio coram piissimo principe Constantino, de impietate ac perversitate Arii et sociorum ejus. Cunctisque suffragantibus placuit, ut impia ejus opinio anathemate damnaretur, verbaque ac nomina blasphemie plena, quibus utebatur, dicens Filium Dei ortum ex nihilo, et fuisse aliquando tempus cum non esset, et pro arbitrii libertate eum vitii ac virtutis capacem esse: et crea-

turam illum vocans atque facturam. Hæc omnia anathemate damnavit sanctissima synodus, opinionis hujus impietatem atque amentiam, et verba blasphemie plena, ne audire quidem patienter sustinens. Et ea quidem quæ adversus illum gesta sunt, vel comperistis jam, vel brevi comperturi estis: ne nos insultare videamur homini, qui sceleris sui dignam mercedem recepit. Tantam vero vim habuit ejus impietas, ut Theonam Marmaricæ et Secundum Ptolemaidis episcopum,

^b Ita Nicephorus, lib. VIII. Hist. Eccl. c. 24. Deest ταῦτα apud Socrat.

γὰρ αὐτῶν κἀκείνοι τετυχήκασιν. ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις, τῆς μὲν κακοδοξίας ἐκείνης καὶ ἀσεβείας, καὶ τῆς βλασφημίας, καὶ τῶν προσώπων τῶν τολμῶσαντων διάστασιν καὶ διαίρεσιν ποιήσασθαι τοῦ εἰρηνευομένου ἄνωθεν λαοῦ, ἡλευθέρωσεν ἡμᾶς· ἐλείπετο δὲ τὸ κατὰ τὴν προπέτειαν Μελιτίου^ς, καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ χειροτονηθέντων. καὶ περὶ τούτου τοῦ μέρους ἃ ἔδοξε τῇ συνόδῳ, ἐμφανίζομεν ὑμῖν ἀγαπητοὶ ἀδελφοί. ἔδοξεν οὖν Μελίτιον μὲν, φιλανθρωπότερον κινήσειν τῆς συνόδου· κατὰ γὰρ τὸν ἀκριβῆ λόγον, οὐδεμιᾶς συγγνώμης ἄξιος ἦν· μένειν ἐν τῇ πόλει ἑαυτοῦ, καὶ μηδεμίαν ἐξουσίαν ἔχειν αὐτὸν, μήτε χειροθετεῖν, μήτε προχειρίζεσθαι, μήτε ἐν χώρᾳ μήτε ἐν πόλει ἐτέρα φαίνεσθαι, ταύτης τῆς προφάσεως ἔνεκα· ψιλὸν δὲ τὸ ὄνομα τῆς τιμῆς κεκτῆσθαι. τοὺς δὲ ὑπ' αὐτοῦ κατασταθέντας, μυστικωτέρα χειροτονία βεβαιωθέντας κοινωνῆσαι ἐπὶ τούτοις, ἐφ' ὅτε ἔχειν μὲν αὐτοὺς τὴν τιμὴν καὶ λειτουργίαν, δευτέρους δὲ εἶναι ἐξάπαντος πάντων τῶν ἐν ἐκάστη παροικίᾳ τε

secum in exitium pertraxerit. Nam et in istos, eadem quæ in illum lata sententia est. Sed quoniam omnipotentis Dei gratia, pravitate quidem illius opinionis et impietate atque blasphemia, et iis hominibus qui in populo antehac pacato turbas ac discidia concitare ausi fuerant, vos jam liberavit; Melitii vero et eorum qui ab illo ordinati sunt, adhuc reliqua erat contumacia: de his etiam quid statuerit synodus, vobis significamus, fratres carissimi. Placuit igitur clemen-

tius erga Melitium agente synodo: summo enim jure nullam veniam merebatur: ut is in civitate sua maneat, nec ullam habeat aut manus imponendi aut eligendi potestatem; nec hujus rei causa aut in vico, aut in urbe ulla compareat; sed nudum honoris sui nomen retineat. Ii vero qui ab ipso constituti sunt, sanctiore ordinatione confirmati, ad communionem admittantur, ea lege ut honorem quidem ac ministerium suum retineant: secundo tamen semper loco sint ab iis

c De schismate Melitiano, Reliquiæ Sac. III. 381—384. et 390—401.

καὶ ἐκκλησίᾳ ἐξεταζομένων, τῶν ὑπὸ τοῦ τιμωτάτου καὶ συλλειτουργοῦ ἡμῶν Ἀλεξάνδρου προκεχειρ-
σμένων· ὥστε τούτοις μὲν^c, μηδεμίαν ἐξουσίαν εἶναι
τοὺς ἀρέσκοντας αὐτοῖς προχειρίζεσθαι, ἢ υποβάλλειν
ὀνόματα, ἢ ὅλως ποιεῖν τι χωρὶς γνώμης τῶν τῆς
καθολικῆς ἐκκλησίας ἐπισκόπων^d, τῶν ὑπὸ Ἀλέξαν-
δρον· τοὺς δὲ χάριτι Θεοῦ καὶ εὐχαῖς ὑμετέραις ἐν
μηδενὶ σχίσματι εὐρεθέντας, ἀλλὰ ἀκηλιδώτους ἐν τῇ
καθολικῇ ἐκκλησίᾳ ὄντας, καὶ ἐξουσίαν ἔχειν προχει-
ρίζεσθαι, καὶ ὀνόματα ἐπιλέγεσθαι τῶν ἀξίων τοῦ
κλήρου, καὶ ὅλως πάντα ποιεῖν κατὰ νόμον καὶ θε-
σμὸν τὸν ἐκκλησιαστικόν· εἰ δέ τινες συμβαίῃ ἀνα-
παύσασθαι τῶν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, τηνικαῦτα προσανα-
βαίνειν εἰς τὴν τιμὴν τοῦ τετελευτηκότος, τοὺς ἄρτι
προσληφθέντας, μόνον εἰ ἄξιοι φαίνονται, καὶ ὁ λαὸς
αἰροῖτο, συνεπιψηφίζοντος αὐτῷ καὶ ἐπισφραγίζον-
τος τοῦ τῆς Ἀλεξανδρείας ἐπισκόπου. τοῦτο δὲ τοῖς
μὲν ἄλλοις πᾶσι συνεχωρήθη· ἐπὶ δὲ τοῦ Μελιτίου

omnibus, qui in unaquaque par-
œcia et ecclesia versantur, a
carissimo collega nostro Alex-
andro prius ordinati. Adeo ut
his quidem nulla facultas sup-
petat quos visum fuerit eligen-
di, aut nomen cuiuspiam sug-
gerendi, aut omnino quicquam
gerendi sine consensu episcopi
catholicæ ecclesiæ qui Alexan-
dro subjectus est. Illi vero qui
Dei iuvante gratia vestrisque
precationibus, nulla unquam in
schismate deprehensi sunt, sed
in catholica et apostolica ec-
clesia absque labe ulla perse-

verant, potestatem habeant eli-
gendi, et proponendi nomina
eorum qui in clerum allegi me-
ruerint; cuncta denique per-
egendi juxta legem et sanctio-
nem ecclesiæ. Quod si quem-
piam eorum qui in ecclesia cen-
sentur, diem suum obire conti-
gerit; tum in defuncti locum
atque honorem provehantur ii
qui nuper adsciti sunt, modo
digni videantur, et populus eos
eligat, suffragante nihilominus
plebisque judicium confirman-
te Alexandrinæ urbis episcopo.
Et alii quidem omnibus id

^c Ita Theodoret. pro ὡς πρὸς ταύταις δι.

^d Ita Theodoret. probante Valesio, pro τοῦ τῆς—ἐπισκόπου.

προσώπου οὐκέτι τὰ αὐτὰ ἔδοξε, διὰ τὴν ἀνέκαθεν αὐτοῦ ἀταξίαν, καὶ διὰ τὸ πρόχειρον καὶ προπετὲς τῆς γνώμης, ἵνα μηδεμία ἐξουσία ἢ αὐθεντία αὐτῷ δοθείη, ἀνθρώπῳ δυναμένῳ πάλιν τὰς αὐτὰς ἀταξίας ἐμποιῆσαι· ταῦτα ἐστὶ τὰ ἐξαίρετα καὶ διαφέροντα τῇ Αἰγύπτῳ, καὶ τῇ ἀγιωτάτῃ Ἀλεξανδρέων ἐκκλησίᾳ· εἰ δέ τι ἄλλο ἐκανονίσθη ἢ ἐδογματίσθη, συμπαρόντος τοῦ κυρίου καὶ τιμιωτάτου συλλειτουργοῦ καὶ ἀδελφοῦ ἡμῶν Ἀλεξάνδρου, αὐτὸς παρὼν ἀκριβέστερον ἀνοίσει πρὸς ὑμᾶς, ἅτε δὲ καὶ κύριος καὶ κοινωνὸς τῶν γεγεννημένων τυγχάνων. εὐαγγελιζόμεθα δὲ ὑμῖν, περὶ τῆς συμφωνίας τοῦ ἀγιωτάτου πάσχα, ὅτι ὑμετέrais εὐχαῖς κατωρθώθη καὶ τοῦτο τὸ μέρος. ὥς τε πάντας τοὺς ἐν τῇ ἐφά ἀδελφούς, τοὺς μετὰ τῶν Ἰουδαίων τὸ πρότερον ποιούντας, συμφώνως Ῥωμαίοις καὶ ὑμῖν*, καὶ πᾶσιν τοῖς ἐξ ἀρχαίου μεθ' ἡμῶν φυλάττουσι τὸ πάσχα, ἐκ τοῦ δεῦρο ἄγειν· χαίροντες οὖν ἐπὶ τοῖς κατορθώμασι, καὶ τῇ

concessum est. De Melitio vero ob pristinam ejus contumaciam, et ob temerarium ac præceps hominis ingenium, aliter placuit decernere, ne potestas auctoritasque ulla tribuatur homini, qui easdem rursus turbas excitare possit. Atque hæc sunt, quæ ad Ægyptum et ad sanctissimam Alexandrinorum ecclesiam privatim pertinent. Si quid autem præterea præsentē domino et carissimo collega ac fratre nostro Alexandro, sancitum ac definitum est, id ipse vobis accuratius refe-

ret, quippe qui gestorum auctor et particeps existat. Nuntiamus præterea vobis de concordia sanctissimi paschæ; hoc etiam negotium, præcibus vestris adjuvantibus, feliciter confectum fuisse; cunctosque qui in Oriente sunt fratres, qui antea cum Judæis pascha celebrarunt, cum Romanis in posterum, et vobiscum, et cum omnibus qui ab ultima antiquitate nobiscum pascha peregerunt, concorditer esse celebraturos. Vos ergo læti atque hilares ob felicem rerum even-

* Ita Theodoret. pro ἡμῖν.

τῆς εἰρήνης συμφωνία, καὶ ἐπὶ τῷ[†] πᾶσαν αἵρεσιν ἐκκοπήναι, ἀποδέξασθε μὲν μετὰ μείζονος τιμῆς καὶ πλείονος ἀγάπης τὸν συλλειτουργὸν ἡμῶν, ὑμῶν δὲ ἐπίσκοπον Ἀλέξανδρον, τὸν εὐφράναντα ἡμᾶς ἐν τῇ παρουσίᾳ, καὶ ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ τοσοῦτον πόνον ὑποστάντα ὑπὲρ τοῦ εἰρήνην γενέσθαι καὶ παρ' ὑμῶν εὐχεσθε δὲ ὑπὲρ ἡμῶν ἀπάντων, ἵνα τὰ καλῶς ἔχειν δόξαντα, ταῦτα βέβαια μένη, διὰ τοῦ παντοκράτορος Θεοῦ, καὶ διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, σὺν ἀγίῳ Πνεύματι, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

Ἐν ταύτῃ τῇ τῆς συνόδου ἐπιστολῇ φανερὸν καθίστησιν ὅτι οὐ μόνον Ἀρειοὺν, καὶ τοὺς ὁμοδόξους αὐτοῦ ἀνεθεμάτισαν, ἀλλὰ καὶ τὰς λέξεις τῆς δόξης αὐτοῦ· καὶ ὅτι περὶ τοῦ πάσχα ὁμοφρονήσαντες, ἐδέξαντο τὸν αἰρεσιάρχην Μελίτιον, τὴν μὲν ἀξίαν τῆς ἐπισκοπῆς ἔχειν αὐτὸν συγχωρήσαντες· τὴν δὲ ἐξουσίαν τοῦ πράττειν αὐτὸν τινὰ ὡς ἐπίσκοπον, περιελόντες· δι' ἣν αἰτίαν νομίζω, ἄχρι νῦν κεχωρίσθαι τῆς ἐκκλησίας τοὺς ἐν Αἰγύπτῳ Μελιτιανούς, ὅτι περιεῖλεν ἡ συνόδος Μελίτιον τὸ δύνασθαι.

tum, et ob communem omnium pacem atque concordiam, et quod hæresis omnis penitus excisa est, majore cum honore ac benevolentia collegam nostrum, vestrumque episcopum Alexandrum excipite; qui et sua præsentia maximam nobis attulit voluptatem, et in tam provecta ætate plurimum laboris sustinuit, ut pax inter vos restitueretur. Orate etiam pro nobis omnibus, ut quæ recte constituta sunt, firma permaneant per Deum omnipotentem et Dominum nostrum Je-

sum Christum una cum Sancto Spiritu, cui gloria in cuncta secula, Amen.

Ex hac synodi epistola perspicue apparet, eos non modo Arium et sectatores ejus, verum etiam ipsa opinionis illius verba anathemate damnavisse: et cum de paschali festo inter se consensissent, Melitium sectæ alterius auctorem suscepisse, episcopatus quidem dignitatem retinere eum passos; verum potestate agendi quidquam pro episcopo, illi penitus adempta. Quam ob causam arbitror Melitianos in Ægypto, ad hoc usque tempus ab ecclesia separatos esse, propterea quod synodus omnem Melitio potestatem ademit.

[†] Ita Theodoret. pro εἰ.

ARNOBII AFRI
DISPUTATIONUM ADVERSUS GENTES.
LIBER PRIMUS.



ARNOBIUS.

S. HIERONYMUS, *Lib. De Viris Illustribus*, c. lxxix.
pag. 169, edit. FABRICII.

ARNOBIUS sub Diocletiano principe, Siccæ apud Africam florentissime rhetoricam docuit, scripsitque adversum Gentes, quæ vulgo extant volumina^a.

IDEM HIERONYMUS in *Chronico*, anno xx. Constantini.

ARNOBIUS in Africa rhetor clarus habetur, qui cum in civitate Siccæ ad declamandum juvenes erudiret, et adhuc ethnicus ad credulitatem somniis compelleretur, neque ab episcopis impetraret fidem, quam semper impugnaverat, elucubravit adversus pristinam religionem luculentissimos libros, et tandem velut quibusdam obsidibus pietatis fœdus impetravit.

Joan. Alberti Fabricii nota.

^a Tempus quo scripsit Arnobius his verbis innuit ipse lib. II. *Ætatis urbs Roma cujus esse in annalibus indicitur? Annos ducit quinquaginta et mille, aut non multum ab his minus.* Annus U. C. 1050 respondet anno Christi 298. (Novissime prodiit Arnobianum opus Lipsiæ anno 1816 recognoscente Jo. Conrado Orellio; qua quidem editione in recensendo libro primo Arnobii maxime usus sum, adhibitis editione principe et aliis.)

ARNOBII AFRI

DISPUTATIONUM ADVERSUS GENTES

LIBER PRIMUS.

I. QUONIAM comperi nonnullos, qui se plurimum sapere suis persuasionibus credunt, insanire, bacchari, et velut quiddam promptum ex oraculo dicere: postquam esse in mundo Christiana gens coepit, terrarum orbem periisse, multiformibus malis affectum esse genus humanum: ipsos etiam cœlites derelictis curis solennibus, quibus quondam solebant invisere res nostras, terrarum ab regionibus exterminatos: statui pro captu, ac mediocritate sermonis contraire invidiæ, et calumniosas dissolvere criminationes, ne, aut illi sibi videantur, popularia dum verba depromunt, magnum aliquid dicere, aut, si nos talibus continuerimus a litibus, obtinuisse se causam putent, victam sui vitio, non assertorum silentio destitutam. Neque enim negaverim validissimam esse accusationem istam, hostilibusque condignos odiis nos esse, si apud nos esse constiterit causas, per quas suis mundus aberravit ab legibus, exterminati sunt dii longe, examina tanta mœrorum mortalium importata sunt seculis.

II. Inspiciamus igitur opinionis istius mentem, et hoc quod dicitur, quale sit: summotisque omni-

bus contentionum studiis, quibus obscurari et con-
tegi contemplatio rerum solet, an sit istud quod
dicitur verum, momentorum parium examinatione
pendamus. Efficietur enim profecto rationum con-
sequentium copulatu, ut non impii nos magis, sed
illi ipsi reperiantur criminis istius rei, qui se numi-
num profitentur esse cultores, atque inveteratis reli-
gionibus deditos. Ac primum ab his illud familiari
et placida oratione perquirimus: Postquam esse no-
men in terris Christianæ religionis occœpit, quid-
nam inusitatum, quid incognitum, quid contra leges
principaliter institutas, aut sensit aut passa est re-
rum ipsa, quæ dicitur appellaturque natura? Nun-
quid in contrarias qualitates prima illa elementa
mutata sunt, ex quibus res omnes consensum est
esse concretas? Nunquid machinæ hujus, et molis,
qua universi tegimur, et continemur inclusi, parte
est in aliqua relaxata, aut dissoluta constructio?
Nunquid vertigo hæc mundi, primogenii motus mo-
deramen excedens, aut tardius repere, aut præcipiti
cœpit volubilitate raptari? Nunquid ab occiduís
partibus attollere se astra, atque in ortus fieri signo-
rum cœpta est inclinatio? Nunquid ipse syderum
sol princeps, cujus omnia luce vestiuntur atque ani-
mantur, calore exarsit, intepuit, atque in contrarios
habitus moderaminis soliti temperamenta corrumpit?
Nunquid luna desivit redintegrare se ipsam, atque
in veteres formas novellarum semper restitutione
traducere? Nunquid frigora, nunquid calores, nun-
quid tepores medii, inæqualium temporum confu-
sionibus occiderunt? Nunquid longos habere dies
bruma, et revocare tardissimas luces nox cœpit
æstatis? Nunquid suas animas expiraverunt ventî?

emortuisque flaminibus neque cœlum coarctatur in nubila, nec madidari ex imbribus arva succescunt (*for.* suescunt, *Behotius*)? Commendata semina tellus recusat accipere? aut frondescere arbores nolunt? Sapor frugibus, esculentis, et vitis liquoribus mutatus est? Olearum ex bacculis cruor teter exprimitur; nec lumini subministratur extincto? Animalia terris sueta, atque in aquis degentia non suriunt, nec concipiunt? fœtus non in uteris sumptos suis moribus, et sua lege custodiunt? Ipsi homines denique quos per inhabitabiles oras terræ sparsit prima incipiensque nativitas, non matrimonia copulant nuptiarum solennibus justis? non dulcissimas procreant liberorum stirpes? non negocia publica, non privata, et familiares res agunt? non, ut cuique libitum est, per diversas artium, disciplinarumque rationes et ingenia dirigunt, et studiose referunt nativitatis usuras? Non regnant? non imperant quibus sors rerum attributa est talibus (*for.* talis, *Cannegieter*.)? non auctiores quotidie dignitatibus, et potestatibus fiunt? judiciorum disceptationibus præsumunt? leges interpretantur, et jura? Nonne omnia cætera, quibus vita succingitur et continetur humana, suis omnes in gentibus patrum celebrant institutionibus morum?

III. Cum igitur hæc ita sint, neque ulla irruerit novitas, quæ tenorem perpetuum rerum dissociata continuatione diduxerit: quid est istud, quod dicitur? invectam esse labem terris, postquam religio Christiana intulit se mundo, et veritatis absconditæ sacramenta patefecit? Sed pestilentias, inquiunt, et siccitates, bella, frugum inopiam, locustas, mures, et grandines, resque alias noxias, quibus negocia incur-

santur humana, dii nobis important injuriis vestris atque offensionibus exasperati. Si in rebus perspicuis, et nullam desiderantibus defensionem, non stoliditatis esset diutius immorari, ostenderem profecto replicatis prioribus seculis, mala ista quæ dicitis, non esse incognita, non repentina: nec postquam gens nostra felicitate donari hujus vocaminis meruit, irrupisse has labes, et infestari cœpisse discriminum varietate mortalia. Si enim nos sumus in causa, et in nostri criminis meritum excogitatae sunt hæc pestes, unde novit antiquitas miseriarum hæc nomina? unde bellis significatum dedit? pestilentiam, grandines, qua potuit notione signare; aut inter suas voces, quibus oratio explicabatur, assumere? Nam si novella sunt hæc mala, et ab recentibus ducunt offensionibus causas, quæ potuit fieri, ut eis rebus verba formaret, quas nec ipsa sciebat expertam se esse, neque ullis comperisset majorum in temporibus factitatas? Penuria, inquit, frugum, et angustiae frumentariae arctius nos habent. Antiqua enim et vetustissima sæcula necessitatis istius aliquando fuerunt expertia? nonne ipsa nomina, quibus censentur hæc mala, testificantur, et clamant nullum ab his unquam immunem abisse mortaliū? Quod si ad credendum difficilis res esset, testimoniis agere possemus authorum, quantæ, quoties, et quæ gentes famem senserint horridam, et aggerata interierint vastitate. Casus frequentissimi grandinis accidunt, atque adierunt cuncta. In literis enim priscis comprehensum et compositum non videmus, etiam imbres saxeos totas sæpe comminuisse regiones? Difficiles pluviae sata faciunt emori, et sterilitatem inducunt terris. Immunis enim an-

tiquitas malis ab his fuit? cum etiam flumina cognoverimus ingentia limis inhoruisse siccatis. Pestilentiae contagia urunt genus humanum. Annalium scripta percurrite, linguarum diversitatibus scripta, universas discetis gentes sæpenumero desolatas, et viduatas suis esse cultoribus. A locustis, a muribus, genus omne occiditur, atque arroditur frugum. Historias ite per vestras, et ab istis pestibus instruemini quoties prior ætas affecta sit, et paupertatis ad miserias venerit. Terrarum validissimis motibus tremefactæ nutant usque ad periculum civitates. Quid? hiatibus maximis interceptas urbes cum gentibus superiora tempora non viderunt? aut ab hujusmodi casibus fortunas habuere securas?

IV. Quando est humanum genus aquarum diluviis interemptum? non ante nos? Quando mundus incensus in favillas et cineres dissolutus est? non ante nos? Quando urbes amplissimæ marinis coopertæ sunt fluctibus? non ante nos? Quando cum feris bella, et prælia cum leonibus gesta sunt? non ante nos? Quando perniciēs populis venenatis ab anguibus data est? non ante nos? Nam quod nobis objectare consuestis bellorum frequentium causas, vastationes urbium, Germanorum et Scythicas irruptiones, cum pace hoc vestra et cum bona venia dixerim: quale sit istud quod dicitur, calumniarum libidine non videtis.

V. Ut ante millia annorum decem, ab insula quæ perhibetur Atlantica Neptuni, sicut Plato demonstrat, magna erumperet vis hominum, et innumeras funditus deleret atque extingueret nationes, nos fuimus causa? ut inter Assyrios et Bactrianos Nino quondam Zoroastreque ductoribus non tantum ferro

datam, ut expiret nocentissimos halitus, quibus corruptus aër iste, et corporibus labem ferat, et negocia infirmet humana? Quid? si, quod proximum vero est, quicquid nobis videtur adversum, mundo ipsi non est malum: omniaque quæ fiunt nostris commoditatibus statuentes, opinionibus improbis criminamur eventa naturæ? Plato ille sublimis apex philosophorum et column, sæva illa diluvia, et conflagrationes mundi, purgationem terrarum suis esse in commentariis prodidit: nec vir prudens extimuit humani generis subversionem, cladem, ruinas, interitus, funera, rerum innovationem vocare, et juventutem his quandam redintegratis viribus comparari.

IX. Non pluit, inquit, cœlum, et frumentorum inopia nescio qua laboramus. Quid enim? inservire elementa tuis necessitatibus postulas? atque, ut vivere mollius et delicatius tu possis, obsequia temporum tuis debent commoditatibus se dare? Quid enim? si hoc pacto navigationis cupidissimus conqueratur ventos jamdiu non esse, et cœli conquiescere flaturas? Nunquid ideo dicendum est perniciosam esse tranquillitatem illam mundi, quia vectoribus impediat vota? Quid? si sole aliquis torrere se suetus, et acquirere corpori siccitatem, ratione consimili conqueratur frequentissimis nubilis jucunditatem serenitatis ablatam? Nunquid ideo dicenda sunt nubila inimica obductione pendere, quia libidini non permittitur ociosæ rutilare se flammis, et causas potionibus præparare? Eventa hæc omnia, quæ fiunt, et accidunt mole sub hac mundi, commodulis non nostris, sed ipsius pendenda sunt rationibus ordinibusque naturæ.

X. Nec si aliquid accidit, quod nosmetipsos, aut res nostras parum lætis successibus fovit, continuo malum est, et in exitiabilis rei opinione ponendum. Pluit mundus, aut non pluit, sibimet pluit, aut non pluit: et quod forsitan nescias, aut uliginem nimiam siccitatis ardore decoquit, aut longissimi temporis ariditatem pluviarum effusionibus temperat. Pestilentias, morbos, fames, atque alias suggerit malorum exitiabiles formas: unde tibi est scire, ne quod exuberat, sic tollat, ut per sua dispendia modum rebus luxuriantibus figat?

XI. Tu audeas dicere, hoc et illud est in mundo malum, cujus explicare, dissolvere, neque originem valeas, neque causam? et quia tuas impediat deliciarum, forsitan et libidinum, voluptates, perniciosum esse atque asperum dicas? Quid ergo? quia frigus membris tuis adversum est, et congelare sanguinis tui fervorem solet, iccirco in mundo hyems esse non debet? Et quia perferre flagrantissimos soles non potes, ex anno æstas tollenda est? atque aliis legibus alia rursus ordinanda natura? Veratrum venenum est hominibus, nunquid ob hanc causam non debuit nasci? Ovilibus insidiatur lupus, nunquid in culpa natura est, quod lanitiis extulit importunissimam beluam? Morsu animam serpens tollit; maledicam scilicet primordiis rerum, quod tam sæva prodigia genituris spirantibus addiderunt?

XII. Superciliosa nimium res est, cum ipse sis non tuus, aliena etiam in possessione veriseris, potentioribus dare conditionem, velle ut id fiat, quod cupias, non quod in rebus inveneris antiquis constitutionibus fixum. Quare habere si locum vestras vultis querimonias homines, prius est ut doceatis,

unde, vel qui sitis, vobisne sit genitus et fabricatus mundus, an in eum veneritis alienis ex regionibus inquilini. Quod cum dicere non sit vestrum, neque explicare possitis cujus rei causa sub hac cœli convexione versemini, desistite arbitrari pertinere ad vos quicquam: cum ea quæ fiunt, non partiliter fiant, sed ad census summam redeant referanturque totius.

XIII. Christianorum, inquiunt, causa mala omnia dii ferunt, et interitus comparatur ab superis frugibus. Rogo cum hæc dicitis, non calumniari vos improbe, in apertis conspicitis manifestisque mendaciis? Trecenti sunt anni ferme, minus vel plus aliquid, ex quo cœpimus esse Christiani, et terrarum in orbe censi: nunquid omnibus his annis continua fuerunt bella, continuæ sterilitates, pax nulla in terris, nulla protinus vilitas aut abundantia rerum fuit? Hoc enim primum efficiendum est, ei qui nos arguit, perpetuas et juges calamitates fuisse has, nunquam omnino respirasse mortalia, et sine ullis (ut dicitur) feriis, multiplicium formas sustinuisse discriminum.

XIV. Atqui non videmus mediis his annis, mediisque temporibus, ex victis hostibus innumerabiles esse victorias reportatas? prolatos imperii fines, et in potestatem redactas inauditi nominis nationes? sæpenumero maximos annorum fuisse proventus, vilitates, atque abundantias rerum tantas, ut commercia stuperent universa pretiorum auctoritate prostrata? Quemadmodum enim res agi, et usque ad hoc tempus genus qui (*for.* quiret, *Ursinus*) durare mortalium, si non omnia, quæ usus posceret, subministraret fertilitas rerum?

XV. Sed fuerunt aliquando nonnulla in necessitatibus tempora. Et relaxata sunt abundantius. Rursus contra voluntatem quædam bella administrata. Et victoriis postmodum successibusque correcta. Quid ergo dicemus? injuriarum nostrarum deos modo memores esse, modo esse rursus immemores? Si quo tempore fames est, irati esse dicuntur, sequitur ut abundantie tempore irati et difficiles non sint: atque ita perducitur res eo, ut vicibus ludicris, et ponant, et repetant iras: et in integrum se semper offensionum recordatione restituant.

XVI. Quanquam istud quod dicitur, quale sit explicabili non potest comprehensione cognosci. Si Alamannos, Persas, Scythas, iccirco voluerunt devinci, quod habitarent et degerent in eorum gentibus Christiani, quemadmodum Romanis tribuere victoriam, cum habitarent et degerent in eorum quoque gentibus Christiani? Si in Asia, Syria, iccirco mures, et locustas effervescere prodigialiter voluerunt, quod ratione consimili habitarent in eorum gentibus Christiani: in Hispania, Gallia, cur eodem tempore horum nihil natum est, cum innumeri viverent in his quoque provinciis Christiani? Si apud Getulos, tum Aquitanos hujus rei causa siccitatem satis ariditatemque miserunt, eo anno cur messes amplissimas Mauris Nomadibusque tribuerunt? cum religio similis his quoque in regionibus verteretur.

XVII. Si in civitate unaqualibet fame plurimos emori nostri nominis aversione fecerunt, cur ibidem annonaria caritate non tantum corporis non nostri, verum etiam Christianos, ditiores et locupletissimos reddiderunt? Aut igitur cuncti nihil læti habere

debuerunt, si malorum causa nos sumus: nationibus enim sumus in cunctis: aut cum mixta videatis cum incommodis læta, desinite nobis ascribere id quod offendit res vestras, cum nihil lætis officiamus et prosperis. Si enim ego ut male sit facio, cur ut bene sit non obsto? Si, ut inopia magna sit, meum nomen in causa est: cur nihil impedio, ut sit feracitas maxima? Si, ut in bellis accipiatur vulnus, ego dicor afferre fortunam, cur duelles cum pereunt, lævum augurium non sum, nec adversus spes bonas mali ominis obscœnitate traducor?

XVIII. Et tamen ô magni cultores atque antistites numinum, cur ut irasci populis Christianis augustissimos illos asseveratis deos; ita non advertitis, non videtis, affectus quam turpes, quam indecoras numinibus attribuat is insanias? Quid est enim aliud irasci, quam insanire, quam furere, quam in ultionis libidinem ferri, et in alterius doloris cruces, efferati pectoris alienatione bacchari? Hoc ergo dii magni norunt, perpetiuntur, et sentiunt, quod feræ, quod beluæ, quod mortiferæ continent venenato in dente natrices. Quod levitatis in homine, quod terreno in animante culpabile est, præstans illa natura, et in perpetuæ virtutis firmitate consistens, scire asseveratur a vobis. Et quid ergo sequitur necessario, nisi, ut ex eorum luminibus scintillæ emicent, flammæ æstuent, anhelum pectus spiritum jaciat ex ore, et ex verbis ardentibus labrorum siccitas inalbescat?

XIX. Quod si verum est istud, et est exploratum, et cognitum, et feruescere deos ira, et huiusmodi motus perturbatione jactari, immortales, et perpetui non sunt: nec in divinitatis alicujus existi-

matione ponendi. Ubi enim est ullus, sicut sapientibus videtur, affectus, ibi esse necesse est passionem. Ubi passio sita est, perturbationem consentaneum est consequi. Ubi perturbatio est, ibi dolor et ægritudo est. Ubi dolor et ægritudo est, imminutioni et corruptioni jam locus est: quæ duo si vexant, adest vicinus interitus, mors omnia finiens, et cunctis adimens sentientibus vitam. Quid? quod isto modo non tantum illos leves et fervidos: verum, quod ab diis convenit procul esse dimotum, et iniquos inducitis, et injustos, et æquitatis vel modicæ nullam prorsus obtinere rationem. Quid est enim tam injustum quam in alios irasci, et alios lædere, de hominibus conqueri, et innoxia dilacerare frumenta? Christianum nomen odisse, et dispendiis omnibus suos labefactare cultores?

XX. An nunquid iccirco in vos etiam sæviunt, ut intestinis vulneribus concitati in ultionem consurgatis illorum? Ergo humana patrocinia dii quærunt, et nisi vestra fuerint assertione protecti, idonei non sunt ipsi, qui propulsare, defendere suas valeant contumelias. Quinimo si verum est ardere illos ira, permittite illis potestatem sui, defendant se ipsi: atque in ultionem majestatis offensæ intestinas exerant, experianturque virtutes. Possunt nos, si voluerint, æstu, possunt nocentissimo frigore, possunt auris pestilibus, possunt morborum obscurissimis causis enecare, consumere, atque ab omni penitus cœtu exterminare mortalium; aut si malum consilium est aggredi nos vi, emittant aliquod indignationis signum, per quod esse liquidum cunctis possit invitissimis nos eis habitare sub cœlo.

XXI. Vobis secundas tribuant valetudines: ad-

versas nobis, ac pessimas. Opportunis imbribus vestra irrigent rura: pluviarum quicumque sunt rores, nostris ab agellulis abigant. Lanitia curent vestra numerosis foetibus multiplicari, sterilitatem infaustam nostris pecuariis inferant. Ex olivis vestris atque vinetis plenam faciant autumnitatem fundi: at ex nostris exprimi unum prohibeant palmitibus rorem. Ad extremum et ultimum, in vestro ore præcipiant suam fruges retinere naturam: at vero in nostro mel amarum fieri: olearum fluenta rancescere, et sub ipsis potum labris in acoris perfidiam vinum repente mutari.

XXII. Quod cum minime fieri testificentur res ipsæ, neque minus ad nos quicquam, neque ad vos plurimum redundare vitalibus ex beneficiis constet, libido quæ tanta est inimicos atque hostes deos esse contendere Christianis? quos in rebus tristissimis, atque lætis nihil abs te videas ratione in aliqua discrepare? Si verum vobis permittitis, ac sine ullis assentationibus dici: verba sunt hæc, verba sunt, res immo per calumnias creditæ, non cognitionis alicujus testimonio comprobata.

XXIII. Cæterum dii veri, et qui habere, qui ferre nominis hujus autoritatem condigni sunt, neque irascuntur, neque indignantur, neque quod alteri noceat insidiosis machinationibus construunt. Etenim revera est impium, et sacrilegia cuncta transcendens, sapientem illam credere beatissimamque naturam magnum aliquid putare, si se sibi aliquis adulatoria humilitate submittat: et si fuerit non factum, despectam se credere, et ab summi culminis decidisse fastigio. Puerile, pusillum est, et exile, vix et illis conveniens, quos jamdudum experientia

doctorum dæmonas appellat et heroas non nosse cœlestia, et in hac rerum materia crassiore conditionis suæ sorte exortes versari.

XXIV. Vestra sunt hæc, vestra sunt irreligiose opinata, et irreligiosius credita. Quinimo, ut verius proloquar, haruspices has fabulas, conjectores, arioli, vates, et nunquam non vani concinnare fanatici: qui ne suæ artes intendant, ac ne stipes exiguas consultoribus excutiant jam raris, si quando vos velle rem venire in invidiam compererunt, indignantur, negliguntur dii clamitant atque in templis jam raritas summa est. Jacent antiquæ derisui cerimonie, et sacrorum quondam veterrimi ritus religionum novarum superstitionibus occiderunt, merito humanum genus tot miseriarum angustiis premitur, tot laborum excruciat ærumnis. Et homines brutum genus, et quod situm sub lumine est, cæcitate ingenta nequeunt videre, audent asseverare furiosi, quod vos credere non erubescitis sani.

XXV. Ac ne quis nos tamen diffidentia responsionis, tranquillitatis existimet deos donare muneribus, innoxias affingere his mentes, atque ab omni perturbatione dimotas; concedamus, sicut libitum vobis est, intendere in nos iras, sanguinem illos sitire nostrum, et jamdudum nos cupere mortalium submovere de seculis. Sed si non est molestum, non grave, si communis officii res est, non ex gratia, sed ex vero disceptationis hujus disceptare momenta, audire a vobis exposcimus, quænam sit hæc ratio, quæ causa, propter quam in nos tantum et dii sæviant superi, et asperati homines inardescant. Religiones, inquirunt, impias, atque inauditos cultus terrarum in orbe tractatis. Quid ô participes rationis audetis

homines proloqui, quid effutire, quid promere temerariæ vocis desperatione tentatis? Deum principem, rerum cunctarum quæcunque sunt dominum, summitatem omnium summorum obtinentem adorare, obsequio venerabili invocare, in rebus fessis totis, ut ita dixerim, sensibus amplexari, amare, suspicere, execrabilis religio est et infausta, impietatis et sacrilegii plena, cærimonias antiquitus institutas novitatis suæ superstitione contaminans.

XXVI. Hoccine est quæso audax illud facinus et immane, propter quod maximi cœlites aculeos in nos intendunt irarum atque indignationum suarum? propter quod vos ipsi, cum libido incesserit sæva, exuitis nos bonis, exterminatis patriis sedibus, irrogatis supplicia capitalia, torquetis, dilaceratis, exurit, et ad extremum nos feris et belluarum laniationibus objectatis? Quisquis istud in nobis damnat, aut in aliqua ducit criminatione ponendum, is haud nomine appellandus est hominis, quamvis ille videatur sibi; aut Deus esse credendus est, quamvis ipse se esse mille profiteatur in vatibus. Profanus nos impios Dodonæus aut Juppiter (*for.* Profanos nos aut impios Dodonæus Juppiter) nominat, et ipse dicetur Deus, atque in ordine computabitur numinum? qui aut summo servientibus regi crimen impietatis affingit, aut sibi torquetur majestatem ejus, cultumque præponi? Delius Apollo, vel Clarius, Didymæus, Philesius, Pythius, et is habendus divinus est? qui aut summum Imperatorem nescit, aut ignorat a nobis quotidianis ei precibus supplicari: qui si pectorum secreta nesciret, nec quid in intimis sensibus contineamus, agnosceret: summum tamen invocare nos Deum, et ab eo quod postula-

mus orare, vel auribus potuit scire, vel ipsius vocis sono, qua utimur in precibus, noscitare.

XXVII. Nondum est locus ut explicemus omnes istos, qui nos damnant, qui sint, vel unde sint: quantum possint, vel noverint: cur ad Christi paveant mentionem, discipulos cur ejus inimicos habeant et invisos. Quod tamen humanum pollicentibus sensum una pariter definitione figamus (*for.* figimus); nihil sumus aliud Christiani, nisi magistro Christo summi regis ac principis veneratores: nihil, si consideres, aliud invenies in ista religione versari. Hæc totius summa est actionis, hic propositus terminus divinorum officiorum, hic finis, huic omnes ex more prosternimur, hunc collatis precibus adoramus, ab hoc justa, et honesta, et auditu ejus condigna deprecemur: non quo ipse desideret supplices nos esse, aut amet substerni tot millium venerationem (*for.* in venerationem, *Meursius*) videre: utilitas hæc nostra est, et commodi nostri rationem spectans. Nam quia proni ad culpas, et ad libidinis varios appetitus vitio sumus infirmitatis ingentis, patitur se semper nostris cogitationibus concipi: ut dum illum oramus, et mereri ejus contendimus munera, accipiamus innocentis voluntatem, et ab omni nos labe delictorum omnium amputatione purgemus.

XXVIII. Quid dicitis ô sacri, quid divini interpretes juris? meliorisne sunt causæ, qui Grindules adorant lares, Aios Locutios, Limentinos, quam sumus nos omnes qui Deum colimus rerum patrem, atque ab eo deprecemur rebus fessis languentibusque tutamina? Et illi cati, sapientes, prudentissimi vobis videntur, nec reprehensionis ullius, qui Faunos, qui Fatuas, civitatumque Genios, qui Pausos

reverentur atque Bellonas. Nos hebetes, stolidi, fatui, obtusi pronunciamur et bruti: qui dedidimus nos Deo, cujus nutu et arbitrio omne quod est, constat, et in sententiæ suæ perpetuitate defixum est. Hancine sententiam promitis? hanc legem constitutis? hanc promulgatis, ut honoribus afficiatur amplissimis quisquis vestros adoraverit servulos? crucem mereatur extremam quisquis vobis ipsis dominis supplicarit? In civitatibus maximis, atque in potentioribus populis sacra publice fiunt scortis meritoriis quondam atque in vulgarem libidinem prostitutis, nullus tumor indignationis in diis est. Tempula felibus, scarabeis, et buculis sublimibus sunt elata fastigiis: silent irrisæ numinum potestates, nec livore afficiuntur ullo, quod sibi comparatas animantium vilium conspiciunt sanctitates. Nobis solis sunt inimici, nobis asperrimi dii hostes, quia patrem veneramur illorum, per quem, si sunt, esse et habere substantiam sui numinis majestatisque cœperunt: a quo ipsam deitatem (ut ita dicam) sortiti esse sentiunt, et in rerum numero recognoscunt (*for.* se cognoscunt); cujus voluntate et arbitrio, et interire, et solvi, nec solvi possunt, nec interire. Nam si omnes concedimus unum esse principem, solum, quem nulla res alia vetustate temporis antecedit, post illum necesse est cuncta et nata esse et prodita, et in sui nominis (*for.* numinis) prosiluisse naturam. Quod si fixum et ratum est, erit nobis consequens confiteri, et deos esse nativos, et a principe rerum fonte ortus sui originem ducere. Qui si sunt nativi, et geniti, et interitionibus utique periculisque vicini. At enim esse creduntur immortales, perpetui, et nullius unquam participes finis.

Ergo istud munus Dei patris et donum est, ut infinita meruerint iidem esse per sæcula, cum sint labiles solubilesque natura.

XXIX. Atque utinam daretur in unius speciem concionis toto orbe contracto oratione hac uti, et humani in generis audientia collocari. Ergone impiæ religionis sumus apud vos rei, et quod caput rerum et columnen venerabilibus adimus obsequiis, ut convitio utamur vestro, infausti et athei nuncupamur? Et quis magis rectius horum feret invdiam nominum, quam qui alium præ hoc Deum, aut novit, aut sciscitatur, aut credit? Nonne huic omnes debemus hoc ipsum primum quod sumus? quod esse homines dicimur? quod ab eo vel missi, vel lapsi cæcitate hujus in corporis continemur? Non quod incedimus, quod spiramus et vivimus, ab eo ad nos venit? vique ipsa vivendi efficit nos esse, et animali agitatione motari? Nonne ab hoc effluunt causæ, per quas nostra fulcitur salus variarum munificentia voluptatum? Mundus iste in quo degitis, cujus est? aut quis ejus vobis attribuit fructum possessionemque retinere? Quis, ut subjectas res cernere, ut contrectare, ut considerare possetis, publicum illud lumen dedit? Quis, ne fixa pigritiæ stupore torpescerent elementa vitalia, solis igneis constituit ad rerum incrementa futuros? Solem deum cum esse credatis, conditorem ejus, opificemque non quæritis? Luna cum apud vos dea sit, non similiter scire curatis genitor ejus et fabricator quis sit?

XXX. Nonne cogitatio vos subito considerare, disquirere, in cuja possessione versemini? cuja in re sitis? cujus ista sit, quam fatigatis terra? cujus aër

iste, quem vitali reciprocatis a spiritu? cujus abutami fontibus? cujus liquore? quis ventorum disposuerit flamina? quis undosas excogitaverit nubes? quis seminum frugiferas potestateis rationum proprietate distinxerit? Apollo vobis pluit? Mercurius vobis pluit? Æsculapius, Hercules, aut Diana rationem imbrium, tempestatumque finxerunt? Et hoc fieri quî potest, cum in mundo profiteamini eos natos, certoque tempore sensum arripuisse vitalem? Si enim temporis antiquitate mundus eos antevenit, et priusquam nati sunt, jam noverat pluvias tempestatesque natura, nullum serius nati pluendi jus habent, neque eis inserere rationibus se possunt, quas invenerunt hic agi, et majore ab autore tractari.

XXXI. O maxime, ô summe rerum invisibilium procreator. O ipse invise, et nullis unquam comprehense naturis, dignus, dignus es vere (si modo te dignum mortali dicendum est ore) cui spirans omnis intelligensque natura, et habere et agere nunquam desinat gratias: cui tota conveniat vita genu nixo procumbere, et continuatis precibus supplicare. Prima enim tu causa es, locus rerum, ac spacium, fundamentum cunctorum quæcunque sunt, infinitus, ingenitus, immortalis, perpetuus, solus, quem nulla deliniat forma corporalis, nulla determinat circumscriptio, qualitatis expers, quantitatis, sine situ, motu, et habitu, de quo nihil dici et exprimi mortalium potis est significatione verborum: qui, ut intelligaris, tacendum est, atque, ut per umbram te possit errans investigare suspicio, nihil est omnino mutiendum. Da veniam rex summe tuos persequentibus famulos: et (quod tuæ benignitatis

est proprium) fugientibus ignosce tui nominis et religionis cultum. Non est mirum si ignoraris: majoris est admirationis si sciaris: nisi forte audet quisquam, hoc enim furiose restat insanix, ambigere, dubitare, an sit iste Deus, an non sit: explorata fidei veritate, an rumoris cassi opinione sit creditus. Audimus enim quosdam philosophandi studio deditos, partim ullam negare vim esse divinam, partim an sit quotidie quærere; alios casibus fortuitis, et concursionibus temerariis summam rerum construere, atque diversitatis impetu fabricari: cum quibus hoc tempore nullum nobis omnino super tali erit obstinatione (*for.* opinione, *Walkerus*) certamen. Aiunt enim sana sentientes contradicere rebus stultis stultitiæ esse majoris.

XXXII. Sermo cum his nobis est, qui divinum esse consentientes genus, de majoribus dubitant, cum iidem esse plebeia atque humiliora fateantur. Quid ergo, res tantis argumentis nitentur atque elaborabimus obtinere? Discedat hæc longe, atque a nobis procul, procul inquam (ut dicitur) averuncetur amentia. Ita est enim periculosum argumentis aggredi, Deum principem comprobare, quam ratione hujusmodi esse illum, velle cognoscere. Nec quicquam refert, aut discrepat, utrumne neges illum, an asseras, atque existere fatearis: cum in eadem culpa sit, et assertio talis rei, et abnegatio refutatoris increduli.

XXXIII. Quisquam ne est hominum, qui non cum istius principis notione diem primæ nativitatis intraverit? cui non sit ingenitum, non affixum, imo ipsis pene in genitalibus matris non impressum, non insitum, esse Regem ac Dominum, cunctorum quæ-

cunque sunt moderatorem? Ipsa denique hiscere si animantia muta potis essent: si in linguarum nostrarum facilitatem solvi, immo si arbores, glebæ, saxa, sensu animata vitali vocis sonitum quirent et verborum articulos integrare, ita non duce natura, et magistra, non incorruptæ simplicitatis fide, et intelligerent esse Deum, et cunctorum dominum solum esse clamarent?

XXXIV. Sed frustra, inquit, nos falso, et calumnioso incessitis et appetitis crimine: tanquam eamus inficias esse Deum majorem: cum a nobis et Jupiter nominetur, et optimus habeatur et maximus: cumque illi augustissimas sedes, et capitolia constituerimus immania. Dissimilia copulare, atque in unam speciem cogere inducta confusione conamini. Nam Deus omnipotens mente una omnium, et communi mortalitatis assensu, neque genitus scitur, neque novam in lucem aliquando esse prolatus, nec ex aliquo tempore cœpisse esse, vel sæculo. Ipse est enim fons rerum, sator sæculorum ac temporum. Non enim ipsa per se sunt, sed ex ejus perpetuitate, perpetua, et infinita semper continuatione procedunt. At vero Juppiter (ut vos fertis) et patrem habet et matrem, avos, avias, fratres: nunc nuper in utero matris suæ formatus, absolutus mensibus et consummatus decem, ignotam sibi in lucem sensu irruit se vitali. Ergo, si hæc ita sunt, Juppiter esse Deus quî potest? cum illum esse perpetuum constet, et perhibeatur alter a vobis, et dies habuisse natales, et pavefactus re nova lamentabilem extulisse vagitum?

XXXV. Sed sint (ut vultis) unum, nec in aliqua vi numinis, et majestate distantes: ecquid ergo in-

justis persequimini nos odiis? Quid, ut ominis pessimi, nostri nominis inhorrescitis mentione; si, quem Deum colitis, eum et nos? aut quid in eadem causa vobis esse contenditis familiares deos: inimicos atque infestissimos nobis? Etenim, si una religio est nobis vobisque communis, cessat ira cœlestium: sin nobis infesti sunt solis, manifestum est nescire, et vos, et illos Deum: quem Jovem non esse ipsis clarum est indignationibus numinum.

XXXVI. Sed non (inquit) iccirco dii vobis infesti sunt, quod omnipotentem colatis Deum: sed quod hominem natum, et (quod personis infame est vilibus) crucis supplicio interemptum, et Deum fuisse contenditis, et superesse adhuc creditis, et quotidianis supplicationibus adoratis. Si vobis jucundum est amici, edissertate quinam sint hi dii, qui a nobis Christum coli, suam credant ad injuriam pertinere? Janus Janiculi conditor? et civitatis Saturniæ Saturnus auctor? Fauna Fatua Fauni uxor; Bona dea quæ dicitur, sed in vini melior et laudabilior potu? Indigetes illi, qui flumen repunt, et in alveis Numici cum ranis et pisciculis degunt? Æsculapius, et Liber pater; Coronide ille natus, et ex genitalibus matris alter fulmine præcipitatus? Mercurius utero fusus Maiæ? et (quod est divinius) candidæ^a. Arquitenentes Diana et Apollo, circumlati per fugas matris, atque in insulis errantibus vix tuti? Dioneia Venus proles, viri mater familias Troici, atque intestini decoris publicatrix? in Trinacriæ finibus Ceres nata, atque in floribus legendis occupata Proserpina? Thebanus, aut Tyrius Hercules, hic in finibus sepultus Hispaniæ, flammis alter concrematus

^a Vid. Virg. lib. VIII. 138.

Œtæis? Tyndaridæ Castores, equos unus domitare consuetus, alter pugillator bonus, et crudo inexuperabilis cestu, Titanes et Bocchores Mauri, et ovorum progenies dii Syri? Apis Peloponnesi proditus, et in Ægypto Serapis nuncupatus? Æthiopicis solibus Isis furua mœrens perditum filium, et membratim conjugem lancinatum? Præterimus, et transgredimur Opis soboles regias: quas in libris auctores vestri, quæ fuerint, et quales, vobis ediscentibus prodiderunt. Hice ergo Christum coli, et a nobis accipi, et existimari pro numine, vulneratis accipiunt auribus? et obliti paulo ante sortis fuerint et conditionis cujus, id, quod sibi concessum est, impertiri alteri nolunt? Hæc est justitia cœlitum? hoc deorum iudicium sanctum? Nonne istud livoris est atque avaritiæ genus? Non obtrectatio quædam sordens, suas eminere tantummodo velle fortunas, aliorum res premi, et in contempta humilitate calcari?

XXXVII. Natum hominem colimus. Quid enim? vos hominem nullum colitis natum? Non unum, et alium? non innumeros alios? quinimo non omnes, quos jam templis habetis vestris, mortalium sustulistis ex numero, et cœlo syderibusque donastis? Si enim forte vos fugit, sortis eos humanæ, et conditionis fuisse communis: replicate antiquissimas literas, et eorum scripta percurrite, qui vetustati vicini, sine ullis assentationibus cuncta veritate in liquida prodiderunt. Jam profecto discetis, quibus singuli patribus, quibus matribus fuerint procreati, qua nati in regione, qua gente, quæ fecerint, egerint, pertulerint, actitarint, quas in rebus obeundis adversorum senserint, secundantiumque fortunas. Sin autem scientes uteris esse gestatos, et frugibus eos

vicitasse terrenis, nihilominus tamen nati hominis objectatis cultum : res agitis satis injustas, ut id in nobis constituatis esse damnabile, quod et ipsi vos factitatis : aut, quæ vobis licere permittitis, consimiliter aliis licitum esse nolitis.

XXXVIII. Sed concedamus, interdum manum vestris opinationibus dantes, unum Christum fuisse de nobis, mentis, animæ, corporis, fragilitatis, et conditionis unius : nonne dignus a nobis est tantorum ob munerum gratiam Deus dici, Deusque sentiri ? Si enim vos Liberum, quod usum repperit vini, si quod panis, Cererem, si Æsculapium, quod herbarum, si Minervam, quod oleæ, si Triptoleum, quod aratri, si denique Herculem, quod feras, quod fures, quod multiplicium capitum superavit compescuitque natrices, divorum retulistis in cætum : honoribus quantis afficiendus est nobis, qui ab erroribus nos magnis insinuata veritate traduxit : qui velut cæcos passim, ac sine ullo rectore gradientes, ab eruptis, ab deviis, locis planioribus reddidit : Qui, quod frugiferum primo, atque humano generi salutare Deus monstravit quid sit, quis, quantus, et qualis, qui profundas ejus atque inenarrabiles altitudines (quantum nostra quivit mediocritas) capere et intelligere permisit et docuit : Qui, quo autore, quo patre mundus iste sit constitutus et conditus, fecit benignissime sciri : Qui nativitatis ejus exprompsit genus, et nullius aliquando cognitione præsumptam materiam illius. Unde ignibus solis genitalis fervor adsciscitur ; cur luna semper in motu indemnis creditur, animalibus causis lucem semper atque obscuritatem resumens. Animalium origo quæ sit, rationes quas habeant semina. Quis ipsum finx-

ARNOBII ADVERSUS GENTES

erit hominem, quis informarit, vel ex materiæ quo genere constructionem ipsam confirmaverit corporum. Quid sit sensus, quid anima, advolaritne ad nos sponte, an cum ipsis sata sit et procreata visceribus. Mortis particeps degat, an immortalitatis perpetuitate donata sit. Qui status nos maneat, cum dissolutis abierimus a membris. Victurine nos simus, an memoriam nullam nostri sensus et recordationis habituri. Qui arrogantiam constrinxit nostram, et elatas supercilio cervices modum fecit suæ infirmitatis agnoscere: Qui animantia monstravit informia (*for. infirma, Stewchius*) nos esse, vanis opinionibus fidere: nihil comprehensum habere, nihil scire, et quæ nostros sita sunt ante oculos, non videre: Qui (quod omnia superavit, et transgressum est munera) ab religionibus nos falsis religionem traduxit ad veram: Qui ab signis inertibus, atque ex vilissimo formatis luto ad sydera sublevavit et cælum: et cum domino rerum Deo supplicationum fecit verba atque orationum colloquia miscere.

XXXIX. Venerabar, ô cæcitas! nuper simulachra modo ex fornacibus prompta, in incudibus deos et ex malleis fabricatos, elephantorum ossa, picturas, veteriosis in arboribus tænicas: si quando conspexeram lubricatum lapidem, et ex olivi unguine sordidatum, tanquam inesset vis præsens, adulabar, affabar; et beneficia poscebam nihil sentiente de trunco: et eos ipsos, divos quos esse mihi persuaseram, afficiebam contumeliis gravibus; cum eos esse credebam ligna, lapides, atque ossa, aut in hujusmodi rerum habitare materia. Nunc doctore tanto in vias veritatis inductus, omnia ista, quæ sint, scio:

digna de dignis sentio, contumeliam nomini nullam facio Divino: et quid cuique debeatur, vel personæ, vel capiti, inconfusis gradibus atque auctoritatibus tribuo. Ita ergo Christus non habeatur a nobis Deus? nec, qui omnium alioquin vel maximus potest excogitari, divinitatis afficiatur cultu, a quo jamdudum tanta et accepimus dona viventes, et expectamus, dies cum venerit, ampliora?

XL. Sed patibulo affixus interiit. Quid istud ad causam? Neque enim qualitas et deformitas mortis dicta ejus immutat aut facta, aut eo minor videbitur disciplinarum ejus autoritas, quia vinculis corporis non naturali dissolutione digressus est, sed vi illata decessit. Pythagoras Samius suspicione dominationis injusta vivus concrematus in fano est: nunquid ea, quæ docuit, viam propriam perdiderunt, quia non spiritum sponte, sed crudelitate appetitus effudit? Similiter Socrates civitatis suæ judicio damnatus capitali affectus est pœna: nunquid irrita facta sunt, quæ sunt ab eo de moribus, virtutibus, et officiis disputata, quia injuria expulsus e vita est? innumerabiles alii gloria, et virtute, et existimatione pollentes, acerbissimarum mortium experti sunt formas: ut Aquilius, Trebonius, Regulus: nunquid idcirco post vitam judicati sunt turpes; quia non publica lege fatorum, sed mortis asperrimo genere lacerati, excruciatique perierunt? Nemo unquam innocens male interemptus infamis est: nec turpitudinis alicujus commaculatur nota, qui non suo merito pœnas graves, sed cruciatoris perpetitur sævitatem.

XLI. Et tamen ô isti, qui hominem nos colere morte functum ignominiosa ridetis: nonne Liberum

et vos Patrem membratim ab Titanis dissipatum fanorum consecratione mactatis? Nonne Æsculapium medicaminum repertorem, post pœnas, et supplicia fulminis, custodem nuncupavistis et præsidem sanitatis, valetudinis, et salutis? Nonne ipsum Herculem magnum sacrificiis, hostiis, et thure invitatis incenso? quem ipsi vos fertis vivum arsisse post pœnas, et concrematum in funestis busticetis? Nonne illum Atym Phrygem abscissum, et spoliatum viro Magnæ Matris in adytis deum propitium, deum sanctum Gallorum conclamatione testamini? Nonne ipsum Romulum Patrem, senatorum manibus dilaceratum centum, et Quirinum esse Martium dicitis, et sacerdotibus et pulvinaribus honoratis, et in ædibus adoratis amplissimis, et post hæc omnia cœlum ascendisse juratis? Aut igitur ridendi et vos estis, qui homines gravissimis cruciatibus interemptos deos putatis, et colitis: aut, si certa est ratio, cur id vobis faciendum putetis: et nobis permittite scire, quibus istud causis, rationibusque faciamus.

XLII. Natum hominem colitis. Etiam si esset id verum (locis ut in superioribus dictum est) tamen pro multis, et tam liberalibus donis, quæ ab eo profecta in nobis sunt, Deus dici appellarique deberet. Cum vero Deus sit re certa, et sine ullius dubitationis ambiguo, inficiaturos arbitramini nos esse, quam maxime illum a nobis coli, et præsidem nostri corporis nuncupari? Ergone, inquiet aliquis furens, iratus, et percitus, Deus ille est Christus? Deus respondebimus, et interiorum (*for.* inferiorum) potentiarum Deus: et, quod magis infidos acerbissimis doloribus torqueat, rei maximæ causa a summo rege ad nos missus. Postulabit forsitan

insanior et furiosior factus (*for. factis, Orellius*), an se ita res habeat, quemadmodum dicimus, comprobari: nulla major est comprobatio quam gestarum ab eo fides rerum, quam virtutum novitas: quam omnia victa decreta, dissolutaque fatalia, quæ populi gentesque suo generis sub limine (*for. genere sublimia*) nullo dissentiente videre: quæ nec ipsi audent falsitatis arguere, quorum antiquas seu patrias leges vanitatis esse plenissimas atque inanissimæ superstitionis ostendit.

XLIII. Occursurus forsitan rursus est cum aliis multis calumniosis illis et puerilibus vocibus: magus fuit, clandestinis artibus omnia illa perfecit: Ægyptiorum ex adytis angelorum potentium nomina, et remotas furatus est disciplinas. Quid dicitis ô parvuli, incomperta vobis et nescia temerariæ vocis loquacitate garrientes? Ergone illa, quæ gesta sunt, dæmonum fuere præstigiæ, et magicarum artium ludi? Potestis aliquem nobis designare, monstrare ex omnibus illis magis, qui unquam fuere per sæcula, consimile aliquid Christo millesima ex parte qui fecerit? qui sine ulla vi carminum, sine herbarum et graminum succis, sine ulla aliqua observatione sollicita sacrorum, libaminum, temporum? Non enim urgemus, et quærimus, quæ sese spondeant facere, vel in quibus generibus actuum soleat omnis illorum doctrina et experientia contineri. Quis enim hos nesciat aut imminetia studere prænoscere, quæ necessario (velint nolint) suis ordinationibus veniunt? aut mortiferam immittere quibus libuerit tabem, aut familiarum dirumpere charitates: aut sine clavibus reserare, quæ clausa sunt: aut ora silentio vincere, aut in curriculis equos debilitare,

incitare, tardare : aut uxoribus, et liberis alienis (sive illi mares sint, sive fœminei generis) inconcessi amoris flammæ, et furiales immittere cupiditates? Aut si utile aliquid videantur audere, non propria vi posse, sed eorum, quos invocant, potestate.

XLIV. Atqui constitit Christum sine ullis adminiculis rerum, sine ullius ritus observatione, vel lege (*for. legis*), omnia illa, quæ fecit, nominis sui possibilitate fecisse. Et quod proprium, consentaneum, dignum Deo fuerat vero, nihil nocens, aut noxium, sed opiferum, sed salutare, sed auxiliaribus plenum bonis potestatis munificæ liberalitate donasse.

XLV. Quid dicitis ô iterum? ergo ille mortalis, aut unus fuit e nobis, cujus imperium, cujus vocem popularibus et quotidianis verbis missam, valetudines, morbi, febres, atque alia corporum cruciamenta fugiebant? Unus fuit e nobis, cujus præsentiam, cujus visum gens illa nequibat ferre mersorum in visceribus dæmonum, conterritaque vi nova membrorum possessione cedebat? Unus fuit e nobis, cujus fædæ vitilignes jussioni obtemperabant pulsæ statim, et concordiam colorum commaculatis visceribus relinquebant? Unus fuit e nobis, cujus ex levi tactu stabant profluvia sanguinis, et immoderati cohibebant fluores? Unus fuit e nobis, cujus manus intercutis veternosæ fugiebant undæ, penetrabilis ille vitabat liquor, et turgentia viscera salutaris ariditate deflabant? Unus fuit e nobis, qui claudos currere præcipiebat, et jam operis res erat, porrigere mancas manus, et articuli immobilitates jam ingenitas explicabant: captos membris assurgere, et jam suos referebant lectos, alienis paulo ante cervicibus lati: viduatos videre luminibus, et jam cœ-

lum diemque cernebant nullis cum oculis procreati?

XLVI. Unus, inquam, fuit e nobis, qui debilitatibus variis, morbisque vexatos centum, aut hoc amplius, semel una intercessione sanabat? cujus vocem ad simplicem furibunda et insana explicabant se maria? procellarum turbines tempestatesque sidebant? qui per altissimos gurgites pedem ferebat inlutum? calcabat ponti terga undis ipsis stupentibus, in famulatum subeunte natura? qui sequentium se millia quinque quinque saturavit e panibus? ac, ne esse præstigiæ incredulis illis viderentur et duris, bis senarum sportarum sinus reliquiarum fragminibus aggerabat? Unus fuit e nobis, qui redire in corpora jamdudum animas præcipiebat efflatas? prodire ab aggeribus conditos? et post diem funeris tertium pollinctorum voluminibus expediri? Unus fuit e nobis, qui, quid singuli volverent, quid sub obscuris cogitationibus continerent, tacitorum in cordibus pervidebat? Unus fuit e nobis, qui cum unam emitteret vocem, ab diversis populis, et dissona oratione loquentibus, familiaribus verborum sonis et suo cuique utens existimabatur eloquio? Unus fuit nobis, qui cum officia religionis certæ (*for. certis*) suis sectatoribus traderet, mundum totum repente complebat; quantusque, et qui esset, revelata nominis immensitate monstrabat? Unus fuit e nobis, qui deposito corpore innumeris se hominum prompta in luce detexit; qui sermonem dedit, atque accepit, docuit, castigavit, admonuit? qui ne illi se falsos vanis imaginationibus existimarent, semel, (*for. se semel, Fulv. Ursinus*) iterum, sæpius familiari colloctione mon-

stravit? qui justissimis viris etiamnum impollutis, ac diligentibus sese, non per vana insomnia, sed per puræ speciem simplicitatis apparet? cujus nomen auditum fugat noxios spiritus? imponit silentium vatibus? haruspices inconsultos reddit? arrogantium magorum frustrari efficit actiones, non horrore (ut dicitis) nominis, sed majoris licentia potestatis?

XLVII. Et hæc quidem summatim exposita, non ea ratione protulimus, tanquam magnitudo facientis solis in his esset perspicienda virtutibus. Quanta sint (*for.* Quantula sunt) enim hæc, vel exilitatis cujus reperientur et ludi, si traditum (*for.* nisi ita datum) fuerit nosci, ex quibus ad nos regnis, cujus numinis ministrator advenerit? Quæ quidem ab eo gesta sunt, et factitata, non ut se vana ostentatione jactaret, sed ut homines duri, atque increduli scirent non esse, quod spondebatur, falsum: et ex operum benignitate, quid (*for.* quod, *Heuman.*) esset Deus verus, jam addiscerent suspicari. Simul et illud volumus sciri, cum summatim (ut dictum est) enumeratio facta gestorum est non ea solum Christum potuisse, quæ fecit, sed constituta etiam exuperasse factorum. Nam si (ut liquet, et constat) debilitates, et corporum passiones, surdi, manci, et muti, nervorum contractio, et amissio luminis, fatalibus accidunt irroganturque decretis, et solus hæc Christus correxit, restituit, atque sanavit: sole ipso est clarius, potentiozem illum fuisse, quam fata sunt, cum ea solvit et vicit, quæ perpetuis nexibus, et immobili fuerant necessitate devincta.

XLVIII. Sed frustra, inquit nescio quis, tantum arrogas Christo, cum sæpe alios sciamus, et scieri-

mus deos, et laborantibus plurimis dedisse medicinas, et multorum hominum morbos valitudinesque curasse. Non inquirō, non exigo, quis deus, aut quo tempore, cui fuerit auxiliatus, aut quem fractum restituerit sanitati: illud solum audire desidero, an sine ullius adjunctione materiæ, id est, medicaminis alicujus, ad tactum morbos jusserit ab hominibus revolare: imperaverit, fecerit et emori valitudinum causam, et debilium corpora ad suas remeare naturas. Christus enim scitur, aut admota partibus debilitatis manu, aut vocis simplicis jussione aures aperuisse surdorum, exturbasse ab oculis cæcitates, orationem dedisse mutis, articulorum vincula relaxasse, ambulatum dedisse contractis, vitilignes, querqueras, atque intercutēs morbos, omniaque alia valetudinum genera, quæ humana corpora sustinere nescio quæ voluit importuna crudelitas, verbo solitus imperioque sanare. Quid simile dii omnes, a quibus opem dicitis ægris et periclitantibus latam? Qui si quando (ut fama est) nonnullis attribuere medicinam; aut cibum aliquem jusserunt capi, aut qualitatis alicujus ebibi potionem, aut herbarum et graminum succos superimponi inquietantibus causis, ambulare, cessare, aut re aliqua, quæ officiat, abstinere (quod esse non magnum, nec admirationis alicujus stupore condignum promptum est, si volueritis attendere), et medici (*for.* medicus) etiam sic curant (*for.* curat) animal humi natum, nec confisum scientiæ veritate, sed in arte suspicabili positum, et conjecturarum æstimationibus nutans. Nulla autem virtus est medicaminibus amovere quæ noceant: beneficia ista rerum, non sunt curantium potestates: et, ut sit laudabile scire, qua

quous conveniat medicina, aut arte curari, locus hujus laudis non in Deo, sed in homine constitutus est. Hunc enim non est turpe rebus extrinsecus sumptis valetudinem hominis fecisse meliorem: indecorum Deo est, non ipsum per se posse, sed externarum adminiculis rerum sanitatem incolumitatemque præstare.

XLIX. Et quoniam beneficia salutis datæ aliorum numinum comparatis, et Christi: quot millia vultis a nobis debiliū vobis ostendi, quot tabificis affectos morbis, nullam omnino retulisse medicinam? cum per omnia supplices irent templa, cum deorum ante ora prostrati, limina ipsa converrerent osculis: cum Æsculapium ipsum datorem (ut prædicant) sanitatis, quoad illis superfuit vita, et precibus fatigarent, et invitarent miserrimis votis. Nonne alios scimus malis suis commortuos, cruciatibus alios consenuisse morborum, perniciosius alios sese habere cœpisse, postquam dies noctesque in continuis precibus, et pietatis expectatione triverunt? Quid ergo prodest ostendere unum, aut alterum fortasse curatos, cum tot millibus subvenerit nemo; et plena sint omnia miserorum, infeliciūque delubra? nisi forte dicatis, opem bonis ab diis ferri, malorum miseras despici. Atqui Christus æqualiter bonis, malisque subvenit: nec repulsus ab hoc quisquam est, qui rebus auxilium duris contra impetum postulabat injuriasque fortunæ. Hoc est enim proprium Dei veri, potentiæque regalis, benignitatem suam negare nulli, nec reputare quis mereatur, aut minime: cum naturalis infirmitas peccatorem hominem faciat, non voluntatis, seu judicationis electio. Dicere porro meritis opem laborantibus ab diis ferri,

hoc est in medio ponere, et dubitabile, quod asseras, facere: ut et ille, qui sanus est factus, fortuito possit videri esse servatus: et ille, qui non est, non meriti causa, sed infirmitate credatur valetudinem expellere non potuisse divina.

L. Quid? quod istas virtutes, quæ sunt a nobis summam, non (ut rei poscebat magnitudo) depromptæ, non tantum ipse perfecit vi sua, verum (quod erat sublimius) multos alios experiri, et facere sui nominis cum affectione permisit. Nam cum videret futuros vos esse gestarum ab se rerum, divinique operis derogatores, ne qua subesset suspicio magicis se artibus munera illa beneficiaque largitum, ex immensa illa populi multitudine, quæ suam gratiam sectabatur admirans, piscatores, opifices rusticanos, atque id genus delegit imperitorum, qui per varias gentes missi, cuncta illa miracula sine ullis fucis atque adminiculis perpetrarent. Verbo ille compescuit verminantium membrorum cruces, et illi verbo compescuerunt furialium vermina passionum. Imperio ille uno exturbavit a corporibus dæmonas, et exanimatis suos restituit sensus: sub eorum portantes (*for.* plorantes) et illi se casibus (*for.* succussibus) jussione non alia sanitati et constantiæ reddiderunt. Ille notas albicantium vitiliginum manu admota deterisit: liniamenta et hi corporum haud dissimili conciliavere contactu. Uliginosa ille et turgentia viscera siccitatem jussit recuperare nativam: et famuli ejus hoc modo statuerunt errantes aquas, et a pernicie corporum suos labi jussere per tramites. Ille ulcera oris immensi, et recusantia perpeti sanitatem intra unius verbi moram continuato frenavit a pastu: et illi haud ali-

ter contumaciam canceris sævi ad subeundam circatricem circumscriptionibus evaginationibus compulerunt. Incessum ille claudis dedit, visum luminibus cæcis, interemptos revocavit ad vitam: nec minus et hi quoque contractionem relaxavere nervorum, luce oculos implevere jam perditam, et ab tumultibus remeare defunctos exequiarum conversione jusserunt. Neque quicquam est ab illo gestum per admirationem stupentibus cunctis, quod non omne donaverit faciendum parvulis illis et rusticis, et eorum subjecerit potestati.

LI. Quid dicitis ô mentes incredulæ, difficiles, duræ? alicui ne mortalium Juppiter ille Capitolinus hujusmodi potestatem dedit? Curionem, aut pontificem maximum, quinimmo dialem (quod ejus est) (*for.* quo dius est, *Colvius*) flaminem isto jure donavit? Non dicam, ut mortuos excitaret, non ut cæcis restitueret lucem: non ut membrorum situm enervatis redderet, et dissolutis: sed ut pustulam, reduviam, papulam, aut vocis imperio, aut manus contrectatione comprimeret. Ergo illud humanum fuit, aut ex ore terrenis stercorebus innutrito tale potuit jus dari, talis licentia proficisci, et non divinum et sacrum? aut (si aliquam superlationem res capit) plusquam divinum, et sacrum? Nam si facias ipse, quod possis, et quod tuis sit viribus potentatuique conveniens, admiratio non habet quod exclamet. Id enim quod potueris, feceris, et quod præstare debuerit vis tua, ut operis esset una, et ipsius qui operaretur, qualitas. Transcribere posse in hominem jus tuum: et quod facere solus possis, fragilissimæ rei donare, et participare faciendum, supra omnia sitæ est potestatis, continentisque sub

sese est rerum omnium causas, et rationum facultatumque naturas.

LII. Age nunc veniat quis, super igneam zonam, magus interiore ab orbe Zoroastres, Hermippo ut assentiamur auctori: Bactrianus et ille conveniat, cujus Ctesias res gestas historiarum exponit in primo: Armenius Hosthanis nepos et familiaris, Pamphylus Cyri, Apollonius, Damigero, et Dardanus, Velus, Julianus, et Bæbulus, et siquis est alius qui principatum et nomen fertur in talibus habuisse præstigiis: permittant uni ex populo in officium sermonis dandi ora coarticulare mutorum, surdorum auriculas reserare, sine luminibus procreatis oculorum redintegrare naturas, et in frigentia olim membra sensus animasque reducere. Aut, si ardua res ista est, neque aliis permittere talium possunt operum potestates, ipsi faciant, et cum suis ritibus faciant; quicquid malefici graminis nutricant terrarum sinus, quicquid virium continet fremor ille verborum, atque adjunctæ carminum necessitates, non invidemus, adjiciant, non interdiciamus, colligant. Experiri libet et recognoscere, (*for. e re cognoscere, Meursius*) an cum suis efficere diis possint, quod ab rusticis Christianis jussionibus factitatum est nudis.

LIII. Desistite ô nescii, in maledicta convertere res tantas, nihil ei nocitura qui fecit, periculum allatura sed vobis: periculum, inquam, non parvulum, sed in rebus eximiis, sed in præcipuis constitutum; siquidem res anima preciosa est, nec ipso se homini quidquam potest. charius inveniri. Nihil (ut remini) magicum, nihil humanum, præstigiosum, aut subdolum, nihil fraudis, delicti in Christo; deri-

deatis licet ex more atque in lasciviam dissolvamini cachinnorum. Deus ille sublimis fuit, Deus radice ab intima, Deus ab incognitis regnis, et ab omnium principe Deus sospitator est missus: quem neque sol ipse, neque ulla (si sentiunt) sydera, non rectores, non principes mundi, non denique dii magni, aut, qui fingentes se deos genus omne mortalium territant, unde aut qui fuerit, potuerunt noscere vel suspicari: et merito. Exutus est corpore quod in exigua sui circumferebat parte; postquam videri se passus est, cujus esset aut (*for.* et) magnitudinis, sciri, novitate rerum exterrita universa mundi sunt, elementa turbata, tellus mota contremuit, mare funditus refusum est, aër globis involutus est tenebrarum, igneus orbis solis tepefacto ardore deriguit. Quid enim restabat ut fieret, postquam Deus est cognitus is, qui esse jamdudum unus judicabatur e nobis?

LIV. Sed non creditis gesta hæc. Sed qui ea conspicati sunt fieri, et sub oculis suis viderunt agi, testes optimi, certissimique autores, et crediderunt hæc ipsi, et credenda posteris nobis haud exilibus cum approbationibus tradiderunt. Quinam isti sint, fortasse quæritis? gentes, populi, nationes, et incredulum illud genus humanum: quod nisi aperta res esset, et luce ipsa (quemadmodum dicitur) clarior, nunquam rebus hujusmodi credulitatis suæ commodarent assensum. At nunquid dicemus illius temporis homines usque adeo fuisse vanos, mendaces, stolidos, brutos, ut, quæ nunquam viderant, vidisse se fingerent? et quæ facta omnino non erant, falsis proderent testimoniis, aut puerili assertionem firmarent? cumque possent vobiscum et unanimiter

vivere, et inoffensas ducere conjunctiones, gratuita susciperent odia, et execrabili haberentur in nomine^b?

LV. Quod si falsa (ut dicitis) historia illa rerum est, unde tam brevi tempore totus mundus ista religione completus est? aut in unam coire quî potuerunt mentem gentes regionibus disjunctæ; ventis, cœli convexionibusque dimotæ? Asseverationibus illectæ sunt nudis, inductæ in spes cassas; et in pericula capitis immittere se sponte temeraria desperatione voluerunt: cum nihil tale vidissent, quod eas in hos cultus novitatis suæ possit excitare miraculo. Imo quia hæc omnia et ab ipso cernebant geri, et ab ejus præconibus, qui per orbem totum missi beneficia Patris et munerandis (*for.* munera grandia) animis hominibusque portabant: veritatis ipsius vi victæ et dederunt se Deo: nec in magnis posuere dispendiis membra vobis projicere, et viscera sua lanianda præbere.

LVI. Sed conscriptores nostri mendaciter ista prompserunt, extulere in immensum exigua gesta, et angustas res satis ambitioso dilatavere præconio. Atqui utinam cuncta referri in scripta potuissent, vel quæ ab ipso gesta sunt, vel quæ ab ejus præconibus pari jure et potentia terminata. Magis vos incredulos faceret vis tanta virtutum, aut apprehendere locum (*for.* fucum *Stewch.*) fortasse possetis, quo videretur esse simillimum veri, et incrementa rebus apposita, et inditas scriptis et commentariis falsitates. Sed neque omnia conscribi, aut in aures omnium pervenire potuerunt gesta gentibus in igno-

^b Confer omnino Origenem contra Celsum, l. VIII. c. 47.

tis, et usum nescientibus literarum : aut (siqua sunt literis, conscriptionibusque mandata) malevolentia dæmonum, quorum cura et studium est hanc intercipere veritatem, et consimilium his hominum, interpolata quædam, et addita, partiim mutata, atque detracta verbis, syllabis, literis, ut et prudentium tardarent fidem, et gestorum corrumpèrent auctoritatem. Sed nunquam fuerit his bene, ut Christus qui fuerit, literarum testimoniis colligatur : cujus in id solum dimissa sunt causâ ; ut si esse constiterit ea vera, quæ dicimus, confessione omnium Deus fuisse monstretur.

LVII. Non creditis scriptis nostris, et nos vestris non credimus scriptis. Falsa de Christo compingimus, et vos de diis vestris inania et falsa jactatis. Neque enim cœlo Deus aliquis lapsus est, aut suis res vestras commentatus est manibus aut ratione consimili nostris rebus, et religionibus derogavit. Ab hominibus hæc scripta, et illa sunt ab hominibus scripta, mortalibus edissertata sermonibus, et quicquid dicere de nostris conscriptoribus intenderitis, et de vestris hæc dicta paribus sumite atque habetote momentis. Vultis vera esse, quæ in vestris comprehensa sunt scriptis : et quæ in nostris consignata sunt literis, confiteamini necesse est esse vera. Falsitatis arguitis res nostras : et nos vestras arguimus falsitatis. Sed antiquiora (inquitis) nostra sunt, ac per hoc fidei et veritatis plenissima. Quasi vero errorum non antiquitas plenissima mater sit, et non ipsa pepererit res eas, quæ turpissimas diis notas ignominiosis concinnaverunt in fabulis. Ante millia enim annorum decem non potuerunt falsa et audiri, et credi? aut non simillimum

veri est, fidem vicinis et finitimis, quam spatiorum inesse longinquitate distantibus? Testibus enim hæc, illa opinionibus asseruntur, et proclivius multo est, minus esse in recentibus fictionis, quam in antiqua obscuritate submotis.

LVIII. Sed ab indoctis hominibus, et rudibus, scripta sunt, et iccirco non sunt facili auditione credenda. Vide ne magis hæc fortior causa sit, cur illa sint nullis coinquinata mendaciis, mente simplici prodita, et ignara lenociniis ampliare. Trivialis et sordidus sermo est. Nunquam enim veritas sectata est fucum, nec quod exploratum et certum est circumduci se patitur orationis per ambitum longiorem. Collectiones, enthymemata, definitiones, omniaque illa ornamenta, quibus fides quæritur assertionis, (*for.* assertioni, *Fulv. Ursinus*) suspicantes adjuvant, non veritatis lineamenta demonstrant. Cæterum qui scit, quid sit illud quod dicitur, nec definit, nec colligit, neque alia sectatur artificia verborum, quibus capi consueti sunt audientes, et ad consensum rei circumscriptionis necessitate traduci.

LIX. Barbarismis, solœcismis, obsitæ sunt, inquit, res vestræ, et vitiorum deformitate pollutæ. Puerilis sane, atque angusti pectoris reprehensio: quam si admitteremus, ut vera sit, abjiciamus ex usibus nostris quorundam fructuum genera, quod cum spinis nascuntur, et purgamentis aliis, quæ nec alere nos possunt, nec tamen impediunt perfrui nos eo, quod principaliter antecedit, et saluberrimum nobis voluit esse natura. Quid enim officit ô quæso? aut quam præstat intellectui tarditatem? utrumne quid glabre, an hirsuta cum asperitate promatur?

inflectatur quod acui, an acuatur quod oportebat inflecti? aut quî minus id, quod dicitur, verum est, si in numero peccetur, aut casu, præpositione, participio, conjunctione? Pompa ista sermonis, et oratio missa per regulas concionibus, litibus, foro judiciisque servetur, deturque: illis immo, qui voluptatum delinimenta quærentes, omne suum studium verborum in lumina contulerunt. Cum de rebus agitur ab ostentatione submotis, quid dicatur, spectandum est, non quali cum amœnitate dicatur: nec quid aures commulceat, sed quas afferat audientibus utilitates: maxime cum sciamus etiam quosdam sapientiæ deditos, non tantum abjecisse sermonis cultum, verum etiam, cum possent ornatius atque uberius eloqui, trivialem studio humilitatem secutos, ne corrumperent scilicet gravitatis rigorem, et sophistica se potius ostentatione jactarent. Enimvero dissoluti est pectoris in rebus seriis quærere voluptatem: et cum tibi sit ratio cum male se habentibus atque ægris, sonos auribus infundere dulciores, non medicinam vulneribus admonere. Quanquam (si verum spectes) nullus sermo natura est integer, vitiosus similiter nullus. Quænam est enim ratio naturalis, aut in mundi constitutionibus lex scripta, ut hic paries dicatur et hæc sella? cum neque sexus habeant fœmininis generibus masculinisque discretos, neque quisquam docere doctissimus me possit ipsum hic, et hæc, quid sint, aut cur ex eis unum, secus virile designet, fœmininis generibus id quod sequitur applicetur. Humana ista sunt placita, et ad usum sermonis faciendi non sane omnibus necessaria: nam et hæc paries forsitan, et hic sella dici sine ulla reprehensione potuisset, si ab initio

sic dici placuisset, et a sequentibus seculis communi esset in sermocinatione servatum. Et tamen ô isti, qui pollutas res nostras vitiorum criminamini fœditate: stribiligines et vos istas libris illis in maximis atque admirabilibus non habetis? Nonne alius hæc utria, alius dicitis hos utres? cœlus, et cœlum? non item filus, et filum? non item crocus, et crocum? non item fretus, et fretum? non item apud vos est positum hoc pane, et hic panis? hic sanguis, hoc sanguen? candelabrum et jugulum ratione eadem jugulus et candelaber? Nam si singula nomina non possunt genera plura habere quam singula: neque eadem possunt hujus esse generis, et illius, (genus enim transire genus in alterum non potest,) tam peccat qui genera masculina fœmininis pronunciat legibus, quam ab eo peccatur, qui articulos masculinos fœmininis generibus anteponebat. Atqui vos, conspicimus et res masculinas fœminine, et fœmineas masculine, et quas esse dicitis neutras, et illo, et hoc modo sine ulla discretionem depromere. aut igitur nulla est culpa indifferenter his uti, et frustra nos dicitis solœcismorum obscœnitate deformes: aut si certum est singula quibus debeant rationibus explicari, in similibus vitiis vos quoque versamini: quamvis Epicadios omnes, Cæsellios, Verrios, Scauros teneatis, et Nisos.

LX. Sed si Deus, inquiunt, fuit Christus, cur forma est in hominis visus? et cur more est interemptus humano? An aliter potuit invisibilis illa vis, et habens nullam substantiam corporalem, inferre et commodare se mundo, conciliis interesse mortalium, quam ut aliquod tegmen materiæ solidioris assumeret, quod oculorum susciperet iniec-

tum, et ubi se figere inertissimæ posset contemplationis obtutus? Quis est enim mortalium, qui quæreret (*for.* Quis enim mortalium quiret, *Heraldus*) eum videre, quis cernere, si talem voluisset inferre se terris, qualis ei primigenia natura est? et qualem se ipse in sua esse voluit vel qualitate, vel numine? Assumpsit igitur hominis formam, et sub nostri generis similitudine potentiam suam clausit, ut et videri posset, et conspici: verba faceret, et doceret: atque omnes exequeretur res eas, propter quas in mundum venerat faciendas, summi regis imperio et dispositione servatis.

LXI. Quid enim? dicitis, rex summus ea, quæ in mundo facienda esse decreverat, sine homine simulato non quibat efficere? si oporteret ita fieri, quemadmodum dicitis, ista fortasse fecisset: quia non oportuit, aliter fecit. Quare isto voluit, et illo genere noluit, latent taliter (*an* totaliter?) involutæ, et vix ulli comprehensibiles causæ, quas accipere fortasse potuisses si non esses jamdudum ad non accipiendum paratus: et prius te formares ad non credendi frontem, quam tibi esset expositum id, quod nosse atque audire conquirereres.

LXII. Sed more est hominis interemptus. Non ipse: neque enim cadere divinas in res potest mortis occasus: nec interitionis dissolutione dilabi id, quod est unum et simplex, nec ullarum partium congregatione compactum. Quis est ergo visus in patibulo pendere, quis mortuus est? homo, quem induerat, et secum ipse portabat. Incredibile dictu est, et cæcis obscuritatibus involutum. si velis, non cæcum est, et (*for.* at) similitudini proxime constitutum. Si quo tempore Sibylla præsaga, oracula

illa depromens, fundebat vi (ut dicitis) Apollinis plena, ab impiis esset cæsa atque interempta latronibus: nunquid Apollo diceretur in ea esse occisus? si vates (*for.* si Bacis, si, *Meursius*) Helenus, si Martius, aliique similiter vates hariolantes essent vita et luce privati: nunquid aliquis diceret, lege eos humanitatis extinctos, qui illorum per ora loquentes, vias rerum postulantibus explicabant? Mors illa, quam dicitis, assumpti hominis fuit, non ipsius: gestaminis, non gestantis: quam nec ipsam perpeti succubuisset, tanta si non agenda res esset, et inexplicabilis ratio, satis (*for.* satis iis) clausis patefacienda mysteriis.

LXIII. Quæ sunt ista inquires, clausa atque obscura mysteria, quæ nulli nec homines scire, nec ipsi, qui appellantur dii mundi, parte queunt aliqua suspicionis atque opinionis attingere, nisi quos ipse dignatus est cognitionis tantæ impertire muneribus, et in abditos recessus thesauri interioris inducere. Vides enim, si nolle inferri sibi a quoquam manus, summa illi fuisse (*for.* fuisset) contentione nitendum, ut hostes ab se suos, vel potestate inversa prohiberet? Qui cæcis restituerat lumina, is efficere, si deberet, non poterat cæcos? qui debilibus integritatem, is debiles reddere difficultati habuit, aut labori? qui claudos faciebat incedere, is motus alligare membrorum nervorum duritia nesciebat? qui extrahebat a tumultis mortuos, huic arduum fuerat letum cui vellet indicare? Sed quia fieri ratio ea, quæ fuerant destinata, poscebat: et hic in ipso mundo, nec modo quam gestum est alio: inæstimabilis illa atque incredibilis lenitas injurias in se hominum, puerilibus pro ineptiis ducens, manus

in se porrigi ab immanibus passa est durissimis-
que latronibus; nec reputandum putavit quid illo-
rum designasset audacia, dummodo suis ostende-
ret quid ab sese expectare deberent (*for.* expectari
deberet). Cum enim de animarum periculis multa,
medelarum contra insinuator, magister atque auc-
tor, ad officiorum convenientium fines suas leges et
constituta direxit; non superbiæ fastum commi-
nuit? non libidinum extinxit flammæ? non hiatum
compressit aviditatis? non tela extorsit e manibus,
atque omnia seminaria totius vitiositatis abscidit?
Ipse denique non lenis, non placidus, non accessu
facilis, non familiaris affatu, non humanas miseras
indolescentes, omnes omnino crucibus et corporalibus
affectos malis unica illa benignitate miseratus reddi-
dit et restituit sanitati?

LXIV. Quid ergo vos subigit, quid hortatur ma-
ledicere, convitari, inexpriables cum eo conserere
simultates? quem redarguere, quem tenere nemo
hominum possit ullius facinoris in reatu? Tyran-
nos, ac reges vestros, qui postposito deorum metu
donaria spoliant populanturque templorum: qui pro-
scriptionibus, exiliis, cædibus nudant nobilitatibus
civitates: qui matronarum pudorem ac virginum vi
subruunt atque eripiunt licentiosa, appellatis indi-
getes, atque divos: et quos odiis acrioribus conve-
niebat a vobis carpi, pulvinaribus, aris, templis, at-
que alio mactatis cultu ludorum et celebritate nata-
lium: necnon et illos omnes, qui conscriptione vo-
luminum multiformi maledictis mordacibus car-
punt publicos mores: qui luxurias, ac vitas vestras
secant, urunt, dilacerant; qui in temporis posteri
notas scriptorum perpetuitate prolatant: qui matri-

monia persuadent habenda esse communia: qui cum pueris cubitant formosis lascivientibus nudis: qui pecudes vos esse, qui fugitivos, qui exules, qui vilissimæ servos notæ, furiosos prædicant et insanos: admirantes, plaudentes ad cœli sustollitis sydera: bibliothecarum reponitis in arcanis: quadrigis et statuis muneramini, et quantum est in vobis velut quadam æternitate donatis immortalium testificatione titulorum: solum Christum convellere, dilacerare, potestis si Deum, vultis, immo solum si liceat beluarum agrestium ritu cruentis oribus mandere, comminutis cum ossibus transvorare: quodnam (quæso) ob meritum dicite, cujus ob peccati culpam, quid ab eo commissum est, quod tenorem inflecteret recti, et in odia vos aspera furialibus stimulis concitaret? quia animarum vestrarum custodem se missum solo indicavit ab rege: quia vobis immortalitatem ferre, quam vos habere confiditis humanis paucorum asseverationibus suasi. Quod si esset apud vos certum falsa illum dicere, spes etiam vanissimas polliceri; nec sic video fuisse causam, cur eum deberetis odisse, cur hostili animadversione damnare; immo, si animus vobis clemens fuisset, et mitis, vel propter id solum eum deberetis amplecti, quod optabilia vobis sponderet et prospera: quod bonarum esset nuncius rerum: quod ea prædicaret, quæ nullius animum læderent: securioris quinimo expectationis impleteret (*for. implerent, Orell.*)

LXV. O ingratum et impium sæculum, ô in privatam perniciem incredibili pectoris obstinatione pronum! Si aliquis ad vos medicus ex summotis venisset et nunquam vobis regionibus cognitis, medi-

camen pollicens tale, quod a vestris corporibus omnia omnino prohiberet morborum et valetudinum genera: non certatim omnes accurreretis? non blanditiis omnibus atque honoribus fotum familiaria susciperetis in mœnia? non illud medicaminis genus optaretis esse certissimum, non verum, quod immunes vos fore ab tam innumeris vexationibus corporum usque ad ultimos fines sponderet ætatis? et licet ambigua res esset, committeretis vos tamen, nec potionem incognitam dubitaretis haurire spe salutis proposita, atque amore incolumitatis incensi. Eluxit, atque apparuit Christus rei maximæ nunciator, auspicium faustum portans et præconium salutare credentibus. Quænam est ista crudelitas, inhumanitasque tanta, quinimo (ut verius loquar) fastidiosum supercilium, nunciatorem muneris et portitorem tanti, non tantum verborum maledictionibus scindere, verum etiam bello gravi atque omnibus persequi telorum effusionibus et ruinis? Non placent ea quæ dicit, et cum offensionibus audiuntur a vobis? pro ludicris ea vaticinationibus comportate. Stolidissimas res loquitur, et fatua dona promittit? ridete ut sapientes vos viri, et in suis erroribus fatuitatem relinquire volutari. Quænam est hæc feritas (ut repetamus quæ dicta sunt sæpius) quæ libido tam carnifex, inexpressibile bellum indicere nihil de te merito? dilacerare si detur, eum velle per viscera, qui non modo nullum intulerit malum nulli, sed æqualiter benignus hostibus diceret, quidnam his salutis Deo portaretur a principe; quid esset facto opus, ut interitum fugerent, et immortalitatem consequerentur ignotam? Cum-

que novitas rerum, et inaudita promissio audientium turbarent mentes, et credulitatem facerent hæsitare : virtutum omnium dominus, atque ipsius mortis extinator hominem suum permisit interfici, ut ex rebus consequentibus scirent in tuto esse spes suas, quas jamdudum acceperant de animarum salute, nec periculum mortis alia se posse ratione vitare.

FIRMIANI LACTANTII
EPITOME
INSTITUTIONUM DIVINARUM
AD
PENTADIUM FRATREM.

LACTANTIUS.

S. HIERONYMUS, *Lib. De Viris Illustribus*, c. lxxx.
pag. 165*, edit. FABRICII.

FIRMIANUS, qui et **LACTANTIUS**, Arnobii discipulus sub Diocletiano principe accitus cum Flavio grammatico, cujus de Medicinalibus versu compositi extant libri, Nicomediæ rhetoricam docuit, et penuria discipulorum, ob Græcam videlicet civitatem, ad scribendum se contulit. Habemus enim ejus Symposium, quod adolescentibus scripsit, ^aὈδοιπορικὸν de Africa usque Nicomediam hexametris scriptum versibus, et alium librum qui inscribitur Grammaticus, et pulcherrimum De Ira Dei, et Institutionum Divinarum adversum Gentes libros septem, et Ἐπιτομὴν ejusdem operis in libro uno acephalo ^b, et ad Asclepiadem libros duos ^c; De Persecutione librum unum, Ad Probum Epistolarum libros quatuor, Ad Severum Epistolarum libros duos, Ad Demetrianum auditorem suum Epistolarum libros duos, ^dAd eundem de Opificio Dei, vel formatione hominis, librum unum. Hic extrema ætate magister Cæsaris Crispi filii Constantini, in Gallia fuit, qui postea a patre interfectus est ^e.

Joan. Alberti Fabricii notæ.

^a Symposium hoc una cum Hodoëporico et Grammatico intercidit. (Centum quidem Epigrammata ænigmatica vetera, diu sub Symposii poetæ nomine circumlata, tanquam Lactantii Sym-

posium edidit Ch. Aug. Heumannus Hanoveræ anno 1722, sed aliis viris eruditis sententiam suam minime probavit.)

^b Liber de Ira, et septem Libri Institutionum sæpissime, inter Lactantii opera editi sunt una cum hac Epitome ἀκεφαλῶν, ita ut eam legerat Hieronymus, incipiente ab his verbis, *Nam si justitia est veri Dei cultus*, ubi incipit Lactantius breviter persequi ea quæ in Institutionum opere a lib. V. cap. 16. seq. tradiderat. Sed vir eruditissimus Christophorus Matthæus Pfaffius in bibliothecæ Regiæ Taurinensis codice antiquissimo Epitomen illam Pentadio fratri a Lactantio dicatam reperit, integram et prioribus lv. capitibus auctiorem, eamque Parisiis anno 1712. publicavit. (Epitomen jam editam recensuit, atque insigniter emendavit, Joannes Davisius Cantabrigiensis anno 1718. Cujus editione in recensendo opusculo potissimum usus sum, sed adhibita in consilium Bunemanniana illa operum omnium Lactantii editione, quæ Lipsiæ prodiit anno 1738, cum postrema operum Lactantii editio Parisiensis me minus adjuvaret.)

^c Hic est Asclepiades de quo Lactantius vii. 4. *Optime igitur Asclepiades noster de Providentia summi Dei disserens in eo libro quem scripsit* ad me. Sed et Lactantii ad Asclepiadem et Asclepiadis ad Lactantium scripta nusquam hodie extant.

^d (Perierunt octo hi libri epistolarum.)

^e Crispus a Constantino interfectus A. C. 326. Vide Tillemontium tomo quarto Historiæ Imperator. et de Lactantio tomo VI. Memor. Ex Hieronymo Chron. colligas Crispum institutioni Lactantii commissum A. 317.

FIRMIANI LACTANTII
EPITOME
INSTITUTIONUM DIVINARUM
AD
PENTADIUM FRATREM.

QUANQUAM divinarum Institutionum libri, quos jam pridem ad illustrandam veritatem religionemque conscripsimus, ita legentium mentes instruant, ita informet, ut nec prolixitas pariat fastidium, nec oneret ubertas; tamen horum tibi Epitomen fieri, PENTADI frater, desideras; credo, ut ad te aliquid scribam, tuumque nomen in nostro qualicumque opere celebretur. Faciam quod postulas, etsi difficile videtur ea, quæ septem maximis voluminibus explicata sunt, in unum conferre. Fit (*for. Fiet, Davis.*) enim totum, et minus plenum, cum tanta rerum multitudo in angustum coarctanda sit, et brevitate ipsa minus clarum, maxime cum et argumenta plurima et exempla, in quibus lumen est probationum, necesse sit præteriri; quoniam tanta eorum copia est, ut vel sola librum conficere possint. Quibus sublatis, quid poterit utile (*utile est ex conjectura Pfaffii, cum locus in MSto vacuus sit. An plenum supplend.?*) quid apertum videri? Sed

enitar, quantum res sinit, et diffusa substringere, et proluxa brevare; sic tamen, ut neque res ad copiam, neque claritas ad intelligentiam deesse videatur in hoc opere, quo in lucem veritas protrahenda est.

CAPUT I.

Prima incidit quæstio, sitne aliqua providentia, quæ aut fecerit aut regat mundum. Esse, nemini dubium est, siquidem omnium fere philosophorum, præter scholam Epicuri, una vox, una sententia est, nec fieri sine artifice Deo potuisse mundum, nec sine rectore constare. Itaque non solum a doctissimis viris, sed et omnium mortalium testimoniis ac sensibus coarguitur Epicurus. Quis enim de providentia dubitet, cum videat cœlos terramque sic disposita, sic temperata esse universa, ut non modo ad pulchritudinem ornatumque mirabilem, sed ad usum quoque hominum, cæterorumque viventium commoditatem aptissime convenirent? Non potest igitur quod ratione constat, sine ratione cœpisse.

CAP. II.

Quoniam certum est esse providentiam; sequitur alia quæstio, utrumne Deus unus an plures, quæ quidem multum habet ambiguitatis. Dissentiunt enim non modo singuli inter se, verum etiam populi atque gentes. Sed qui rationem sequetur, intelliget nec Dominum esse posse nisi unum, nec Patrem nisi unum. Nam si Deus, qui omnia condidit, et idem Dominus, et idem Pater est, unus sit, necesse est, ut idem sit caput idemque fons rerum. Nec potest aliter summa consistere, nisi ad unum cuncta referantur, nisi unus teneat gubernare.

culum, nisi unus fræna moderetur, regatque universa membra, tanquam mens una. Si multi sint in examine apum reges, peribunt aut dissipabuntur, dum

Regibus incessit magno discordia motu :

(VIRG. GEORG. IV. 68.)

si plures in armento duces, tam diu præliabuntur, donec unus obtineat : si multi in exercitu imperatores, nec pareri poterit a milite, cum diversa jubeantur, nec ab iis ipsis unitas obtineri, cum sibi quisque pro moribus (*for.* viribus, *Davis.*) consulat. Sic in hac mundi republica nisi unus fuisset moderator, qui et conditor, aut soluta fuisset hæc moles, aut nec (*cor. ne, Davis.*) condi quidem potuisset. Præterea in multis non potest esse totum, cum singuli sua officia, suas obtineant potestates. Nullus igitur eorum poterit omnipotens nuncupari, quod est verum cognomentum Dei, quoniam id solum poterit, quod in ipso est ; quod autem in aliis, non audebit attingere. Non Vulcanus sibi aquam vindicabit, aut Neptunus ignem, non Ceres artium peritiam, nec Minerva frugum, non arma Mercurius, nec Mars lyram, non Jupiter medicinam, nec Asclepius fulmen : facilius illud ab alio jactum suscipiet, quam ipse torquebit. Si ergo singuli non possunt omnia, minus habent virium, minus potestatis : is autem Deus habendus est, qui potest totum, quam qui de toto minimum.

CAP. III.

Unus igitur Deus est, perfectus, æternus, incorruptibilis, impassibilis, nulli rei potestative subjectus, ipse omnia possidens, omnia regens, quem nec

æstimare sensu valeat humana mens, nec eloqui lingua mortalis. Sublimior enim ac major est, quam ut possit aut cogitatione hominis aut sermone comprehendere. Denique, ut taceam de prophetis unius Dei prædicatoribus, poëtæ quoque et philosophi testimonium singulari Deo perhibent. Orpheus principalem Deum dicit, qui cælum solemque cum cæteris astris, qui terram, qui maria condiderit. Item noster Maro summum Deum modo spiritum, modo mentem nuncupat, eamque velut membris infusam, totius mundi corpus agitare; item Deum per profunda cœli, per tractus maris terrarumque discurrere, atque ab eo universas animantes trahere vitam. Ne Ovidius quidem ignoravit a Deo instructum esse mundum, quem interdum opificem rerum, interdum mundi fabricatorem vocat.

CAP. IV.

Sed veniamus ad philosophos, quorum certior habetur auctoritas, quam poëtarum. Plato monarchiam adserit, unum Deum dicens, a quo sit mundus instructus, et mirabili ratione perfectus. Aristoteles auditor ejus unam esse mentem, quæ mundo præsideat, confitetur. Antisthenes unum esse dicit naturalem Deum, totius summæ gubernatorem. Longum est recensere quæ de summo Deo vel Thales vel Pythagoras et Anaximenes antea, vel postmodum Stoici, Cleanthes et Chrysippus et Zenon, vel nostrorum Seneca, Stoicos secutus, et ipse Tullius prædicaverint, cum hi omnes, et quid sit Deus, definire tentaverint, et ab eo solo regi mundum adfirmaverint, nec ulli subjectum esse naturæ, cum ab ipso sit omnis natura generata. Hermines, qui ob

virtutem multarumque artium scientiam Trismegistus meruit nominari, qui et doctrinæ vetustate philosophos antecessit, quique apud Ægyptios ut deus colitur, majestatem Dei singularis infinitis adserens laudibus, Dominum et Patrem nuncupat, eumque esse sine nomine, quod proprio vocabulo non indigeat, quia solus sit, nec habere ullos parentes, quia ex se et per se ipse sit. Hujus ad filium scribentis exordium tale est: *Deum quidem intelligere difficile est, eloqui vero impossibile, etiam cui intelligere possibile est; perfectum enim ab imperfecto, invisibile a visibili non potest comprehendi.*

CAP. V.

Superest de vatibus dicere. Varro decem Sibyllas fuisse tradit, primam de Persis, secundam Libyssam, tertiam Delphida, quartam Cimmeriam, quintam Erythræam, sextam Samiam, septimam Cumanam, octavam Hellespontiam, nonam Phrygiam, decimam Tiburtem, cui sit nomen Albunæ. Ex his omnibus Cumanæ solius tres esse libros, qui Romanorum fata contineant, et habeantur arcani, cæterarum autem fere omnium singulos extare haberique vulgo, sed eos Sibyllinos velut uno nomine inscribi. Nisi quod Erythræa, quæ Troïci belli temporibus fuisse perhibetur, nomen suum verum posuit in libro, aliarum confusi sunt. Hæ omnes, de quibus dixi, Sibyllæ præter Cumæam, quam legi nisi a Quindecimviris non licet, unum Deum esse testantur, principem, conditorem, parentem, non ab ullo generatum, sed a seipso satum, qui et fuerit a sæculis, et sit futurus in sæcula, et idcirco solus coli debeat, solus timeri, solus a cunctis viventibus


honorari. Quarum testimonia, quia brevare non poteram, prætermisi, quæ si desideras, ad ipsos tibi libros recurrendum est. Nunc reliqua persequamur.

CAP. VI.

Hæc igitur tot ac tanta testimonia liquido perdo-cent, unum esse regimen in mundo, unam potestatem, cujus nec origo excogitari, nec vis enarrari potest. Stulti ergo, qui de concubitu natos putant deos esse, cum ipsi sexus et corporum copulatio idcirco mortalibus a Deo data sint, ut per sobolis successionem genus omne servetur. Immortalibus vero quid opus est aut sexu aut successione, quos nec voluptas nec interitus attingit? Illi ergo, qui dii putantur, quoniam et genitos esse tanquam homines et procreasse constat, mortales utique fuerunt: sed dii crediti sunt, quod, cum essent reges magni ac potentes, ob ea beneficia, quæ in homines contulerant, divinos post obitum honores consequi meruerunt; positisque templis atque simulachris, memoria eorum tanquam immortalium retenta est atque celebrata.

CAP. VII.

Sed cum sit omnibus fere gentibus persuasum deos esse; res tamen eorum gestæ, quas tam poëtæ quam historici tradiderunt, homines fuisse declarant. Hercules per quæ tempora fuerit, quis ignorat, cum idem et inter Argonautas navigaverit, et, expugnata Troja, Laomedontem Priami patrem ob perjurium interfecerit? Ab eo tempore paulo amplius, quam mille et quingenti computantur anni. Hic ne natus quidem honeste traditur, sed Alcmenæ adulterio genitus, et ipse vitiis genitoris addic-



tus, nec fœminis unquam nec maribus abstinuit: orbemque totum non tam gloriæ quam libidinis causa, nec tantum ad necandas belluas quantum ad serendos liberos, peragravit. Cumque esset invictus, ab una tamen Omphale triumphatus est, cui clava et spolio leonis tradito, indutus ipse fœminea veste atque ad pedes mulieris abjectus, pensa, quæ faceret, accepit. Idem postea instinctu furoris elatus, parvos liberos et uxorem Megaram trucidavit. Postremo sumta Deianiræ conjugis veste, cum difflieret ulceribus, doloris impatiens, rogum sibi in Oetæo monte construxit, eoque se vivum cremavit. Sic efficitur, ut, etiamsi ob virtutem deus credi potuisset, ob hæc tamen homo fuisse credatur (*for. cernatur Davis.*).

CAP. VIII.

Æsculapium Tarquitiuſ tradit ex incertis parentibus natum, et ob id expositum, atque a venatoribus collectum, caninis uberibus educatum, Chironi in disciplinam datum. Hic Epidauri moratus est, Cynosuris, ut Cicero ait, sepultus, cum esset ictu fulminis interemtus. Apollo autem pater ejus non dedignatus est alienum gregem pascere, ut acciperet uxorem: et dilectum puerum cum peremisset imprudens, gemitus suos inscripsit in flore. Marti, viro fortissimo, adulterii crimen non defuit, siquidem catenis cum adultera vinctus spectaculo fuit. Castor et Pollux alienas sponsas non impune rapuerunt, quos Homerus non poëtica sed simplici fide mortuos sepultosque testatur. Mercurius, qui de stupro Veneris genuit Androgyne, deus esse meruit, quia lyram reperit et palæstram. Liber Pater, debellata India, victor, cum Cretam forte venisset,

Ariadnen conspexit in litore, quam Theseus et violaverat et reliquerat. Tum amore inflammatus, eam sibi in conjugium sociavit, et coronam ejus, ut poëtæ ferunt, inter astra signavit. Mater ipsa post fugam et obitum viri cum in Phrygia moraretur, vidua et anus formosum adolescentem in deliciis habuit, et quia fidem non præstiterat, ademtis genitalibus, effæminavit. Ideo etiam nunc Gallis sacerdotibus gaudet.

CAP. IX.

Ceres unde Proserpinam nisi de stupro genuit? unde Latona geminos nisi ex crimine? Venus deorum et hominum libidinibus exposita, cum regnaret in Cypro, artem meretriciam reperit, ac mulieribus imperavit, ut quæstum facerent, ne sola esset infamis. Ipsæ illæ virgines Minerva et Diana num castæ? Unde igitur prosilivit Erichthonius? num in terram Vulcanus semen effudit, et inde homo tanquam fungus enatus est? Aut illa cur Hippolytum, vel ad secretas sedes, vel ad mulierem relegavit (Vid. Virg. *Æn.* VII. 776.), ubi solus inter ignota nemora ætatem exigeret, et, jam mutato nomine, Virbius vocaretur? Quid hæc significant, nisi incestum, quod poëtæ non audent confiteri?

CAP. X.

Horum autem omnium rex et pater Jupiter, quem tenere in cœlo summam credunt potestatem, quid habuit potestatis, (*for.* pietatis, *Davis.*) qui Saturnum patrem regno expulit, et armis fugientem persecutus est? quid continentiae, qui omnia libidinum genera exercuit? Nam idem Alcmenam Ledamque summis viris nuptas adulterio fecit infames;

idem pulchritudine pueri captus, venantem ac virilia meditantem, ad fæmineos usus violenter abripuit. Quid virginum stupra commemorem, quarum multitudo quanta fuerit, filiorum numerus ostendit? In una tamen Thetide abstinentior fuit: erat enim prædictum, quod is, quem paritura esset, major patre suo futurus esset. Pugnavit ergo cum amore, ne quis se major nasceretur. Sciebat ergo, se non esse perfectæ virtutis, magnitudinis, potestatis, qui, quod ipse patri fecerat, timuit. Cur igitur maximus optimus (*for.* optimus maximus *Davis.*) nominatur, cum se et peccatis contaminaverit, quod est injusti ac mali, et majorem timuerit, quod est imbecilli ac minoris.

CAP. XI.

Sed dicet aliquis ficta hæc esse a poëtis. Non est hoc poëticum sic fingere, ut totum mentiare, sed ut ea, quæ gesta sunt, figura et quasi velamine aliquo versicolore prætexas. Hunc habet poëtica licentia modum, non ut totum fingat, quod est mendacis et inepti, sed ut aliquid cum ratione commutet. In imbrem se aureum vertisse dixerunt, ut Danaën falleret. Quis est imber aureus? Utique aurei nummi, quorum magnam copiam offerens, et in sinum infundens, fragilitatem virginalis animi hac mercede corrumpit. Sic et imbrem ferreum dicunt, cum volunt multitudinem significare telorum. Catamitum in aquila rapuit. Quæ est aquila? Legio scilicet, quoniam figura hujus animalis insigne legionis est. Europam transvexit in tauro. Quis est taurus? Utique navis, quæ tutelam habuit, tauri specie figuratam. Sic Inachi filia non utique

bos facta transnavit, sed ejusmodi navigio iram Junonis effugit, quod habebat bovis formam. Denique cum in Ægyptum delata esset, Isis est facta, cujus navigium certo quodam die in memoriam fugæ celebratur.

CAP. XII.

Vides ergo, non omnia poëtas confinxisse, et (*for.* sed *Davis.*) quædam præfigurasse, ut, cum vera dicerent, aliquid tale (*for.* talia) numinis adderent iis, quos deos esse dicebant, sicut etiam de regnis; cum enim dicunt Jovem cœli regnum sorte tenuisse, aut Olympum montem significant, in quo Saturnum, et Jovem postmodum, habitasse veteres historiæ produnt, aut partem Orientis, quæ sit quasi superior, quod inde lux nascitur; Occidentis autem velut inferior, et ideo Plutonem inferos esse sortitum; mare vero cecidisse Neptuno, quod oram maritimam cum omnibus insulis obtinuerit. Multa sic poëtæ colorant, quod qui nesciunt, tanquam mendaces eos arguunt; verbo duntaxat, nam re quidem credunt, quoniam deorum simulacra sic fingunt; ut, cum mares ac fæminas faciant, et alios conjuges, alios parentes, alios liberos fateantur, poëtis utique assentiunt (*for.* assentiant *Davis.*): hæc enim sine coïtu et generatione esse non possunt.

CAP. XIII.

Sed omittamus sane poëtas. Ad historiam veniamus, quæ simul et rerum fide et temporum nititur vetustate. Euhemerus fuit Messenius, antiquissimus scriptor, qui de sacris inscriptionibus veterum templorum et originem Jovis, et res gestas omnemque progeniem collegit; item cæterorum Deorum

parentes, patrias, actus, imperia, obitus, sepulchra etiam persecutus est. Quam historiam vertit Ennius in latinam, cujus hæc verba sunt: *Hæc ut scripta sunt, Jovis fratrumque ejus stirps atque cognatio; in hunc modum nobis ex sacra scriptione traditum est.* Idem igitur Euhemerus Jovem tradit, cum quinquies orbem circumivisset, et amicis suis atque cognatis distribuisset imperia, legesque hominibus, multaue alia bona fecisset, immortalis gloria memoriaque affectum sempiterna, in Creta vitam commutasse, atque ad deos abiisse, et sepulchrum ejus esse in Creta, in oppido Gnosso, et in eo scriptum antiquis litteris Græcis ΖΑΝ ΚΡΟΝΟΥ, quod est Jupiter Saturni. Constat ergo ex iis, quæ retuli, hominem fuisse, in terramque (*cor.* terraque, *Davis.*) regnasse.

CAP. XIV.

Transeamus ad superiora, ut originem totius erroris deprehendamus. Saturnus cælo et terra traditur natus. Hoc utique incredibile est. Sed cur ita tradatur, ratio certa est, quam qui ignorat, tanquam fabulam respuit. Saturni patrem Uranum fuisse vocitatum, et Hermes auctor est, et sacra historia docet. Trismegistus paucos admodum fuisse cum diceret perfectæ doctrinæ viros, in iis cognatos suos enumeravit, Uranum, Saturnum, Mercurium. Euhemerus eundem Uranum primum in terram (*for.* terra *Davis*) regnasse commemorat his verbis: *Initio primus in terris imperium summum Cælus habuit, is id regnum una cum fratribus suis sibi instituit atque paravit.*

Heic in Cod. MS. plura deficiunt: duo certe, ut arbitrator, folia. Nec vox paravit tota extat, sed

solum para sub finem paginæ. (Pfaffius primus editor hæc posuit.) *Sequitur :*
hominum stultam benevolentiam et errorem divinitas attributa sit.

CAP. XX.

Dixi de religionibus, quæ sunt communes omnium gentium. Dicam nunc de diis, quos Romani proprios habent. Faustuli conjugem Romuli Remique nutricem, cujus honori Larentinalia sunt dicata, vulgati fuisse corporis quis ignorat? Et idcirco Lupa nuncupata est, et in feræ speciem figurata. Faula quoque et Flora meretrices erant, quarum altera Herculis fuit scortum, sicut Verrius tradit, altera cum magnas opes corpore quæsivisset, populum scripsit hæredem, et ideo in honorem ejus ludi Floralia celebrantur. Tatius muliebre simulachrum in cloaca maxima repertum consecravit, et Deam Cloacinam nuncupavit. Obsessi a Gallis Romani ex mulierum capillis tormenta fecerunt, et ob id Veneri Calvæ aram templumque posuerunt; item Pistori Jovi, quod eos monuerat in quiete, ut ex omni fruge panem facerent, et supra hostes jacerent: quo facto desperantes Galli posse inopia Romanos subigi, ab obsidione discesserant. Pavorem ac Pallorem Tullus Hostilius deos fecit. Colitur et Mens, quam, credo, si habuissent, nunquam colendam putassent. Honorem atque Virtutem Marcellus invenit.

CAP. XXI.

Sed et alios ejusmodi commentitios deos senatus instituit, Spem, Fidem, Concordiam, Pacem, Pudicitiam, Pietatem, quæ omnia, cum in animis hominum esse vera deberent, intra parietes falsa posue-



runt. Hos tamen, quamvis extra hominem in nulla sint omnino substantia, mallet potius coli, quam Rubiginem, quam Febrem, quæ non sacrandæ sunt sed execrandæ, quam Fornacem cum suis Fornacilibus sacris, quam Stercutum, qui fimo pinguefacere terram primus ostendit, quam Deam Mutam, quæ Lares genuit, quam Cuninam, quæ cunis infantium præest, quam Cacam, quæ ad Herculem de furto boum detulit, ut occideret fratrem; quam multa sunt (sunt *delet Davis.*) alia portenta atque ludibria, de quibus piget dicere. Terminum tamen non libet præterire, quia ne Jovi quidem Capitolino cecidisse traditur, cum lapis esset informis. Hunc finium putant habere custodiam, eique publice supplicatur, ut *Capitoli immobile saxum* Romani imperii fines et conservet et proroget.

CAP. XXII.

Has omnes ineptias primus in Latio Faunus induxit, qui et Saturno avo cruenta sacra constituit, et Picum fratrem tanquam deum coli voluit, et Fatuam Faunam conjugem sororemque inter Deos conlocavit, ac Bonam Deam nominavit. Deinde Romæ Numa, qui agrestes illos ac rudes viros superstitionibus novis oneravit, sacerdotia instituit, deos familiis gentibusque distribuit, ut animos ferocis populi ab armorum studiis avocaret. Ideo Lucilius deridens ineptias istorum, qui vanis superstitionibus serviunt, hos versus posuit:

Terriculas lamias Fauni quas Pompiliique
 Instituire Numæ, tremit has, hic omnia ponit.
 Ut pueri infantes credunt, signa omnia athena
 Vivere et esse homines; sic isti omnia ficta

Vera putant, credunt signis cor inesse in ahenis;
 Pergula pictorum, veri nihil, omnia ficta.

Tullius quoque de Natura Deorum *commentitios ac fictos deos* queritur inductos, et hinc exitisse *falsas opiniones, erroresque turbulentos, et superstitiones pene aniles*. Quæ sententia eo debet gravior comparari, (*for. computari, Davis.*), quod hæc disseruit et philosophus et sacerdos.

CAP. XXIII.

Diximus de diis, nunc de ritibus sacrorum culturisque dicemus. Jovi Cyprio, sicut Teucus instituerat, humana hostia mactari solebat. Sic et Tauri Dianæ hospites immolabant, Latiaris quoque Jupiter humano sanguine propitiatus est. Etiam ante Saturno sexagenarii homines ex persona (*for. responso Davis.*) Apollinis de ponte in Tiberim deiciebantur. Et eidem Saturno Carthaginienses non modo infantes prosecrabant, sed victi a Siculis, ut piaculum solverent, ducentos nobilium filios immolarunt. Nec illa his humaniora sunt, quæ fiunt etiam nunc Matri Magnæ atque Bellonæ, in quibus antistites non alieno sanguine, sed suo litant, cum amputatis genitalibus a viris migrant, nec ad fœminas transeunt, aut sectis humeris detestabiles aras proprio cruore respargunt. Sed hæc crudelia. Veniamus ad mitia. Isidis sacra nihil aliud ostendunt, nisi quemadmodum filium parvum, qui dicitur Osiris, perdiderit et invenerit. Nam primo sacerdotes ac ministri, derasis omnibus membris, tunsisque pectoribus, plangunt, dolent, quærunt, affectum matris imitantes; postmodum puer per Cynocephalum invenitur. Sic luctuosa sacra lætitia terminantur.

His etiam Cereris simile mysterium est, in quo, facibus accensis, per noctem Proserpina inquiritur, et, ea inventa, ritus omnis gratulatione ac tædarum jactatione finitur. Lampsaceni asellum Priapo mactant: ea enim visa est aptior victima, quæ ipsi, cui mactatur, magnitudine virilis obscœni posset æquari. Lindos est oppidum Rhodi, ubi Herculis sacra maledictis celebrantur. Hercules enim cum boves aratori abstulisset atque immolasset, ille injuriam suam convitiis ultus est, eoque ipso sacerdote postmodum constituto, sanctum est, ut iisdem maledictis et ipse et alii postea sacerdotes sacra celebrarent. Cretici autem Jovis mysterium est, quomodo infans aut subtractus sit patri, aut educatus. Capella præsto est, cujus uberibus puerum Amalthea nutrit. Idem etiam Matris Deum sacra demonstrant: nam quia tum Corybantes galearum tinnitibus et scutorum pulsibus vagitum pueri texerant, nunc imago rei refertur in sacris; sed pro galeis cymbala, pro scutis tympana feruntur, ne puerum vagientem Saturnus exaudiat.

CAP. XXIV.

Hæc sunt mysteria deorum. Nunc etiam originem religionum requiramus, ut et a quibus et per quæ tempora institutæ fuerint, eruamus. Didymus in iis libris, qui inscribuntur *ἐξηγήσεως Πινδαρικῆς*, Melissea fuisse tradit Cretensium regem, cujus filiæ fuerint Amalthea et Melissa, quæ Jovem nutrierint caprino lacte ac melle: hunc novos ritus ac pompas sacrorum introduxisse, et primum diis sacrificasse, id est Vestæ, quæ dicitur Tellus; unde Poëta:

——— primamque deorum
Tellurem. (OVID. FAST. VI. 207.)

et postmodum Deum Matri. Euhemerus autem in sacra historia ipsum Jovem dicit, postquam imperium ceperit, sibi multis in locis fana posuisse. Nam circuiens orbem, ut quemque in locum venerat, principes populorum amicitia sibi et hospitii jure sociabat. Cujus rei ut posset memoria servari, fanum sibi creari jubebat atque ab hospitibus suis annua festa celebrari. Sic per omnes terras cultum sui nominis seminavit. Quando autem isti fuerint, facile colligi potest. Scribit enim Thallus in historia sua, Belum regem Assyriorum, quem Babylonii colunt, quique Saturni fuerit æqualis et amicus, antiquiorem fuisse Troïco bello annis cccxxii. et sunt ab Ilio capto anni m.cccclxx. Unde apparet, non amplius quam m.dccc. esse annos, ex quo, novis Deorum cultibus institutis, humanum genus incidit in errorem.

CAP. XXV.

Merito igitur poëtæ commutatum esse aureum seculum memorant, quod fuerit regnante Saturno. Nulli enim tunc dii colebantur, sed unum et solum Deum noverant. Postquam se terrenis ac fragilibus subjugaverunt, colentes ligna et æra et lapides, commutatio seculi facta est usque ad ferrum. Amissa enim Dei notitia, et uno illo vinculo humanæ societatis abrupto, vastare se invicem, prædari, ac debellare cœperunt. Quod si sursum oculos suos tollerent, ac Deum intuerentur, qui eos ad adspectum cœli suique excitavit, nunquam se curvos et humiles facerent terrena venerando, quorum stultitiam Lucretius graviter incusat, dicens :

Et faciunt animos humiles formidine divum,

Depressosque premunt ad terram,

qua reddunt (*for.* quæ credunt.) Nec intelligunt

quam vanum sit ea timere, quæ feceris, aut ab his aliquod sperare præsidium, quæ muta et insensibilia nec vident nec audiunt supplicantem. Quid ergo majestatis aut numinis habere possunt, quæ et fuerunt in hominis potestate, ne fierent, aut ut aliud fierent, et sunt etiam nunc? Nam et violari et furto sublatis (*for.* subtrahi *Dufresn.*) possunt, nisi illa et lex sepiat et humana custodia. Num igitur mentis suæ compos videri potest, qui talibus optimas (*for.* opimas *Pfaffius*) victimas cædit, dona consecrat, pretiosas vestes offert, quasi uti possunt, qui motu carent? Merito ergo Dionysius Siciliæ tyrannus deos Græciæ, cum eam victor occupasset, spoliavit atque derisit, et post sacrilegia, quæ admiserat, ad Siciliam prospera navigatione remeavit, regnumque tenuit usque ad senectutem; nec eum dii violati puniri potuerunt. Quanto satius est, spreto inani-bus, ad Deum se convertere, tueri statum, quem a Deo acceperis, tueri nomen! Idcirco enim ἄνθρωπος, quia sursum spectat, nominatur: sursum autem spectat, qui Deum verum et vivum, qui est in cœlo, suspicit, qui artificem, qui parentem animæ suæ non modo sensu ac mente, verum etiam vultu et oculis sublimibus quærit. Qui autem se terrenis humilibusque substernit, utique illud, quod est inferius, sibi præfert. Nam, cum ipse opus Dei sit, simulachrum autem opus hominis, non potest humanum opus divino anteponi. Et sicut Deus hominis parens est, ita simulacri homo. Stultus igitur et amens, qui adorat, quod ipse fabricavit; cujus artificii detestabilis et inepti auctor fuit Prometheus, patruo Jovis Iapeto natus. Nam cum primum Jupiter, summo potitus imperio, tanquam deum se

constituere vellet, ac templa condere, et quæreret aliquem, qui humanam figuram posset exprimere, tunc Prometheus extitit, qui hominis effigiem de pingui luto figuraret, ita verisimiliter, ut novitas ac subtilitas artis miraculo esset. Denique illum et sui temporis homines, et postea poëtæ, tanquam fictorem veri ac vivi hominis prodiderunt, et (*for. ut, Davis.*) nos, quoties fabrefacta signa laudamus, vivere illa et spirare dicimus. Et hic quidem auctor fuit fictilium simulachrorum. Sequentes autem posterius et de marmore sculpsērunt, et ex ære fuderunt: deinde processu temporum ex auro et ebore accessit ornatus, ut non modo similitudines oculos hominum, verum etiam fulgor ipse præstringeret. Sic illecti pulchritudine, ac veræ majestatis obliiti, insensibilia sentientes, irrationabilia rationabiles, exanima viventes colenda sibi ac veneranda duxerunt.

CAP. XXVI.

Nunc refellamus eos etiam, qui elementa mundi tanquam deos habent, id est, cœlum, solem, atque lunam, quorum artificem non cognoscentes, ipsa opera mirantur et adorant. Qui error non imperitorum modo, verum etiam philosophorum est; siquidem Stoïci universa cœlestia in deorum numero habenda censent, quia certos et rationabiles motus habent, quibus succedentium sibi temporum vicissitudines constantissime servant. Non est igitur in his voluntarius motus, quia præstitutis legibus serviunt, non proprio utique sensu, sed opificio summi conditoris, qui illa sic ordinavit, ut inenarrabiles (*for. inerrabiles Davis.*) cursus et certa spatia conficerent, quibus dierum ac noctium, æstatis et hyemis

alterna variarent. Quod si effectus eorum, si meatus, si claritatem, si constantiam, si pulchritudinem admirantur, intelligere debuerunt, quanto his pulchrior et præclarior et potentior sit ipse conditor, atque artifex eorum Deus. Sed illi divinitatem humanis visibus æstimaverunt, ignorantes nec æternum esse posse, quod veniat sub aspectum, nec, quod sit æternum, posse oculis mortalibus comprehendere.

CAP. XXVII.

Unum et ultimum restat, ut, quoniam plerumque accidit, sicuti in historiis legimus, ut majestatem suam dii ostendisse videantur per auguria, per somnia, per oracula, tum etiam pœnis eorum, qui sacrilegia commiserant, doceam quæ ratio id effecerit, ne quis etiam nunc in eosdem laqueos incidat, quos illi veteres inciderunt. Cum Deus pro virtute majestatis suæ mundum de nihilo condidisset, cœlumque luminibus adornasset, terram vero et mare complexisset animalibus, tum hominem, de limo ad imaginem similitudinis suæ figuratum, inspiravit ad vitam, posuitque eum in paradiso, quem consererat omni genere fructiferi ligni, et præcepit ei, ne una ex arbore, in qua posuerat ei (*for. delend. ei Davis.*) scientiam boni malique, gustaret, fore interminatus, ut vitam perderet, si fecisset; si vero mandatum servaret, immortalis permaneret. Tum serpens, qui erat unus ex Dei ministris, invidens homini, quod esset immortalis effectus, illexit eum dolo, ut mandatum Dei legemque transcenderet. Et hoc modo scientiam quidem boni ac mali accepit, sed vitam, quam perpetuam Deus tribuerat, amisit. Ejecit

ergo peccatorem de sancto loco, et in hunc orbem relegavit, ut victum quæreretur per laborem, ut difficultates et ærumnas pro merito sustineret; ipsumque paradysum vallo igneo circumfudit, ne quis hominum ad diem usque iudicii ad locum illum perpetuæ beatitudinis conaretur irrepere. Tum secuta est hominem mors ex Dei sententia, et tamen vita ejus, licet temporalis esse cœpisset, in mille annis terminum sumsit, et id fuit humanæ vitæ spatium usque ad cataclysmi tempus: nam post diluvium paulatim vita hominum breviata, et ad annos centum viginti redacta est. Serpens vero ille, qui de factis, Diaboli, id est, criminatoris sive delatoris nomen accepit, non destitit semen hominis, quem a principio deceperat, persequi. Denique eum, qui primus in hoc orbe generatus est, inspirato livore, in cædem fratris armavit; ut de duobus primogenitis hominibus alterum extingueret, alterum faceret paricidam. Nec quievit deinceps, quo minus per singulas generationes pectoribus hominum malitiæ virus infunderet, corrumperet, depravaret, tantis denique sceleribus obrueret, ut justitiæ jam rarum esset exemplum, sed viverent homines ritu belluarum. Quod Deus cum videret, angelos suos misit, ut vitam hominum excolerent, eosque ab omni malo tuerentur. His mandatum dedit, ut se terrenis abstinerent, ne qua labe maculati, honore angelico mulctarentur. Sed eos quoque idem ille subdolos criminators, dum inter homines commorantur, illexit ad voluptates, ut se cum mulieribus inquinarent. Tum damnati sententia Dei, et ob peccata projecti, et nomen angelorum et substantiam perdiderunt. Ita diaboli satellites facti, ut haberent solatium per-

ditionis suæ, ad perdendos homines converterunt, quos ut tuerentur, advenerant.

CAP. XXVIII.

Hi sunt dæmones, de quibus poëtæ sæpe in carminibus suis loquuntur, quos custodes hominum appellat Hesiodus. Ita enim persuaserunt hominibus, illecebris atque fallaciis suis, ut eosdem deos esse crederent. Denique Socrates habere se a prima puritatis custodem, rectoremque vitæ suæ dæmonem prædicabat, sine cujus nutu et imperio nihil agere posset. Adhærent ergo singulis, et sub nomine Geniorum aut Penatium domos occupant. His sacra constituantur; his quotidie libatur ut Laribus; his honos datur tanquam malorum depulsoribus; hi a principio, ut averterent homines a Dei veri agnitione, novas religiones et cultus deorum introduxerunt; hi memorias regum mortuorum consecrari, templa constitui, simulachra fieri docuerunt, non ut honorem Dei minuerent, aut suum augerent, quem peccando amiserunt, sed ut vitam hominibus eriperent, spem veræ lucis auferrent, ne homines, unde illi exciderunt, ad immortalitatis cœlestis præmium pervenirent. Iidem astrologiam prodiderunt, et auguratum, et aruspicinam, quæ cum per se falsa sint, tamen ipsi, auctores malorum, sic ea gubernant, sic temperant, ut vera credantur. Ipsi etiam magicæ artis præstigias ad circumscribendos oculos repperunt: (illorum adspiratione fit, ut quod sit, non esse, et, quod non sit, esse videatur:) ipsi necyomantias, ipsi sortes et oracula, ut mentes hominum per ambiguos exitus mentita divinatione deludant (*for. deluderent Davis.*). In templis vero et

sacrificiis omnibus præsentes adsunt, et, prodigiis quibusdam fallacibus editis ad miraculum præsentium, sic homines circumveniunt, ut inesse numen simulachris et imaginibus credant. Irrepunt etiam corporibus ut spiritus tenues, vitiatisque membris morbos conciunt, quos sacrificiis votisque placati postmodum relaxent; somnia immittunt, aut plane terrores (*for. plena terroris Davis.*), ut ipsi rogentur, aut quorum exitus respondeant veritati, ut venerationem sui augeant. Nonnunquam etiam in sacrilegos edunt aliquid ultionis, ut quisquis viderit, timidior ac religiosior fiat. Sic fraudibus suis obduxerunt humano generi tenebras; ut oppressa veritate, summi ac singularis Dei nomen in oblivionem veniret.

CAP. XXIX.

Sed dicit quispiam: Cur ergo verus ille Deus patitur hæc fieri; an (*for. ac non Davis.*) potius malos vel summovet vel extinguit? Cur vero ipsi dæmoni archon (*for. ipse dæmoniarchen Davis.*) a principio fecit, ut esset, qui cuncta corrumperet, cuncta disperderet? Dicam breviter, cur hunc talem esse voluerit. Quæro, utrumne virtus bonum sit, an malum? negari non potest, quin bonum. Si bonum est virtus, malum est igitur e contrario vitium. Si vitium ex eo malum est, quia virtutem impugnat; et virtus ex eo bonum est, quia vitium affligit; ergo non potest virtus sine vitio consistere, et, si vitium sustuleris, virtutis merita tollentur; nec enim potest ulla fieri sine hoste victoria. Ita fit, ut bonum sine malo esse non possit. Vidit hoc Chrysippus, vir acris ingenii, de Providentia disserens, eosque stultitiæ redarguit, qui bonum quidem

a Deo factum putant, malum autem negant. Hujus sententiam interpretatus est Agellius in libris noctium Atticarum, (VI. 1.) sic dicens: *Quibus non videtur mundus Dei et hominum causa institutus, neque res humanæ providentia gubernari, gravi se argumento uti putant, cum ita dicunt: Si esset providentia, nulla essent mala. Nihil enim minus aiunt providentiæ congruere, quam in eo mundo, quem propter homines fecisse dicatur, tantam vim esse ærumnarum et malorum. Ad ea Chrysippus cum in libro περὶ προνοίας quarto dissereret: “Nihil* “prorsus, *inquit, istis insulsius, qui opinantur bona* “esse potuisse, si non essent ibidem mala. Nam “cum bona malis contraria sint, utraque necesse “est opposita esse inter se, et quasi mutuo adverso- “que fulta nisu consistere. Nullum adeo contra- “rium est sine contrario altero. Quo enim pacto “justitiæ sensus esse posset, nisi essent injuriæ? “aut quid aliud justitia est, quam injustitiæ pri- “vatio? Quid item fortitudo, non intelligi potest, “nisi ex ignaviæ adpositione; quid continentia, “nisi ex intemperantiæ. Quo item modo pruden- “tia esset, nisi foret contraria imprudentia? Pro- “inde, *inquit, homines stulti cur non hoc etiam* “desiderant, ut veritas sit, et non sit mendacium? “Namque itidem sunt bona et mala, felicitas et im- “portunitas, voluptas et dolor. Alterum enim ex “altero, sicut Plato ait, verticibus inter se contra- “riis deligatum; si tuleris unum, abstuleris utrum- “que.” Vides ergo id, quod sæpe dixi, bonum et malum ita sibi esse connexa, ut alterum sine altero constare non possit. Summa igitur prudentia Deus materiam virtutis in malis posuit, quæ idcirco fecit,

ut nobis constitueret agonem, in quo victores immortalitatis præmio coronaret.

CAP. XXX.

Docui, ut opinor, cultus deorum non modo impios, sed etiam vanos esse; vel quod homines fuerint, quorum memoria post obitum consecrata sit, vel quod simulachra ipsa insensibilia et surda sint, quia sunt ficta de terra, nec oportere hominem, qui debeat spectare cœlestia, terrenis se subjugare; vel quod spiritus, qui eas religiones sibi vindicant, incesti et impuri sint, et ideo Dei sententia condemnati ceciderint in terram, nec fas esse in eorum ditionem venire, quibus potior sis, si Deum verum sequi velis. Superest ut, quoniam de falsa religione diximus, etiam de falsa sapientia disseramus, quam philosophi profitentur, homines summa quidem doctrina et eloquentia præditi, sed longe a veritate summoti, quia nec Deum nec sapientiam Dei cognoverunt. Qui licet sint arguti ac disertī, tamen, quia humana est eorum sapientia, etiam cum his congregari non verebor; ut appareat a veritate mendacium, a cœlestibus terrena facile posse superari. Quid sit philosophia hoc modo definiunt: *Philosophia est amor vel studium sapientiæ*. Non est ergo ipsa sapientia, quia necesse est aliud esse, quod amat, aliud, quod amatur. Si studium est sapientiæ, ne sic quidem philosophia sapientia est: sapientia enim res est ipsa, quæ quæritur; studium vero, quod quærit. Ipsa igitur definitio, vel nominis significatio, declarat philosophiam non esse ipsam sapientiam. Dicam, ne studium quidem esse sapientiæ, quo sapientia non comprehenditur. Quis

enim studere dicatur ei rei, quam nullo modo possit attingere? Qui medicinæ, aut grammaticæ, aut oratoriæ studet, studiosus ejus artis, quam discit, dici potest; ubi didicit, jam medicus, jam grammaticus, jam orator dicitur. Sic oportuit et studiosos sapientiæ, postquam didicissent, sapientes nominari. Cum autem studiosi sapientiæ, quamdiu vivant, vocentur, apparet illud studium non esse, quod (*for. quo*) ad ipsam rem, quæ studio petitur, non (*for. delend.* non) potest perveniri; nisi forte qui ad finem usque vitæ, ut sapiant, student, apud inferos sapientes erunt. Omni autem studio subjacet finis. Non est igitur id studium rectum, quod non habet finem.

CAP. XXXI.

Præterea duo sunt, quæ cadere in philosophiam videntur, scientia et opinatio, quæ si auferantur, tota philosophia corrui. Atqui utrumque philosophiæ ipsi philosophorum principes ademerunt. Scientiam Socrates, opinionationem sustulit Zeno. Videamus an recte; sapientia est, ut Cicero definivit, *divinarum et humanarum rerum scientia*: quæ definitio si vera est, non cadit in hominem sapientia. Quis enim mortalium hoc sibi possit assumere, ut divina et humana scire se profiteatur? Humana omitto, quæ quamquam cum divinis connexa sunt, tamen quia sunt hominis, concedamus ut homo illa scire possit. Divina certe per se scire non potest, quia homo est: qui autem scit illa, divinus sit necesse est, ac propterea Deus. Homo autem nec divinus, nec Deus est. Non potest igitur per scire (*for. per se scire Davis.*) homo divina. Nemo ergo sapiens, nisi Deus, aut certe is homo, quem

Deus docuit. Illi autem, quia nec dii sunt, nec a Deo docti, sapientes ergo, id est, divinarum et humanarum rerum scientes esse non possunt. Recte igitur a Socrate atque Academicis scientia sublata est. Opinatio quoque non congruit sapienti. Id enim quisque opinatur, quod ignorat. Opinari autem scire te, quod ignores, temeritas ac stultitia est. Recte igitur opinatio a Zenone sublata est. Si ergo scientia in homine nulla est, et opinatio esse non debet, philosophia radicitus amputatur.

CAP. XXXII.

Huc accedit, quod non est uniformis, sed divisa in sectas, et in multas discrepantesque sententias dissipata statum non habet. Cum enim singulæ alias omnes impugnent et affligant, nec sit aliqua ex iis, quæ non, iudicio cæterarum, stultitiæ condemnatur, utique discordantibus membris corpus omne philosophiæ ad interitum deducitur. Hinc Academia postmodum nata est. Nam cum viderent ejus sectæ principes omnem philosophiam, philosophis invicem (*for.* se invicem *Davis.*) oppugnantibus, esse subversam, susceperunt adversus omnes bellum, ut omnia omnium dissolverent, nihil ipsi asserentes, nisi unum, nihil sciri posse. Ita, sublata scientia, philosophiam veterem subruerunt. Sed ne ipsi quidem philosophorum nomen retinuerunt, qui ignorantiam fatebantur; quia nescire omnia non modo philosophi, sed ne hominis quidem sit. Ita philosophi, quia nihil munimenti habent, mutuis se vulneribus extinguant (*for.* extinguunt *Heuman.*), et ipsa tota philosophia suis se armis consumat ac finiat (*for.* consumit ac finit *Heuman.*). At

enim sola physice labat. Quid illa moralis? Num aliqua firmitate subnixa est? Videamus, an philosophi in hac saltem parte consentiant, quæ ad vitæ statum pertinet.

CAP. XXXIII.

Quod sit in vita summum bonum quæri necesse est; ut ad illud vita omnis et actiones nostræ dirigantur. Cum de hominis summo bono quæritur, tale constitui debet, primum, ut id ad hominem solum pertineat, deinde, ut animi sit proprium, postremo, ut virtute quærat. Videamus ergo, an summum bonum, quod philosophi determinant, tale sit, ut nec mutum animal, nec corpus attingat, nec possit sine virtute conquiri. Aristippus, Cyrenaicæ sectæ conditor, qui summum bonum esse censuit corporis voluptatem, de numero philosophorum, deque cœtu hominum propellendus est, quia se pecudi comparavit. Hieronymi summum bonum est nihil dolere, Diodori, dolere desinere. Sed cæteræ animantes dolorem fugiunt, et, cum non dolent, aut dolere desinunt, gaudent. Quid igitur homini dabitur eximium, si bonum ejus summum, commune cum belluis judicatur? Zeno summum bonum putavit, cum natura congruenter vivere. At hæc definitio generalis est. Omnes enim animantes cum natura congruenter vivunt, et est sua cuique natura. Epicurus animi asseruit voluptatem. Quid est voluptas animi, nisi gaudium, quo plerumque luxuriat animus, ac relaxatur vel ad lusum vel ad risum? Sed hoc bonum etiam muta contingit, quæ, cum pabulis saturata sunt, in gaudium et lasciviam resolvuntur. Dinomachus et Callipho honestam voluptatem probaverunt, sed aut idem dixerunt, quod

Epicurus, ut corporis sit voluptas inhonesta, aut si corporis voluptates, alias turpes, alias, honestas putaverunt, jam non est summum bonum quod corpori adscribitur. Peripatetici ex bonis animi et corporis et fortunæ summum bonum conflant. Animi bona probari possunt. Sed si auxilio indigent ad complendam beatitudinem, utique imbecilla sunt. Corporis vero atque fortunæ non sunt in hominis potestatem, nec jam summum bonum est, quod aut corpori aut extra positis assignatur; quia et pecudes attingit hoc duplex bonum, quibus opus est, ut et bene valeant, et victu non indigeant. Stoici aliquanto melius sensisse creduntur, qui summum bonum virtutem esse dixerunt. Sed virtus non potest esse summum bonum, quoniam, si malorum laborumque tolerantia est, beata per se non est, sed efficere aut (*for.* et *Davis.*) procreare summum bonum debet; quia perveniri ad illud sine difficultate ac labore maximo non potest. At vero Aristoteles longe a ratione aberravit, qui honestatem virtuti copulavit; quasi aliquando virtus aut ab honestate secerni, aut turpitudini posset adjungui. Herillus Pyrrhonius scientiam fecit summum bonum. Hæc quidem et hominis et animi solius est, sed potest sine virtute contingere. Nec enim beatus putandus est, qui vel auditu aliquid didicerit, vel parva (*for.* pauca) lectione cognoverit, nec est summi boni definitio, quia potest esse aut rerum malarum, aut certe inutilium scientia. Et si sit bonarum et utilium, quam labore sis assecutus, summum tamen bonum non est, quia non propter se expetitur scientia, sed propter aliud. Nam idcirco artes discuntur, ut sint nobis aut vic-

tui, aut gloriæ, aut etiam voluptati, quæ utique summa bona esse non possunt. Ergo ne in ethica quidem philosophi regulam tenent; quandoquidem in ipso cardine, id est, in ea disputatione, qua vita formatur, inter se pugnant: nec enim possunt paria esse aut similia præcepta, cum alii forment ad voluptatem, alii ad honestatem, alii vero ad naturam, alii ad scientiam, alii ad quærendas, alii ad fugiendas opes, alii ad nihil dolendum, alii ad patientiam malorum; in quibus omnibus, sicut superius ostendi, a ratione declinant, quia Deum nesciunt.

CAP. XXXIV.

Videamus nunc, quod [quid sit summum bonum, *for. hæc delenda*] sit propositum sapienti summum bonum. Ad justitiam nasci homines non modo litteræ sacræ docent, verum etiam idem ipsi philosophi nonnunquam fatentur. Cicero sic ait: (Leg. I. 10.) *Sed omnium, quæ in doctorum hominum disputatione versantur, nihil est profecto præstabilius, quam plane intellegi nos ad justitiam esse natos.* Est hoc verissimum. Nec enim ad scelus nascimur; cum simus animal sociale atque commune. Feræ ad sævitiam gignuntur. Aliter enim nequeunt quam præda et sanguine victitare. Eædem tamen, etsi ultima fames urgeat, nihilominus generis sui animalibus parcunt. Idem faciunt et aves, quas aliorum visceribus pasci necesse est. Quanto magis hominem, qui cum homine et commercio linguæ, et communione sensus copulatus est, parcere homini oportet, eumque diligere! Hæc est enim justitia. Sed quoniam soli homini sapientia data est, ut Deum intelligat, et hæc sola hominis

mutorumque distantia est, duobus officiis obstricta est ipsa justitia. Unum Deo debet ut patri, alterum homini velut fratri. Ab eodem enim Deo geniti sumus. Merito ergo ac recte dictum est, sapientiam esse divinarum et humanarum rerum scientiam. Oportet enim scire nos quid Deo, quid homini debeamus, Deo scilicet religionem, homini charitatem. Sed illud superius sapientiæ, hoc posterius virtutis est; et utrumque justitia comprehendit. Si ergo constat ad justitiam nasci hominem, necesse est justum malis esse subjectum, ut virtutem, qua est præditus, in usu habeat: virtus enim malorum sustinentia est. Voluptates fugiet ut malum; opes contemnet, quia fragiles sunt; si habuerit, dilargietur, ut miseros servet; honores non appetet, quia sunt breves et caduci; injuriam nulli faciet; si fuerit passus, non retribuet, et diripientem sua non persequetur: nefas enim judicabit hominem lædere; et si quis extiterit, qui cogat desciscere a Deo, nec cruciatus, nec mortem recusabit. Ita fiet, ut eum necesse sit et inopem, et humilem, et in contumeliis, aut etiam cruciatibus vivere.

CAP. XXXV.

Quis igitur erit fructus justitiæ atque virtutis, si nihil habebit in vita nisi malum? Quod si virtus, quæ bona omnia terrena contemnit, mala universa sapientissime (*for.* patientissime *Davis.*) perfert, ipsamque mortem pro officio suscipit, sine præmio esse non potest; quid superest, nisi (*for.* nisi ut *Davis.*) merces ejus immortalitas sola sit? Nam si cadit in hominem beata vita, ut philosophi volunt, in eo solo non dissidentes, cadit ergo et immortali-

tas. Id enim solum beatum est, quod incorruptum; id solum incorruptum, quod æternum. Immortalitas ergo est summum bonum, quia et hominis, et animi, et virtutis est tantum. Ad hanc dirigimur, ad hanc capiendam nati sumus. Idcirco nobis Deus virtutem, justitiamque proponit, ut æternum illud præmium nostris laboribus assequamur. De ipsa vero non mortalitate (*for.* immortalitate *Heuman.*) suo loco disseremus. Restat λογική philosophia, quæ ad beatam vitam nihil confert: sapientia enim non in sermonis ornatu, sed in corde atque sensu. Quod si et physica supervacua est, et hæc logica; in ethica vero, quæ sola necessaria est, philosophi erraverunt, qui (*for.* quia *Davis.*) summum bonum nullo modo invenire potuerunt; inanis igitur et inutilis omnis philosophia reperitur, quæ nec rationem hominis comprehendere, nec officium potuit munusque complere.

CAP. XXXVI.

Quoniam de philosophia dixi breviter, nunc etiam de philosophis pauca dicam. Epicuri doctrina hæc est inprimis, nullam esse providentiam: et idem Deos esse non abnuit. Utrumque contra rationem. Sed si sunt dii, est igitur providentia. Aliter enim Deus intelligi non potest, cujus est proprium providere. *Nihil*, inquit, *curat*. Ergo non modo humana, sed ne cœlestia quidem curat. Quomodo igitur, aut unde esse illum affirmas? exclusa enim providentia curaque divina, consequens erat ut non esse omnino Deum diceres. Nunc eum verbo reliquisti, re sustulisti. Unde ergo rerum natura est, si Deus nihil curat? *Semina*, inquit, *sunt minuta, quæ nec videri, nec tangi possunt, quorum coitu*

fortuito et orta sunt omnia, et semper oriuntur. Si nec videntur, nec ulla corporis parte sentiuntur, unde esse illa scire potuisti? Deinde si sunt, quæ mente conveniunt, ut aliquid efficiant? Si sunt lævia, cohærere non possunt; si hamata et angulata, ergo secabilia sunt. Hami enim et anguli extant et possunt amputari. Sed hæc delira et inutilia. Quid? quod idem animas extinguibiles facit; quem refellunt non modo philosophi omnes et publica persuasio, verum etiam responsa vatum, carmina Sibyllarum, ipsæ denique divinæ voces prophetarum; ut mirum sit extitisse unum Epicurum, qui cum pecoribus ac belluis sortem hominis æquaret. Quid Pythagoras, qui primus est philosophus nominatus, qui animas quidem immortales esse (*for.* esse asserit), in alia tamen corpora vel pecudum, vel avium, vel bestiarum commeare. Non satius fuerat eas cum suis corporibus extinguere, quam sic ad aliena damnari; satius omnino non esse, quam post hominis formam, vel suam vel canem vivere? Et homo ineptus, ut fidem dicto adderet, seipsum Trojano bello Euphorbum fuisse dixit, quo occiso, in alias figuras animalium transiisse, post rem (*for.* postremo *Pfaffius*) Pythagoram factum. O felicem, cui soli tanta memoria concessa est, vel potius infelicem, cui translato in pecudem non licuit nescire, quid fuerit! Atque utinam solus delirasset. Invenit etiam, qui crederent, et quidem indoctos (*for.* non indoctos, *Buneman.*) homines, ad quos stultiæ transiret hæreditas.

CAP. XXXVII.

Post hunc Socrates philosophiæ tenuit principa-

tum, sapientissimus etiam oraculo dictus, quia se fatebatur unum scire, quod nihil sciret. Cujus oraculi auctoritate abstinere se physicos oportebat, ne aut quærerent ea, quæ scire non poterant, aut scire se putarent, quæ ignorabant. Videamus tamen an sapientissimus Socrates, sicut Pythius prædicavit. Usurpabat hoc sæpe proverbium, *quod supra nos, nihil ad nos pertinere*. Jam excessit sententiæ (*for. scientiæ Davis.*) suæ terminos: nam, qui unum se scire dicebat, aliud invenit, quod tanquam sciens diceret; sed id frustra. Nam et Deus, qui utique supra nos est, quærendus est, et religio suscipienda, quæ sola nos discernit a belluis; quam quidem Socrates non modo repudiavit, verum etiam derisit, per anserem canemque jurando; quasi vero per Æsculapium non posset, cui voverat gallum? En sapientis viri sacrificium! Et quia eum prosecrare ipse non potuit, amicos moriturus oravit, ut post se (*for. pro se Davis.*) solverent votum, scilicet ne apud inferos velut debitor teneretur. Hic profecto et pronunciavit, quod nihil scierit, et probavit.

CAP. XXXVIII.

Hujus auditor Plato, quem *deum philosophorum* Tullius nominat, qui solus omnium sic philosophatus est, ut ad veritatem propius accederet; tamen quia Deum ignoravit, in multis ita lapsus est, ut nemo deterius erraverit, inprimis quod in libris civilibus omnia omnibus voluit esse communia. De patrimoniis tolerabile est, licet sit injustum: nec enim aut obesse cuiquam debet, si sua industria plus habet, aut prodesse, si sua culpa minus. Sed, ut dixi, potest aliquo modo ferri. Etiamne conjuges, etiam-

ne liberi, communes erunt? Non erit sanguinis ulla distinctio, nec genus certum, nec familiæ, nec cognationes, nec affinitates; sed, sicut in gregibus pecudum, confusa et indiscreta omnia, nulla erit in viris continentia, nulla in fœminis pudicitia. Quis esse in utrisque amor conjugalis potest, in quibus non est certus aut proprius affectus? Quis erit in patrem pius, ignorans unde sit natus? Quis filium diligit, quem putabit alienum? Quin etiam fœminis curiam reservavit (*for. reseravit Davis.*); militiam, et magistratus, et imperia permisit. Quanta erit infelicitas urbis illius, in qua virorum officia mulieres occupabunt? Sed hæc alias latius. Zeno Stoicorum magister, qui virtutem laudat, misericordiam, quæ summa est virtus, tanquam morbum animi, amputandam judicavit, quæ et Deo cara est, et hominibus necessaria. Quis est enim, qui aliquo in malo constitutus nolit esse miserabilis, ac non desideret auxilia succurrentium, quæ (*for. qui Davis.*) ad opem ferendam nonnisi misericordiæ affectu excitantur? Hanc ille (*Conf. Senecam De Clement. II. 5.*) licet humanitatem, licet pietatem vocet, non rem sed nomen immutat. Hic est affectus, qui soli homini datus est, ut imbecillitatem nostram mutuis adjumentis levaremus, quem qui tollit, ad vitam nos redigit belluarum. Nam, quod dicit paria esse peccata, ex eadem immanitate est, qua misericordiam veluti morbum insectatur. Qui enim nullam facit differentiam delictorum, aut levia magnis suppliciis afficienda censet, quod est crudelis iudicis; aut gravia parvis, quod est dissoluti. Utrumque reipublicæ incommodum; si enim summa scelera leviter puniantur, audacia malis crescet ad facinora

majora; et si levibus delictis poena gravior irrogetur, multi cives, quoniam nemo esse sine delicto potest, in periculum venient, qui correpti possent esse meliores.

CAP. XXXIX.

Illa (*for. Alia, Conf. Div. Inst. III. 23.*) vero levia: sed ex eadem vanitate nascuntur. Xenophanes orbem lunæ decem et octo partibus dixit esse majorem, quam hæc nostra sit terra. Itaque intra sinum ejus aliam terram contineri, quæ ab hominibus et omnis generis animalibus incolatur. De antipodis quoque sine risu nec audiri, nec dici potest. Asseritur tamen quasi aliquid serium, ut credamus esse homines, qui vestigiis nostris habent adversa vestigia. Tolerabilius Anaxagoras deliravit, qui nigram nivem dixit. Quorundam non modo dicta, sed etiam facta ridenda sunt. Democritus agrum suum a patre sibi relictum deseruit, et pascua publica fieri passus est. Diogenes cum choro canum suorum, qui virtutem illam summam et exactam rerum omnium contemptum profitetur, mendicare victum maluit, quam honesto labore conquirere, aut habere ullam rem familiarem. Certe vita sapientis exemplum esse vivendi cæteris debet. Si horum sapientiam omnes imitentur, quomodo stabunt civitates? Sed forsitan iidem Cynici exemplum verecundiæ præbere potuerunt, qui palam cum conjugibus suis cubitaverunt. Nescio quam possent virtutem defendere, qui pudorem sustulerunt. Non melior his Aristippus, qui, credo, ut amiculæ suæ Laidi placeret, Cyrenaicam instituit disciplinam, qua summi boni finem in voluptate corporis collocavit, ne

aut peccatis auctoritas, aut vitiis doctrina deesset. An illi fortiores magis sunt probandi, qui, ut mortem contempsisse dicerentur, voluntariam necem sibi intulerunt, Zeno, Empedocles, Chrysippus, Cleanthes, Democritus, et hos imitatus Cato; nec sciunt homicidii crimine teneri secundum jus legemque divinam eum, qui se interfecerit? Deus enim nos in hoc domicilium carnis induxit, ille nobis temporale corporis habitaculum dedit, ut incolamus, quamdiu idem voluerit. Nefas igitur habendum est, sine Dei jussu velle migrare. Non est ergo vis adhibenda naturæ. Scit ille, quemadmodum opus suum resolvat. Cui operi si quis manus impias adhibuerit, ac divini opificii vincula diruperit, Deum conatur effugere, cujus sententiam nec vivus quispiam nec mortuus poterit evadere. Scelerati ergo et nefarii, quos superius nominavi; qui etiam docuerunt, quas causas habere debeat mors voluntaria; ut parum sit sceleris, quod homicidæ in semetipsos extiterunt, nisi ad hoc nefas et alios erudirent.

CAP. XL.

Innumerabilia sunt philosophorum dicta factaque, quibus eorum insipientia redargui possit. Itaque quoniam cuncta enumerare non possumus, pauca suffecerint. Satis est intelligi, philosophos neque justitiæ, quam ignorabant, neque virtutis, quam mentiuntur, esse doctores. Quid enim doceant, qui suam sæpe ignorantiam confitentur? Mitto Socratem, cujus est nota sententia. Anaxagoras omnia circumfusa tenebris esse pronunciat: Empedocles angustas ad inveniendam veritatem sensuum semitas esse. Democritus in profundo quodam puteo

demersam veritatem jacere testatur, quam quia nusquam reperiunt, idcirco adfirmant neminem adhuc extitisse sapientem. Quoniam igitur nulla est (apud Platonem Socrates dicit) humana sapientia, sequamur ergo divinam, Deoque gratias agamus, qui eam nobis et revelavit et tradidit; ac nobis gratulemur, quod veritatem ac sapientiam cœlesti beneficio teneamus, quam tot ingeniis, tot ætatibus requisitam philosophiam num (*for.* philosophia non *Davis.*) potuit invenire.

CAP. XLI.

Nunc quoniam falsam religionem, quæ est in deorum cultibus, et falsam sapientiam, quæ est in philosophis, refutavimus, ad veram religionem sapientiamque veniamus. Et quidem conjuncte, quia cohærent, de utraque dicendum est. Nam Deum verum colere id est, nec aliud quidquam, quam sapientiam (*for.* sapientia). Ille enim summus et conditor rerum Deus, qui hominem velut simulachrum suum fecit, idcirco utique soli ex omnibus animalibus rationem dedit, ut honorem sibi tanquam patri, et (*for.* et timorem *Buneman.*) tanquam Domino referret, et hac pietate atque obsequio immortalitatis præmium mereretur. Hoc est verum divinumque mysterium. Illis autem, quia vera non sunt, nulla concordia. Neque in philosophia sacra celebrantur, neque in sacris philosophia tractatur; et ideo falsa religio est, quia non habet sapientiam; ideo falsa sapientia, quia non habet religionem. Ubi autem utraque conjuncta sunt, ibi esse veritatem necesse est, ut, si quæretur ipsa veritas quid sit, recte dici possit aut sapiens religio, aut religiosa sapientia.

CAP. XLII.

Dicam nunc, quid sit vel sapiens religio, vel sapientia religiosa. Deus in principio antequam mundum institueret, de æternitatis suæ fonte, deque divino ac perenni spiritu suo Filium sibi ipsi progeniuit incorruptum, fidelem, virtuti ac majestati patriæ respondentem. Hic est virtus, hic ratio, hic sermo Dei, hic sapientia. Hoc opifex, ut Hermes ait, et consiliatore, ut Sibylla, et præclaram et mirabilem hujus mundi fabricam machinatus est. Denique ex omnibus angelis, quos idem Deus de suis spiritibus figuravit, solus in consortium summæ potestatis adscitus est, solus Deus nuncupatus. *Omnia enim per ipsum, et sine ipso nihil.* (Joan. i. 2.) Denique Plato de primo ac secundo Deo, non plane ut philosophus, sed ut vates locutus est, fortasse in hoc Trismegistum secutus, cujus verba de Græcis conversa subjeci: *Dominus et factor universorum, quem Deum vocari* (cor. *vocare, καλεῖν* Davis.) *existimavimus, secundum fecit Deum visibilem et sensibilem. Sensibilem autem dico, non quod ipse sensum accipiat, sed quod in sensum mittat et visum. Cum ergo hunc fecisset primum, et solum, et unum, optimus ei apparuit, et plenissimus omnium bonorum.* Sibylla quoque *Deum* dicit *ducem omnium a Deo factum*; et alia, *Deum Dei filium esse noscendum*; sicut ea, quæ in libris posui, exempla declarant. Hunc prophetæ divino spiritu pleni prædicaverunt, quorum præcipue Salomon in libro Sapientiæ, item pater ejus cœlestium scriptor hymnorum, ambo clarissimi reges, qui Trojani belli tempora CLXXX. annis antecesserunt, hunc ex Deo natum esse testantur; hujus

nomen nulli esse notum, nisi ipsi et Patri, sicut docet Joannes in Revelatione. Hermes ait *non posse nomen ejus mortali ore proferri*. Ab hominibus tamen duobus vocabulis nuncupatur, Jesus, quod est Salvator, et Christus, quod est Rex. Salvator ideo, quia est sanatio et salus omnium, qui per eum credunt in Deum: Christus ideo, quia ipse de cœlo in sæculi hujus consummatione venturus est; ut judicet mundum, et, resurrectione mortuorum facta, regnum sibi constituat æternum.

CAP. XLIII.

Sed ne qua forte sit apud te hæsitatio, cur eum, qui ante mundum ex Deo natus sit, Jesum appellemus, qui ante annos ccc. natus ex homine est, rationem tibi breviter exponam. Idem est Dei et hominis filius. Bis enim natus est; primum de Deo in spiritu ante ortum mundi; postmodum in carne ex homine, Augusto imperante: cujus rei præclarum et grande mysterium est, in quo et salus hominum, et religio summi Dei, et omnis veritas continetur. Nam cum primum scelerati atque impii deorum cultus per insidias dæmonum irrepserunt, tum penes solos Hebræos religio Dei mansit, qui tamen non lege aliqua, sed traditum sibi per successionem cultum patrio more tenuerunt usque ad id tempus, quo de Ægypto exierunt, Moyse duce, primo omnium prophetarum, per quem illis lex est a Deo imposita, qui (*Mstus* hii qui *for.* iique *Davis.*) Judæi sunt postmodum nominati; servierunt igitur Deo vinculis legis obstricti. Sed iidem paulatim ad profanos ritus aberrantes, alienos deos suscepserunt, et derelicto patrio cultu, insensibilibus (in-

sensibilibus *alibi apud Lactant.*) simulachris immolaverunt. Propterea Deus prophetas ad eos misit, divino spiritu adimpletos, qui illis peccata exprobrarent, et pœnitentiam indicerent; qui securam ultionem minarentur, ac denunciarent futurum, si in iisdem delictis perseverassent, ut alium mitteret novæ legis latorem, et, ingrato populo ab hæreditate suumoto, aliam sibi plebem fidiorem de exteris gentibus congregaret. Illi autem non modo perseverarunt, verum etiam eos ipsos, qui mittebantur, interfecerunt. Itaque damnavit eos ob hæc facinora, nec adjecit ulterius prophetas mittere ad populum contumacem, sed Filium suum misit, ut gentes universas ad gratiam Dei convocaret. Nec illos tamen, licet impios et ingratos, ab spe salutis exclusit, sed ad ipsos potissimum misit, ut, si forte paruissem, non amitterent quod acceperant; si autem Deum suum non suscepissent, tum hæredibus abdicatis, gentes in adoptionem venirent. Jussit igitur eum summus Pater descendere in terram, et humanum corpus induere; ut subjectus passionibus carnis, virtutem ac patientiam non solum verbis, sed etiam factis doceret. Renatus est ergo ex virgine sine patre tanquam homo; ut quemadmodum in prima nativitate spiritali creatus, et (*for. MSti est delend. Davis.*) ex solo Deo sanctus spiritus factus est, sic in secunda carnali ex sola matre genitus, caro sancta fieret; ut per eum caro, quæ subiecta peccato fuerat, ab interitu liberaretur.

CAP. XLIV.

Hæc sic futura, ut exposui, prophetæ ante prædixerant. Apud Salomonem ita scriptum est: *In-*

firmatus est uterus virginis et accepit fœtum, et gravata est, et facta est in multa miseratione mater virgo. (Liber incertus.) Apud Esaïam sic: *Ecce virgo accipiet in uterum, et pariet filium et vocabitis nomen ejus Emmanuel,* quod significat nobiscum Deus : (Esaï vii. 14.) fuit enim nobiscum in terra, cum induit carnem, et nihilominus Deus fuit in homine, et homo in Deo. Utrumque autem eum fuisse a prophetis ante prædictum est. Quod Deus fuerit, Esaïas ita dicit: *Adorabunt te, et in te precabuntur, quoniam in te Deus est, et non alius Deus præter te. Tu enim Deus es, et nos nesciebamus, Deus Israel. Confundentur et reverebuntur omnes, qui adversantur tibi, et cadent in confusionem.* (Esaï xlv. 14, 15, 16.) Item Jeremias: *Hic Deus noster est, et non deputabitur alius absque illo, qui invenit omnem viam prudentiæ, et dedit eam Jacob puero suo, et Israel dilecto sibi. Posthæc in terris visus est, et cum hominibus conversatus est.* (Baruc. iii. 16. seqq.) Item, quod homo fuerit, idem Jeremias dicit: *Et homo est, et quis cognovit eum?* (Jer. xvii. 9.) Esaïas quoque sic tradit: *Et mittet eis Dominus hominem, qui salvabit eos, et judicans sanabit eos.* (Esaï xix. 29.) Item Moyses ipse in Numeris: *Orietur stella ex Jacob, et exsurget homo ex Israel.* (Num. xxiv. 17.) Idcirco igitur cum Deus esset, suscepit carnem, ut inter Deum et hominem medius factus, hominem ad Deum magisterio suo superata morte perduceret.

CAP. XLV.

Diximus de nativitate. Nunc de virtute operibusque dicamus; quæ cum magna inter homines

Esaias ita dicit: *Non sum contumax, neque contradico, dorsum meum posui ad flagella, et maxillas meas ad palmas, faciem autem meam non averti a fœditate sputorum.* (Esai. li. 6.) Idem de silentio: *Sicut ovis, ad immolandum adductus sum, et sicut agnus coram tondentibus sine voce, sic non aperuit os suum.* (Esai. liv. 7.) Item David in Psalmo xxxiv. (15, 16.) *Congregata sunt in me flagella, et ignoraverunt; dissoluti sunt, nec compuncti sunt, tentaverunt me, et striderunt super me dentibus suis.* Idem de cibo et potu Psalmo lxviii. (29.) *Et dederunt in escam meam fel, et in siti mea potum mihi dederunt acetum.* Item de cruce Christi: *Et foderunt manus meas et pedes meos, dinumeraverunt omnia ossa mea; ipsi autem contemplati sunt, et viderunt me; diviserunt vestimenta mea sibi, et super vestem meam sortem miserunt.* (Ps. xxii. 16. seqq.) Moyses in Deuteronomio: *Et erit pendens vita tua ante oculos tuos, et timebis die et nocte, et non credes vitæ tuæ.* (xxii. 16.) Item in Numeris (xxiii. 19.): *Non quasi homo Dominus suspenditur, neque quasi filius hominis minas patitur?* Item Zacharias (xiii. 10.): *Et intuebuntur in me, quem traxerunt.* De solis obscuratione Amos ita dicit: (viii. 9, 10.) *In illo die, dicit Dominus, occidet sol meridie, et obtenebrabitur dies lucis, et convertam dies festos vestros in luctum, et cantica vestra in lamentationem.* Item Jeremias de civitate Herosolyma, in qua passus est (xv. 9.): *Et subivit sol ei, cum adhuc medius dies esset; confusa est et maledicta; reliquos eorum in gladium dabo.* Nec frustra hæc dicta sunt: siquidem post breve tempus Imperator Vespasianus Judæos debellavit, et terras eorum ferro ignique de-

populatus est, obsessos fame subegit, Hierosolimam evertit, captivos triumphavit, cæteris, qui reliqui fuerunt, terris suis interdixit, nequando iis ad solum patrium reverti liceret. Quæ a Deo, propter illam Christi crucem, facta sunt, ut hoc in scripturis eorum Salomoni ante testatus sit, dicens: *Et erit Israel in perditionem, et in improprium populo, et domus hæc erit deserta, et omnis qui transiet per illam, admirabitur, et dicet: Propter quam rem Deus fecit terræ huic et huic domui hæc mala? Et dicent, quia dereliquerunt Dominum Deum suum, (1 Reg. ix. 6. seqq.) et persecuti sunt Regem suum dilectissimum Deo, et cruciaverunt illum in humilitate magna: propter hoc importavit illis Deus mala hæc. (In Bibliis hæc non comparent.)* Quid enim non mererentur, qui Dominum, qui ad salutem ipsorum venerat, peremerunt?

CAP. XLVII.

Post hæc detractum patibulo corpus monumento condiderunt. Verum tertio die ante lucem, terræ motu facto, ac revoluta lapide, quo sepulchrum clauserant, resurrexit. In sepulchro autem nihil nisi exuviæ corporis sunt repertæ. Ipsum vero resurrecturum die tertio jam olim prophetæ fuerant prælocuti. David in Psalmo xv. (10.) *Non derelinques animam meam ad inferos, nec dabis sanctum tuum videre corruptionem.* Item Osee (xiii. 13, 14.); *Hic filius meus sapiens, propter quod nunc non resistet in contributione filiorum suorum, et de manu inferorum eruam eum. Ubi est iudicium tuum, mors, ubi est aculeus tuus?* Idem rursus: (Osee vi. 2.) *Vivificabit nos post biduum die tertio.* Pro-

fectus igitur in Galilæam post resurrectionem, discipulos suos rursus, quos metus in fugam verterat, congregavit, datisque mandatis quæ observari vellet, et ordinata evangelii prædicatione per totum orbem, inspiravit in eos Spiritum Sanctum, ac dedit eis potestatem mirabilia faciendi; ut in salutem hominum tam factis, quam verbis operarentur; ac tum demum quadragesimo die remeavit ad Patrem, sublatus in nubem. Hoc Daniel Propheta jampridem ostenderat, dicens : *Videbam in visu noctis, et ecce in nubibus cæli ut filius hominis veniens, et usque ad antiquum dierum pervenit, et qui assistebant, obtulerunt eum, et datum est ei regnum, et honor, et imperium, et omnes populi, tribus, linguæ servient ei, et potestas ejus æterna, quæ nunquam transibit, et regnum ejus non corrumpetur.* (Dan. vii. 13, 14.) Item David in Psalmo cix. (1.) *Dixit Dominus Domino meo : Sede ad dexteram meam, donec ponam inimicos tuos suppedaneum pedum tuorum.*

CAP. XLVIII.

Cum igitur ad dexteram Dei sedeat, calcaturus inimicos suos, qui eum cruciaverunt, quando ad judicandum orbem venerit; apparet nullam spem reliquam esse Judæis, nisi conversi ad poenitentiam, et a sanguine, quo se polluerunt, abluti, sperare in eum cœperint, quem negaverunt. Ideo sic dicit Hesdra : (Locus non extat in Bibliis) *Hoc pascha Salvator noster est et refugium nostrum. Cogitate et ascendat in cor vestrum, quoniam habemus humiliare eum in signo, et posthæc sperabimus in eum.* Exhæredatos autem esse Judæos, quia Christum

reprobaverunt, et nos, qui sumus ex gentibus, in eorum locum adoptatos, Scripturis adprobatur. Jeremias ita dicit: *Dereliqui domum meam, dimisi hæreditatem meam in manus inimicorum ejus. Facta est hæreditas mea mihi, sicut leo in sylva; dedit ipsa super me vocem suam, ideo odi vi eam.* (Jer. xi. 7, 8.) Item Malachias: *Non est mihi voluntas circa vos, dicit Dominus, et sacrificium non acceptum habeo ex manibus vestris, quia a solis ortu usque ad occasum clarificabitur nomen meum apud gentes.* (Mal. i. 10, 11.) Esaias quoque sic: *Venio colligere omnes gentes et linguas, et venient, et videbunt claritatem meam.* (Esai. lxvi. 18.) Idem alio loco ex persona Patris ad Filium: *Ego Dominus Deus vocavi te in justitiam, et tenebo manum tuam, et confirmabo te in testamentum generis mei, in lucem gentium, aperire oculos cæcorum producere ex vinculis alligatos, et de domo carceris sedentes in tenebris.* (Esai. xlii. 6, 7.)

CAP. XLIX.

Si ergo Judæi a Deo rejecti sunt, sicut sacrarum scripturarum fides indicat, gentes autem, sicut videmus, adscitæ, ac de tenebris hujus vitæ secularis, deque vinculis dæmonum liberatæ, nulla igitur alia spes homini proposita est, nisi veram religionem veramque sapientiam, quæ in Christo est, fuerit secutus; quem qui ignorat, a veritate, ac Deo semper alienus est. Nec sibi de summo Deo, vel Judæi, vel philosophi blandiantur. Qui Filium non agnovit, nec Patrem potuit agnoscere. Hæc est sapientia, et hoc mysterium summi Dei. Per illum se Deus et agnosci et coli voluit. Ideo prophetas ante

præmisit, qui de adventu ejus prædicarent, ut, cum facta essent in eo, quæcunque prædicata sunt, tunc ab hominibus et Dei Filius et Deus crederetur. Nec tamen sic habendum est, tanquam duo sint Dii. Pater enim ac Filius unum sunt: cum enim Pater Filium diligit, omniaque ei tribuat, et Filius Patri fideliter obsequatur, nec velit quidquam, nisi quod Pater, non potest utique necessitudo tanta divelli, ut duo esse dicantur, in quibus et substantia, et voluntas, et fides una est. Ergo et Filius per Patrem, et Pater per Filium. Unus est honos utrique tribuendus tanquam uni Deo, et ita dividendus est per duos cultus, ut divisio ipsa compage inseparabili vinciat. Neutrum sibi relinquet, qui aut Patrem a Filio, aut Filium a Patre secernit.

CAP. L.

Superest respondere etiam iis, qui putant inconveniens fuisse, nec habere rationem, ut Deus mortali corpore indueretur, ut hominibus subjectus esset, ut contumelias sustineret, cruciatus etiam, mortemque pateretur. Dicam, quod sentio, et rem immensam paucis, ut potero, substringam. Qui aliquid docet, debet, ut opinor, facere ipse, quæ docet, ut cogat homines obtemperare: nam si non fecerit, præceptis suis fidem derogabit. Exemplis igitur opus est, ut ea, quæ præcipiuntur, habeant firmitatem, et si quis contumax extiterit, ac dixerit non posse fieri, præceptor illum præsentī opere convincat. Non potest ergo perfecta esse doctrina, cum verbis tantum traditur, sed tum perfecta est, cum factis adimpletur. Christus itaque, cum doctor virtutis ad homines mitteretur, utique ut doctrina ejus

perfecta esset, et docere et facere debuerat. Sed, si corpus hominis non induisset, non posset facere, quæ docebat, id est, non irasci, non cupere divitias, non libidine inflammari, dolorem non timere, mortem contemnere. Hæc sunt utique virtutes, sed fieri sine carne non possunt. Ergo ideo corporatus est, ut, cum vincenda esse carnis desideria doceret, ipse faceret prior, ne quis excusationem de carnis fragilitate prætenderet.

CAP. LI.

Dicam nunc de sacramento crucis, ne quis forte dicat: si suscipienda illi mors fuerat, non utique infamis ac turpis, sed quæ haberet aliquid honestatis. Scio equidem multos, dum abhorrent nomen crucis, refugere a veritate, cum in ea et ratio magna sit et potestas. Nam cum ad hoc missus esset, ut humillimis quibusque viam panderet ad salutem, se ipse humilem fecit, ut eos liberaret. Suscepit ergo id genus mortis, quod solet humilibus irrogari, ut omnibus facultas daretur imitandi. Præterea cum esset resurrecturus, amputari partem corporis ejus fas non erat, nec os infringi, quod accidit iis, qui capite plectuntur. Crux ergo potior fuit, quæ resurrectioni corpus integris ossibus reservavit. His etiam illud accedit, quod passione ac morte suscepta sublimem fieri oportebat. Adeo illum crux et re et significatione exaltavit, ut omnibus majestas ejus ac virtus cum ipsa passione notuerit. Nam quod extendit in patibulo manus, utique alas suas in Orientem Occidentemque porrexit, sub quas universæ nationes ab utraque mundi parte ad requiem convenirent. Quantum autem valeat hoc signum, et quid

habeat potestatis, in promptu est, cum omnis dæmonum cohors hoc signo expellitur ac fugatur. Et sicut ipse ante passionem dæmonas verbo et imperio proturbabat, sic nunc nomine ac signo passionis ejusdem spiritus immundi, quando in corpora hominum inrepserint, exiguntur, cum extorti et excruciatī ac se dæmonas confitentes verberanti se Deo cedunt. Quid ergo speraverint de suis religionibus cumque (*for.* omnique *Davis.*) sua sapientia Græci, cum videant, Deos suos, quos eosdem dæmonas esse non negant, per crucem ab hominibus triumphari?

CAP. LII.

Una igitur spes hominibus vitæ est, unus portus salutis, unum refugium libertatis, si abjectis, quibus tenebantur, erroribus, aperiant oculos mentis suæ Deumque cognoscant, in quo solo domicilium veritatis est; terrena et de terra ficta contemnant; philosophiam, quæ apud Deum stultitia est, pro nihilo computent, et (*for.* ut) vera sapientia, id est, religione, suscepta, fiant immortalitatis hæredes. At enim repugnant non tam veritati, quam propriæ salutī; cumque hæc audiunt, velut aliquod inexpressibile nefas detestantur. Sed ne audire quidem patiuntur; violari aures suas sacrilegio putant, si audierint, nec jam maledictis abstinent, sed, quantis possunt, verborum contumeliis insectantur; iidemque, si potestatem nacti fuerint, velut hostes publicos persequuntur, imo etiam plus quam hostes; quorum, cum bello victi fuerint aut mors, aut servitus pœna est, nec ullis post arma deposita cruciatus, quamvis omnia pati meruerint, qui facere voluerunt, et inter mucrones locum pietas haberet (*for.* ha-

bet *Davis.*). Inaudita est crudelitas cum innocentia nec victorum hostium conditionem meretur. Quæ tanta. hujus furoris est causa? Scilicet, quia ratione congredi non queunt, violentia premunt; incognita causa tanquam nocentissimos damnant, qui (*for.* quia *Davis.*) constare de ipsa innocentia noluerunt. Nec satis putant, si celeri ac simplici morte moriantur, quos irrationabiliter oderunt, sed eos exquisitis cruciatibus lacerant, ut expleant odium, quod non peccatum aliquod, sed veritas parit; quæ idcirco male viventibus odiosa est, quia ægre ferunt esse aliquos, quibus facta eorum placere non possunt. Hos omni modo cupiunt extinguere, ut possint libere sine teste peccare.

CAP. LIII.

Sed hæc facere se dicunt, ut deos suos defendant. Primum si dii sunt et habent aliquid potestatis ac numinis, defensione hominis patrocinioque non indigent, sed seipsos utique defendunt. Aut quomodo ab iis homo sperare auxilium potest, si ne suas quidem injurias possunt vindicare? Stultum igitur et vanum, deorum esse vindices velle, nisi quod ex eo magis apparet diffidentia. Qui enim patrocinium Dei, quem colit, suscipit, illum esse nihil (*for.* nihili *Davis.*), confitetur: si autem ideo colit, quia potentem arbitratur, non debet eum velle defendere, a quo ipse est defendendus. Nos igitur recte. Nam cum isti defensores falsorum deorum, adversus verum Deum rebelles, nomen ejus in nobis persequuntur, nec re nec verbo repugnamus, sed mites, et taciti, et patientes perferimus omnia, quæcunque adversus nos potest crudelitas machinari:

habemus enim fiduciam in Deo, a quo expectamus secuturam protinus ultionem. Nec est inanis ista fiducia: siquidem eorum omnium, qui hoc facinus ausi sunt, miserabiles exitus partim cognovimus, partim videmus (*for. vidimus Davis.*); nec ullus habuit impune, quod Deum læsit; sed qui sit verus Deus, qui verbo discere noluit, supplicio suo didicit. Vellem scire, cum invitos adigunt ad sacrificium, quid secum habeant rationis, aut cui præstent, quod faciunt. Si diis; non est ille cultus, nec acceptabile sacrificium, quod fit ingratum, quod extorquetur per injuriam, quod eruitur per dolorem. Si autem ipsis, quos cogunt; non est utique beneficium, quod quis, ne accipiat, etiam mori mavult. Si bonum est, ad quod me vocas, cur malo invitas, cur non verbis, sed verberibus; cur non ratione, sed cruciatibus corporis? Unde apparet malum esse illud, ad quod non illicis volentem, sed trahis recusantem. Quæ stultitia est, consulere velle nolenti? An si aliquis prementibus malis ad mortem confugere conatur, num potes, si aut gladium extorseris, aut laqueum ruperis, aut præcipitio retraxeris, aut venenum effuderis, conservatorem te hominis gloriari, cum ille, quem servasse te putas, nec gratias agat, et te male secum arbitretur egisse, quod mortem sibi prohibueris optatam, quod ad finem, quod ad requiem malorum pervenire non siveris? Beneficium enim non ex qualitate rei debet, sed ex animo ejus, qui accipit, ponderari. Cur pro beneficio imputes, quod mihi maleficium est? Vis me deos tuos colere, quod ego mihi mortiferum duco. Si bonum est, non invideo. Fruere solus bono tuo. Non est quod velis errori meo succurrere, quem ju-

dicio ac voluntate suscepi. Si malum, quid me ad consortium mali rapis? *Utere sorte tua.* (Virg. *Æn.* XII. 932.) Ego malo in bono mori, quam in malo vivere.

CAP. LIV.

Hæc quidem juste dici possunt. Sed quis audiet, cum homines furiosi et impotentes minui dominationem suam putent, si sit aliquid in rebus humanis liberum? Atqui religio sola est, in qua libertas domicilium collocavit: res est enim præter cæteras voluntaria, nec imponi cuiquam necessitas potest, ut colat, quod non vult. Potest aliquis forsitan simulare, non potest velle. Denique cum metu tormentorum aliqui aut cruciatibus victi ad execranda sacrificia consenserint, nunquam ultro faciunt, quod necessitate fecerunt, sed, data rursus facultate, ac redita libertate, referunt se ad Deum, eumque precibus et lachrymis placant, agentes non voluntatis, quam non habuerunt, sed necessitatis, quam pertulerunt, pœnitentiam, et venia satisfaciendis non negatur. Quid ergo promovet, qui corpus inquinat, quando immutare non potest voluntatem? Atenim homines inanis cerebri, si quem forte adegerint libare diis suis, incredibili alacritate insolenter exultant, et, quasi hostem sub jugum miserint, gaudent. Si vero aliquis nec minis nec tormentis territus, fidem vitæ anteferre maluerit, in hunc ingenium suum crudelitas exerit, infanda et intolerabilia molitur, et quia sciunt, gloriosam esse pro Deo mortem, et hanc nobis esse victoriam, si superatis tortoribus animam pro fide ac religione ponamus, et ipsi eniuntur, ut vincant. Non afficiunt morte, sed excoGITANT novos inauditosque cruciatus, ut fragilitas

viscerum doloribus cedat, et, si non cesserit, differunt, adhibentque vulneribus curam diligentem, ut crudis adhuc cicatricibus repetita tormenta plus doloris immittant. Et hanc adversus innocentes carnicinam exercentes, (MS. exercent. *for.* Et dum hanc——exercent *Davis.*) pios utique se et justos et religiosos putant, (talibus enim sacris deorum (*for.* dii eorum *Davis.*) delectantur) illos vero impios et desperatos nuncupant. Quæ ista est perversitas, ut qui torquetur innocens, desperatus, atque impius nominetur, carnifex autem justus piusque dicatur?

CAP. LV.

Sed recte ac merito puniri eos aiunt, qui publicas religiones a majoribus traditas execrantur. Quid? si majores illi stulti fuerunt in suscipiendis religionibus vanis, sicut jam supra ostendimus, præscribentur nobis, quo minus vera et meliora sectemur? Cur nobis auferimus libertatem, sed quasi addicti alienis servimus erroribus? Liceat sapere, liceat inquirere veritatem. Sed tamen, si libet majorum defendere stultitiam, (MS. *non habet* stultitiam, *supplet* religiones *Davis.*) cur impune habent Ægyptii, qui pecudes, et omnis generis bestias pro diis colunt? Cur de diis ipsis (Div. Inst. V.20.) mimi aguntur, et, qui eos facetius deriserit, honoratur? Cur audiuntur philosophi, qui aut nullos Deos esse aiunt, aut si sunt, nihil curare, nec humana respicere, aut nullam esse omnino, quæ regat mundum providentiam, disserunt: sed soli ex omnibus impii judicantur, qui Deum, qui veritatem sequuntur? Quæ cum sit eadem justitia, eadem sapientia, hanc isti vel impietatis vel stultitiæ crimine infamant, nec perspiciunt,

quid sit, quod eos fallat, cum et malo vocabulum boni et bono mali nomen imponunt. Plurimi quidem philosophorum, sed maxime Plato et Aristoteles, de justitia multa dixerunt, asserentes et extolles eam summa laude virtutem, quod suum cuique tribuat, quod æquitatem in omnibus servet, et cum cæteræ virtutes quasi tacitæ sint, et intus inclusæ, solam esse justitiam, quæ nec sibi tantum conciliata sit, nec occulta, sed foras tota promineat, et ad bene faciendum prona sit, ut quamplurimis prosit. Quasi vero in iudiciis solis, atque in potestate aliqua constitutis justitia esse debeat, et non in omnibus! Atquin nullus est hominum, ne infirmorum (*for.* infirmorum *Davis.*) quidem ac mendicorum, in quem justitia cadere non possit. Sed quia ignorabant, quid esset, unde proflueret, quid operis haberet, summam illam virtutem, id est, commune omnium bonum, paucis tribuerunt, eamque nullas utilitates proprias aucupari, sed alienis tantum commodis studere dixerunt. Nec immerito extitit Carneades, homo summo ingenio et acumine, qui refelleret istorum orationem, et justitiam, quæ fundamentum stabile non habebat, everteret, non quia vituperandam esse justitiam sentiebat, sed ut illos defensores ejus ostenderet nihil certi, nihil firmi, de justitia disputare.

CAP. LVI.

Nam si justitia est veri Dei cultus, (quid enim tam justum ad æquitatem, tam pium ad honorem, tam necessarium ad salutem, quam Deum agnoscere ut parentem, venerari ut Dominum, ejusque legi aut (*for.* et *Davis.*) præceptis obtemperare?)

nescierunt ergo justitiam philosophi, quia nec ipsum Deum agnoverunt, nec cultum ejus legemque tenuerunt, et ideo refelli potuerunt a Carneade, cujus hæc fuit disputatio : “ nullum esse jus naturale ;
“ itaque omnes animantes, ipsa ducente natura,
“ commoda sua defendere ; et ideo justitiam, si ali-
“ enis utilitatibus consulit, suas negligit, stultitiam
“ esse dicendam. Quod si omnes populi, penes quos
“ sit imperium, ipsique Romani, qui orbem totum
“ possederint, justitiam sequi velint, ac suum cui-
“ que restituere, quod vi et armis occupaverunt, ad
“ casas et egestatem revertentur. Quod si fecerint,
“ justos quidem, sed tamen stultos judicari necesse
“ est, qui, ut aliis prosint, sibi nocere contendant.
“ Deinde, si reperiat aliquis hominem, qui aut au-
“ rum pro aurichalco, aut argentum pro plumbo
“ vendat per errorem, atque id emere necessitas co-
“ gat, utrum dissimulabit et emet parvo, an potius
“ indicabit ? Si indicabit, justus utique dicetur,
“ quia non fefellit ; sed idem stultus, qui alteri fece-
“ rit lucrum, sibi damnum. Sed facile de damno
“ est. Quid ? si vita ejus in periculum veniet, ut
“ eum necesse sit aut occidere aut mori, quid fa-
“ ciet ? Potest hoc evenire, ut, naufragio facto, in-
“ veniat aliquem imbecillem tabulæ inhærentem,
“ aut victo exercitu fugiens, reperiat aliquem vulne-
“ ratum equo insidentem, utrumne aut illum ta-
“ bula, aut hunc equo deturbabit, ut ipse possit
“ evadere ? Si volet justus esse, non faciet ; sed
“ idem stultus judicabitur, qui, dum alterius vitæ
“ parcit, suam prodit. Si faciet, sapiens quidem vi-
“ debitur, quia sibi consulit ; sed idem malus, quia
“ nocebit.”

CAP. LVII.

Acuta ista sane: sed respondere ad ea facillime possumus. Immutatio enim nominum facit, ut sic esse videatur. Nam et justitia imaginem habet stultitiæ, non tamen est stultitia; et malitia imaginem sapientiæ, non tamen sapientia est. Sed sicut malitia ista in conservandis utilitatibus suis intelligens et arguta, non sapientia, sed calliditas et astutia est: ita et justitia non debet stultitia, sed innocentia nominari; quia necesse est et justum esse sapientem, et eum, qui sit stultus, injustum. Nam neque ratio neque natura ipsa permittit, ut is qui justus est, sapiens non sit; quoniam justus nihil utique facit, nisi quod rectum et bonum est; pravam et malum semper fugit. Quis autem discernere bonum et malum, pravam et rectum, potest, nisi qui sapiens fuerit? Stultus autem male facit, quia, bonum et malum quid sit, ignorat: ideo peccat, quia non potest prava et recta discernere. Non potest ergo neque stulto justitia, neque injusto sapientia convenire. Stultus igitur non est, qui nec tabula naufragum, nec equo saucium dejecerit, quia se abstinuit a nocendo, quod est peccatum: peccatum autem vitare sapientis est. Sed ut stultus prima facie videatur, illa res efficit, quod extinguere animam cum corpore æstimant: idcirco omne commodum ad hanc vitam referunt. Si enim post mortem nihil est, utique stulte facit, qui alterius animæ parcit cum dispendio suæ, aut qui alterius lucro magis quam suo consulit. Si mors animam delet, danda est opera, quo diutius commodiusque vivamus: si autem vita post mortem superest æterna et beata;

hanc utique corporalem cum omnibus terræ bonis justus et sapiens contemnet, quia sciet, quale a Deo sit præmium recepturus. Teneamus igitur innocentiam, teneamus justitiam, subeamus imaginem stultitiæ, ut veram sapientiam tenere possimus. Et si hominibus ineptum videtur ac stultum, torqueri et mori malle, quam libare diis, et abire sine noxa, nos tamen omni virtute omnique patientia fidem Deo exhibere nitamur. Non mors terreat, non dolor frangat, quo minus vigor animi, et constantia inconcussa servetur. Stultos vocent, dummodo ipsi stultissimi sint, et cæci, et hebetes, et pecudibus æquales, qui non intelligunt esse mortiferum, relicto Deo vivo, prosternere se atque adorare terrena; qui nesciunt, et illos æternam pœnam manere, qui figmenta insensibilia fuerint venerati; et eos, qui nec tormenta, nec mortem pro cultu et honore veri Dei non recusaverint, vitam perpetuam consecuturos. Hæc est fides (*for.* fidei *Heuman.*) summa, hæc vera sapientia, hæc perfecta justitia. Nihil ad nos attinet, stulti quid homunculi sentiant. Nos judicium Dei expectare debemus, ut eos postmodum, qui de nobis judicant, judicemus.

CAP. LVIII.

Dixi de justitia, quid esset. Sequitur ut ostendam quod sit verum sacrificium Dei; qui sit justissimus ritus colendi; ne quis arbitretur, aut victimas, aut odores, aut dona pretiosa desiderari a Deo. A quo si fames, si sitis, si algor, si rerum omnium terrenarum cupiditas abest, non ergo utitur his omnibus, quæ templis diisque fictilibus inferuntur; sed sicut corporalibus corporalia, sic utique incorporali incorporale sacrificium necessarium est. Illis autem, quæ

in usum tribuit homini Deus, ipse non indiget, cum omnis terra ipsius sit sub potestate; non indiget templo, cujus domicilium mundus est; non indiget simulachro, qui est et oculis et mente incomprehensibilis; non indiget terrenis luminibus, qui solem cum cæteris astris in usum hominis potuit accendere. Quid igitur ab homine desiderat Deus, nisi cultum mentis, qui est purus et sanctus? Nam illa, quæ aut digitis fiunt, aut extra hominem sunt, inepta, fragilia, ingrata sunt. Hoc est sacrificium verum, non quod ex arca, sed quod ex corde profertur; non quod manu, sed quod mente libatur. Hæc acceptabilis victima est, quam de seipso animus immolat. Nam quid hostiæ? quid thura? quid vestes? quid argentum? quid aurum? quid pretiosi lapides conferunt, si colentis pura mens non est? Sola ergo iustitia est, quam Deus expetit. In hac sacrificium, in hac Dei cultus est, de quo nunc mihi disserendum est, docendumque, in quibus operibus iustitiam necesse sit contineri.

CAP. LIX.

Duas esse humanæ vitæ vias nec philosophis ignotum fuit, nec poëtis; sed eas utrique diverso modo induxerunt; philosophi alteram industriæ, alteram inertiae esse voluerunt. Sed hoc minus recte, quod eas ad sola vitæ hujus commoda retulerunt. Melius poëtæ, qui alteram justorum, alteram impiorum esse dixerunt. Sed in eo peccant, quod eas non in hac vita, sed apud inferos esse aiunt. Nos utique rectius, qui alteram vitæ, alteram mortis, et hic tamen esse has vias, dicimus. Sed illa dexterior, qua iusti gradiuntur, non in Elysium fert, sed

in cœlum: immortales enim fiunt. Sinisterior ad tartarum: æternis enim cruciatibus addicuntur iniusti. Tenenda est igitur nobis justitiæ via, quæ ducit ad vitam. Primum autem justitiæ officium est, Deum agnoscere ut parentem, eumque metuere ut dominum, diligere ut patrem. Idem enim, qui nos genuit, qui vitali spiritu animavit, qui alit, qui salvos facit, habet in nos, non modo ut pater, verum etiam ut dominus, licentiam verberandi, et vitæ ac necis potestatem; unde illi ab homine duplex honos, id est, amor cum timore, debetur. Secundum justitiæ officium est, hominem agnoscere velut fratrem. Si enim nos idem Deus fecit, et universos ad justitiam vitamque æternam pari conditione generavit, fraterna utique necessitudine cohæremus; quam qui non agnoscit, injustus est. Sed origo hujus mali, quo societas inter se hominum, quo necessitudinis vinculum dissolutum est, ab ignoratione veri Dei nascitur. Qui enim fontem illum benignitatis ignorat, bonus esse nullo pacto potest. Inde est, quod ex eo tempore quo dii multi consecrari ab hominibus colique cœperunt, fugata, sicut poëtæ ferunt, justitia direptum est omne fœdus, direpta societas juris (generis *Davis*. ex Div. Inst. V. 5:) humani. Tum sibi quisque consulens jus in viribus computare, nocere invicem, fraudibus aggredi, dolis circumscribere, commoda sua aliorum incommodis adaugere, non cognatis, non liberis, non parentibus parcere, ad necem hominum pocula temperare, obsequere cum ferro vias, maria infestare, libidini autem, quo furor duxerit, fræna laxare, nihil denique sancti habere, quod non cupiditas infanda violaret. Quum hæc fierent, tum leges sibi homines condide-

runt pro utilitate communi, ut se interim (*for. invicem Davis.*) tutos ab injuriis facerent. Sed metus legum non scelera comprimebat, sed licentiam submovebat. Poterant enim leges delicta punire, conscientiam punire non poterant. Itaque quæ ante palam fiebant, clam fieri cœperunt; circumscribi etiam jura: siquidem ipsi præsidēs legum, præmiis muneribusque corrupti, vel in remissionem malorum, vel perniciem bonorum sententias venditabant. His accedebant dissensiones, et bella, et mutuæ deprædationes, et oppressis legibus sæviendi potestas licenter assumpta.

CAP. LX.

In hoc statu quum essent humanæ res, misertus est nostri Deus, revelavit se nobis et ostendit; ut in ipso religionem, fidem, castitatem, misericordiam disceremus; ut errore vitæ prioris abjecto, simul cum ipso Deo nosmetipsos, quos impietas dissociaverat, nosceremus, legemque divinam, quæ humana cum cœlestibus copulat, tradente ipso Domino, sumeremus: qua lege universi, quibus irretiti fuimus, errores cum vanis et impiis superstitionibus tollerentur. Quid igitur homini debeamus, eadem illa lex præscribit, quæ docet, quicquid homini præstiteris, Deo præstari. Sed radix justitiæ, et omne fundamentum æquitatis est illud, ut non facias, quod pati nolis, sed alterius animum de tuo metiaris. Si acerbum est injuriam ferre, et qui eam fecerit, videtur injustus, transfer in alterius personam, quod de te sentis, et in tuam, quod de altero judicas, et intelliges tam te injuste facere, si alteri noceas, quam alterum, si tibi. Hæc si mente volva-

mus, innocentiam tenebimus, in qua justitia velut primo gradu insistit. Primum est enim non nocere, proximum prodesse. Et sicut in rudibus agris priusquam serere incipias, evulsis sentibus, et omnibus stirpium radicibus amputatis, arva purganda sunt: sic de nostris animis prius vitia detrahenda, et tunc demum virtutes inserendæ, de quibus seminatæ per verbum Dei fruges immortalitatis oriantur.

CAP. LXI.

Tres affectus, vel (ut ita dicam) tres furiae sunt, quæ in animis hominum tantas perturbationes ciunt, et interdum cogunt ita delinquere, ut nec famæ, nec periculi sui respectum habere permittant: ira quæ vindictam cupit; avaritia quæ desiderat opes; libido quæ appetit voluptates. His vitiis ante omnia resistendum est, hæ stirpes eruendæ, ut virtutes inseri possint. Hos affectus Stoici amputandos, Peripatetici temperandos putant. Neutri eorum recte; quia neque in totum detrahi possunt, siquidem natura insiti certam habent magnamque rationem; neque diminui, quoniam si mala sunt, carendum est etiam temperatis et mediocribus; si bona, integris abutendum est. Nos vero neque detrahendos, neque minuendos esse dicimus. Non enim per se mala sunt, quæ Deus homini rationabiliter insevit: sed quum sint utique natura bona, quoniam ad tuendam vitam sunt attributa, male utendo fiunt mala; et sicut fortitudo, si pro patria dimicemus, bonum est; si contra patriam, malum: sic et affectus, si ad usus bonos habeas, virtutes erunt; si ad malos, vitia dicentur. Ira igitur ad coërcitionem peccatorum, id est, ad regendam sub-

jectorum disciplinam, data est, ut metus licentiam comprimat et compescat audaciam. Sed qui terminos ejus ignorant, irascuntur paribus, aut etiam potioribus. Inde ad immania facinora prosilitur: inde ad cædes, inde ad bella consurgitur. Cupiditas quoque ad desideranda et conquirenda vitæ necessaria tributa est. Sed qui nesciunt fines ejus, insatiabiliter opes congerere nituntur. Hinc venena, hinc circumscriptiones, hinc falsa testamenta, hinc omnia fraudum genera erupere. Libidinis autem affectus ad procreandos liberos insitus et innatus est, sed qui limites ejus in animo non tenent, utuntur eo ad solam voluptatem. Inde illiciti amores, inde adulteria et stupra, inde omnes corruptelæ oriuntur. Redigendi sunt ergo isti affectus intra fines suos, et in viam rectam dirigendi; in qua etiamsi sint vehementes, culpam tamen habere non possunt.

CAP. LXII.

Cohibenda est ira, quum patimur injuriam, ut et malum comprimatur, quod ex certamine impendat, et ut duas maximas virtutes innocentiam patientiamque teneamus. Avaritia frangatur, quum habemus, quod satis est. Quis enim furor est, in his coacervandis laborare, quæ aut latrocinio, aut proscriptione, aut morte ad alios necesse sit pervenire? Libido extra legitimum torum non evagetur, sed creandis liberis serviat. Appetentia enim nimia voluptatis et periculum parit et infamiam generat, et (quod est maxime cavendum) mortem acquirit æternam. Nihil est tam invisum Deo, quam mens incesta, et animus impurus. Nec hac sola voluptate abstinendum sibi quis putet, quæ capitur ex

foeminei corporis copulatione, sed et cæteris voluptatibus sensuum reliquorum; quia et ipsæ sunt vitiosæ, et ejusdem virtutis est eas contemnere. Oculorum voluptas percipitur ex rerum pulchritudine; aurium de vocibus canoris et suavioribus; narium de odore jucundo; saporis de cibis dulcibus; quibus omnibus virtus repugnare fortiter debet, ne his illecebris irretitus animus, a cœlestibus ad terrena, ab æternis ad temporalia, a vita immortalis ad poenam perpetuam deprimatur. In saporis et odoris voluptatibus hoc periculum est, quod trahere ad luxuriam possunt. Qui enim fuerit his deditus, aut non habebit ullam rem familiarem, aut, si habuerit, absumet, et aget postmodum vitam detestabilem. Qui autem rapitur auditu, (ut taceam de cantibus, qui sensus intimos ita sæpe deliniunt, ut etiam statum mentis furore perturbent,) compositis certe orationibus, numerosisque carminibus, aut argutis disputationibus ad impios cultus facile traducitur. Inde est quod scriptis cœlestibus, quia videntur incompta, non facile credunt, qui aut ipsi sunt disertis, aut disertis legere malunt. Non quærunt vera, sed dulcia: imo illis hæc videntur esse verissima, quæ auribus blandiuntur. Ita respuunt veritatem, dum sermonis suavitate capiuntur. Voluptas vero, quæ spectat ad visum, multiformis est. Nam quæ percipitur ex rerum pretiosarum pulchritudine, avaritiam concitat, quæ aliena esse debet a sapiente atque justo: quæ autem capitur de specie mulierum, in alteram rapit voluptatem, de qua jam superius locuti sumus.

CAP. LXIII.

Superest de spectaculis dicere, quæ quoniam po-

tentiora sunt ad corrumpendos animos, vitanda sapientibus et cavenda sunt; tum quod ad celebrandos deorum honores inventa memorantur. Nam munerum editiones Saturni festa sunt: Scena Liberi Patris est: Ludi vero Circenses Neptuno dicati putantur: ut jam qui spectaculis interest, relicto Dei cultu, ad profanos ritus transiisse videatur. Sed ego de re malo dicere, quam de origine. Quid tam horribile, tam tetrum, quam hominis trucidatio? Ideo severissimis legibus vita nostra munitur, ideo bella execrabilia sunt. Invenit tamen consuetudo, quatenus homicidium sine bello ac sine legibus faciat, et hoc sibi voluptas quod scelus vindicavit. Quod si interesse homicidio, sceleris conscientia est, et eidem facinori spectator obstrictus est, cui et admissor; ergo et in his gladiatorum cædibus non minus cruore perfunditur, qui spectat, quam ille qui facit: nec potest esse immunis a sanguine, qui voluit effundi; aut videri non interfecisse, qui interfectori et favit et præmium postulavit. Quid scena? num sanctior? in qua comœdia de stupris et amoribus, tragœdia de incestis et parricidiis fabulatur. Histriorum etiam impudici gestus, quibus infames fœminas imitantur, libidines, quas saltando exprimunt, docent. Nec (*for.* Nec non *Davis.*) mimus corruptelarum disciplina est, in quo fiunt per imaginem, quæ pudenda sunt, ut fiant sine pudore, quæ vera sunt. Spectant hæc adolescentes, quorum lubrica ætas, quæ frænari ac regi debet, ad vitia et peccata his imaginibus eruditur. Circus vero innocentior existimatur; sed major hic furor est, siquidem mentes spectantium tanta efferuntur insania, ut non modo in convitia, sed etiam in rixas nec non et

prœlia et contentiones sæpe consurgant. Fugienda igitur omnia spectacula, ut tranquillum mentis statum tenere possimus. Renuntiandum noxiis voluptatibus, ne deleniti suavitate pestifera, in mortis plagas incidamus.

CAP. LXIV.

Placeat sola virtus, cujus merces immortalis est, quum vicerit voluptatem. Superatis autem affectibus, et perdomitis voluptatibus, facilis in comprimendis cæteris labor est ei, qui sit Dei veritatisque sectator. Non maledicet unquam, qui speravit a Deo benedictionem: non pejerabit, ne Deum ludibrio habeat; sed ne jurabit quidem, ne quando vel necessitate, vel consuetudine in perjurium cadat: nihil subdole, nihil dissimulanter loquetur; neque abnegabit, quod spoponderit, neque promittet, quod facere non possit: non invidet cuiquam, qui se suoque contentus sit; nec detrahet, aut male alteri volet, in quem forsitan beneficia Dei proniora sunt; non furabitur, nec omnino quicquam concupiscet alienum; non dabit in usura pecuniam, (hoc est enim de alienis malis lucra captare,) nec tamen negabit, si qui sit quem necessitas coget mutuari. Non sit asper in filium neque in servum: meminerit, quod et ipse patrem habeat et dominum. Ita cum his agat, quemadmodum secum agi vellet. Munera superabundantia non accipiat a tenuioribus; nec enim justum est augeri patrimonia locupletum per damna miserorum. Vetus præceptum est, non occidere; quod non sic accipi debet, tanquam jubeamur ab homicidio tantum, quod etiam legibus publicis vindicatur, manus abstinere: sed hac

jussione interposita, nec verbo licebit periculum mortis inferre, nec infantem necare aut exponere, nec seipsum voluntaria morte damnare. Item non adulterare; sed hoc præcepto non solum corrumpere alienum matrimonium prohibemur, quod etiam communi gentium jure damnatur, verum etiam prostitutis corporibus abstinere. Supra leges enim Dei lex est: ea quoque, quæ pro licitis habentur, vetat, ut justitiam consummet. Ejusdem legis est, falsum testimonium non dicere, quod et ipsum latius patet. Nam si falsum testimonium mendacio nocet ei, contra quem dicitur, et fallit eum apud quem dicitur; nunquam igitur mentiendum est, quia mendacium semper aut fallit aut nocet. Non est ergo vir justus, qui etiam sine noxa in otioso sermone mentitur. Huic vero nec adulari licet; perniciosa est enim ac deceptrix adulatio; sed ubique custodiet veritatem: quæ licet sit ad præsens insuavis, tamen, quum fructus ejus atque utilitas apparuerit, non odium pariet, (ut ait Poëta,) sed gratiam.

CAP. LXV.

Dixi de iis, quæ vetantur: dicam nunc breviter, quæ jubentur. Innocentiæ proxima est misericordia. Illa enim malum non facit, hæc bonum operatur: illa inchoat justitiam, hæc complet. Nam, cum imbecilior sit hominum natura quam cæterarum animantium, quas Deus et instructas ad inferendam et munitas ad vim repellendam figuravit, affectum nobis misericordiæ dedit; ut omne præsidium vitæ nostræ in mutuis auxiliis poneremus. Si enim ficti ab uno Deo, et orti ab uno homine, consanguinitatis jure sociamur; omnem igitur homi-

nem diligere debemus. Itaque non tantum inferre injuriam non oportet, sed ne illatam quidem vindicare, ut sit in nobis perfecta innocentia. Et ideo jubet nos Deus etiam pro inimicis precem facere semper. Ergo animal commune atque consors esse debemus, ut nos invicem præstandis et accipiendis auxiliis muniamus. Multis enim casibus et incommodis fragilitas nostra subjecta est. Spera et tibi accidere posse, quod alteri videas accidisse. Ita demum excitaberis ad opem ferendam, si sumpseris ejus animum, qui opem tuam in malis constitutus implorat. Si quis victu indiget, impertiamus; si quis nudus occurret (*for. occurrit Davis.*), vestiamus; si quis a potentiore injuriam sustinet, eruamus. Pateat domicilium nostrum peregrinis vel indigentibus tecto. Pupillis defensio, viduis tutela nostra non desit. Redimere ab hoste captivos magnum misericordiæ opus est; ægros item pauperes visere atque refovere. Inopes aut advenæ si obierint, non patiamur insepultos jacere. Hæc sunt opera, hæc officia misericordiæ, quæ si quis obierit, verum et acceptum sacrificium Deo immolabit. Hæc litabilior victima est upud Deum, qui non pecudis sanguine, sed hominis pietate placatur, quem Deus, quia justus est, suamet ipsum lege, sua et conditione prosequitur; miseretur ejus, quem viderit misericordem; inexorabilis est ei, quem precantibus cernit immitem. Ergo, ut hæc omnia, quæ Deo placent, facere possimus, contemnenda est pecunia, et ad cœlestes transferenda thesauros, ubi nec fur effodiat, nec rubigo consumat (Mat. v. 19, 20.) nec tyrannus eripiat, sed nobis ad æternam opulentiam, Deo custode, servetur.

CAP. LXVI.

Fides quoque magna justitiæ pars est : quæ maxime a nobis, qui nomen fidei gerimus, conservanda est, præcipue in religione, quia Deus prior est et potior quam homo. Et si est gloriosum pro amicis, pro parentibus, pro liberis, id est, pro homine suscipere mortem, et qui hoc fecerit, diuturnam memoriam laudemque consequitur ; quanto magis pro Deo, qui potest æternam vitam pro temporali morte præstare ? Itaque quum inciderit ejusmodi necessitas, ut desciscere a Deo, atque ad ritus gentium transire cogamur, nullus nos metus, nullus terror inflectat, quo minus traditam nobis fidem custodiamus. Deus sit ante oculos, sit in corde, cujus interno auxilio dolorem viscerum, et adhibita corpori tormenta superemus. Nihil tunc aliud quam vitæ immortalis præmia cogitemus. Ita facile, etsi dissipandi artus fuerint, tolerabimus universa, quæ in nos tyrannicæ crudelitatis amentia molietur. Postremo ipsam mortem non inviti, aut timidi, sed libentes, et interriti subire nitamur, cum sciamus quali apud Deum gloria simus futuri ; triumphato seculo ad promissa venientes, quibus bonis, quanta beatitudine brevia hæc pœnarum mala et hujus vitæ dæmna pensemus. Quod si facultas hujus gloriæ deerit, habebit fides etiam in pace mercedem. Teneatur ergo in omnibus vitæ officiis ; teneatur in matrimonio : non enim satis est, si aut alieno toro, aut lupanari abstineas. Qui habet conjugem, nihil quærat extrinsecus, sed contentus ea sola, casti et inviolati cubilis sacramenta custodiat. Est enim Deo et incestus, qui abjecto jugo, vel in liberam,

vel in servam peregrina voluptate luxuriat. Sed sicut fœmina castitatis vinculis obligata est, ne aliud concupiscat; ita vir eadem lege teneatur (*for. teneatur Davis.*), quoniam Deus virum et uxorem unius corporis compage solidavit. Ideo præcepit, non dimitti uxorem, nisi crimine adulterii revictam: ut nunquam conjugalis fœderis vinculum, nisi quod perfidia ruperit, resolvatur. Illud quoque ad consummandam pudicitiam jungitur, ut non modo peccatum absit, verum etiam cogitatio: pollui enim mentem quamvis inani cupiditate. Ita (*for. Ita est*) justum hominem, quod sit secus, nec facere oportere, nec velle. Purganda est igitur conscientia, quam Deus pervidet, qui falli non potest. Emaculetur omni labe pectus, ut templum Dei esse possit, quod non auri, nec eboris nitor, sed fidei et castitatis fulgor illustrat.

CAP. LXVII.

Sed enim hæc omnia difficilia sunt homini, nec patitur conditio fragilitatis naturæ, esse quenquam sine macula. Ultimum ergo remedium illud est, ut confugiamus ad pœnitentiam, quæ non minimum locum inter virtutes habet, quia sui correctio est; ut, quum forte aut re aut verbo lapsi fuerimus, statim resipiscamus, ac nos deliquisse fateamur, oremusque a Deo veniam, quam pro sua misericordia non negabit, nisi perseverantibus in errore. Magnum est pœnitentiæ auxilium, magnum solatium. Illa est vulnerum peccatorumque sanatio: illa spes, illa portus salutis; quam qui tollit, viam vitæ sibi amputat: quia nemo esse tam justus potest, ut nunquam sit ei pœnitentia necessaria. Nos vero etiamsi

nullum sit peccatum, confiteri tamen debemus Deo, et pro delictis nostris identidem deprecari; gratias agere etiam in malis. Hoc semper obsequium Domino deferamus. Humilitas enim chara et amabilis Deo est; qui quum magis suscipiat peccatorem confitentem, quam justum superbum; quanto magis justum suscipiet confitentem, eumque in regnis cœlestibus faciet pro humilitate sublimem. Hæc sunt quæ debet cultor Dei exhibere, hæ sunt victimæ, hoc sacrificium placabile: hic verus est cultus, quum homo mentis suæ pignora in aram Dei confert. Summa illa majestas hoc cultore lætatur: hunc ut filium suscipit, eique idoneum præmium immortalitatis impertit; de qua nunc mihi disserendum est, et arguenda persuasio eorum, qui extingui animas cum corporibus arbitrantur. Qui, quia nec Deum sciebant, nec arcanum mundi perspicere poterant, ne hominis quidem animæque rationem comprehendunt. Quomodo enim possent sequentia pervidere, qui summam non tenebant? Negantes igitur esse ullam providentiam, utique Deum, qui fons et caput rerum est, negaverunt. Sequebatur ut ea quæ sunt, aut semper fuisse dicerent, aut sua sponte esse nata, aut minutorum seminum conglobatione concreta. Semper fuisse non potest, quod et est et visui subjacet; ipsum enim esse sine aliquo initio non potest. Sua sponte autem nihil nasci potest, quia nulla est sine generante natura. Semina vero principalia quomodo esse potuerunt, quum et semina ex rebus oriantur, et vicissim res ex seminibus? Nullum igitur semen est, quod originem non habeat. Sic factum est, ut, quum putarent mundum nulla providentia generatum, ne hominem quidem puta-

rint aliqua ratione generari. Quod si nulla esset in fingendo homine ratio versata, immortalem igitur animam esse non posse. Alii vero ex adverso et Deum esse unum, et ab eo mundum factum, et hominum causa factum, et animas esse immortales existimaverunt. Sed quum vera sentirent, hujus tamen divini operis atque consilii, nec causas, nec rationes, nec exitus perspexerunt, ut omne veritatis arcanum consummarent, atque aliquo veluti fine concluderent. Sed quod illi facere non potuerunt, quia veritatem perpetuo non tenebant; nobis faciendum est, qui eam cognovimus, Deo adnuntiante.

CAP. LXVIII.

Consideremus igitur, quæ ratio fuerit hujus tanti tamque immensi operis fabricandi. Fecit Deus mundum, sicut Plato existimavit, sed cur fecerit, non ostendit. *Quia bonus*, inquit, *et invidens nulli, fecit quæ bona sunt*. Atqui videmus in rerum natura et bona esse et mala. Potest ergo existere perversus aliquis, qualis fuerit *ἄθεος* ille Theodorus, et Platoni respondere: *Immo quia malus est, fecit quæ mala sunt*. Quomodo illum redarguet? Si quæ bona sunt, Deus fecit: unde igitur tanta mala eruperunt, quæ plerumque etiam prævalent bonis? *In materia*, inquit, *continebantur*. Si mala, ergo et bona; ut aut nihil fecerit Deus; aut si bona tantum fecit, æterniora sunt mala, quæ facta non sunt, quam bona, quæ habuerunt exordium. Finem igitur habebunt quæ aliquando cœperunt, et permanebunt, quæ semper fuerunt. Mala ergo potiora sunt. Si autem potiora esse non possunt, ne æterniora quidem possunt. Ergo aut utraque semper fuerunt,

et Deus otiosus: aut utraque ex uno fonte fluxerunt. Est enim convenientius, ut Deus omnia fecerit potius quam nihil. Ergo secundum sententiam Platonis idem Deus et bonus est, quia bona fecit; et malus, quia mala. Quod si fieri non potest, apparet non ideo factum esse a Deo mundum, quia bonum est mundus; omnia enim complexus est bona et mala: nec fit propter se quicquam, sed propter aliud. Domus enim ædificatur non ad hoc solum, ut sit domus, sed ut suscipiat et tueatur habitantem. Item navis fabricatur, non ut navis videatur tantum, sed ut in ea possint homines navigare. Vasa item fiunt, non ut vasa sint solum, sed ut capiant, quæ sunt usui necessaria. Sic et mundum Deus ad usum aliquem fecerit necesse est. Stoici aiunt hominum causa factum: et recte. Homines enim fruuntur his omnibus bonis, quæ mundus in se continet. Sed ipsi homines cur facti sint, aut quid in illis utilitatis habeat fabricatrix illa rerum providentia, non explicant. Immortales esse animas idem Plato affirmat: sed cur aut quomodo, aut quando, aut per quem immortalitatem assequantur, aut quod sit omnino tantum illud mysterium, cur ii, qui sunt immortales futuri, prius mortales nascentur, deinde decurso temporalis vitæ spatio, atque abjectis fragilium corporum exuviis, ad æternam illam beatitudinem transferantur, non comprehendit. Denique nec iudicium Dei, nec discrimen justi et injusti explicavit: sed (*for.* sed quum *conj. Pfaffius*) animas, quæ se sceleribus immerse- rint, hactenus condemnari putavit, ut in pecudibus renascentur, et ita peccatorum suorum luere pœnas, donec rursus ad figuras hominum revertantur, et

hoc fieri semper, nec esse finem transmeandi: ludum mihi nescio quem inducit, somnio similem, cui nec ratio ulla, nec Dei gubernatio, nec consilium aliquod inesse videatur.

CAP. LXIX.

Dicam nunc quæ sit illa summa, quam ne ii quidem, qui vera dixerunt, collatis in unum causis atque rationibus, connectere potuerunt. Factus a Deo mundus, ut homines nascerentur: nascuntur autem homines, ut Deum patrem agnoscant, in quo est sapientia; agnoscunt, ut colant, in quo est justitia; colunt, ut mercedem immortalitatis accipiant; accipiunt immortalitatem, ut in æternum Deo serviant. Videsne, quemadmodum sibi connexa sint et prima cum mediis, et media cum extremis? Inspiciamus singula, et videamus utrumne illis ratio subsistat. Fecit Deus mundum propter hominem. Hoc qui non pervidet, non multum distat a pecude. Quis cælum suspicit nisi homo? quis solem? quis astra? quis omnia Dei opera miratur, nisi homo? Quis colit terram? quis ex ea fructum capit? Quis navigat mare? Quis pisces, quis volatilia, quis quadrupes, habet in potestate nisi homo? Cuncta igitur propter hominem Deus fecit: quia usui hominis cuncta cessere. Viderunt hoc philosophi, sed illud, quod sequitur, non viderunt, quod ipsum hominem propter se fecerit. Erat enim consequens, et pium, et necessarium, ut, quum hominis causa tanta opera molitus sit, quum tantum illi honoris, tantum dederit potestatis, ut dominetur mundo, homo agnosceret Deum, tantorum beneficiorum auctorem, qui et ipsum fecit mundum propter ipsum, eique cul-

tum et honorem debitum redderet. Hic Plato aberravit: hic perdidit, quam primum arripuerat, veritatem, quum de cultu ejus Dei, quem conditorem rerum ac parentem fatebatur, obticuit; nec intellexit hominem Deo pietatis vinculis esse religatum, unde ipsa religio nominatur, et hoc esse solum, propter quod animæ immortales fiant. Sensit tamen æternas esse: sed non per gradus ad eam sententiam descendit; amputatis enim mediis, incidit potius in veritatem, quasi per abruptum aliquod præcipitium: nec ulterius progressus est, quoniam casu, non ratione, verum invenerat. Colendus est igitur Deus, ut per religionem, quæ eadem justitia est, accipiat homo a Deo immortalitatem, nec est ullum aliud præmium piæ mentis: quæ, si est invisibilis, non potest ab invisibili Deo, nisi invisibili mercede donari.

CAP. LXX.

Plurimis vero argumentis colligi potest æternas esse animas. Plato ait, quod per seipsum semper movetur, neque principium motus habet, etiam finem non habere; animum autem hominis per se semper moveri, qui, quia sit ad cogitandum mobilis, ad inveniendum solers, ad percipiendum facilis, ad discendum capax, et quia præterita teneat, præsentia comprehendat, futura prospiciat, multarumque rerum et artium scientiam complectatur, immortalem esse; siquidem nihil habeat in se terreni ponderis labe concretum. Præterea ex virtute ac voluptate intelligitur æternitas animæ. Voluptas omnibus est communis animalibus, virtus solius est hominis; illa vitiosa est, hæc honesta; illa secundum naturam, hæc adversa naturæ, nisi anima im-

mortalis est. Virtus enim pro fide, pro justitia, nec egestatem timet, nec exilium metuit, nec carcerem perhorrescit, nec dolorem reformidat, nec mortem recusat; quæ quia naturæ contraria sunt, aut stultitia est virtus, si et commoda impedit et vitæ nocet: aut si stultitia non est, ergo anima immortalis est, et ideo præsentia bona contemnit, quia sunt alia potiora, quæ post dissolutionem corporis assequatur. Illud etiam maximum argumentum immortalitatis, quod Deum solus homo agnoscit. In mutis nulla suspicio religionis est, quia terrena sunt, in terramque prostrata. Homo ideo rectus aspicit cælum, ut Deum quærat. Non potest igitur non esse immortalis; qui immortalem desiderat. Non potest esse solubilis, qui cum Deo et vultu et mente communis est. Denique cœlesti elemento, quod est ignis, homo solus utitur. Si enim lux per ignem, vita per lucem; apparet eum, qui usum ignis habeat, non esse mortalem; quoniam id illi proximum, id familiare est, sine quo non potest nec lux nec vita constare. Sed quid argumentis colligimus æternas esse animas, quum habeamus testimonia divina? Id enim sacræ literæ ac voces prophetarum docent. Quod si cui parum videtur, legat carmina Sibyllarum, Apollinis quoque Milesii responsa consideret; ut intelligat delirasse Democritum, et Epicurum, et Dicæarchum, qui soli omnium mortaliū, quod est evidens, negaverunt. Confirmata immortalitate, superest docere, a quo, et quibus, et quomodo, et quando tribuatur? Quum certa et constituta divinitus tempora compleri cœperint, interitum et consummationem fieri necesse est, ut innovetur a Deo mundus. Id vero tempus in proxi-

mo est, quantum de numero annorum, deque signis, quæ prædicta sunt a prophetis, colligi potest. Sed quum sint innumerabilia, quæ de fine sæculi, et conclusione temporum dicta sunt, ea ipsa quæ dicuntur, nuda ponenda sunt, quoniam, ut testimoniis utamur, immensum est. Si quis illa desiderat, aut nobis minus credit, adeat ad ipsum sacrarium cœlestium litterarum; quarum fide instructus errasse philosophos sentiat, qui aut æternum esse hunc mundum, aut infinita esse annorum millia putaverunt, ex quo fuerit instructus. Nondum enim sex millia completa sunt; quo numero consummato, tunc demum malum omne tolletur, ut regnet sola justitia. Quod quatenus eventurum sit, paucis explicabo.

CAP. LXXI.

Hæc autem a prophetis, sed et vatibus futura dicuntur. Quum cœperit mundo finis ultimus propinquare, malitia invalescet, omnia vitiorum et fraudum genera crebrescent; justitia interibit; fides, pax, misericordia, pudor, veritas non erit; vis et audacia prævalebit; nemo quicquam habebit nisi manu partum, manuque defensum. Si qui erunt boni, prædæ ac ludibrio habebuntur. Nemo pietatem parentibus exhibebit, nemo infantis aut senis miserebitur, avaritia et libido universa corrumpet. Erunt cædes et sanguinis effusiones. Erunt bella non modo externa et finitima, verum etiam intestina. Civitates inter se belligerabunt, omnis sexus et omnis ætas arma tractabit. Non imperii dignitas conservabitur, non militiæ disciplina; sed more latrocinii deprædatio et vastitas fiet. Regnum multiplicabitur, et decem viri occupabunt orbem, et partientur,

devorabunt; et existet alius longe potentior ac nequior, qui, tribus ex eo numero deletis, Asiam possidebit, et cæteris in potestatem suam redactis et adscitis vexabit omnem terram. Novas leges statuet, veteres abrogabit; rempublicam suam faciet; nomen imperii sedemque mutabit. Tunc erit tempus infandum et execrabile, quo nemini libeat vivere. Denique in eum statum res cadet, ut vivos lamentatio, mortuos gratulatio sequatur. Civitates et oppida interibunt, modo ferro, modo igni, modo terræ motibus crebris, modo aquarum inundatione, modo pestilentia et fame. Terra nihil feret, aut frigoribus nimiis, aut caloribus sterilis. Aqua omnis partim mutabitur in cruorem, partim amaritudine vitiabitur; ut nihil sit nec ad cibos utile, nec ad potum salubre. His malis accedent etiam prodigia de cœlo, ne quid desit hominibus ad timorem. Cometæ crebro apparebunt. Sol perpetuo pallore fuscabitur. Luna sanguine inficietur, nec amissæ lucis damna reparabit. Stellæ omnes decident, nec temporibus sua ratio constabit, hyeme atque æstate confusis. Tunc et annus, et mensis, et dies breviabitur. Et hanc esse mundi senectutem ac defectionem Trismegistus elocutus est. Quæ cum evenerint, adesse tempus sciendum est, quo Deus ad commutandum sæculum revertatur. Inter hæc autem mala surget rex impius, non modo generi hominum, sed etiam Deo inimicus. Hic reliquias illius prioris tyranni conteret, cruciabit, vexabit, interimet. Tunc erunt lachrymæ juges, luctus et gemitus perpetes, et ad Deum cassæ preces: nulla requies a formidine, nec somnus ad requiem. Dies cladem, nox metum semper augebit. Sic orbis terrarum pene ad solitudi-

nem, certe ad raritatem hominum redigetur. Tunc et impius justos homines, ac dicatos Deo persequetur, et se coli jubebit ut Deum. Se enim dicet esse Christum, cujus erit adversarius. Ut credi ei possit, accipiet potestatem mirabilia faciendi, ut ignis descendat a cœlo, ut sol resistat a cursu suo, ut imago, quam posuerit, loquatur. Quibus prodigiis illiciet multos, ut adorent eum, signumque ejus in manu aut fronte suscipiant. Et qui non adoraverit, signumque susceperit, exquisitis cruciatibus morietur. Ita fere duas partes exterminabit, tertia in desertas solitudines fugiet. Sed ille vecors, ira implacabili furens, adducet exercitum, et obsidebit montem, quo justī confugerint. Qui quum se viderint circumsessos, implorabunt auxilium Dei voce magna, et exaudiet eos, et mittet eis liberatorem.

CAP. LXXII.

Tunc cœlum intempesta nocte patefiet, et descendet Christus in virtute magna, et anteibit eum claritas ignea, et vis inæstimabilis angelorum; et extinguetur omnis illa multitudo impiorum, et torrentes sanguinis current; et ipse ductor effugiet, atque exercitu sæpe reparato, quartum prælium faciet, quo captus cum cæteris omnibus tyrannis, tradetur exustioni. Sed et ipse dæmonum princeps, auctor et machinator malorum, catenis alligatus, custodiæ dabitur; ut pacem mundus accipiat, et vexata tot sæculis terra requiescat. Pace igitur parata, compressoque omni malo, Rex ille justus et victor, judicium magnum de vivis et mortuis faciet super terram; et viventibus quidem justis tradet in servitium gentes universas, mortuos autem ad æter-

nam vitam suscitabit, et in terra cum iis ipse regnabit, et condet sanctam civitatem, et erit hoc regnum justorum mille annis. Per idem tempus stellæ candidiores erunt, et claritas solis augebitur, et luna non patietur diminutionem. Tunc descendet a Deo pluvia benedictionis matutina et vespertina : et omnem frugem terra sine labore hominum procreabit. Stillabunt mella de rupibus ; lactis et vini fontes exuberabunt ; bestię deposita feritate mansuescent ; lupus inter pecudes errabit innoxius ; vitulus cum leone pascetur ; columba cum accipitre congregabitur ; serpens virus non habebit ; nullum animal vivet ex sanguine : omnibus enim Deus copiosum atque innocentem victum ministrabit. Peractis vero mille annis, ac resoluta dæmonum principe, rebellabunt gentes adversus justos, et veniet innumerabilis multitudo ad expugnandam sanctorum civitatem. Tunc fiet ultimum iudicium Dei adversus gentes. Concutiet enim a fundamentis suis terram, et corruent civitates, et pluet super impios ignem cum sulphure et grandine, et ardebunt, et se invicem trucidabunt. Justi vero sub terra paulisper latebunt, donec perditio gentium fiat, et exhibunt post diem tertium, et videbunt campos cadaveribus opertos. Tunc fiet terræ motus, et scindentur montes, et subsident valles in altitudinem profundam, et congerentur in eam corpora mortuorum, et vocabitur nomen ejus Polyandrium. Post hæc renovabit Deus mundum, et transformabit justos in figuras angelorum ; ut immortalis veste donati, serviant Deo in sempiternum. Et hoc erit regnum Dei, quod finem non habebit. Tunc et impii resurgent, non ad vitam, sed ad pœnam. Eos quoque, secunda resurrectione facta, Deus

excitabit, ut ad perpetua tormenta damnati, et æternis ignibus traditi, merita pro sceleribus suis supplicia persolvant.

CAP. LXXIII.

Quare quum hæc omnia vera et certa sint, prophetarum omnium consonanti adnuntiatione prædicta, quum eadem Trismegistus, eadem Hystaspes, eadem Sibyllæ cecinerint, dubitari non potest, quin spes omnis vitæ ac salutis in sola Dei religione sit posita. Itaque nisi homo Christum susceperit, quem Deus ad liberationem misit atque missurus est; nisi summum Deum Christum cognoverit; nisi mandata ejus legemque servaverit, in eas incidet pœnas, de quibus locuti sumus. Proinde fragilia contemnenda sunt, ut solida consequamur; spernenda terrena, ut cœlestibus honoremur; temporalia fugienda, ut ad æterna veniamus. Erudiat se quisque ad justitiam, reformet ad continentiam, præparet ad agonem, instruat ad virtutem, ut, si forte adversarius indixerit bellum, nulla vi, nulla terrore, nullis cruciatibus a recto et bono depellatur. Non se substernat insensibilibus figmentis, sed verum et solum Deum rectus agnoscat; abjiciat voluptates, quarum illecebris anima sublimis deprimitur ad terram; teneat innocentiam; prosit quamplurimis; incorruptibiles sibi thesauros bonis operibus acquirat, ut possit, Deo judice, pro virtutis suæ meritis, vel coronam fidei, vel præmium immortalitatis adipisci.



REGULA FIDEI
APUD S. IRENÆUM.



REGULA FIDEI
APUD S. IRENÆUM
LUGDUNENSEM EPISCOPUM,
QUI
FLORUIT MEDIO SÆCULO SECUNDO.

α'. Ἡ ΜΕΝ ἐκκλησία, καίπερ καθ' ὅλης τῆς οἰκου-
μένης ἕως περάτων τῆς γῆς διεσπαρμένη, παρὰ δὲ τῶν
ἀποστόλων, καὶ τῶν ἐκείνων μαθητῶν παραλαβοῦσα
(*Vet. Interp.* παρέλαβε) τὴν εἰς ἓνα Θεόν, Πατέρα παν- Ps. cxiv. 6.
τοκράτορα, τὸν πεποιηκότα τὸν οὐρανὸν, καὶ τὴν γῆν, Act. iv. 24.
καὶ τὰς θαλάσσας, καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, πίστιν· καὶ et xiv. 15.
εἰς ἓνα Χριστὸν Ἰησοῦν, τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ, τὸν σαρ-
κωθέντα ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας σωτηρίας· καὶ εἰς Πνεῦ-
μα ἅγιον, τὸ διὰ τῶν προφητῶν κεκηρυχὸς τὰς οἰκονο-
μίας, καὶ τὰς ἐλεύσεις, καὶ τὴν ἐκ παρθένου γέννησιν,
καὶ τὸ πάθος, καὶ τὴν ἔγερσιν ἐκ νεκρῶν, καὶ τὴν ἔν-
σαρκον εἰς τοὺς οὐρανούς ἀνάληψιν τοῦ ἡγαπημένου

Interpretatio Vetus.

1. Ecclesia enim per uni-
versum orbem usque ad fines
terræ seminata, et ab aposto-
lis, et a discipulis eorum ac-
cepit eam fidem, quæ est in
unum Deum, Patrem omnipo-
tentem, qui fecit cælum et ter-
ram, et mare, et omnia quæ in
eis sunt : et in unum Jesum

Christum Filium Dei, incarna-
tum pro nostra salute : et in
Spiritus Sanctum, qui per pro-
phetas prædicavit dispositiones
Dei, et adventum, et eam, quæ
est ex virgine generationem,
et passionem, et resurrectionem
a mortuis, et in carne in cælos
ascensionem dilecti Jesu Christi



ὅλη τῷ κόσμῳ διεσπαρμένη, ἐπιμελῶς φυλάσσει, ὡς
 ἓνα οἶκον οἰκοῦσα· καὶ ὁμοίως πιστεύει τούτοις, ὡς
 μίαν ψυχὴν καὶ τὴν αὐτὴν ἔχουσα καρδίαν· καὶ συμ-
 φώνως ταῦτα κηρύσσει, καὶ διδάσκει, καὶ παραδίδω-
 σιν, ὡς ἐν στόμα κεκτημένη· καὶ γὰρ αἱ κατὰ τὸν
 κόσμον διάλεκτοι ἀνόμοιαι, ἀλλ' ἡ δύναμις τῆς παρα-
 δόσεως μία καὶ ἡ αὐτή. καὶ οὔτε αἱ ἐν Γερμανίαις
 ἰδρυμέναι ἐκκλησίαι ἄλλως πεπιστεύκασιν, ἢ ἄλλως
 παραδιδόασιν, οὔτε ἐν ταῖς Ἰβηρίαις, οὔτε ἐν Κελ-
 τοῖς, οὔτε κατὰ τὰς ἀνατολὰς, οὔτε ἐν Αἰγύπτῳ, οὔτε
 ἐν Λιβύῃ, οὔτε αἱ κατὰ μέσα τοῦ κόσμου ἰδρυμέναι·
 ἀλλ' ὥσπερ ὁ ἥλιος, τὸ κτίσμα τοῦ Θεοῦ, ἐν ὅλῳ τῷ
 κόσμῳ εἰς καὶ ὁ αὐτός· οὕτω καὶ τὸ κήρυγμα τῆς
 ἀληθείας πανταχῇ φαίνει, καὶ φωτίζει πάντας ἀνθρώ-
 πους τοὺς βουλομένους εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν. 1 Tim. ii. 4.
 καὶ οὔτε ὁ πάνυ δυνατὸς ἐν λόγῳ τῶν ἐν ταῖς ἐκκλη-
 σίαις προεστώτων, ἕτερα τούτων ἐρεῖ· (οὐδεὶς γὰρ
 ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον) οὔτε ὁ ἀσθενὴς ἐν τῷ λόγῳ
 ἐλαττώσει τὴν παράδοσιν. μίᾱς γὰρ καὶ τῆς αὐτῆς

mundum disseminata, diligen-
 ter custodit, quasi unam do-
 mum inhabitans: et similiter
 credit iis, videlicet quasi unam
 animam habens, et unum cor,
 et consonanter hæc prædicat,
 et docet, et tradit, quasi unum
 possidens os. Nam etsi in
 mundo loquelæ dissimiles sunt,
 sed tamen virtus traditionis
 una et eadem est. Et neque
 hæ, quæ in Germania sunt fun-
 datæ ecclesiæ aliter credunt,
 aut aliter tradunt: neque hæ
 quæ in Hiberis sunt, neque hæ
 quæ in Celtis, neque hæ quæ

in Oriente, neque hæ quæ in
 Ægypto, neque hæ quæ in Li-
 bya, neque hæ quæ in medio
 mundi sunt constitutæ: sed sicut
 sol, creatura Dei, in universo
 mundo unus et idem est; sic
 et lumen, prædicatio veritatis,
 ubique lucet, et illuminat om-
 nes homines, qui volunt ad
 cognitionem veritatis venire.
 Et neque is qui valde prævalet
 in sermone, ex iis qui præsent
 ecclesiis, alia, quam hæc sunt,
 dicet: (nemo enim super ma-
 gistrum est) neque infirmus in
 dicendo deminorabit traditio-

Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, καὶ τὴν ἐκ τῶν οὐρανῶν ἐν τῇ δόξῃ τοῦ Πατρὸς παρουσίαν αὐτοῦ,

Ephes. i. 10. ἐπὶ τὸ ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα, καὶ ἀναστῆσαι πᾶσαν σάρκα πάσης ἀνθρωπότητος, ἵνα Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν, καὶ Θεῷ, καὶ σωτῇρι, καὶ βασιλεῖ, κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ Πατρὸς τοῦ ἀοράτου, πᾶν γόνυ κάμψῃ ἐπουρανίων, καὶ ἐπιγείων, καὶ καταχθονίων, καὶ πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογήσῃται αὐτῷ· καὶ κρίσιν δικαίαν ἐν τοῖς πᾶσι ποιήσῃται, τὰ μὲν πνευματικὰ τῆς πονηρίας, καὶ ἀγγέλους παραβεβηκότας, καὶ ἐν ἀποστασίᾳ γεγονότας, καὶ τοὺς ἀσεβεῖς, καὶ ἀδίκους, καὶ ἀνόμους, καὶ βλασφήμους τῶν ἀνθρώπων εἰς τὸ αἰώνιον πῦρ πέμψῃ· τοῖς δὲ δικαίοις, καὶ ὁσίοις, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τητηρηκόσι, καὶ ἐν τῇ ἀγάπῃ αὐτοῦ διαμεμενηκόσι, τοῖς (*for. τοῖς μὲν Billius*) ἀπ' ἀρχῆς, τοῖς δὲ ἐκ μετανοίας, ζῶν χαρισάμενος, ἀφθαρσίαν δωρήσῃται, καὶ δόξαν αἰώνιαν περιποιήσῃ.

Philip. ii.
10. seqq.

Ephes. vi.
12.

β'. Τοῦτο τὸ κήρυγμα παρεληφνῖα, καὶ ταύτην τὴν πίστιν, ὡς προέφαιμεν, ἡ ἐκκλησία, καίπερ ἐν

Domini nostri, et de cœlis in gloria Patris adventum ejus, ad *recapitulanda universa*, et resuscitandam omnem carnem humani generis, ut Christo Jesu Domino nostro, et Deo, et Salvatori, et Regi, secundum placitum Patris invisibilis *omne genu curvet cœlestium, et terrestrium, et infernorum, et omnis lingua confiteatur ei*, et judicium justum in omnibus faciat : *spiritalia* quidem *nequitiae*, et angelos transgressos, atque apostatas factos, et im-

pios, et injustos, et iniquos, et blasphemos homines in æternum ignem mittat : justis autem et æquis, et præcepta ejus servantibus, et in dilectione ejus perseverantibus, quibusdam quidem ab initio, quibusdam autem ex pœnitentia, vitam donans, incorruptelam loco muneris conferat, et claritatem æternam circumdet.

2. Hanc prædicationem quum acceperit, et hanc fidem, quemadmodum prædiximus, ecclesia, et quidem in universum

θρωπότητι, μηνύειν· καὶ τίς ἐκάστης τῶν διαθηκῶν ὁ
 χαρακτήρ, διδάσκειν· καὶ διὰ τί συνέκλεισε πάντα ^{Rom. xi.}
 εἰς ἀπείθειαν ὁ Θεὸς, ἵνα τοὺς πάντας ἐλεήσῃ, ἕξε- ^{32.}
 ρενῶν· καὶ διὰ τί ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ σὰρξ ἐγένετο,
 καὶ ἔπαθεν, εὐχαριστεῖν· καὶ διὰ τί ἐπ' ἐσχάτων τῶν ^{Joan. i. 14.}
 καιρῶν ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, τουτέστιν ἐν τῷ
 τέλει ἐφάνη ἡ ἀρχή, ἀπαγγέλλειν· καὶ περὶ τοῦ τέλους,
 καὶ τῶν μελλόντων, ὅσα τε κείται ἐν ταῖς γραφαῖς,
 ἀναπτύσσειν· καὶ τί ὅτι (*for. διότι*) τὰ ἀπεγνωσμένα
 ἔθνη, συγκληρονόμα, καὶ σύσσωμα, καὶ συμμετόχα
 τῶν ἁγίων πεποίηκεν ὁ Θεός, μὴ σιωπᾶν· καὶ πῶς τὸ ^{1 Cor. xv.}
 θνητὸν τοῦτο σαρκίον ἐνδύσεται ἀθανασίαν, καὶ τὸ ^{54.}
 φθαρτὸν ἀφθαρσίαν, διαγγέλλειν· πῶς τε ἐρεῖ, ὁ οὐ ^{Osee ii. 23.}
 λαὸς, λαὸς, καὶ ἡ οὐκ ἡγαπημένη, ἡγαπημένη, καὶ ^{et Rom. ix.}
 πῶς πλείονα τῆς ἐρήμου τὰ τέκνα, μᾶλλον ἢ τῆς ^{Esai. liv. 1.}
 ἐχούσης τὸν ἄνδρα, κηρύσσειν. ἐπὶ τούτων γάρ, καὶ ^{et Gal. iv.}
 ἐπὶ τῶν ὁμοίων αὐτοῖς ἐπεβόησεν ὁ ἀπόστολος· ὧ ^{Rom. xi.}
 βάθος πλούτου, καὶ σοφίας, καὶ γνώσεως Θεοῦ· ὡς ^{33.}
 ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ, καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ

nuntiare, et quis sit uniuscu-
 jusque testamentorum charac-
 ter, docere : et quare *conclusit*
omnia in incredulitatem Deus,
ut universis misereatur, exquire-
 re : et quare *Verbum Dei caro*
factum est, et passus est, gra-
 tias agere : et quare in novissi-
 mis temporibus adventus Filii
 Dei, hoc est, in fine apparu-
 erit, et non in initio, annun-
 tiare : et de fine, et de futu-
 ris, quæcumque posita sunt in
 Scripturis, revolvere : et quare
 desperatas gentes, coheredes,
 et concorporatas, et participes

sanctorum fecit Deus, non ta-
 cere : et quemadmodum *morta-*
lis hæc caro induet immortalita-
tem, et corruptibile incorrupte-
lam, annuntiare : et quemad-
 modum factus est, *qui non erat*
populus, populus : et dilecta, di-
lecta ; et quemadmodum *plures*
filii ejus, quæ deserta est, magis
quam ejus quæ habet virum, præ-
 conare. In talibus enim, et in
 similibus eis exclamavit apo-
 stolus : *O altitudo divitiarum,*
et sapientiæ, et agnitionis Dei !
quam inscrutabilia judicia ejus,
et investigabiles viæ ejus ! Sed

2 Cor. viii. πίστεως οὔσης, οὔτε ὁ πολὺ περὶ αὐτῆς δυνάμενος
15. εἰπεῖν, ἐπλεόνασεν, οὔτε ὁ τὸ ὀλίγον, ἡλαττόνησε.

γ'. Τὸ δὲ πλεῖον, ἢ ἔλαττον κατὰ σύνεσιν εἰδέναι
τινάς, οὐκ ἐν τῷ τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν ἀλλάσσειν γί-
νεται, καὶ ἄλλον Θεὸν παρεπινοεῖν παρὰ τὸν δημι-
ουργόν, καὶ ποιητὴν, καὶ τροφέα τοῦδε τοῦ παντός, ὡς
μὴ ἀρκουμένους τούτους (*for. τούτῳ Billius*), ἢ ἄλλον
Χριστὸν, ἢ ἄλλον Μονογενῆ· ἀλλὰ ἐν τῷ τὰ ὅσα ἐν
παραβολαῖς εἴρηται προσεπεργάζεσθαι, καὶ οἰκειοῦν τῇ
τῆς πίστεως ὑποθέσει· καὶ ἐν τῷ τὴν τε πραγματείαν
καὶ οἰκονομίαν τοῦ Θεοῦ, τὴν ἐπὶ τῇ ἀνθρωπότητι γε-
νομένην, ἐκδιηγείσθαι· καὶ ὅτι ἐμακροθύμησεν ὁ Θεὸς
ἐπὶ τε τῇ τῶν παραβεβηκότων ἀγγέλων ἀποστασίᾳ, καὶ
ἐπὶ τῇ παρακοῇ τῶν ἀνθρώπων, σαφηνίζειν· καὶ διὰ
2 Cor. iv. τί τὰ μὲν πρόσκαιρα, τὰ δὲ αἰώνια, καὶ τὰ μὲν οὐρά-
18. νια, τὰ δὲ ἐπίγεια εἰς καὶ ὁ αὐτὸς Θεὸς πεποίηκεν,
ἀπαγγέλλειν· καὶ διὰ τί ἀόρατος ὢν, ἐφάνη τοῖς προ-
φήταις ὁ Θεός, οὐκ ἐν μᾶ ἰδέα, ἀλλὰ ἄλλως ἄλλοις,
συνιεῖν· καὶ διὰ τί διαθήκαι πλείους γεγόνασι τῇ ἀν-

nem. Quum enim una et ea-
dem fides sit, neque is qui mul-
tum de ea potest dicere, am-
pliat, neque is qui minus, de-
minorat.

3. Plus autem, aut minus
secundum prudentiam nosse
quosdam intelligentiam, non in
eo quod argumentum immute-
tur, efficitur, et alius Deus ex-
cogitetur, præter fabricatorem,
et factorem, et nutritorem hu-
jus universitatis, quasi non ipse
sufficiat nobis, aut alius Chris-
tus, aut alius Monogenes: sed
in eo, quod omnia, quæ in pa-
rabolis dicta sunt, exquirere, et

adjungere veritatis argumento,
et in eo, ut instrumentum et
dispositionem Dei in genere
humano factam enarret: et
quoniam magnanimus exstitit
Deus, et in transgressorum an-
gelorum apostasia, et in inobe-
dientia hominum, edisserere:
et quare alia quidem tempora-
lia, alia vero æterna, et quæ-
dam cœlestia, quædam terrena
unus et idem fecit, annuntiare:
et quare quum invisibilis sit,
apparuit prophetis Dei, non in
una forma, sed aliis aliter, ad-
esse: et quare testamenta mul-
ta tradita humano generi, an-

S. ATHANASII
EXPOSITIO FIDEL.



EX

ADMONITIONE

EDITORUM BENEDICTINORUM

IN HANC FIDEI EXPOSITIONEM.

CUM incertum sit tempus quo sequentem fidei expositionem ediderit S. Athanasius, eam aptiore loco non putamus posse collocari, quam in fronte operum quæ S. Doctor adversus Arianos conscripsit. Hæc autem duplicis sunt generis: in aliis enim fidem catholicam adversus Arianam impietatem strenue propugnat invictus Verbi defensor: in aliis vero varios gravissimosque recenset casus, quos ipse pro ejusdem fidei defensione, Arianis autoribus, constanter pertulit; ac proinde valde consentaneum videtur illam fidem primum exponi, pro cujus causa his perfunctus est laboribus quos ipse enarrat, et pleraque quæ deinceps sequuntur opera composuit. Quid hæc expositio contineat, ipse docet titulus: nempe brevis est explicatio fidei catholicæ adversus Arianos, quam quidem Facundus Hermianensis lib. XI. pro defensione trium capitul. cap. 2. Symboli expositionem appellat, quæ forte tunc fuit hujus operis inscriptio. Quin is verus sit S. Athanasii fetus nulla sane est dubitandi ratio; neque porro id probare ullo modo opus fuerit: siquidem ipse stylus, ipsa doctrina magnum Athanasium satis per se indicat.



ΤΟΥ 'ΕΝ 'ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ 'ΗΜΩΝ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΙΣΤΕΩΣ.

SANCTI PATRIS NOSTRI

ATHANASII

ARCHIEPISCOPI ALEXANDRIÆ

EXPOSITIO FIDEI.

α'. ΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝ *eis* ἓνα ἀγέννητον Θεόν, Πατέρα παντοκράτορα, πάντων ποιητὴν ὁρατῶν τε καὶ ἀοράτων, τὸν ἔχοντα ἀφ' ἑαυτοῦ τὸ εἶναι· καὶ *eis* ἓνα μονογενῆ Λόγον, Σοφίαν, Υἱὸν, ἐκ τοῦ Πατρὸς ἀνάρχως καὶ αἰδίως γεγεννημένον, λόγον δὲ οὐ προφορικόν, οὐκ ἐνδιάθετον, οὐκ ἀπόρροϊαν τοῦ τελείου, οὐ τμήσιν τῆς ἀπαθοῦς φύσεως, οὔτε προβολήν, ἀλλ' Υἱὸν αὐτοτελῆ, ζῶντά τε καὶ ἐνεργοῦντα, τὴν ἀληθι-

1. CREDIMUS in unum non-genitum Deum, Patrem omnipotentem, omnium effectorem visibilium et invisibilium, qui a se ipso habet ut sit: et in unum unigenitum Verbum, Sapientiam, Filium, ex Patre sine initio et ab æternitate genitum,

Verbum vero non prolatum vel internum, non aliquid ex perfecto effluens, aut ex impati-bili natura sectum vel projectum, sed Filium per se perfectum, viventem et agentem, veram Patris imaginem, honore et gloria parem: hæc est



“τὴν” ἐν ᾧ ἄνθρωπος σταυρωθεὶς, καὶ ἀποθανὼν ὑπὲρ ἡμῶν, ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, καὶ ἀνελήφθη εἰς οὐρανούς· ἀρχὴ ὁδῶν κτισθεὶς ἡμῖν, ἐν τῇ γῇ ὧν, ἡμῖν ^{Prov. viii 22.} ἔδειξεν ἐκ σκότους φῶς, σωτηρίαν ἐκ πλάνης, ζῶν ἐκ νεκρῶν, εἰσοδὸν ἐν τῷ παραδείσῳ, ἐξ οὗ ἐκβέβληται Ἀδὰμ, εἰς ὃν πάλιν εἰσῆλθε (Adam) διὰ τοῦ ληστοῦ, ὡς εἶπεν ὁ Κύριος, “σήμερον μετ’ ἐμοῦ ἔσῃ ἐν ^{Luc. xxiii 43.} τῷ παραδείσῳ” εἰς ὃν καὶ ὁ Παῦλος εἰσῆει· ἀνοδόν τε εἰς οὐρανούς, ὅπου πρόδρομος εἰσῆλθεν ὑπὲρ ἡμῶν ὁ Κυριακὸς ἄνθρωπος ^b, ἐν ᾧ μέλλει κρίνειν ζῶντας καὶ νεκρούς.

β'. Πιστεύομεν ὁμοίως καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον ^{1 Cor. ii. 10.} τὸ πάντα ἐρευνῶν καὶ τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ, ἀναθεματίζοντες τὰ παρὰ τοῦτο φρονούντα δόγματα. οὔτε γὰρ Υἱοπάτορα φρονοῦμεν, ὡς οἱ Σαβέλλιοι λέγοντες μονο-

rum sumendi eam. In quo homine crucifixus et mortuus pro nobis, resurrexit a mortuis, et in cœlos assumptus est. Idem principium viarum nobis creatus, cum in terra versaretur, nobis ex tenebris lumen exhibuit, salutem ex errore, vitam ex mortuis, nec non ingressum in paradysum, ex quo Adam ejectus fuerat, et in quem idem rursus per latronem ingressus est, quemadmodum ait Dominus, *Hodie mecum eris in paradiso,*

in quem etiam introivit ipse Paulus. Ascensum quoque in cœlum nobis paravit, quo præcursor pro nobis intravit Dominicus homo, in quo vivos et mortuos est iudicaturus.

2. Credimus similiter in Spiritum Sanctum, qui omnia scrutatur etiam profunda Dei. Dogmatis autem omnibus quæ his contraria fuerint, anathema dicimus. Neque enim Filio-patrem agnoscimus, qui unius sit substantiæ, non vero consub-

^b Hæc locutio in Athanasio minime culpanda est, quam nempe ipse ac post eum Epiphanius in Ancoratō §. 95. et Cassianus Collat. XI. c. 13. et de Incarnatione lib. V. c. 5. et lib. VI. c. 22. forteque alii catholice usurparunt: unde ipse Augustinus, qui eam redarguit, ut vidimus, nonnulla tamen posse ratione defendi fatetur. Hi scilicet quos modo memoravimus, per *hominem dominicum* nihil aliud intelligunt, quam humanam Christi naturam, quemadmodum certe cum iidem et alii e patribus *hominem* a Verbo assumptum tam crebro dicunt, humanam tantum naturam indicant, non distinctam personam. Hinc Cassianus in his ipsis locis, ubi Nestorium duas in Christo personas inducentem refellit, iisdem illis vocibus uti minime refugit. *Edit. Bened.*

- οὐσίον καὶ οὐχ ὁμοούσιον, καὶ ἐν τούτῳ ἀναιροῦν-
 τες τὸ εἶναι Υἱόν. οὔτε τὸ παθητὸν σῶμα, ὃ ἐφόρεσε
 διὰ τὴν τοῦ παντὸς κόσμου σωτηρίαν, ἀνατίθεμεν τῷ
 Πατρί· οὔτε τρεῖς ὑποστάσεις μεμερισμένας καθ' ἑαυ-
 τὰς, ὥσπερ σωματοφυῶς ἐπ' ἀνθρώπων, ἐστὶ λογι-
 σασθαι, ἵνα μὴ πολυθείαν ὡς τὰ ἔθνη φρονήσωμεν·
 ἀλλ' ὥσπερ ἐκ πηγῆς ποταμὸς γεγεννημένος οὐ διη-
 ρέθη, καὶ τοι δύο σχήματα καὶ δύο ὀνόματα τυγχά-
 νονται. οὔτε γὰρ ὁ Πατήρ, Υἱὸς ἐστίν· οὔτε ὁ Υἱὸς,
 Πατήρ ἐστιν. ὁ γὰρ Πατήρ, Υἱοῦ πατήρ ἐστι· καὶ ὁ
 Υἱὸς, Πατρὸς υἱὸς ἐστίν. ὡς γὰρ οὐκ ἐστίν ἡ πηγὴ
 ποταμὸς, οὐδὲ ὁ ποταμὸς πηγὴ, ἀμφοτέρω δὲ ἐν καὶ
 ταυτὸν ἐστίν ὕδωρ τὸ ἐκ τῆς πηγῆς εἰς τὸν ποταμὸν
 μετοχετευόμενον· οὕτως ἡ ἐκ τοῦ Πατρὸς εἰς τὸν Υἱὸν
 θεότης ἀρρέυστως καὶ ἀδιαιρετως τυγχάνει. φησὶ γὰρ
 . xvi. ὁ Κύριος· “ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐξῆλθον καὶ ἦκω.” παρὰ
 δὲ τῷ Πατρί ἐστίν αἰὶ, ὃ ὦν εἰς τὸν κόλπον τοῦ Πα-
 τρός· οὐδέποτε δὲ ἐκενώθη ὁ κόλπος τοῦ Πατρὸς τῆς
 . viii. τοῦ Υἱοῦ θεότητος· φησὶ γάρ· “ἐγὼ ἤμην παρ' αὐτῷ

stantialis, ut volunt Sabelliani, qui hoc pacto Filium penitus tollunt. Neque etiam patibile corpus, quod propter totius mundi salutem gestavit, attribuimus Patri: neque tres hypostases per seipsas divisas, ut in hominibus pro natura corporum accidit, fas est in Deo cogitare, ne, ut gentes, deorum multitudinem inducamus; sed sicut fluvius, qui ex fonte genitus, ab eodem non separatur, quamvis duæ sint illorum figuræ duove nomina. Siquidem neque Pater est Filius, neque

Filius est Pater; nam Pater, Filii pater est, et Filius, Patris est filius. Ut enim fons non est fluvius, neque fluvius est fons, sed uterque una et eadem est aqua, quæ ex fonte permanat in fluvium: sic divinitas ex Patre in Filium absque fluxione et divisione diffunditur. Hinc dicit Dominus: *Ex Patre exivi et venio*. Apud Patrem autem semper is est, qui est in sinu Patris: nec umquam sinus Patris Filii divinitate est exinanitus. Namque ait: *Ego eram apud eum compo-*

“ἀρμόζουσα.” οὐ φρονοῦμεν δὲ κτίσμα ἢ ποίημα ἢ ἐξ οὐκ ὄντων τὸν τοῦ παντὸς κτίστην Θεὸν τοῦ Θεοῦ Υἱὸν, τὸν ἐκ τοῦ ὄντος ὄντα, τὸν ἐκ τοῦ μόνου μόνον, ὡς (*for. ᾧ editores Benedictini*) συναπεγεννήθη ἐκ τοῦ Πατρὸς αἰδίως ἢ ὁμοία δόξα καὶ δύναμις· “ὁ γὰρ ^{Joan. xiv.} “ἐωρακὼς τὸν Υἱὸν, καὶ τὸν Πατέρα ἐώρακε.” τὰ⁹ πάντα δηλονότι διὰ τοῦ Υἱοῦ ἐκτίσθησαν· ἀλλ’ οὐκ ἔστιν αὐτὸς κτίσμα, ὥς φησιν ὁ Παῦλος περὶ τοῦ Κυρίου, “ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα· καὶ αὐτός ^{Coloss. i.} “ἔστι πρὸ πάντων.” οὐ λέγει δὲ ὅτι πρὸ πάντων ἐκ-^{16, 17.} τίσθη, ἀλλ’ ὅτι πρὸ πάντων ἐστί· τὸ γοῦν ἐκτίσθαι, ἐπὶ πάντων κείται· τὸ δὲ, ἔστι πρὸ πάντων, μόνῳ τῷ Υἱῷ ἀρμόττει.

γ’. Γέννημα τοίνυν κατὰ φύσιν ἐκ τελείου τέλειόν ἐστι, πρὸ πάντων βουνῶν γεννηθὲν, τοῦτ’ ἐστι πρὸ πάσης λογικῆς καὶ νοερᾶς οὐσίας, ὡς καὶ ἐν ἑτέρῳ τόπῳ φησὶν^c “πρωτότοκον πάσης κτίσεως.” ἀλλὰ πρωτό- ^{Coloss. i.} τοκον εἰπὼν, δηλοῖ μὴ εἶναι αὐτὸν κτίσμα, ἀλλὰ γέν-^{15.}

nens. Nec vero sentimus creatum aut factum, aut ex nihilo esse rerum omnium creatorem Deum, Dei Filium, ex existente existentem, ex solo solum, cui ab æternitate ex Patre par gloria et virtus simul ingenita est: nam qui videt Filium, videt et Patrem. Nempe omnia per Filium creata sunt: at non ipse res est creata, uti his verbis docet Paulus; *Quia in ipso creata sunt omnia, et ipse est ante omnia.* Non autem dicit eum ante omnia creatum esse, sed

esse ante omnia. Hoc igitur verbum, creatum esse, de omnibus quidem dicitur: sed esse ante omnia soli utique Filio congruit.

3. Ille itaque fetus est natura perfectus ex perfecto, ante omnes colles genitus, hoc est, ante omnem naturam ratione et intelligentia præditam, quemadmodum alibi Paulus eum vocat *primogenitum omnis creaturæ.* Verum cum primogenitum dixit, illum non creatum esse, sed fetum esse Patris signifi-

^c Ita MSS. nonnulli. In edito additum est αὐτὸν ὁ Παῦλος.

νημα τοῦ Πατρός· ξένον γὰρ ἐπὶ τῆς θεότητος αὐτοῦ τὸ λέγεσθαι κτίσμα. τὰ γὰρ πάντα ἐκτίσθησαν ὑπὸ τοῦ Πατρὸς διὰ τοῦ Υἱοῦ, ὁ δὲ Υἱὸς μόνος ἐκ τοῦ Πατρὸς αἰδίως ἐγεννήθη· διὸ πρωτότοκός ἐστι πάσης κτίσεως ὁ Θεὸς Λόγος, ἀτρεπτος ἐξ ἀτρέπτου. ἔστι τοίνυν τὸ ὃ δι' ἡμᾶς ἐφόρεσε σῶμα, κτίσμα, περὶ οὗ λέγει Ἱερεμίας κατὰ τὴν τῶν ἐβδομήκοντα ἐρμηνευ-
 xxxviii. τῶν ἐκδοσιν· “Κύριος ἡμῖν ἔκτισεν εἰς καταφύτευμα
 “σωτηρίαν καὶνὴν, ἐν ᾗ σωτηρία περιελεύσονται ἄν-
 “θρωποι.” κατὰ δὲ τὸν Ἀκύλαν, περὶ τοῦ αὐτοῦ
 ῥητοῦ κεῖται· “ἔκτισε Κύριος καὶνὸν ἐν τῇ θηλείᾳ.”
 ἡ δὲ κτισθεῖσα ἡμῖν εἰς καταφύτευμα σωτηρία, καὶνὴ
 καὶ οὐ παλαιὰ, ἡμῖν τε καὶ οὐ πρὸ ἡμῶν, Ἰησοῦς
 ἐστίν, ὁ κατὰ τὸν σωτῆρα γενόμενος ἄνθρωπος^d, ὃς
 ἐρμηνεύεται πῇ μὲν σωτηρία, πῇ δὲ σωτήρ· ἔστι δὲ
 ἐκ τοῦ σωτῆρος ἡ σωτηρία, ὃν τρόπον ἐκ τοῦ φωτὸς
 ὁ φωτισμός. ἡ οὖν ἐκ τοῦ σωτῆρος σωτηρία κτισθεῖσα
 καὶνὴ, καθὼς λέγει Ἱερεμίας, ἔκτισεν ἡμῖν σωτηρίαν

vit. Siquidem alienum est ab ejus divinitate, rem creatam ipsum dici. Omnia enim a Patre per Filium creata sunt: solus autem Filius ab aeternitate ex Patre genitus est, unde Deus Verbum primogenitus est omnis creaturæ, immutabilis ex immutabili. Itaque corpus quod quidem propter nos assumsit, res creata est, de quo dicit Jeremias juxta Septuaginta interpretum editionem: *Dominus creavit nobis in plantationem salutem novam, in qua salute homi-*

nes circumdabunt. Interprete autem Aquila: *Creavit Dominus novum in femina.* Creata porro nobis in plantationem salus nova et non antiqua, nobis et non ante nos, Jesus est, qui, quatenus Salvator, factus est homo, quæ quidem vox, *Jesus*, aliquando salus, aliquando salvator redditur. Est autem ex Salvatore salus, ut ex lumine illuminatio. Itaque nova ex Salvatore creata salus, ut loquitur Jeremias, nobis salutem novam creavit. Vel, ut vertit

^d Hanc scripturam invenisse constat Facundum Hermianiensem in lib. XI. *Pro Defensione trium Capitul.* cap. 2. ubi vertitur, *Jesus, qui juxta Salvatorem factus est homo.*

καινήν, καὶ ὡς Ἀκύλας φησὶν, “ ἔκτισε Κύριος και-
 “ νὸν ἐν τῇ θηλείᾳ,” τουτέστιν ἐν τῇ Μαρίας. οὐδὲν
 γὰρ ἐκτίσθη καινὸν ἐν τῇ θηλείᾳ, εἰ μὴ τὸ ἐκ τῆς
 παρθένου Μαρίας τεχθὲν ἄνευ συνουσίας κυριακὸν
 σῶμα, ὡς καὶ ἐν Παροιμίαις ἐκ προσώπου τοῦ Ἰησοῦ
 λέγει, “ Κύριος ἔκτισέ με ἀρχὴν ὁδῶν αὐτοῦ εἰς ἔργα ^{Prov. viii.}
 “ αὐτοῦ.” οὐ λέγει δὲ, πρὸ ἔργων ἔκτισέ με, ἵνα μὴ ^{22.}
 τις εἰς τὴν θεότητα τοῦ Λόγου ἐκλάβοι τὸ ῥητόν.

δ. Ἐκάτερα τοίνυν τὰ περὶ τὸ κτίσμα ῥητὰ, σω-
 ματικῶς εἰς τὸν Ἰησοῦν γέγραπται· ἀρχὴ γὰρ ὁδῶν
 ἐκτίσθη ὁ Κυριακὸς ἄνθρωπος, ὃν εἰς σωτηρίαν ἡμῖν
 ἐφάνερωσε. “ διὰ τοῦτου γὰρ τὴν πρὸς τὸν Πατέρα ^{Ephes. ii.}
 “ ἔχομεν προσαγωγὴν.” αὐτὸς γάρ ἐστιν ἡ ὁδὸς, ἡ ^{18.}
 πρὸς τὸν Πατέρα ἀνάγουσα ἡμᾶς. ὁδὸς δὲ σωματι- ^{Joan. xiv.}
 κόν τί ἐστι θέαμα, ἥτις ἐστὶν ὁ Κυριακὸς ἄνθρωπος.
 τὰ πάντα γοῦν ἔκτισεν ὁ τοῦ Θεοῦ Λόγος οὐκ ὦν
 κτίσμα, ἀλλὰ γέννημα. οὐδὲν γὰρ τῶν κτισμάτων
 ἔκτισέ τι ἴσον ἢ ὅμοιον ἑαυτῷ· πατρὶ δὲ ἔοικε τὸ
 γεννᾶν, τεχνίτῃ δὲ τὸ κτίζειν. ποίημα γοῦν ἐστὶ καὶ

Aquila, *Creavit Dominus novum in femina*, id est, in Maria. Nihil enim novum in femina creatum est, nisi dominicum corpus, quod Maria virgo absque concubitu peperit, ut ex persona Jesu in Proverbiis legitur: *Dominus creavit me initium viarum suarum in opera sua*. Non dicit, ante opera creavit me, ne quis id ad divinitatem Filii referret.

4. Utrumque ergo illud de re creata dictum, de Jesu secundum corpus scriptum est. Siquidem principium viarum

creatus est dominicus homo, quem nobis nostræ salutis procurandæ causa exhibuit. Nam per ipsum habemus accessum ad Patrem: ipse enim est via quæ nos ad Patrem ducit. Via autem corporeum quiddam est quod oculis cernitur, estque ipse dominicus homo. Omnia ergo creavit Verbum Dei, quod ipsum non creatum est, sed genitum. Namque nulla res creata aliquid æquale vel simile sibi ipsi potest creare: sed patris est generare, et artificis creare. Itaque res facta et cre-

1 Cor. I. 30. κτίσμα, τὸ ὃ δι' ἡμᾶς ἐφόρεσε σῶμα ὁ Κύριος “^e ὃς
 “ ἐγεννήθη ἡμῖν,” ὥς φησιν ὁ Παῦλος, “ ἀπὸ Θεοῦ
 “ σοφία καὶ ἁγιασμός καὶ δικαιοσύνη καὶ ἀπολύτρω-
 “ σις.” καίπερ πρὸ ἡμῶν καὶ πάσης κτίσεως σοφία
 τοῦ Πατρὸς ἦν ὁ Λόγος καὶ ἔστι. τὸ δὲ ἅγιον Πνεῦ-
 μα ἐκπόρευμα ὃν τοῦ Πατρὸς, αἰεὶ ἔστιν ἐν ταῖς χερσὶ
 Ephes. I. τοῦ πέμποντος Πατρὸς καὶ τοῦ φέροντος Υἱοῦ, δι' οὗ
 23. ἐπλήρωσε τὰ πάντα. ὁ Πατὴρ συνέχων (*for. οὖν*
ἔχων) ἐξ ἑαυτοῦ τὸ εἶναι, ἐγέννησε τὸν Υἱόν, ὡς ἔφα-
 μεν, καὶ οὐκ ἔκτισεν, ὡς ποταμὸν ἀπὸ πηγῆς, καὶ ὡς
 βλαστὸν ἀπὸ ρίζης, καὶ ὡς ἀπαύγασμα ἀπὸ φωτὸς, ἃ
 οἶδεν ἡ φύσις ἀδιαίρετα· δι' οὗ τῷ Πατρὶ δόξα, κράτος,
 μεγαλοσύνη πρὸ πάντων τῶν αἰώνων, καὶ εἰς τοὺς σύμ-
 παντας αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν. Op. S. Athanasii
 edit. Benedictin. Paris. 1698. vol. I. p. 99.

ata est corpus, quod propter
 nos gestavit Dominus, *quod ge-
 nitum nobis est*, ut ait Paulus, *a
 Deo sapientia et sanctificatio et
 justitia et redemptio*; quamvis
 ante nos atque rem quamlibet
 creatam et fuerit et sit Verbum,
 Patris sapientia. Sanctus au-
 tem Spiritus qui a Patre pro-
 cedit, semper est in manibus
 Patris mittentis, et ferentis Fi-
 lii, per quem scilicet omnia re-

plevit. Pater igitur qui ex se-
 ipso esse, ut ita loquar, conti-
 net, Filium, uti diximus, ge-
 nuit, non creavit, non secus ac
 fluvium ex fonte, germen ex
 radice, et splendorem ex luce,
 quæ individua esse, natura ipsa
 agnoscit. Per ipsum autem sit
 Patri gloria, potestas et ma-
 jestas ante omnia sæcula, et
 in omnia sæcula sæculorum.
 Amen.

^e Ita Apostoli textus cum impressus tum MStus pro edito ὃ.

I N D E X
RERUM ET PHRASIIUM.

z z z



INDEX

RERUM ET PHRASIIUM.

- AARON, 46, 78.
Abel, 161, 211, 306, 624.
Abraham, 271.
Abraxas, æon, 158, 159.
Abscindentes se, 251, 432.
Abutor pro utor, 570, 666.
Acacius, hæreticus, 491, 508.
Academici, 630.
Acca, Dea, meretrix, 258.
Achaia, 147.
Achamoth, æon, 163, 164, 212, 213, 214.
Acor, 564.
Acta Apostolorum, 135, 136.
Actito, 574. factito, 575.
Adam, 167.
Adlectio explorata, 154, 205.
Ægyptia portenta, 258.
Ægyptiï et Ægyptus, 259, 326, 327, 358, 374, 420, 421, 435, 541, 545, 579, 609, 614, 658, 691.
Æliæ, seu Hierosolymæ, episcopi, 353, 358.
Ælfricus, abbas, Grammaticus dictus, 530. Opuscula ejus, ibid. 531, 534. Homilia Paschalis, 535, 536, 537.
Ex ÆLFRICI ABBATIS EPISTOLIS, 519—529.
Æneas, 259.
Æones, 123, 145, 146, 160, 163, 164, 165, 210, 212, 213, 694.
Æschines, hæreticus, 167.
Æsculapius, 257, 563, 578, 584. Asclepius, 607, 611, 637.
Æstimare pro existimare, 661.
Æthiopici soles, 574.
Aetius, archidiaconus Constantinopolitanus, 434, 454.
Africa et Afri, 147, 235, 239, 240, 250, 259, 327, 603.
Agatho, papa Romanus, 506, 515, 516.
Agellius, adductus, 627.
Ago, egisse Jesum Christum, 129. Deum egisse, 190.

- A gladio vacua, h. e. *sine gladio*, 304.
 Ἀγροικικαὶ παροιμαὶ ἢ ἐγγύριοι, 410.
 Aius Locutius, 567.
 Albertinus (Edmundus), 488, 496.
 Alcmena, 612.
 Alemanni, 561.
 S. Alexander Alexandriæ episcopus, 544, 545, 546.
 Alexander Antiochenus episcopus, 461.
 Imp. Alexander Severus. Statim post tempora ejus multa mala et terræ motus, 228, 246.
 Alexander Orientem subjugavit, 556.
 Alexandri M. Epistolæ ad Matrem, 257, 319.
 ● Alexandria, 142, 327, 358, 374, archiepiscopus ejus, 420, 421, 435, 436, 541, 545.
 Alexandrinum Concilium sub S. Cyrillo habitum contra Nestorium, 456.
 Zeli ac livoris Alienus, 312.
 Allatius (Leo) per errorem pro *Luca Holstenio* a Cavo positus, 511.
 Alleluja, 115, 182.
 Allixius (Petrus), 202, 207, 481.
 Alphabetum Græcorum, 165.
 Altare Dei, 116.
 Altitudo profunda, 684.
 Alvei Numici, 573.
 Amalthea, 619.
 Ἀμάρτημα ψυχικόν, 305, 430.
 S. Ambrosius, 491.
 Anastasius, papa Romanus, 514.
 Anatolius, archiepiscopus CPTanus, 419.
 Anaxagoras, 639, 640.
 Anaximenes, 608.
 Androgynus, 611.
 Angeli, 99, 107, 158, 160, 161, 166, 176, 197, 198, 209, 579.
 Angeli propter filias hominum desciverunt a Deo, 111, 161, 163, 624.
 Anima, 576, 636, 679.
 Annus Viterbiensis, 480.
 An nunquid, 563.
 Annonaria caritas, 561.
 Anomœi, hæretici, 374.
 Anthimus, hæreticus, 508.
 Ἀνθρώπος, nominis ratio exponitur, 621.
 Antichristus, 41, 43, 121, 274, 682, 683.

- Antiochia et Antiocheni, 26, 219, 220, 338, 358, 375, 376,
387, 394, 436, 449, 460.
Antipodes, 639.
Antisthenes, 608.
Imp. Antoninus Pius, 36.
Apelles, hæreticus, 122, 127, 142, 144, 145, 146, 148, 196,
197, 214, 215, 224.
Apis Peloponesi (*pro* in Peloponeso) proditus, 574.
Apocalypsis S. Joannis allata, 67, 145, 159, 166, 199. et
sæpe a Cypriano.
Appellationes ad exteras ecclesias ante Synodum Nicænam
factæ, ad fidem maxime pertinebant, 454.
Aporiatio, 164, 213, 214.
Apollinaris Laodicens, et Apollinaristæ, 370, 380, 482, 503.
Apollo, 257. Delius, Clarius, Didymæus, Philesius, Pythius,
566, 573, 595, 611, 618, 680.
Apollonius, magus, 587.
Apollonius, senator, 93.
Apollonius, scriptor adversus Montanistas, 93, 94, 95.
Apostoli, 17, 66, 85, 104, 122, 132, 133, 134, 138, 174,
585, 586.
Apparatio devota, 154, 205.
Τὴν ἀπαρον χάριν, sc. *sacræ ordinationis*, 401.
Aquilæ interpretatio adducta, 704, 705.
Aquilus, 577.
Aquitani, 561.
Arabum metropolis, 41. Arabia, 326.
Archelai Ethnarchia, 324.
Archiepiscopi, ita prius dicti illustrissimarum sedium epi
scopi, 410, 419, 420, 433.
Archontes, 418, 420, 427, 471, 473.
Argonautæ, 610.
Arioli, 565.
Ἀριστῆρες, 380, 452.
Aristippus, 631, 639.
Aristoteles, 608, 632, 659.
Aristotelis Dialectica, 123.
Ariadne, 612.
Arius et Ariani, 373, 446, 503, 542, 546, 697, 705.
Armenius, magus, 587.
ARNOBII ADVERSUS GENTES LIBER PRIMUS, 549—599.
Tempus, quo vixit Arnobius, 549, 560, 603.
Arquitenentes Diana et Apollo, 573.
Τῇ ἀρχαίᾳ τῆς δικαιοσύνης ἡμῶν, 16.
Ἐξ ἀρχαίων χρόνων, 10, 21.

Asclepiades, 603, 604.
 Ashtonus (Carolus), 84.
 Asia Inferior, 31, 36, 147, 244, 417, 561.
 Asiana diœcesis, 374.
 Assemanus (Josephus Aloys.), 482.
 Assyrii, 259, 555, 620.
 S. Athanasius, 439. Ejus EXPOSITIO FIDEI, 697—706.
 Athenæ, 36, 124, 326.
 Atlantica Neptuni, 555.
 Atræ vestes propter mortuos acceptæ, 277.
 Atys Phryx, 578.
 Aucupari utilitates, 659.
 S. Augustinus, 439.
 Aulus Gellius allatus, 627.
 Ipsæ authenticæ literæ eorum, sc. Apostolorum, 147, 198.
 Averruncare, 571.
 Autumnitas, 564.

B.

Babylonii, 620.
 Bacis, vates, 595.
 Bactriani, 555, Bactrianus, 587.
 Bæbulus, magus, 587.
 Baluzius (Steph.), præter NOTAS ad S. Cyprian. 256, 497, 512.
 Baptismus Judæorum, 231. Vide *Israel*.
 Baptismus habet regenerationem secundæ nativitatis, 231, 313. Vis ejus et efficacia, 234, 284.
 Baptizare, usitata et legitima verba interrogationis usurpantem, 230.
 Contra baptismum hæreticorum agit FIRMILIANUS in EPISTOLA ad Stephanum Romanum, 221—240. Argumenta ab altera parte affert S. Augustinus, 248, 256.
 Rebaptizandi Paulianistæ, 366, 443. Sed non rebaptizari debent, qui in nomine Patris et Filii et Spiritus S. jam baptizati sint, 443.
 Non rebaptizant alterutrum ad se venientes Marcionitæ et Montanistæ, 244.
 S. Barnabæ Epistola, 7.
 Baruchi liber sub nomine Jeremiæ allatus, 645.
 Basilides, hæreticus, 158, 224, 243.
 Basnagius (Jacobus), 479—482.
 Bella prisca, 556.
 Bellona, 618.
 Bellum an licitum habitum fuerit apud veteres Christianos, 439.

- Belus rex Assyriorum, 620.
 Βερεφικλα, linguæ Latinæ verbum, 261, 439.
 Bertramus. Vid. *Ratramnus*.
 Berytus, 418.
 In bibliotheca et ecclesiæ (*Romanæ*) archivo, 491. biblio-
 thecarum arcanis, 597.
 Bibliotheca Dominicanorum Florentinorum, 479, 480.
 Bigami, 359.
 Bigotius (Emericus), 480.
 Blastus, schismaticus, 34, 35, 167, 217.
 Bocchores Mauri, 574.
 Boilavius (Jacobus), 537.
 Bona Dea, quæ est Fauna Fatua, 573, 617.
 Bonifacius, presbyter, 418.
 Britannia, Romani imperii diocesis, 447.
 Brutis animalibus templa ædificata, 568.
 Brutus, 259.
 Bucula, 568.
 Bullus (Georgius), 87.
 Burnettus (Gilbertus), 481.
 Busticetum, 578.
 Bython, æon, 163, 164, 197, 213.

C.

- Caca et Cacus, 617.
 Cæcilius, presbyter, 255.
 Caius Cæsar, (Imp. Julius), 259, 261.
 Cæsarea Cappadociæ, 219.
 Cæsarea Palæstinæ, 219, 308, 436, 437.
 Cæsellius grammaticus, 593.
 Caiana hæresis, 145, 161. Cain, 211, 275, 306, 624.
 Calamitates nullis sæculis defuere, 554. seqq.
 Callipho, philosophus, 631.
 Candelabrum, candelaber, 593.
 Cannæ, 259.
 Canon artis criticæ, 329.
 Canus (Melchior), allatus 513—515.
 Capit opinari pro eo quod est, potest fieri ut &c. 155,
 206.
 Capitolium, 220, 617.
 Cappadocia, 228, 243.
 Captivos redimere, magnum misericordiæ opus, 672.
 Cardia, Deus Romanus, 319.
 Carneades, philosophus, verba ejus adducta, 660.
 Carpocratiani, hæretici, 35, 162, 212.

- Carthaginienses, 618.
 Carthago, Africæ provinciæ caput, 93, 255.
 Carus, pro caritate præditus, 312.
 Cassus rumor, 571.
 Castores, 257, 574, 611.
Karà Æschinem, pars Montanistarum, 453.
 Cataphrygas, seu Montanistæ, hæretici, 167, 226, 235.
Karamalieu, 423.
 Catechumeni lapsi, 363.
 Cathari, sive Novatiani, 359. Non reordinandi clerici eorum, 359, 452.
 Cathedræ apostolorum, 147, 198. Cathedra Petri, 234.
 Cato, 640.
 Cavius (Gul.) allatus, 219, 494, 510, 516, 530.
 Cebetis Pinax, 150.
 Celestinus, episcopus Romanus, 423, 504.
 Celestius, hæreticus, 388, 389, 391, 457, 508.
 Celtæ, 691.
 Census et sensus inter se mutari solent, 321.
 Cerdo, hæreticus, 35, 165, 166, 194.
 Ceres in Trinacriæ finibus nata, 573, 575, 607, 612, 619.
 Cerinthus, hæreticus, 62, 84, 147, 163, 211.
 Tempus Certo fine custodiunt, 259, 320.
 CHALCEDONENSIS CONCILII, Canones, 399—421. Definitio Fidei, 422—430, 472, 504. Confirmati ab eo canones uniuscujusque concilii, 401.
 Chalcedon, 422, 462, 471, 505.
 Chaldæi, 556.
 Cham, 162, 211.
 Charisius, presbyter Philadelphensis, 392, 393.
 Charismata, 141, 194, 260, 277. Conf. S. CYPRIANUS.
 Chiron, Æsculapii magister, 611.
 Chorepiscopus, 360, 461.
 Christianos homines facere, 381, 453.
 CHRISTUS DOMINUS, 32. Eundem atque Patrem esse docuit Noetus, 45—48. Perfectus Filius, 52, 62, 68. Filius hominis vocatus ante incarnationem ejus, 53. Spiritus vocatus, 69, 71—76, 82, 83, 86, 87, 88, 97, 644. Doxologia ei oblata, 117, 183, 119, 128, 129, 130, 158—168, 172, 226. Pater et Deus Christi, 237, 262. *ἁμμούσιος τῷ Πατρὶ*, 351, 382, 425, 426, 503, 506, 702. Deus noster, Deus et homo, 263. Spiritum sponte demisit, 264, 324. Dominus et Deus noster, 278. Virtus Dei, 263, 323, 393, 351, 382, 453, 455. *ὁ Δεσποτὴς*, 422, 423, 424, 483, 507, 508, 542, 578, 580, 582. Deus radice ab inti-

- ma, 588, 594, 642, 643. summus Deus, 685, 689, 691—694, 695. παντοκράτωρ, 700. ὁ Κυριακὸς ἄνθρωπος, 701, 702—706. Cur carnem induerit, 593, 644.
- Christi miracula, 579—587.
- Christi sanguine et sanctificatione purgata delicta ante baptismum, 284, 335.
- Christiana religio quam pacifica, 556.
- Chrysippus, philosophus, 608, 640.
- S. Joannis Chrysostomi FRAGMENTUM EPISTOLÆ AD CÆSARIUM, 483—485. An germana epistola, utrinque disputatur, 473—482.
- Cicero, 608. allatus, 618, 633.
- Cilicia, 219, 226, 243.
- Circenses ludi, 669.
- Civitatem potestate imperiali novatam sequitur ordo ecclesiasticus, 411.
- Cleanthes, philosophus, 608, 640.
- S. Clementis Romani Epistola, 6, 23, 143, 199.
- Clerico non licet in ecclesiis duabus ministrare, 407. neque in alia civitate sine literis commendatitiis episcopi, 408, 412. Neque debent clerici ad aliam ecclesiam transferri, 363.
- Clerici habentes adversus se invicem negotia non debent ad sæcularia judicia convolare, 406.
- Si clericus habet causam adversus episcopum quemvis, apud synodum provincialem judicetur, si adversus ejusdem provinciæ metropolitanum habet querelam, petat exarchum seu primatem diœcesis, aut demum sedem regiam urbis CPTanæ, 406, 410.
- Clerici non debent prædia aliena conducere, aut negotiis sæcularibus se miscere, 402, aut transmigrare de civitate in civitatem, 404. aut recipi in alienam, 364. neque debent nisi speciali loco, non ἀπολύτως, ordinari, 404.
- Clerici et monachi desertores muneris anathematizandi, 405.
- Cloacina, Dea Romana, 258, 616.
- Coarticulare, 587.
- De Codice Canonum Universæ Ecclesiæ Justelliano, 449.
- De cœlibatu cleri, 433.
- Cœlum et terra nos sumus, videlicet mystica ratione, 100, 173. Cœlus et cœlum, 593.
- Cœlus, 615.
- Colobarsus, hæreticus, 165.
- Commeatus doloris mortisve; remissio eorundem seu dilatio, 339.

- Commodulum, 558.
 Communis, comis, 633, 672.
 Concilia bis in anno celebranda in unaquaque provincia,
 357, 375, 378, 412.
 Pro auctoritate Quatuor Primorum Conciliorum Genera-
 lium Testimonia, 347, 348.
 Concilium Œcumenicum non appellandum in causis epi-
 scoporum, 379.
 Concordia, oppidum Italiæ, 93.
 Concordia colorum, 580.
 Condignus, 551.
 Conditionem dare potentioribus, 559.
 Conditioni datæ sibi occurrit, 141, 195.
 Conjectores, 565.
 Coniunctiæ pro conjunctiones, 159, 210.
 Coniurationes sive fraternitates. Ne conspirent clerici con-
 tra episcopum aut clericum, 411.
 CONSTANTINOPOLITANI CONCILII Canones, 371—381, 446,
 447, 451, 416, 423, 470, 411, 468, 414, 416, 417, 418,
 421, 465.
 CONSTANTINOPOLITANUM SYMBOLUM, 373, 382, 454, 423,
 424. A plurimis exemplaribus absunt voces Θεὸν ἐκ
 Θεοῦ, Deum ex Deo.
 De alia synodo CPtana subsequenti anno celebrata, 451.
 De Epistola patrum CPtanorum ad Occidentales scripta,
 453.
 Concilium CPtanum Quintum Œcumen. 505.
 Concilium CPtanum Sextum Œcumen. 506, 514, 515, 516.
 Constantinopolis, 371, 372, episcopus CPtanus, 373, 375,
 376, 448, 451, 406, 506, 511.
 Imp. Constantinus M. 423, 503, 541, 542, 603.
 Imp. Constantinus Pogonatus, 506.
 Constantinus a secretis, 434.
 Constitutio, sive status, 131, 190.
 Consus, Deus Romanus, 258.
 Contessero, vel contesseror, 148, 199.
 Corban, 293, 337, Dei dona appellatum, 338.
 S. Cornelius Romanus episcopus, 255, 266.
 Convenio, sensus hujus verbi apud Tertullianum, 189.
 Conventus seniorum et præpositorum singulis annis, 224.
 Coronis, 573.
 Corybantes, 619.
 Cranmeri (Thomæ) bibliotheca, 479.
 Credulitas *pro* fide, 551, 588, 598.
 Creta, 257, 611, 615, 619.

- Crispus filius Constantini M. 603, 604.
 Crocus et crocum, 593.
 Crucis supplicium infame et vile, 573.
 Crux extrema, 568.
 Ctesias, 587.
 Cunina, quæ cunis infantium præest, Dea Romana, 617.
 Curabæ, Africæ oppidum, 340.
 Cynici, 639.
 Cynocephalus, 618.
 Cynosuræ, 611.
 S. CYPRIANUS, 93. TRACTATUS ejus, 257—343. Notarius ejus, 93, 94. Homil. de Orat. Dominica, 171, 219, 220, 221, 240, 251, 255, 256. Multoties ei revelatum est, 277, 318, 320. Minucio Felici plurimum debet, 323, 324.
 Cyprus insula juris sui, 435. Episcoporum Cypri supplicatio, 394, 395, 460, 461.
 Cyrenaica secta, 631, 639.
 Cyrensis episcopatus octingentas ecclesias habebat, 467.
 S. Cyrillus Alexandrinus, 423, 424, 456, 504, 506.
 Cyrus, 587.
 Cyrus Alexandrinus, hæreticus, 507, 515.

D.

- Dæmones, 259, 260, 565, 625, 654. Socratis dæmon, 260, 625.
 Danae, 613.
 Damigero, magus, 587.
 Dardanus, magus, 587.
 David, 307. Cœlestium scriptor hymnorum, 642.
 Debitum in S. Scriptura delicti figura est, 103.
 Deductor, 263, 323.
 DEFINITIO FIDEI a Concilio Chalcedonensi edita, 420—430, 475.
 Deianira, 611.
 Dei notio cuique ingenita, 571. unum vinculum humanæ societatis, 620.
 Delicata de Christo confessio, 264. Delicata jactatio, 272.
 Demetrianus, 603.
 Demiurgus, 213, 214, 694.
 Democritus, 639, 640, 680.
 Descendere ad sententiam per gradus, 679.
 Desperati dicebantur Christiani, 658.
 Ad Deum Arnobiana oratio, 570.
 Deus unus, 261, 262, 606—609, 652. “Dici frequenter
 “audimus, *O Deus!* et *Deus videt*, et *Deo commendo*,

- “ et *Deus tibi reddat, et quod vult Deus, et si Deus de-
“ derit,”* 262, 372. In Deo Patre lætitia est, cum quis
sic spiritualiter nascitur, ut &c. 314. Pater nominibus
Verbi, seu rationis, et sermonis, ac Spiritus interdum
designatus, 172. fons rerum, sator sæculorum ac tem-
porum, 572.
- Deorum falsorum origo, 217. dii nati, 570. Christianis
sunt inimici, 567, 614. dii Syri, 574.
- Derupti loci, 575.
- Devii loci, 575.
- Dii Romanis proprii, 258, 616.
- Adversus Deum blasphemie Basilidis, 158.
- Διαβολή et καταλλαία quid differant, 2.
- Diabolus, 20, 624.
- Diaconi, 13, 14, 245. potestatem non habent offerendi.
Ministri sunt episcoporum, 365, 442.
- Diaconissæ. Habitu tantum diaconissæ, 366. ordinatæ
post annum ætatis quadragesimum, 409, 444.
- Diana Taurica, 258, 618. Diana, 573, 612.
- Διαφέροντα, *Quæ pertinent ad*, 364, 441, 545.
- Dicæarchus, philosophus, 570.
- Didymus Alexandrinus, 505.
- Didymus ἐξηγήσεως Πυθαγορικῆς auctor, 619.
- Die Dominicæ resurrectionis genibus abstinendum est, et
negotia differenda, 113, 130, 367, 445. dona oblata, 337.
- Diligentia adtonita, 154, 205.
- Diluvium, 555. purgatio terræ auctore Platone, 558.
- Aliter eum disserunt, quam in vero est, 152, 203.
- Diodorus, 505.
- Diodorus, philosophus, 631.
- Dinomachus, philosophus, 631.
- Diogenes, Cynicus, 639.
- Diogenes, hæreticus, 505.
- Dionysii Exigui Canones, 447.
- Dionysius Siciliæ tyrannus, 621.
- Diocesis, et synodus Dioccesana, 374, 375, 379, 395, 406,
435, 465. diversæ significationes vocabuli, 466, 467.
Romani imperii tredecim dioceses, 447.
- Dioscurus Eutychianus sede Alexandrina pulsus, 473.
- Τῷ δοκεῖν καὶ τῷ σχήματι, 444.
- Docetæ, hæretici, 88.
- Doctor, 109, 229. Duplex doctrinæ ordo, 129, 190.
- Domini vobis *pro vestri*, 568.
- Dominicum, tria voce significantur, 337. Dominicum, au-
reum quod vocabatur, Antiochiæ ædificatum, 338.

Dominus, æon, ab Heracleone introductus, 165, 214.
 Domnus Antiochiæ episcopus, 467.
 Donatus, hæreticus, 508.
 Dositheus Samaritanus, 157, 208.
 Ducas Antiochiæ strategum Cypri constituebat, 460.
 Duellæ, 562.
 Duræ res *pro* graves, infelices, 584. *duri* increduli, 581, 582.

E.

Ebion, 4, 127, 145, 163, 212.
 Ecclesia, ædes sacra, 362.
 Ecclesiæ omnes sunt prima illa apostolica, ex qua omnes, 133, 191. ecclesiæ apostolicæ, 147. ecclesiæ unitas, 232, 233.
 Ecclesiæ Barbaricæ, 373, 375, 417.
 Ecclesiasticum regimen ad formam civilis imperii primitus constitutum, 437.
 De ecclesiasticarum rerum conservatione, 413, 414, 468, 469.
 Ecclesiasticus, an liber canonicus sit, 270, 334. Salomoni tributus, 642.
 Ἐκδικος, defensor, 401, 414, 462, 468.
 Ἐκκαίδεκαετηρὶς, ἐννεακαίδεκαετηρὶς, 41, 42.
 Ἐκκλησιέκδικοι, 469.
 Ἐκτρωμα, 123, 187.
 Eleemosynis emendata et purgata peccata, 196, 283—289.
 Conferas p. 385.
 Elementa rerum quatuor, 557.
 Eleutherus Romanus episcopus, 141.
 Elymas, 24.
 Elysium, 663.
 Empedocles, 640.
 Ἐμφράξας τὰ ὦτα αὐτοῦ, 22, 36.
 Ennius, 615.
 Enoch, 279.
 Enthymesis, quæ et Achamoth, 212, 694.
 Ἐντὸς ἄφιοι τυγχάνουσιν εἶναι τιμῆς, 419.
 Ephesus, 77, 147.
 Ephesinum conciliabulum, 387.
 EPHESINI CONCILII Canones, 387—396, 392, 423, 455, 456.
 Epistola ad Pamphilienses, 456. Epistola ad Cœlestinum papam, 457, 461, 504.
 Ephræmius Junior, Antiochenus episcopus. Locus ejus de eucharistia, 496.
 Epicurei, 123, 571, 606, 631, 632, 635, 636, 675, 680.

- Epicadius, grammaticus, 593.**
Epidaurus, 611.
S. Epiphanius, 43, 77.
Episcopi apostolis vicaria ordinatione successerunt, 233,
239. interdum presbyteri appellati, 245. Ne in una ci-
vitae duo episcopi existant, 360. Ne in duabus civita-
tibus sit unus episcopus, 448. Hujus regulæ exceptio,
ibid. Ordinationes eorum intra tres menses fiant, 415.
Ἐπίσκοπον εἰς πρεσβυτέρου βαθμὸν φέρειν ἱεροσυλία ἐστίν,
419, 475.
De episcoporum accusatoribus, 376, 413.
Episcoporum tres gradus, episcopi civitatum, metropolitani
provinciarum, exarchi dioecesium, 467.
Ἐπιστολαί, literæ unæ, 22.
Epistolæ commendatitiæ, 400, 407. probatoriæ vel pacifi-
cæ, ecclesiasticæ, 407.
Ἐπιτηδεύοντες τὸ πρᾶγμα, dedita opera rem patrantes, 354,
432.
Erichonius, 612.
Ἑρμηνεία τῶν ἐν εὐσεβείᾳ ζήλω &c. 425, institutio hominum
&c. 474. Et particula pulchre posita, 561.
Eva, 110, 177.
Euagrius episcopus Cyprius, 394.
Eucharistia reservari solita, 109, 176, 519, 521, 527.
De Eucharistia—Natura panis in pane sanctificato perma-
net, 483. visibillum symbolorum natura non mutatur,
487. symbola mystica post sanctificationem non rece-
dunt a sua natura; manent in priore substantia et for-
ma, ibid. Non desinit substantia vel natura panis et
vini, 493. permanentia (sacramenta) in suæ proprietate
naturæ, ibid. Corpus Christi a sensibili substantia non
absistit, 496. Non quod proprie corpus ejus sit panis et
poculum sanguis, sed quod in se mysterium corporis ejus
sanguinisque contineant, 497. Quidam nuper de ipso sa-
cramento corporis et sanguinis Domini non rite sentien-
tes dixerunt, hoc ipsum esse corpus et sanguinem Do-
mini, quod de Maria virgine natum est, &c. ibid. Non
est hoc sacrificium corpus ejus, in quo passus est pro no-
bis, neque sanguis ejus, quem pro nobis effudit, sed spi-
ritualiter corpus ejus efficitur et sanguis; sicut manna,
quod de cœlo pluit, et aqua quæ de petra fluxit, 520,
525, 526. Eadem erant veteris legis sacramenta, et spi-
ritualiter significabant eucharistiam corporis Servatoris
nostri, 527. Illa eucharistia non est corpus Christi corpo-
raliter, sed spiritualiter, 528. Multum distat inter corpus

- illud, in quo Christus passus est, et corpus illud, quod in eucharistiam consecratur, 536. Secundum creaturarum substantiam, quod fuerunt ante consecrationem, hoc et postea consistunt, 537. Eucharistia integra et illæsa conservari debet, 522, 528. Jejunium in missa a lectore tum evangelii, tum epistolæ servandum, 534.
- Eucharistia ultimum ac necessarium viaticum, 362, 440.
- Eudoxius et Eudoxiani, 374, 446, 447.
- Euhemerus Messenius, historicus quem vertit in Latinum Ennius, 614, 615, 620.
- Eunomius, Nicomediæ episcopus, Symbolum Nicænum apud Concilium Chalcedonense recitavit, 431.
- Eunomius et Eunomiani, 374, 380, 446, 453, 508.
- Euphemia, martyr, 422.
- Euphorbus, 636.
- Europa, virgo, 613.
- Eusebius Dorylensis episcopus, 472.
- Eusebiani Chronici Versio Armeniaca, 327.
- Eustathius Beryti episcopus, 418.
- Eustathius metropolitanus Pamphiliensis, 504.
- Eutyches, hæreticus, 425, 462, 475, 482, 491, 493, 505, 508, 512.
- Exarchus, seu Eparchus, primas diœcesis, 406, 411, 467, 468. Exarchi sedi CPtanæ subjecti, metropolitani interdum dicebantur, 417, 465. *ἐξάρχος τῆς ἐπαρχίας*, 464.
- Excommunicati, 357. fine vitæ communionem consecuturi, 362.
- Exhibitio. *Habentes exhibitionem et tegumentum*, 260.
- Exorcista, 229, 230.
- Explicabant se maria, 581.
- Expositio delictorum, 151, 202, 236.
- Exuviæ corporis, h. e. vestes sepulchrales, 649.

F.

- Faber (Georgius Stanleius), 198, 484.
- Fabricius (Jo. Albert.), præter Notas ejus ad S. Hippolytum, allatus 93—95, 255, 256.
- Facundus, Hermaniensis episcopus. Locus ejus de eucharistia, 497.
- Fanatici, 565.
- Fatua, Dea, 567, 617.
- Faula, 616.
- Faunus, 573, 617.
- Faure, Sorbonista, 480.
- Faustulus, 616.

- Febris, Dea Romana, 258, 617.
 Felli (Joannis) operum S. Cypriani editio a Fabricio laudata, 256.
 Fides in Christi sanguinem, 335.
 Filus et filum, 593.
 Firmianus Lactantius, 503.
 FIRMILIANUS Cæsareæ Cappadocum episcopus, 219, 241.
 EPISTOLA ad S. Cyprianum, 221—240, 220, 242, 248, 251.
 Flavianus, archiepiscopus CPTanus, 425.
 Flavius, grammaticus, 603.
 Flora, Dea Romana, 258. Floralia, 616.
 Florinus. FRAGMENTUM Epistolæ ad eum, 31—33, 34, 35, 36.
 Forculus, Deus Romanus, 319.
 Formula accusatoria in jure Anglico, 441.
 Fornax, et Fornicalia, 617.
 Fune (sic pro *fine* conjecit legend. Junius) illo posteritatis, 146, 198.
 Foxus (Joannes), 531, 533.
 Fretus et fretum, 591.
 G.
 Gainus, hæreticus, 508, 518.
 Galatia, 219, 226, 243, 380.
 Galli, 320. In Gallia innumeri Christiani, 561, 578, 616.
 Galli, sacerdotes, 612.
 Garnerius (Joannes), 510—513.
 Gelasius Cæsariensis episcopus, 495.
 GELASIUS I. Romanus episcopus, 491. FRAGMENTUM operis ejus, 493, 494, 495.
 Genii civitatum 567, 625.
 Germaniæ, 691.
 Germanorum irruptiones, 555.
 Getuli, 561.
 Gnossus, urbs Cretæ, 615.
 Græca ecclesia, ut uxorati ordinentur, suis injungit, 202.
 Græci, 259, 320, 621.
 Græco sermone, quo literas apostolus (Paulus) fecit, 110, 198.
 Gratianus, 514.
 S. Gregorius M. Romanus episcopus, 347, 446.
 Γρόνθος ἀντὶ γρόνθου, 11, 21.
 Gronovius (Joan. Fred.), 328.
 Grundules lares, 567.
 Γυναικας sexum generaliter nominat apostolus Paulus, 110.

H.

- Habitus fœminarum, 109.
 Hadrianus Imp., 36.
 Hadrianus II. papa Romanus, 512, 515.
 Hæreses, vel esse, vel tantum valere, non mirandum, 118
 —121. hæresis origo zelus, seu invidia, 308.
 Hæretici, 16, 26, 31, 32. De Præscriptione Hæreticorum,
 118—155. S. Scripturas obtinent, 130. Indicandum,
 qui sint successores Christi et apostolorum, ad quos qui-
 dem pertinet scriptura, priusquam de sensu ejus cum
 hæreticis sit disputandum, 132, 141, 146, 149, 152, 153,
 191. Multi hæretici apostolica ætate extiterunt, 243.
 De hæreticis accusatoribus, 378, 450. Modus recipiendi
 hæreticos resipiscentes, 380.
 De Hæreticis rebaptizandis, 219, 220. Vid. et *Baptismus
 Hæreticorum*.
 Hæretico non licet quidquam spiritualiter gerere, 226.
 Harduinus (Joannes), præter Notas ejus ad Concilia, et
 S. Joan. Chrysost., allatus, 481.
 Haruspices, 565.
 Helena diis impulsoribus rapta, 556.
 Helenus, episcopus, 243.
 Helenus vates, 595.
 Hemiolia, 365, 443.
 Heracleo, hæreticus, 164, 212, 213, 214.
 Heraclitus, philosophus, 123.
 Hercules, 257, 573, 575. magnus, 578, 608, 610, 611, 616,
 617.
 Herillus, Pyrrhonius, 632.
 Hermæ Pastor, 107, 175. Pii Romani episcopi frater
 Hermas, 176.
 Hermes Trismegistus, 260. adductus, 609, 611, 615, 619,
 642, 643, 682, 685.
 Hermippus, auctor, 587.
 Hermogenes, hæreticus, 142. aliquem Hermogenem, 145,
 195, 197.
 Utrumne quid glabre, an hirsuta asperitate promatur, 591.
 Herodes, et Herodiani, 157, 647.
 Heroes, 565.
 Hesiodus, 625.
 Hickesius (Georgius), 534.
 S. HIPPOLYTUS, 41—43. OPUS CONTRA NOETUM, 45—76,
 77.
 Hippolytus, Verbius vocatus, 612.

Hieronymus, philosophus, 631.
 Hierosolyma, 225, 229, 436, 437. Vid. *Æliæ episcopi*.
 In Hispania innumeri Christiani, 561.
 Hispaniæ fines, 573.
 Holstenius (Lucas), 511, 512.
 Homerus, 150, 259. Homero-Centones, 150.
 Honor, Deus Romanus, 616.
 Honorius, papa Romanus, a Concilio Generali Sexto damnatus, 507, 510, 512—516.
 Horæ orationis, 114, 181.
 Hosidius Geta, 150, 201.
 Hostanes, magus, 260, 320, 587.
 Hostilius, 258.
 Hymnus Vespertinus et Matutinus, 115, 181.
 Hystaspes, vates, 685.

I.

Ialdabaoth, æon, 160.
 Janiculum, 258, 573.
 Januarius mensis, 258.
 Janus, 258, 573.
 Iao, æon, 163, 212, 213, 214.
 Japetus, Jovis patruus, 621.
 Ibæ epistola ad Marim Persam, 506.
 Iberiæ, 691.
 Iconiense concilium, 219, 226.
 Idæa mater Deorum, 258.
 Idolorum origo, 621.
 Jejunia, 108, 114.
 JESUS. Descendisse Christum in eum hæretici dicebant, 165. nominis ratio, 704.
 S. Ignatius, 17, 21. Epistolæ ejus, 4, 6, 19, 20. Fragmentum ineditum, 26.
 Ill. forma qua locus nominis indicatur, 501, 509, 512.
 Ab Illo capto ad Lactantii tempus anni 1470. 620.
 Imbres saxeï, 554.
 Immortalitas, hominis summum bonum, 634.
 Imperatoris Romani jussu archontes senatusque concilio Chalcedonensi adfuerunt, 473. Concilia Œcumenica quatuor priora jussu imperatorum convocata, 372, 387, 422, 541.
 Impleo cum genitivo, 597.
 Importunitas pro infelicitate, 627. Vid. ed. Davis. Epitomes Lactantii ad loc.
 Inachus, 613.

- Inaurire surdos, 646.
 In perpetuo regnare, 328. præsens infinitivi pro futuro.
 India, 611.
 Indigetes dii, 573.
 Indisciplinatus, 262, 322.
 Infinitivus modus subaudito δει in canonibus ecclesiasticis frequens, 436.
 Utrumne—Inflectatur, quod acui, an acuatur quod inflecti oportebat, 592.
 Inhabitabiles pro habitabiles, 553.
 In Latio inducere, 617.
 Inlutus *pro* inlotus, apud Araos.
 Innocentius I. Romanus episcopus, 461.
 In quæ committebant, 137, 193.
 Insensibilia sæpe apud Lactantium, 6.
 Interpretationis gubernaculum, 126, 188.
 Interpretor, passivo sensu apud Tertullianum, 202.
 Innumeri hominum, 581.
 Investis, 111.
 Invocatione non contemptibili sanctificare panem et eucharistiam facere, 230.
 S. Joannes Apostolus, 4, 9, 32, 143, 199.
 S. Joannes Baptista, 97, 147, 199.
 Joannes, Antiochenus episcopus, 387, 456, 457.
 Joannes, Sebastiae episcopus, 471.
 Job, 270.
 Johnsonus (Joannes) 535.
 Joscelinus (Joannes) 531, 533.
 S. Josephus, 162.
 Josephus, historicus, 4.
 S. IRENÆUS, 4, 19. FRAGMENTUM, 31—36, 43.
 Isauria, 448.
 Isis furva, 574, 614, 618.
 Israel omnibus membris quotidie lavat, 106.
 Italia, 147, 257.
 Judæa, 219, 229.
 Judæi virgines suas velant, 112. Judæi, 262, 263, 452, 409, 545, 646, 649, 650.
 Judaismus, 163, 167.
 Judas, 161.
 Jugulum jugulus, 593.
 Julianus Halicarnassensis, 508.
 Julianus, magus, 587.
 Julianus, Pelagianus, 508, 513.
 Julius, Romanus episcopus, 471.

- Juno, vel Argiva, vel Samia, vel Pœna, 258.
 Jupiter, 258. Jupiter Creticus, *ibid.* Jovis antrum in Creta
 visitur, et sepulchrum ejus ostenditur, 217. Patrem ha-
 buit et matrem, 572. Optimus maximus nominatus,
ibid. Dodonæus, 566, 612—615. Pistor, 616. Capi-
 tolinus, 617. Cyprius, 618. Latiaris, *ibid.* Creticus,
 619, 620, 621.
 Justellus (Christophorus). De codice Canonum, quem vo-
 cat, Ecclesiæ Universæ, 449. Priscæ Versionis Cano-
 num Codex ejus MS. vetustissimus, 472.
 Justellus (Henr.), 472.
 Imp. Justinianus, 505.
 S. Justinus Martyr, 4, 67.

K.

- Kaye (Joannes), Lincolnensis episcopus, 184.
Κοινωνία μετὰ προσφορᾶς, 337.
*Μηδὲ ἐν ἱερουργίας προσχήματι ἐξουσίας, τῷφος Κοσμικῆς παρ-
 ευσδύηται*, 395.
Κυριακὸς ἄνθρωπος, 701, 705.

L.

- Labbæus (Phil.), 494, 495.
 LACTANTII EPITOME DIVIN. INSTIT. 603—685. Lactan-
 tius, 439, 643.
 Lais, 639.
 Lamb (Joannes), Collegii Corporis Christi Cantabrigiæ
 præfectus, 534.
 Lampsaceni, 617.
 Laodicenum Concilium, 453.
 Laomedon, 257, 610.
 Lapsi, 359. Si lapsi ordinati fuerint, deponendi, 360. Qui
 haud coacti lapsi essent, post duodecim annos exactos
 oblationis participes fiebant, 361.
 Clericus Lapsus ordine suo moveri solitus est, 249.
 Larentinalia, 616.
 Lares, 617, 625.
 Latium, 257, 617.
 Latona, 612.
 Laxe habitare, 321.
 Sit in manibus Divina Lectio, in sensibus Dominica cogi-
 tatio, 314.
 Lector, 152. Lectoribus in quibusdam provinciis uxores
 recte credentes ducere concessum, 409.
 Leda, 612.

- Lemoyneus (Steph.), 7, 480, 481.
 S. Leo M. Romanus episcopus, 420, 425, 471, 472, 475, 505.
 Leo II. Romanus episcopus, 515, 516.
 Leonis IV. Romani episcopi epistola ad episcopos Britanniae, 449.
 Leofricus, episcopus Exoniensis, 532.
 Cum Leonibus praelia gesta, 555.
 Leontopolis, urbs Isauriae, 448.
 Leucothea, Dea marina, 257.
 LIBER DIURNUS ROMANORUM PONTIFICUM, 501—512.
 Liber pater, 573, 577, 611.
 Liber Pœnitentialis, 519, 534.
 Liberius, Romanus episcopus, 514.
 Libya, 358, 434, 541, 691.
 Imp. Licinius, 361, 439.
 Licentia potestatis, *pro* amplitudine potestatis, 263, 323, 582.
 Limaterius, Deus Romanus, 319.
 Limentini, Dii Romani, 567.
 Lindos, oppidum Rhodi, 519.
 Lingardus (Joannes), 537.
 Lisleius (Guil.), 531.
 Litabilior victima, 672.
 Lloydius (Joannes), 171.
 Locutius, Deus Romanus, 567. Vid. *Aius Locutius*.
 Logos, ratio, sermo, verbum, Dei, 61, 62, 64, 67, 68, 69, 71, 82, 83, 84, 97, 128, 262, 263, 542, 693, 699, 705, 706.
 Longueruæus (Ludov. Dufour), 537.
 S. Lucæ Evangelium, 165.
 Lucanus, hæreticus, 166.
 Lucentius, episcopus, 418, 475.
 Luciani Jupiter tragœdus, 319.
 Lucilii poetæ versus allati, 617.
 Lucretius adductus, 620.
 Luna dea, 568. major luna quam terra, 639.
 Lupa, 616.

M.

- Mabillonus (Joannes), 511.
 Macarius, Monothelita, 507.
 Macedonia, 556.
 Macedonius et Macedoniani, 380, 508.
 Maffei (Scipio marchio), 482.
 Magia, 260, 320. Magi, 579, 587.

- Magis redundat**, 560. **subauditur**, 607.
Magna Mater, 578.
Maia, 573.
Mala post Christum imminuta, 556.
Malinganus Tertulliani editionem parabat, 95.
Malum unde, 123, 557.
Mancinus, 259, 320.
Manes, Persa, 508.
Manu partum, 681.
Marcelliani, hæretici, 374.
Marcellinus, Romanus episcopus, 514.
Marcellus, 616.
Marci Eugenii Ephesini metropolitæ Confessio MS. 26, 454.
Imp. Marcianus, 422, 462, 475, 505.
Marcianus, Novatianus episcopus, 452.
Marcosii, hæretici, 212.
Marcus, hæreticus, 165.
S. Maria Virgo, 162, 164, 424, 426, 455, 457, 504.
Marmarica, 542.
Maro, 608. *Vid. Virgilius.*
Mars Thracius 258. **Mars**, 607, 611.
Martius vates, 595.
Martyr (Petrus), 479, 480, 496.
Ματρίπιον, ædes sacra, 404, 407, 422, 464.
Ad Martyrium episcopum Antiochenum epistola, 451, 452.
Mater, æon, 161, 162, 211.
Mater Deorum, 612, 618, 619, 620.
Matrimonium non contrahendum cum hæreticis, aut infidelibus, nisi forte promittant ad ecclesiam se transferre, 409, 466.
Mauri, 258.
Maximi cœlites, 566.
Maximus Cynicus, 373, 375, 448.
Maximus, presbyter Novatianus, 452.
Medea tragœdia, 150.
Medi, 25.
De Medicinalibus versu compositi libri, 603.
Megara, Hercules uxor, 611.
Melchisedec, 168.
Melicertes, Dea marina, 257.
Melissa, Melissi filia, 619.
Melisseus, rex Cretensium, 619.
Melitius, Ægyptius, 343, 544, 546.
Menander, hæreticus, 157.

- Mens, Dea Romana, 616.
 Non mentitur vir justus, 671.
 Mercurius, 573, 607, 612, 615.
 Meridies, videlicet Africa, 239.
 Meritum, quod quis meretur, 585.
 Merrha, 315, 342.
 Metropater, 214.
 Metropolitæ, 356, 358, 436. post dicti et archiepiscopi,
 433, 434, 437, 406. ne sint in una provincia duo me-
 tropolitæ, 408, 411, 412, 417, 418, 467, 470, 544.
 Mille annorum regnum, 684.
 Μιμήματα (exemplaria) τῆς ἀληθοῦς ἀγάπης, 9, 21.
 Mimi de Diis aguntur, 658.
 Minerva, oleæ inventrix, 575, 607, 612.
 Minime *pro* non, 584.
 Miserabiles, 638.
 Missorius (Raymundus), 248.
 Mithræ cæremoniae, 151. sub gladio redimit coronam,
 martyrii imitatione, ibid. 202.
 Ad militiam reversi, 361.
 Μικροψυχία, *simultas*, 257, 434.
 Μωμοσκοπεῖται, 12, 13. μωμοσκόπος, 23.
 Monachus, 402 Monasteria non debent constitui præter
 conscientiam episcopi urbis; et monachi ipsi debent
 subjecti esse episcopo, ibid. 404, 405. Nuptialia jura ne
 contrahant, 410, 411, 414, 468.
 Μοναρχία seu Unitatis principium, 26.
 Μονογενής, 692.
 Μονόκωλα adverbialiter pro μονοκώλως positum, 49, 79.
 Μονοούσιος, 701.
 Monophysitæ, hæretici, 424, 425, 462, 484, 485, 506.
 Monothelitæ, hæretici, 506, 507, 512, 515, 516.
 Montanus et Montanistæ, 93, 95, 167, 207, 226, 244, 249,
 300, 453, 508. Vid. *Cataphrygas*.
 Montfaucon (Bernardus de), 77, 482.
 Morcelli (Stephanus), 248.
 Morellius (Guil.) primus edidit Firmiliani epistolam, 242.
 Mores (Edwardus Rowe), 531.
 Mors, quas res sequitur, 563. mortis formæ, 577.
 Mors voluntaria, scelus, 640.
 Mortalitas, pestis. DE MORTALITATE S. Cypriani liber,
 265—282.
 De Mortuorum statu, 17, 25, 94, 269, 274, 276, 281,
 282.
 Mos depositis penulis orationis faciendæ, 106, 175.

- Mos expandendi manus in oratione, passionem Domini-
cam imitatione exprimens, 106, 117, 175.
Mos lavandi totius corporis ad omnem orationem, 108.
Mos omittendi osculum pacis post orationem, cum jeju-
nant, 108.
Mos sedendi post orationem, 107, 176.
Moses, 4, 46, 78, 167.
Mulieres hæreticæ, quam procaces! quæ audeant docere—
fortassean et tingere, 152.
Mulieris dæmoniacæ cujusdam historia, 229, 230.
Munerarii furore populari nonnunquam pene lapidabantur,
299.
Mundus incensus, 555. Mundi vertigo, 552.
Munificus, qui munera multa dat, 112, 178.
Muratorius (Ludov. Ant.) præter Adnotationes ejus ad
Tertullian. de Oratione, 170.
Murum et locustarum damna, 553.
Muta, Dea Romana, 617.

N.

- Nasmith (Jacobus), 533, 534, 535.
Nativi et geniti, 568.
Neptunus, 257, 607, 614.
Nestorius, 388—391, 393, 455, 456, 457, 424, 462, 491,
493, 504, 505.
Nicæa, 374, 503.
NICÆNI CONCILII SYMBOLUM, 351, 352, 372, 373, 374, 431,
432. CANONES, 353—367. EPISTOLA AD ALEXANDRI-
NOS, 541—546, 445.
Nicænum Concilium Secundum, 516.
Nicolaus et Nicolaitæ, 145, 159.
Nicomedia, 603.
Nigidius, hæreticus, 142, 195.
Ninus, 555.
Nisus, grammaticus, 593.
Noesseltus (Jo. August.), 207.
Noetus et Noetiani. S. HIPPOLYTI CONTRA HÆRESIN NO-
ETI, 45—76, 43, 45, 46, 49, 77—80.
Noeti frater, 46.
Nomina rebus posteriora, 554.
Pro Nomine apprehensus, subaudito *Christi*, 168, 215.
Quasi non tantum unum, et eundem Deum, *pro*, quasi non
tantum non &c. 222, 243.
Novatianus, sive Novatus, et Novatiani, 94, 380. Novatus,
452, 508. Vid. *Cathari*.

Novissimus, novitius, 129, 190.

Numa Pompilius, 151, 176, 617.

Si in numero peccatur, aut casu, præpositione, participio, conjunctione, 592.

Numicus flumen, 573.

Numidia, 233.

Unæ Nuptiæ, 151, 202.

O.

Quid dicitis ô iterum, &c.? 580. Quid officit, ô quæso, &c. 591.

Occidentalis imperii Romani partes, 327, 614.

Occidentalium tomus, 376, 449.

Oculare, 264, 325.

Odium persecutionis, videlicet, odium ex quo orta sit persecutio, 307.

Ὀδοιπορικὸν Lactantii ab Africa usque Nicomediam, 503.

Œtei ignes, 257, 573.

Οἰκονομία, 49, 51, 52, 59, 65, 69, 80, 83, 85, 86, 692.

Οἰκόνομοι, Dispensatores, 415.

Olympus, 614.

Ὀμοούσιος, 351, 352, 382, 383, 425, 426, 503, 506.

Omphale, 611.

Operatio *pro* eleemosyna, et operor, *pro* eleemosynam præstare, 289, et alibi. Efficacia ejus, 335. Bona opera, 685.

Operis res, h. e. opus, 580.

Ophitæ, hæretici, 159.

Orandi tres gradus, 98, 183.

Oratio Dominica. In nonnullis formulis antiquis variabat petitionum ordo, 173.

Oratio prima, qua lucem ingredimur, 114. Orationes ingressu lucis et noctis, 115. Orandum ante cibum et lavacrum, ibid. 181. Orandum ad discessum hospitis tui, et statim post ingressum tuum in domum alienam, ibid.

In orationibus alleluja solent subungere diligentiores, psalmosque, quorum clausulis respondent, qui simul sunt, 115, 182. Orationis spiritualis, sive hostiæ spiritualis, præclara descriptio, 116.

Oratio saturata, 115.

Orbana, Deus Romanus, 319.

Ordinatio episcopi cum consensu trium saltem episcoporum fiat, 216. irrita ordinatio clerici dissentiente episcopo, a quo discessit, 364.

Reordinandi Paulianistæ resipiscentes, 360. haud itidem clerici Novatiani, 437.
 Ordinum sacrorum et promotionum venditio, 401.
 Oriens, 614, 691.
 Orientis diœcesis, 374. Orientalis diœcesis exarchus, 407.
 Fratres in Oriente, 545.
 Origenes, 219, 335, 439, 505.
 Origo peccati commemorata, 283.
 Orpheus, 608.
 Osiris, 618.
 Osthanes. Vid. *Hostanes*.
 Ovidius, 608. allatus, 619.

P.

Palæstina, 324, 436.
 Palladii Vita Chrysostomi, 480, 481.
 Pallor, Pavor, Dii Romani, 258, 616.
 Pancirollus (Guido), allatus, 174.
 Hoc Pane, et hic panis, 593.
 Papebrochius (Dan.), 516.
 Papias, 4.
 Paracletus, 167.
 De Paradiso, Tertulliani liber, 94.
 Parochia episcopi, 411.
 Parochiæ rusticæ maneant episcopis suis, 410.
Παροικίαι, ἀγροικίαι ἐγχωροί, 410, 467.
 Parkerus (Matthæus), archiepiscopus Cantuariensis, 531,
 532, 534, 535.
 Parr, (Samuel), 532.
 Pascha, 41, 42, 108, 225, 244, 444, 452, 519, 521, 522, 527,
 545, 546.
 Paschasinus ecclesiæ Romanæ legatus, 418, 421. canonem
 sextum Nicænum aliis verbis incipientem apud conci-
 lium Chalcedonense protulit, 434, 470, 475.
 Passionem sequitur corruptio, 563.
 Patriarchæ quot, 435, 465.
 S. Paulus apostolus, 12, 17, 18, 22, 109, 135, 136, 137, 147,
 199, 225, 545, 546.
 S. Pauli Epistolæ, 161. Epistola ad Hebræos, 23.
 S. Pauli Apocalypsis, 193.
 Paulus Concordiensis, 93, 94.
 Paulus, Monothelita, 507, 515.
 Paulus, dux Romanus, 259.
 Paulus Samosatenus, et Paulianistæ, 219, 220, 353, 366,
 442, 443, 453, 508, 514.

- Pausus, Deus Romanus, 567.
 Pazucome, 452.
 Pearsonius (Joannes), 327.
 Pedalium, ecclesiæ Græcæ Canonum Collectio, 412, et alibi.
 Pelagius et Pelagiani, confutati, 283, 333, 457, 508.
 Penates, 625.
 Pentadius, Lactantii frater, 505.
 Pentapolis, 358, 434, 541.
 Pentecostes diebus genua non flectenda in orationibus,
 113, 180, 367.
 Peripatetici, 632, 656.
 Perfecti, τέλειοι, oppositi τοῖς ἀκρωμένοις, 152, 204.
 Περιστῆρά, mystice exposita, 165.
 Perpetuitas vitæ nonnisi a Deo, 568.
 Perronius, cardinalis, 488.
 Persæ, 259, 563, 609.
 Persecutio gravis, sed τοπικὸς, post longam pacem defuncto
 morte Imp. Alexandro Severo, 228.
 Persecutio octava, ab Hieronymo ita dicta, 155.
 Persequendi modi plurimi, 566.
 Pestes quare, 559.
 S. Petrus apostolus, 109. ædificandæ ecclesiæ petra dictus,
 135, 136, 137, 143, 147, 199, 225, 233, 234.
 S. Petri Confessio seu Sepulchrum, 509, 513.
 S. Petri Epistola Prior, 3, 6.
 S. Petri successio, 233. cathedra, 234.
 Petrus CPtanus, hæreticus, 491, 506, 507, 515.
 In phantasmate passus, 157.
 Pharan, urbs Arabiæ Petrææ, 507, 513.
 Pharisei, 157.
 Φησιν et φασιν sine discrimine per vices usurpata, 79.
 Philippenses, 4, 9, 12, 18, 21, 25, 147.
 Phillipps (Thomæ), baronetti, Codex MS. Opuscula varia
 theologica continens, 26, 432, 454.
 Philumene, 122. Phaneroses ejus, 142, 167.
 Photiniani, hæretici, 374.
 Photius, patriarcha CPtanus, 495.
 Photius, Tyri episcopus, 418.
 Phrygæ, hæretici. Vid. *Cataphrygas et Montanus*.
 Phrygia, 219, 226, 612.
 De formulis ἐν δύο φύσει, et ἐκ δύο φύσεων, 475.
 Picus, 258, 617.
 Pietas, videlicet, benignitas, benevolentia, 99, 173. pietas
 Divina, 286, 584.
 Pighius (Albertus), 514.

- Pilumnus, Deus Romanus, 258.
 Platonicus Valentinus, 123, 141. Platonicus Christianismus, 124. Plato, 260, 555, 558, 608, 614, 637, 638, 676, 677, 679.
 Πλεονεξία, 25, 26.
 Pleroma, 694.
 Pluvia exercitui Imp. Marci Antonini precibus Christianorum impetrata, 116, 182.
 Pneumatomachi, hæretici, 374, 423, 447, 475.
 Poeticæ licentiæ modus, 613.
 Pœnales, videlicet pœnæ obnoxii, 260.
 Χειροτονίαν ποιείσθαι, active positum, 356.
 Τρία ἔτη ποιήσουσιν, tres annos complebunt, 361, 439.
 Pollux, 611.
 Polus, episcopus, 387, 456.
 Polyandrium, 684.
 S. Polycarpus, 4, 24, 26, 31, 32, 36, 143, 328, 335.
 S. POLYCARPI ad Philippenses EPISTOLA, 9—20, 3—8, 37.
 Polychronius, hæreticus, 507.
 Pompeius M., 261.
 Pontius Pilatus, 263, 324, 647.
 Pontus, 22, 166, 417. Pontica diœcesis, 375.
 Possibilitas nominis, vel numinis, sui, 580.
 Potius subauditur, 607.
 Prædicationes ecclesiasticæ, 247.
 Præpositio *in* omissa, 623.
 Præsidentis nomine episcopus signatus, 245.
 Pragmatica, Constitutiones imperiales, 408, 465.
 Praxeas, hæreticus, 168.
 Presbyteri, 14, 46, 78, 152, 229, 245. Presbyteri ruris, 246.
 Presbyteros, qui, vel sine examine, vel peccata confessi, ordinati sunt, regula non admittit, 360, 442.
 Presbyteri apostolici, 31, 32, 34.
 Pretiorum auctoritas prostrata, 560.
 Priamus, 610.
 Priapus, 619.
 Primates, 465. Vid. *Exarchus*.
 Prisca, 226.
 Priscillianus, hæreticus, 508.
 Priscus, 603.
 Probus, 603.
 Proclus, hæreticus, 167.
 Proconnenses, 320.
 Προκρίνει, præjudicat, 360.
 Proculus, 258.

Prometheus, 621, 622.
 Promistio, h. e. permistio, 429, 475.
 Proon, æon, 196.
 Prosecro, 618, 637.
 Proserpina, 573, 612, 619.
 Προσμονάριος, 401, 463. Παραμονάριος, ibid.
 Providentia, h. e. provisio Dei, 25. Egregia Rigaltii de eadem observatio, 320.
 Providentiæ probatio, 606. De ea libros scripsit Chrysippus, 627.
 Provinciæ aliquot sui juris, 435.
 Πρωτέκτικοι, 469. Vid. Ἐκδικος.
 Psaltæ, 409.
 Pseudapostolus et Pseudochristus, 240, 250.
 Ptochodochia, 405, 407.
 Puniri pro punire, 621.
 Pyrrhus, Monothelita, 507, 515.
 Pythagoras, 577, 608, 636.
 Pythium oraculum, 108, 637.

Q.

Quadragesima, 357.
 Quadriga, pro triumpho, vel potius, majorum magistratuum honoribus et insignibus, 298, 338.
 Querqueræ, febres, 583.
 Quindecim viri, 609.
 Quirinus Martius, 578.

R.

Raphael angelus, 176, 271.
 Raptores mulierum, 416.
 Ratramnus, 507, 538.
 Ravennæ exarchus, 511.
 Rebecca, 113.
 Reditio, 303, 313.
 Refrigerium, 274. Vid. *De Mortuorum Statu*.
 Regulus, 259, 517.
 Religionis Christianæ veritas probata, 588, 589. Per illam feritatis mollitia in mundo rabies, 556.
 Remus, 261, 676.
 Reprobaverunt Christum, 651.
 Responsales, 506.
 Rhabanus Maurus. Locus ejus de Eucharistia, 497.
 Rheginus, Cyprius episcopus, 394.
 Rhodus, 619.

- Richerius (Edmundus), allatus, 434, 462.
 Rigaltius (Nicolaus), verus Tertulliani sospitator, 171.
 Rogatianus, diaconus, 221, 231.
 Romana ecclesia, 93, 94, 95, 141, 143, 147, 198, 225, 233, 235. episcopus, 238, 358, 375, 435, 436, 450, 417, 418. archiepiscopus, 420. sedes apostolica, 421, 425, 470, 471, 472, 475. bibliotheca et archivus ejus, 491, 501, 507. fieri posse, ut erret papa Romanus, censet papa ipse, 508, 509, 512. excommunicari potest papa, si hæresis fautor fuerit, 513, 514, 515. de mysterio incarnationis recte sentiebant plerique omnes præsules Romani, 516, 535, 545.
 Romanum episcopum eligendi et confirmandi modus pristinus, 510.
 In Romanis exercitibus Christianorum magnus semper numerus extitit, 439.
 Romani veteres, 258, 259, 263, 556, 609, 616, 617.
 Romulus, 238, 259. Romulus et Remus, 261. Romulus pater, 578, 616.
 Rubigo, Deus Romanus, 617.
 Rufus, martyr, 17, 25.

S.

- Sabbato abstinere genibus nonnulli, 113.
 Sabbatius et Sabbatiani, 374, 380, 447, 451, 453, 508.
 Sabellius, hæreticus, 508.
 Sabinae, 258, 259.
 Sæculum aureum, cujusmodi, 620.
 S. Scripturæ, 19, 60, 110, 314, 424.
 S. Scripturæ loci aliquot expositi vel illustrati, 1 Joan. iv. 3. p. 16. Act. xx. 28. p. 24. Act. i. 25. p. 25. Rom. ix. 5. pp. 48, 54, 81. Rom. viii. 11. pp. 51, 81. Joan. iii. 13. p. 52. 1 Cor. xv. 23. p. 55. Apoc. i. 8. pp. 55. &c. Joan. x. 30. p. 57. Joan. xiv. 8. p. 58. Joan. i. 1. &c. pp. 64, 65. Joan. i. 2. pp. 64, 84. Act. x. 36. pp. 65, 84. Joan. xvi. 28. pp. 69, 88. Ephes. iv. 6. p. 85. Rom. viii. 3. p. 86. 1 Tim. iii. 6. p. 88. 1 Cor. xi. 10. p. 101. Gen. xxiv. 65. p. 113. Tit. iii. 10. pp. 122, 131, 186. Mat. vii. 7. pp. 124—130. Gal. ii. 11. &c. p. 135. 2 Tim. ii. 2. p. 138. Coloss. ii. 18. p. 145. Tit. i. 6. p. 202. Mat. xii. 35. pp. 166, 215. Philipp. i. 21. p. 268. 2 Cor. ix. 12. p. 290. Luc. xxi. 3. p. 294. Luc. ix. 48. p. 310. 1 Cor. xv. 47. pp. 313, 341. Act. ii. 47. pp. 380, 451. Joan. xiv. 27. p. 422. Mat. xxvi. 28. p. 524. 1 Cor. x. 1. &c. p. 526. Act. ii. 8. p. 581. Ephes. vi. 11. p. 690. 1 Joan. v. 20. p. 700. Isa. liii. 8.

- ibid. Prov. viii. 30. p. 702. Coloss. i. 15, 16. p. 703.
 Prov. viii. 22. p. 705.
 Sacramentum crucis, 315, 342.
 Sacramentum solitæ prædicationis, 230, 247.
 Sacrificium, h. e. eucharistia, 108, 230, 519, 520.
 Sadducæi, 144, 157.
 Sæculo obstricti, 152, 204.
 Salomo, 642.
 Salmasius (Claudius), 7.
 Samaria, 324.
 Hic sanguis, hoc sanguen, 593.
 Sardicensis Concilii Canones conjuncti interdum cum canonibus Nicænis, 425, 448.
 Satisfacientibus venia non negatur, 657.
 Saturninus, hæreticus, 157, 240.
 Saturnus, 257. Civitatis Saturniæ auctor, 573, 612, 615, 617, 618, 619, 620.
 Scansus, Deus Romanus, 319.
 Scaurus, grammaticus, 593.
 Scena Liberi patris est, 669.
 Schisma, 153. schismatis gravissimum peccatum, 233, 238, 300, 378.
 Schottus (Andreas), 6.
 Scioppius (Gaspar), Tertullianum emendavisse dicitur, 95.
 Scortis meritoriis sacra publice facta, 568.
 Scythiæ ecclesiæ, 448, 561.
 Scythicæ irruptiones, 555.
 Secundus, hæreticus, 164.
 Secundus Ptolemaidis episcopus, Arianus, 542.
 Sedentem ad dexteram Patris. Articulus non symboli quidem Nicæni, sed in CPTanum symbolum ex aliqua formula vetustissima receptus, 480.
 Semel, hoc est, tantum semel, ἀπαξ, 154. pro *prorsus* et *in perpetuum*, 341.
 Semi-Ariani, 374, 447.
 Semi-Nestoriani, 505.
 Senatus apud Concilium Chalced. 417, 420, 473.
 Seneca, 608.
 Serapis idem qui Apis, 574.
 Serenianus, præses Romanus, 228.
 Sergius, Monothelita, 507, 514, 515.
 Sesquipeda, 508, 513.
 Seth, et Sethoitæ, 161, 211.
 Severus, 603.
 Severus, Acephalus, 506.

- Sibylla, 594. Sibyllæ decem, cujates, 609. Cumana, Erythraea, *ibid.* 636, 646, 680, 685.
 Sicilia, 621.
 Siculi, 618.
 Simon Magus, 24, 127, 145, 157, 159, 197, 198, 208.
 Sine ullis, ut dicitur, feriis, 560.
 Sirmondus (Jac.), 6.
 Smithus (Thomas), præter Adnotationes ejus ad S. Polycarpi Epistolam, allatus, 6.
 Smyrna, 4, 9, 45, 77, 143.
 Soames (Henricus), 532.
 Socrates, 260, 625, 629, 630, 636, 637, 640, 641.
 Sol siderum princeps, 552. Deus creditus, 569.
 Sole clarius, 382.
 Apud Ethnicos barbarismorum, et Solæcismorum, *res litteræ sacræ*, 591—593.
 Sophia, æon, 214.
 Soter, Romanus episcopus, 95.
 Sorbonici censores, 481.
 Spem, Fidem, Concordiam, Pacem, Pudicitiam, Pietatem, deos senatus Romanus instituit, 616.
 SPIRITUS SANCTUS, 59, 63, 76, 84, 87, 105, 129, 140, 167, 351, 382, 447, 424. de Patre procedens, de Filio accipiens, 503, 689, 701. semper in manibus Patris mittentis et ferentis Filii, 706.
 Spiritus Dei appellatus Christus, 69, 88. *itidem* Spiritus S., 263, 269, 215.
 Spondanus (Henr.), 494, 495.
 Sponsæ velari debent, 113.
 Stationes, 108, 109, 113, 117.
 Stephanus, Romanus episcopus, 219, 220, 222, 224, 225, 227, 230, 234, 235, 237—240, 242, 243, 248.
 Stephanus, Monothelita, 507.
 Stercus, Deus Romanus, 617.
 Stiltingus (Joannes), 488.
 Stoici, 123, 141, 608, 622, 632, 677.
 Στραγγὺς insulæ Cypri, 260.
 Struor, vox Tertulliana, 189.
 Subintroductas mulieres, nisi cognatas, et in quas nulla suspicio cadat, clericis non licet habere, 356.
 Subornantur, h. e. ornantur, instruuntur, augentur, 123, 186.
 Subsiciva, 314, 342.
 Suburbicariæ ecclesiæ, 435.
 Totius Summæ gubernator Deus, 608.

Quid sit Summum Bonum, 631—635.

Suspensio, expectatio, 101.

Suspiciabili in arte positum, 583.

Susum jusum convertunt, 192.

Syllogismi Apellis, 167.

Symbolum, seu regula fidei, 46, 79, 120, 128, 129, 130.

Symbolum Trinitatis in baptismo usurpatum, 230.

Ἐν συμβόλῳ, in figura, 67, 86.

S. Symeon, 266.

In Synodis provincialibus magis tractabantur res ad disciplinam pertinentes, 406.

Syria, 19, 36, 263, 324.

T.

Tabitha, 287, 336.

Tæniæ in veternosis arboribus positæ colebantur, 576.

Taliter, tali modo, 594.

Tamagnini (J. B.), Monothelitarum Historia, 516.

Tarquitius, auctor, 611.

Tarsus, 220.

Tatianus, 167.

Tatius, 258, 616.

Taurus, mons Asiæ maximus, 618.

Ἡ τῶν, 423, 474.

Tellus, 619.

Templa felibus, scarabeis, buculis extracta, 568.

Terminus, Deus Romanus, 617.

TERTULLIANUS, 88, 93, 94. LIBER ejus DE ORATIONE, 97—117. LIBER ejus DE PRÆSCRIPTIONE HÆRETICORUM, 118—155. ANONYMI ADVERSUS OMNES HÆRETICOS LIBER, 157—168. MS. Ambrosianus libri de Oratione, 169. Tertulliani editiones, 170. Apologiæ ejus duo MSti, 171. Liber de Præscriptione orthodoxus, 184, 202. Libri ejus adversus Marcionem diversis temporibus scripti, 184. Liber adversus Hæreticos Tertulliani non est, vel certe non pars est libri ejus de Præscriptione, 185, 195, 207, 208. Tertulliani opinio de bello, 439.

Tessaresdecatitæ, 380, 452.

TESTIMONIUM ANTIQUITATIS, libellus ita inscriptus, 531—536.

Tetraditæ, 380, 452.

Teucrus, 618.

Thales, 608.

Thallus, historicus, 620.

Thebani, 261. Thebanus Hercules, 573.

- Theoctistus, presbyter Novatianus, 452.
 Theodoretus Cyri episcopus, 388, 467. Duo Loci ejus de
 eucharistia, 487. Scripta adversus Cyrillum Alex., 506.
 Theodorus, atheus, 676.
 Theodorus Mopsuestiæ, 392, 451, 505.
 Theodorus Pharanitanus, hæreticus, 507, 513, 515.
 Theodosius, et Theodosiani, 508, 513, 515.
 Imp. Theodosius M., 371—373, 416, 503.
 Imp. Theodosius junior, 387, 456, 504.
 Theodotus Byzantius, hæreticus, 4, 49, 80, 168.
 Theodotus alter, hæreticus, 168.
 Theonas Marmaricæ episcopus, Arianus, 542.
 Θεοτόκεια, 60.
 Θεοτόκος, S. Maria Virgo, 426. Dei genetrix, 504.
 Theseus, 612.
 Thessalonicenses, 147.
 Thetis, 613.
 Tiber, 618.
 Tiberinus, Deus Romanus, 258.
 Imp. Tiberius, 324.
 Timotheus presbyter a Cotelario editus, 80.
 Titanes, 578.
 Titanes Mauri, 574.
 Tobit, seu Tobiae, liber adductus, 18, 270, 334.
 Tomensis episcopus, 448.
 Topoteretæ, Locum tenentes, 418, 421.
 Totaliter, ex conjectura, 594. Sed Lexica vide.
 Traditio ecclesiæ, 691.
 Transcendere legem, 623.
 Transubstantiatio, 537. Vid. *Eucharistia*.
 Trebonius, 577.
 Tridentinum Concilium, 537.
 Trinacria, 573.
 S. TRINITAS, 59, 60, 61, 64, 65, 66, 67, 76, 94, 115, 226,
 227, 236, 247, 376, 382, 423, 503, 504, 505, 546, 702.
 Trinitas hominis, 123, 187.
 Triptolemus, 575.
 Trismegistus. Vid. *Hermes*.
 Troja, 610.
 Troicum bellum, 609, 620, 636.
 Trullani Concilii Canon 94^{tus}, 451. Canon 29^{nus}, 453.
 Tullus Hostilius, 616.
 Turrianus (Franciscus), S. Polycarpi epistolam transcrip-
 sit, 6. Antiocheni Concilii epistolam synodicam primus
 edidit, 220

Tyndaridæ Castores, 574.

Tyrus, 418. Tyrius Hercules, 573.

V.

Wakius (Guil.), archiepiscopus Cantuariensis, 25, 27, 481, 486.

Valens, presbyter, et conjux ejus, 18.

Valentinus, 4, 34, 35, 63, 84, 123, 127, 140, 141, 142, 144, 145, 146, 148, 150, 153, 163. Valentini evangelium, 164, 165, 167, 194, 213, 214, 224, 243.

Imp. Valentinianus, 387.

Imp. Valentinianus Junior, 422, 462.

Valetudo, videlicet, mala valetudo, 269, 330, 585.

Varro, 609.

Velus, magus, 587.

Venus calva, 259, 320, 616, Dioneia proles, 573, 611, 612.

Veratrum hominibus venenum, 559.

Verba non natura sed usu sermonis formata, 592, 593.

Verba popularia et quotidiana, 580.

Verbius, 612.

Veritatis errore, 265, 327.

Verminantium membrorum cruces, 585.

Verrius, grammaticus, 593, 616.

Imp. Vespasianus, 648.

Vesta, 619.

Via cognominatur Christiana religio, 105, 175.

Ἰονάρωπα, 701.

Viaticum. Vid. *Eucharistia*.

Victor, Romanus episcopus, 244, 514.

Victor, scriptor Latinus, 93.

Victorinus, hæreticus, 168, 216.

Viduæ, 13.

Viduus, Deus Romanus, 319.

Vigiliæ, 117.

Virgilius, 150, allatus, 607.

Virgines velandæ, 109—113. Verum aliter statutum videtur consuetudine plerarumque ecclesiarum, 179.

Virgines se Deo voventes, 112, 113. Ne nubant istæ, 410.

Viro spoliatus, 578.

Virtus, Dea Romana, 616.

In visu, h. e. in visione, 102.

Visum episcopo jam pene morienti donatum, 276. visus, 582.

Unitas, et concordia, commendata ac laudata, 221, 223, 238.

742 INDEX RERUM ET PHRASIIUM.

Wouwerius (Joannes), 173, 205.

Τὰ ἐν ὑπολήψει πρόσωπα, honoratiores personæ, 408.

Uranus, Saturni pater, 615.

Usitatissimi in ecclesia, 119, 190.

In usu habeo, pro utor, 634.

Usuram exigentes clerici deponendi, 364. Item laicis vetitum, 442, 670.

Utria utres, 593.

Vulcanus, 607, 612.

Vulneratis auribus accipere, 574.

X.

Xenodochia, 407.

Xenophanes, philosophus, 639.

Xerxes, 320. mare terris immisit, 556.

Z.

Zabolus, h. e. diabolus, 341.

Zeno, 125, 608, 629—631, 638, 640.

Zeno, episcopus Cyprius, 394.

Zephyrinus, episcopus Romanus, 94.

Zoara, hæreticus, 506.

Zona ignea, 587.

Ἀποθέμενοι τὰς ζώνας, militiam respuentes, 361.

Zoroastres, 320, 555, 587.

Zosimus, martyr, 17, 25.

Zwickerus (Daniel), 87.

CORRIGENDA.

Pag. 13. lin. 2. distinguend. post ἀγγελίᾳ. P. 15. l. 3. 2 Cor. pro 1 Cor. P. 26. l. 15. Thomam Phillipps. P. 37. l. 6. Extare αὐτῷ in MS. Eusebii Norfolc. post vidi. P. 77. lin. antepenult. Fabricii hæc nota omissa est. 'Smyrneum Noetum fuisse ait' etiam Theodoretus lib. III. Hæret. Fab. cap. 3. et Damascenus 'sect. 57. qui solet Epiphanium sequi, et tamen apud Epiphanium hæresi 57. legas Noetum fuisse Ἀσιανὸν τῆς Ἐφέσου πόλεως.' P. 104. l. 13. comma post *parabolæ* ponendum. P. 111. l. 18. post *virginitati* (*for.* virginitate) inserend. P. 128. l. 23. strui *pro* instrui. In cap. quoque 23. hoc verbum extat. P. 132. l. 7. post *diversa* (*for.* a diversa) inserend. P. 142. l. 26. qui delend. P. 143. l. 8. mendacitati *pro* mendicitati. P. 149. l. 27. post *quam sumus* (*for.* quam quod sumus) inserend. P. 159. l. 16. Imprimendum erat, quosdam (*for.* quasdam) turpitudinis natos (*for.* notas). P. 162. l. 25. et *pro* ex. P. 169. l. 26. scripta *pro* scriptis. P. 201. l. 11. ab ima pag. *citra* *pro* *cita*. P. 202. l. 30. *in* unis. P. 204. l. 3. ab ima pag. sibilatæ *pro* sibi latæ. P. 211. l. 31. Adde post *Sic edit. princeps*, nisi quod multas *pro* nullas habet. P. 212. l. 6. ab ima pag. *pro* verbis, primus proposuerat Latinus, scribe, suggessit Latinio margo principis editionis. P. 216. l. 11. Adde post hunc librum, atque illum. P. 237. l. 19. Nota interrogandi post *impunitus*. P. 246. l. ult. ἐγγυρίους *pro* ἐνχυρίους. Typothetæ jam prius correxi errorem p. 325. P. 258. l. 11. Adde esse post *ita*. P. 263. l. 14. Post *induitur* (*for.* induit) inserend. P. 266. l. 13. tolle punctum post *magna*. l. 18. in perpetuo *pro* incipere. P. 267. l. 17. Post *invitat*, intersere (*for.* irritat). P. 269. l. 13. Nota interrogandi post *communis*. P. 273. l. 20. Delendum verbum *est*. P. 278. l. 26. reformari *pro* transformari. P. 293. l. 1. possessionum *pro* possessionem. P. 307. l. 8. ab ima pag. malum *pro* mulum. P. 320. l. 18. MStus Novi Collegii 2. *pro* MSti Collegii 2 et 3. P. 321. l. 16. MSti 3 Novi Coll. *pro* ejusdem MSti; l. 17. secundum *pro* tertium. P. 323. l. 6. *Melioris obsequii et fidei fortioris*, *pro*, sed ordine vocum mutato, *fortioris fidei*. P. 324. l. 24. Repone, Habet *talis ut fuerat* codex Novi Coll. 1. *pro* Habent &c. P. 329. l. 18. 284 *pro* 254. P. 352. l. 5. homousion *pro* homousionem. P. 355. l. 13. προϊόντος *pro* ποιοῦντος. P. 378. l. 4. ἡμῶν *pro* ὑμῶν. P. 395. l. 17. κοσμικῆς *pro* κοσμικῆς. P. 446. l. 14. Germaniciæ *pro* Germanicæ. P. 461. l. 3. Alexandrum *pro* Alexandrinum. P. 470. l. 14. ab ima pag. Hic *pro* Hoc. P. 514. l. 10. ab ima pag. corrigend. V. *pro* III. et, 28 *pro* 2. P. 560. l. 27. annonæ *pro* annorum.

